

الفار الما الما الما الما

Charact 0661

العدد العاشر

- النفك والنظرى هروب من الواقع ولا يجوز لنا مواجعة الحياة بفكرة مسبقة بل مواجهتها بما فيها من دفتائق وتفصيلات
- كل محاولة لفصل الاشتراكية العربة وحبسها عن التياد العالمي وعن جوهره ذا التياد واسسه هي محاولة غير علمية
- الماركسى والوجودى مختلفان فالمأركسى عاجز عن الشك في نفسه على حين يشك الوجودى في صحة مايصل إليه من أحكام
- لوفطن الفنان المصرى إلى خطورة انفصال النصوير والنحت عن العمارة لنغير الوضع وظهرت نهضة فنية أصيلة

حذا العدد

تيارات فلسفية

فلسفة الحضارة

فكراشتراكحب

th un

ص ۲۰

آدسب ونقد

نيارالفكرالعربي ص ۸۲ أى فى كتاب لقاءكك شهر 98 00 ندوة القداء

رابط بدیل 🖍 nıktba.net

•• بقلم رئيس التحرير

- أمن الرَّحانى وفلسفته الإنسانية ، بمناسبة انقضاء خمـة وعشرين عاماً على وفاة الفيلسوف العربي الكبير ، للدكتور زكى نجيب محمود •• الفلسفة الإنجلنزية اليوم ، عرض فلمفي شارح لاتجاه الفكر الانجليزي إلى الميتافيزيقا ، للدكتور أحمد فؤاد الأهوان 🐽 المعرفة العلمية وطبيعتها أوفرق مابين المعرفة العلمية والمعرفة العادية، للدكتور زكريا إبراهيم .
- •• التاريخ بين الضرورة والحرية ، رد عل الماركسة فى قولها بحتمية التاريخ ، للأستاذ على أدهم .
- الاشتراكية بين الوحدة والتعدد ؛ مناقشة لأم قضايا الفكر الاشتراكي المعاصر ، للدكتور يحيني الجمل .
- •• فرانسواز ساجان بن الحزن والاستسلام ، للدكتور مصطفى ماهر • إبريس مبردوك .. وجودية أم غاضبة ؟ للأستاذ رسيس عوض .
- فننا النشكيلي وأزمته الحاضرة ، تشخيص نقدى هادف لأعراض الأزمة ، للأستاذ صبحى الشاروني .
- •• بين توفيق الحكيم ويحيي حقى ، دراسة مقارنة للأستاذ سمير وهبتى
- • ثورة الفكر في أدينا الحديث، للأستاذ جلال العشرى
- مع شولوخون ، لوكورېزىيە ، فان جوخ ، چىثارا ، لیلی بعلبکی
 - وه مناقشات مفتوحة

هـذا العدد

تتناول التيارات الفلسفية في هذا العدد ثلاثة موضوعات ، أولها عرض للفلسقة الإنسانية عند مفكر عربي هو أمين الربحاني ، مضى على وفاته خسة وعشرون عاماً فأردنا تكريمه لتكريم الفكر العرب في شخصه وذلك مشاركة منا فيما أقيم في وطنه لبنان من احتفال بذكراه . فلقد كان الريحاني بجعل الإنسان مدار تفكيره ، ينظر إليه من زاوية عربية ليرى فيه أسرة متآخية لا فرق فيها بين شرق وغرب ، لكن هذا الإخاءكان يستحيل أن يتحقق ما دام في الدنيا سيد ومسود وغي وفقير ونحدوم وخادم وأبيض وأحود،ولذلك تراه ينادى بالحرية وبالمساواة وبالمحبة شروطاً جوهرية لقيام الشعور الإنسانى بين الناس كما يتصوره ويراه . وبديهي أن صاحب نظرة كهذه من شأنه حتماً أن ينزع في حياته نزعة روحانية تحمل في طيها حبًا للطبيعة وحبًا للفن وطاعة لله وجدًا في العمل؛ وإنه ليرى في هذه كلها دعائم لو اجتمعت معًا في مدينة واحدة لاستحقت أن توصف بالمدينة العظمي . وتجيُّ بعد ذلك مقالة يصور فيهاكاتبها مناشط الفلاسفة الإنجليز في يومنا هذا لنرى معهأين تلتقيهذه المناشط بمعاني الفلسفة كما عرفت في العصور السابقة،فهذا أحدم يجعل الفلسفة بحثًا في نظرية المعرفة ولما كان العلم هو أهم جوانب المعرفة كانت الفلسفة هي في صميمها بحث في أصول العلم ،وهذا آخر برى أن الفلسفة مرتبطة بالعمل أكثر منارتباطها بالفكر ، فالإنسان كائن عامل قبل أن يكون كائناً متأملا ناظراً غير أن هذا العمل إنما يحتاج من الإنسان إلى فهم طبيعتين متقابلتين طبيعة الإنسان العامل من جهة وطبيعة العالم المادى الذي ينصب عليه العمل من جهة آخرى ليرى كيف تتم العلاقة بيهما . وهذا ثالث يرى أن أساس الفكر الفلسفي هو تحليل لما بر اه الإنسان بفطرته وإذن فهو لا يزيد شيئاً على إدراك الفطرة السليمة سوى أن يصب الأضواء على عناصر ذلك الادراك . وتجيء بعد ذلك المقالة الثالثة التي تبسط وجهة معينة للنظر إلى حقيقة المعرفة العلمية ما هي . . فإذا كان هنالك من ينادون بأن العلم في صميمه قائم على تجربة الحواس فيالمعامل وما إليها ،فإن صاحب هذه المقالة يؤيد وجهة النظر الأخرى التي تجمل صميم العلم في الفاعلية العقلية قبل أن يكون في التجربة الحسية . على أن من أرز الجوانب التي يبرزها لنا المقال في تكوين الفكرةُ العلمية جانب الموضوعية التي تميل بالباحث العلمي نحو التنزه عن إدخال ذاته ورغباته وميوله وعواطفه في موضوع بحثه .

هنا يبدأ الباب الثانى عن فلسفة الحضارة وقوامه مقالة واحدة تحدثنا عن معنى التاريخ وكيف اختلف عليه مذهبان أساسيان أحدهما يرى في صير التاريخ حتمية لا تدع له مجالا للحرية ، والآخر يرى أن التاريخ – لارتباطه بالإنسان وحياته – لابد أن يكون حراً في اتخاذ وجهته . وبعبارة أخرى فإن مذهباً كذهب كارل ماركس يرى أن الإنسان وإن يكن هو صافع تاريخه إلا أنه لا يصنعه من تلقاء نفسه أو في أحوال خاضعة لاختياره، وإنما يصنعه في أحوال معطاة له وظروف لا قبل له بالخروج عليها فير د عليه آخرون بقولم إنه وإنم وإن تكن هناك علاقة مؤكدة بين الإنسان وبيئته الطبيعية، فإن الذي يخلع على ثقافة الإنسان شكلها ليس هو واقع البيئة في ذاته وإنما هو ما يستطيع الإنسان بإرادته الحرة أن يحصل عليه منها .

وفى هذا العدد باب للفكر الاشتراكي يحوى مقالا عن الاشتراكية العربية، هل هي مجرد تطبيق لنظرية اشتراكية عامة تشترك فيها الدول الاشتراكية جميماً أو هي اشتراكية قائمة برأسها من حيث المبدأ والفروع جميماً ، ولهذا المقال عندنا أهمية خاصة لأنه يتناول قضية هي الآن محور كثير من النشاط الفكرى عندكتابنا، إذ هم يطرحون على أنفسهم السؤال الآتى وهو: أيكون الأصوب بالنسبة إلينا وإلى الاشتراكية التي ورد تفصيلها في الميثاق أن نتحدث عن اشتراكية عربية أم أن نتحدث عن تطبيق عربي للاشتر اكية ° وصاحب هذا المقال يبسط لنا رأياً جديراً بالنظر وهو أن فلسفتنا الاشتر اكية عربية خالصة ترفض أركاناً أساسية في الاشتر اكيات الأخرى، إذ ترفض أن يكون الإنسان منبثقاً عن المادة وحدها وهي تؤمنان الإنسان إلى جانب كونه جنداً تطور عن المادة إلا أنه كذلك روح.غير أن هذه الاشتر اكية العربية ليست مقصورة على إقليم عربي دون إقليم فلا يجوز مثلا أن نقول إن هناك اشتر اكية مصرية واشتر اكية عراقية واشتر اكية تونسية وما إلى ذلك، بل هناك اشتر اكية عربية لأن الإنسان العربي في كل جزء من أجزاء الأمة العربية يتميز جذا الطابع الذي نلمسه في فلسفته الاشتر اكية دون سواها.

وبعد ذلك يجيء باب الأدب والنقد وفيه مقالتان إحداهما عن الكاتبة الفرنسية المعروفة فرانسواز ساجان بمناسبة روايتها الجديدة «الاستسلام». ففي المقال تحليل للخصائص التي نراها عند هذه الكاتبة وكيفأخذت تتطورمنذ روايتها الأولى« مرحباً أيها الحزن» حتى روايتها الأخيرة هذه. وإن كاتب هذا المقال ليوضح لنا كيف أن فرانسوازساجان لم تردأن تكون مفكرة أصيلة أو مبشرة بمذهب أخلاق معين وإنما هي تموذج لجيلها وهو الجيل المعاصر في أوروبا الراهنة وفي فرنسا بصفة خاصة.

فكأنما هذه الكاتبة هي اللسان المعبر عما هو كافن واقع دون أن تفلسفه أو تحاول إصلاحه . وأما المقالة الثانية فهمي بحث نقدى في أدب الكاتبة الإنجليزية المعاصرة إيريس مير دوك التي قد يتر دد الناقدون في طرازها الأدبي أهو أدخل في الأدبالوجودى أم في أدب الشباب الغاضب " وأننا خلال هذه المقالة لنصادف لمحات كثيرة تلقى لنا أضواء على روح الحياة العصرية في أوروبا بصفة عامة وفي انجلترا بوجه عاص .

ويتلو هذا الباب الذي تخصصه للفنون، وفيه مقالة نقدية عن موقف الفن التشكيل المعاصر في بلدنا وهي مقالة تعد لوناً من ألوان النقد الذاتي الذي نحن بحاجة إليه وإلى المزيد منه في شي نواحي حياتنا الفكرية والأدبية والفنية ، ولعل أهم ما يأخذه هذا الناقد على رجال الفن عندنا أنهم بعدوا بفنهم التشكيل عن فن الهارة ، فيعدوا عن الملاسة بين فنهم وبين ما تقتضيه حياتنا ، ولذلك اضطروا في عزلهم هذه إلى الأخذ عن المدارس الأوروبية أخذاً تنعدم فيه الأصالة ، وكذلك بعد رجال الفن التشكيل عندتا عن مجالات الأدب والفن الأخرى من رواية ومسرحية وموسيقي وغير ذلك فوقع شيء من الخلل وعدم الاتزان في حياتنا الثقافية .

وأما تيار الفكر العربي في هذا العدد ففيه موازنة نابضة بالحياة بين علمين من أعلام الأدب عندنا وهما توفيق الحكيم ويحيى حقى. فسيرى القارئ أين يلتقى هذان الأديبان الكبير ان، ومن نقطة التقائهما يستطيع أن يستشف جوهر الروح المصرى الذي ما نزال نحاول الكشف عن جوائبه الدفينة. نعم إننا جميعاً لنعلم أن الشخوص بأبصارنا نحو الساء ونحو القوة الإلهية العظيمة المدبرة هي من خصائصنا إلا أننا عند هذين الأديبين ترى هذه الصفة شخصية مجسدة في مواقف حية تملؤنا عطفاً وتعاطفاً وتعمر قلوبنا بالإيمان الذي هو أصل من أصولنا الثقافية .

وبمد ذلك تجىء الصفحة التي نفردها لحدث من أحداثنا الفكرية وفى هدفه المرة تناولنا كتاباً يعرض فيه مؤلفه جوانب الثورة في فكرنا العربي الحديث لنطالع رأياً في كيف تكون الثورة الفكرية ومن هم ثوار الفكر . وأما لقاء الشهر الذي نختم به العدد فنعرض فيه لشولوخوف ولوكوربزييه وفان جوخ وجيفارا ، وليلي بعلبكي ؟ ثم نختم هذا العدد بالندوة التي نعقدها بين القراء كل شهر ليتيادلوا الرأى فيما يريدون تبادل الرأى فيه .

رئيس للتحرير

تيارات فلسفية

ائمين الريجابى وفلسفته الإنسانية

دكتورزك نجيب محمود

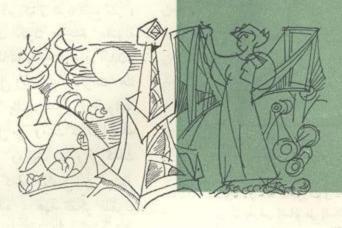
وأيتها الأم الأزلية . . عانقيني واهمى في أذنى بعض أسرارك ، املئي حواسي وكيانى من نفحاتك ونساتك ، افتحى أمامى أعماق روحك المخيفة الهائلة ، اطرحيني على صدر عواصفك ، يسر إلى بعض ما فيك من قوة وعز وعظمة وجلال » .

هذه الحياة الروحية التي ينادي بها فياسوفنا الريحاني دعائمها ثلاث : الطبيعة ، والفن ، والجد في العمل . وإنه ليرى هذه الدعائم الثلاثة متمثلة في لبنان وباريس ونيويورك وكأنه يتمنى أن تجتمع هذه الخصال الثلاثة في مدينة واحدة هي التي تستحق عندئذ أن توصف بالمدينة العظمي .



أ . الريحاني

بمناسبنه نقضاء حسن. معتنرین عاماعلی و صاز



فيقول إنه مهما أجزلت لى من خير أو أنزلت على من شر فها أزال أخاك ؛ ومهما علوت فى مدارج الحياة أو هبطت ، فلا أزال أخلص لك ، وأومن بك ، وأحبك – وعن إله الكون العظيم يقول إنه يحت فى عقائد الناس فلم بجده ، ثم بحث فى الكتب المقدسة فوجد من اسمه الكريم أحرفاً ساكنة ، منها حرف فى هذا الكتاب وحرف فى ذلك الكتاب ، لكن أنّى للإنسان فى طفولته الروحية أن ينطق بهذه الأحرف الساكنة وحدها ، ودع عنك أن يدرك كنهها ؟ إنه لا بد لنا من أحرف العلة تضاف إلى تلك الأحرف الساكنة حى يجرى بها اللسان كلمات مفهومة ؛ فن ذا – غير الأنبياء والعلماء – بهدينا إلى همزات الوصل الإلهية التي تجمع بين الكواكب

أمين الريحاني (١٨٧٦ – ١٩٤٠) للأمة العربية ، ما كان طاغور لأبناء الهند ، رسولا للمحبة الحالصة تنعقد أو اصرها بين الإنسان والطبيعة، وبين الإنسان والإنسان، وبين الإنسان والله؛ كلاهما صوفي يدرك بالبصيرة خلف البصر ، وينطق بالشعر ، سواء نظم القول أو نثر ؛ فبالطبيعة يلوذ الريحاني كما يلوذ الوليد بحضن أمه ، فيخاطبها بقوله : " أيتها الأم الأزلية ... عانقيني واهمي في أذني بعض أمرارك ، املئي حواسي وكياني من نفحاتك ونسائك ، افتحى أماى أعماق روحك المخيفة الهائلة ، اطرحيني على صدر عواصفك ، يسر ولي بعض ما فيك من قوة وعز وعظمة وجلال الحالي الحالإنسان – أي إنسان وكل إنسان – يتجه الريحاني

البعيدة المتقابلة فى أفلاك السهاء ؟ لقد خُطَّتُ على نقاب السر الكونى كاباتٌ وامحت ، ثم خُطَّتُ وامحت، وفَسَرَتُ كُلُّ أُمة من أثم الأرض المتمدنة حرفاً من هذا النبأ العظيم الذى انطمست معالمه ، فما زلنا بحاجة إلى من يضع لنا فوق الأحرف الساكنة حركات وهمزات وصل ، لتحيا بعد جمود ، ولتنبعثُ فيها سلاسة الماء والهواء ، فنزول عن الإنسان لعثمة لسانه ولكننة أقلبه .

وكان الربحاني للأمة العربية في هذا القرن العشرين ، ما كان إمرسن ، وما كان ثورو ، للولايات المتحدة الأمريكية في القرن التاسع عشر ؟ فهو کامرسن مثالی یری الکون ً وحدة عضویة واحدة تضم أجزاءه ، كما تنضم الجوارح في البدن؛ فلتُن وقع منا البصرُ على كأثنات متناثرات هنا وهناك ، فبالبصيرة – لا بالبصر – ندرك الروابط المستورة الخافية آلتي تجعل مني ومنك كاثناً واحداً، وإن باعدت بيننا محار ووديان ، وهو كذلك كإمرسن ، جاء كلاهما كالحد الفاصل بين عهدين من عهود الفكر في بلده ، عهد الفكّر المنقول وعهد الفكر الأصيل ؛ فقد كان الأمريكيون قبل إمرسن ــ كما أصبح العرب قبل الريحانى وزمرته ــ ينقلون عن سواهم ما يكتبون ، سواء كان ذلك السُّوى أسلافاً أو معاصرين ، فأصبح الأمريكيون بعد إمرسن _ كما أصبح العرب بعـــد الريحاني وزمرته ــ يصدرون فيا يكتبونه عن أنفسهم ، يستضيئون بغيرهم ، لُـكنهم لا يرددون ترديد الببغاء ؛ _ هذا عن الريحاني وإمرسن ، وأما عن الرىحانى وثورو ، فلستّ أقرأ لأحدهما وقد لجأ وحيداً إلى وادى الفريكة في جبل لبنان ، إلا وكأنني أقرأ للآخر وقد لجأ وحيداً إلى محرة وولدن في ولاية ماساتشوستس ، كلاهما لائذ بالطبيعــة وحيوانها ونباتها مستوحياً متأملا .



وكان الرمحاني للأمة العربية ما كان چون لوك لبلاده – انجلترا – في آلقرن السابع عشر ، حين نشر « لوك » رسالته المشهورة « في التسامع » مستعيداً بالله من أن يفرض إنسان على إنسان – بالقوة – فكرة او عقيدة ؛ فها هي رسالة شبهة بأختها، عنوانها «التساهل الديني » ألقاها الريحاني وهو في نيويورك سنة ١٩٠٠ وطبعها ، ثمَّ طبعها ، ثم طبعها ، لأنها شاعت في قومه كما تشيع الكلمة المباركة ، فكما يقول في مقدمة الطبعة الثالثة لهذه الرسالة : 1 إن التعاون (بين المواطنين) لا يكون بغير سيف بتار ، نستلَّهُ على التعصب الحبيث الدَّميم ، التعصب الفظيع الأثيم ، بل على التعصبات كلها جمعاء _ على التعصب الديني الكافر ، والتعصب المذهبي الفاجر ، والتعصب الجنسي الحثون ، والتعصب الطائفي الملعون ، وإن سيفاً على هذه المآثم كلها ، لهو آية ُ الحق ، والعدل ، والإخاء ،

وكان الريحاني للأمة العربية ، ما كان روسو لفرنسا في القرن الثامن عشر ، داعياً إلى الوجدان الصادق ، بعد أن شالت كفته لترجح كفة العقل بمنطقه الحاد في التعليل والتحليل على يدى أولتير ؟ لا ، ليس بالعقل وحده يعيش الإنسان ، فينادينا الريحاني أن ﴿ تعالوا نفكركما نشاء ، ونَعِشْ كما نفكُر ، تعالوا نحلم أحلاماً جميلة ، ونحبّ – كما نحلم ـ حبا جميلا ، قد سئمت طرق العلماء التحليلية التي تحصر حياة الإنسان بن كهف مظلم وقبر بارد ، فمن الكهف إلى القبر على طريق التمـــدن الحديث ، ما أجمل هذه السياحة ! ولكنها -لحسن الحظ ــ قصيرة ، وأما السياحة الفكرية الروحية التي بمر مها السائح على جزائر الحب ، وغيرها من الأماكن الجميلة ، فتلك سياحة طويلة ، أولها عالم الأزل ، وآخرها عالم الحلود ، .

نعم ، قد كان أمن الريحانى للأمة العربية ما كان هولاء جميعاً ، ممقادير تتفاوت أبعاداً وأعماقاً ، ولذلك فقدكان لنا عدة رسل في رسول و احد .

إنه إذا كان لابد من أن نتخير لهذا الشاعر الصوفى الوجدانى الحساس ، موضعاً بين الفلاسفة فخير موضع يلائمه ، هو أن يكون بين جماعة الإنسانيين - أو الانسيين كما أراد بعضنا أن يسمهم -وأخص ما بميزهم هو أنهم بجعلون الإنسان محورا ومداراً ، فلا فكر ، ولا فن ، ولا علم ، ولا حكم ولا صناعة إلا إذا كان خبر الإنسان وارتقاؤه وحريته وطلاقته هدفاً ومقصداً ، فبفضل الإنسان الحر المفكر ، كان لحذه الكرة الأرضية الصغرة مكانبها العليا بين سائر ، العوالم الكثيرة العظيمة التي تُسرَى ولا ترى » ــ هكذا يقول الرمحاني ــ « نقطة صغيرة في الفضاء غير المتناهي الذي تدور فيه ملاين من الكواكب ، وألوف من السيارات

ومئات من الأقار والشموس"- نقطة صغيرة في هذا الفضاء القريب البعيد _ هذا هو عالمنا _ هذه أرضنا ؛ ومع ذلك ترى الإنسان يشمخ ويتكبر ، ويرفع رأسه فوق رءوس إلاهة الجوزاء ؛ وإذا كان لابد من هذا فلأرباب الأفكار الحق الأول على ما أظن ؛ نعم إن كل فكر يتجسد على هذه الكرة الصغيرة هو عالم كبير في عالم صغير » : ألا ماكان أروعها من دنيا – دنيانا هذه – لو عاش الناس من أجل الناس فيفكر الإنسان حرا ابتغاء خبر الانسان ، ويعمل الانسان كما تهوى فنونه ، ولكن لمنفعة الإنسان ، وفي الدنيا بعد ذلك متسع للجميع ، وإن فيلسوفنا الربحاني ليتساءل في عجب: ألا يستطيع المرء أن يحبُّ فئــة من الناس دون أن يبغض سواها ؟ ألا يستطيع أن يرفأ ثوبه دون أن عزق ثوب جاره ؟ إنالإنسان لفي حاجة إلى أخيه الإنسان مهما تباعدت بينهما نوازع الفكر ومنازع العقيدة ، ويقصُّ علينا الريحاني كيف حاصره المطر في كهفه الصغير ساعة منَّ الزمن ، فأخذ يتأمل أثناء ذلك ما كانَّ داخل الكهف من آثار المخلوقات التي سكنته قبله ، فرأى أن الحية كانت تدخله لتبدل ثومها ، والثعلب كان يدخله ليأكل فرخته ، والضبع ليفيرش فيه مائدته ؟ فهذا هو ثوب الحية البالى ، وهنا بقية من ريش الدجاجة المسكينة ، وهناك عظم من عظام الثعاب ، وفى السقف والزوايا أنسجة العنكبوت، وُفيها عشيرة من البعوض، وإنه ليؤكد أن بعوضة رآها راقدة فى خيامها النحيفة آمن على نفسها من قيصر الروس في قصره . . . وعندئذ هتف الريحاني لنفســه : « من لى بر فيق يشاطرنى الآن هذا المأوى الصغير المعتم البارد . . . لأقول له إن العزلة جميلة ! تقد تاقت

نفسي وأنا بالقرب من الطبيعة إلى نفس بشرية أخرى ، تريني بما فيها من القوة والضعف ما خفي من قوتى وضعفي 🛚 .



لقد استهل الكاتب الجزء الثانى من «الر محانيات» بكلمة جاءت كأنها الدستور لحياته وحياة الانسانيين عامة ، كلمة يقول فيها : « لا المجد ولا الشهرة أمنيتي القصوى ، ولا الجاه ولا الثروة ولاالعظمة ؛ وإنما أمنيتي الجوهرية الأولى هي أن أكون بسيطاً في أعمالى ، صادقاً في أقوالى ، مستقيا في مبادئي وآرائى ، فطرياً في تصرفي وسلوكى ، حراً فيا أحب وما أكره ... أود أن أعيش دون أن أبغض أحداً ، وأحب دون أن أغار من أحد ، وأرتفع

دون أن أترفع على أحد ، وأتقدم دون أن أدوس من هم دونى أو أحسد من هم فوقى . . . وإذا كان في ما يلهم الناس إلى الخبر ، ويرفعهم درجة واحدة في سلم الرقى العقلى والروحى ، أحب أن أظهره بالمثل والاشارة واللطف ، لا بالإنذار والوعيد والتآمر ، أحب أن تشع حياتى ولا أحما أن تفرقع ، أحب أن تكون كأحد الكواكب السهاوية ، لا كسهم من الأسهم النارية . .

إن فيلسوفنا الريحانى – كسائر الفلاسفة الإنسانيين – يريد لعقله الحرية ولنفسه الإنطلاق، لا يقيدهما بقيود الملكل والشيّع والطوائف، ولا يشوههما بصبغة التحزب الأعمى ؛ يريد لنفسه أن تبقى ذخيرة له هو ، فلا نخاطر بها على طريق يُفرَضُ عليه فيها أن يسير صامتاً مطبعاً ؛ إن العاقل لا نخاطر باستقلال نفسه ، والحر لا يتاجر بروحه ، والحكيم لا يرهق عقله لشيعة مهما يكن برامه ولا يتقيد بسلاسل التقليد ؛ ولا يا صديقى هكذا يصبح الركانى :

« ليست هذه النفس قطعة أرض أو سلعة لترهنها أو تبيمها ؛ ليس هذا العقل برميلا من التفاح تتاجربه ». على أن الإنساني الذي يريد لنفسه الانطلاق ولعقله التحرر ، يريدهما كذلك لكل إنسان من البشر ، فقف دون رأيك وعقيدتك ما شئت ، ولكن دع سواك ورأيه وعقيدته ، إذ ليس أخبث شراً من شر أولئك الذين يرون الحق مقصوراً عليهم ، كأنما المخالفون لهم لم يرزقهم الله عقولا ولا قلوباً ؛ وليس أطيب عنصراً من نفس تدين وكائبه ،

لقد عاش الريحانى ما عاش فى أمريكا ، فلم تبهره محاسنها ، وكانت له العين النافذة الناقدة التى لا تنخدع بالطلاء ؛ فهنالك تمثال شامخ أقيم للحرية

على أبواب نيويورك ، وإنه لمن عشاق الحرية بل ومن عبدادها ، حتى لقد وقف على شاطىء بحر لبنان ذات يوم ، فما هي إلا أن لئمت قدميه موجة معيرة، وطفق خياله يعبر البحر غرباً حتى المضبق، ثم يجتاز المحيط الأطلسي موجة في إثر موجة إلى أن بلغ بالحيال بمثال الحرية ، فأخذ يتمتم لنفسه قائلا : هما الموجة التي لثمت قدمي إلا رسول خير من بلاد العلماء إلى بلاد الأنبياء ؛ ما هي إلا موجة واحدة المشرق ؛ ... إن هي إلا موجة من الأمواج التي نيويورك العظمي ، وإني لأقول لكم الآن : لا بد نيويورك العظمي ، وإني لأقول لكم الآن : لا بد نيويورك المستقبل مثل هذا التمثال الجليل الجميل في كل مدينة كبرى من مدن الشرق الأقوب ...

لكن نبي الحرية لم يرد لنا حرية كالحرية التي رآها يومئذُ في أوروباً وأمريكا ، إذ قال عنها إنها ليست سوى سلاح للأحزاب السياسية والخطباء ورجال الصحافة ، هي ــ كما قال ــ « سلاح يقاتل به المنافق أحياناً منافقاً آخر ، واللص لصاً آخر » ويتساءل الريحانى : ﴿ أَتَحْسَبُونَ الْفَقْرَاءُ وَالْعَالُ مَنْ الأحرار ؟ أتقوم الحرية بهذا الوهم الذى يدعونه فى الحكومات الدستورية حق الاقتراع ؟ أتعجبون إذا قلت لكم إن نصف سكان الولايات المتحدة لا يزالون مكْبلىن بسلاسل العبودية ؟ فما الفائدة للخادم من الحرية التي تتوقف على إرادة سيده الحبيثة الجائرة؟ ما الفائدة من الحرية السياسية التي يكفلها له القانون، إذا كان القانون في قبضة الأغنياء ؟ أفمثل هذا يعد حرا وهو لا يستطيع أن يبدى رأيا مخالفاً رأى سيده؟ أيعد حراً من لا تملك نفسه ، من لارأى ولا روح له ؟ أمحسب حراً من كان وجدانه مقيداً بوجدان من يتوقف عليه معاشه ؟ » .

فاذا سألت فيلسوفنا الإنساني قائلا: أي حرية تريد لنا أيها الرائد؟ أجابك من فوره : أريد لكم الحرية الروحية ، التي بملك بها الفرد زمام نفسه ، فيكون مطلقا من القيود التي تكبل روحه من أسرة أو مجتمع أو من دين أو سياسة ؛ الحرية الروحية هي أن تكون روح المرء طوع إرادته ، لا محجوزة ولا موقوفة ولا مبيعة ولا مرهونة ، وطالب هذه الحرية يتدرج فيها من بيته إلى عمله الى معبده وحكومته ؛ فما الحرية السياسية إلا فرع من الحرية الروحية الأصيلة ، ونقيجة من نتائجها .



هذه الحياة الروحية التي ينادي بها فيلسوفنا الريحاني ، دعائمها ثلاث : الطبيعة ، والفن ، والجد في العمل ، وإنه ليرى هذه الدعائم الثلاثة متمثلة في لبنان وباريس ونيويورك ، وكأنه يتمنى أن تجتمع هذه الخصال الثلاثة في مدينة واحدة هي التى تستحق عندئذ أن توصف بالمدينة للعظمى ؟ يقول في سقاله المعنون « من على جسر بروكلن » « قد شاهدت الآن ثلاثة مناظر عظيمة لا أنساها ، لأنها عندى أشبه برموز جميلة لدعائم الحياة الروحية الثلاث ، هي مراحل في رحلَّتي الفكرية التي باشرتها ... أما المناظر الثلاثة التي تمتع سها طرقى حتى الآن ، فتركت أثراً عظماً في نفسي فهی لبنان وسواحله من ذروة جبل صنین ، وباريس من على برج ايڤل ، ونيويورك في الليل من منتصف جسر بروكلن ؛ فالأول إنما هو رمز الطبيعة ، والثانى رمز الفنون الجميلة ، والثالث رمز الكد والاجتهاد ؛ وهذى هي دعائم الحياة الروحية الثلاث ؛ فالمنظر الأول صنعية الله ، والمنظران الآخران صنعة الإنسان ۽ . "

على صدر الطبيعة في لبنان ، وجد شاعرنا الفيلسوف سكينة القلب والروح ؛ إنه « لوجاز أن نقول إن للسكينة ألحاناً وأنغاماً ، لقلت إنها أشجى فى مسمعى وأبدع ، من ألحان أمهر الموسيقيين ، وما معنى الألحان التي لا تسبقها وتتلوها السكينة ، إنها عندى كلا شي ، بل هي ضجيج مزعج ممل،؛ ه إن الطبيعة لا تظلم بنيها مهما اشتد غضبها . . وأما أولئك الذين نخافون الأمطــــار ونحشون الأعاصير ، فيتفرجون عليها من وراء الزجاج ، فَلْرَهُمْ فَى نَعْيِمُهُمْ بَمُرْحُونَ ﴾ ؛ إنَّى ﴿ لَا أَذَّكُرُ إلا اللذات الروحية حينًا أكون بالقرب من الطبيعة» ؛ «ولتن كان السير في شوارع المدن الكبرى يذكر الإنسان بالإنسان ، فان السر في الوادى أو الغاب يذكر السائر بالحالق العظم ؛ الأول يدعو إلى العمل ، والثانى إلى التفكر والتأمُّل ؛ فى الأول بعض اللذة التي يتبعها الإعياء والقنوط ، وفى الثانى نوع من اللذة يتبعه النشاط والعزم.

تلك إذن هي الدعامة الأولى من حياة الروح ، تتلوها الدعامة الثانية – دعامة الفن ، وعلى رأس الفن يجئ الشعر الذي كان صاحبنا من رجاله ؛ «إنني أقدم العاطفة على البحث والبرهان » – هكذا يقول الريحاني عن نفسه ؛ وهو إذ يستعرض الشعراء بجدهم صنفين : شاعر قومه وزمانه ، وشاعر العالم كله وفي كل زمان ، ولن كان الأول مثابة الجهاز العصبي للمجتمع في عصره ، فالثاني هو بمثابة قلب الإنسانية النابض ، ويضع الريحاني شعراء العرب جميعاً في الصنف الأول ، لا يستشي

و أخيراً تجىء الدعامة الثالثة : دعامة العمل والكد ، وها هنا تراه ينظر إلى الأمريكيين بعين ، وإلى الشرقيين بعين ، فتأخذه الحسرة أن لم يكن لهولاء ما لئولئك من سعى وجهاد ؛ إنه يتمنى أن

يأخف كل من الطرفين شيئاً من الآخر ليعتدل الميزان، فيخاطب السفن المغادرة للشاطىء الأمريكى قائلا: واحملى إلى الشرق شيئاً من نشاط الغرب وعودى إلى الغرب بشىء من تقاعد الشرق ؛ احملى إلى الهند بالة من حكمة الأمريكان العملية، وعودى إلى نيويورك ببضعة أكياس من بذور الفلسفة الهندية ؛ اقذفى على مصر الوسوريا بفيض من تمار العلوم الهندسية ، واقفلى إلى هذه البلاد بفيض من المكارم العربية » .

ألا إن السعادة كل السعادة هي في عمل تعمله فتتقنه، بل إن العبادة الحقة هي في العمل ، و لنخدم الله بالأعمال، ولنسبحه بالأعمال » — لكنه إذ أرادنا لنعمل ، فإنما أراد العمل المنتج فى غير صخب وضجيج . « قالت أشجار الغابة لأشجار البستان لماذا لا نسمع لأغصانك حفيفاً ، فأجابت : لأنني أستغنى عن ذلك بنمو أثمارى التي تشهد لي ؛ ثم سألتُ أشجارَ الغابة قائلة : ولماذا نسمع لأغصانك هذا الصوت القوى؟ فأجابت أشجار الغابة : لكى يشعر الناس بوجودي ، هذه قصة من التلمود، لها مغزاها ، فيلسوف إنساني هو فيلسوفنا أمن الرمحاني ، يريدنا لنعمل في صمت ، شريطة أن يكون حاصل العمل من أجل الإنسان ؛ فها هي ذي امرأة فقىرة يراها ترتعش من برد الشتاء القاسي ذات ليل ، وإلى جانبها سرير طفلها المريض ، فتبعث بابنها ليشترى رطلاً من الفحم بآخر بنس في جيبها ، ويعود ابنها نافخاً في يديه المرتجفتين ليدفئهما ، ويرمى بالإناء الفارغ إلى الأرض قائلًا في سخط : إنهم لا يبيعون الفحم يا أمى ، فقد أوقف أصحاب رءوٰس المال عملية البيع إلى أن يرتفع الثمن إلى حيث يشاءون ، ويقص علينا الريحانى قصة تلك الليلة بتفصيلاتها ، معقباً بقوله : «مات الطفل من الزمهرير ، مات لأن الكانون بارد ، مات لأن



قرانسوا مورياك بلغ الثمانين!

احتفلت فرنسا في أكتوبر الماضي بعيد ميلاد فرانسوا مورياك الثمافين فأفردت جريدة « الفيجار و الأدبية » عدة صفحات حيا فيها كل أعضاء هيئة التحرير زميلهم الكبير بكلمات رقيقة، وعددوا مآثر ذلك الكاتب العظيم الذي توجت حياته الأدبية في عام ١٩٥٢ منحه جائزة نوبل ، وما زال منذ ذلك التاريخ يضيف إلى الأدب أمجاداً بعد أمجاد . .

كتب جأك دو لاكرو تال وجون كو وجراهام جرين ودياجو فابرى فأجمعوا على أن مورياك أحدث ثورة في الأدب وخاصة في الرواية ، فبعد بروست أجبر مورياك قراءه على الاهتمام بالتحليل النفسي أكثر من اهتمامهم بالأحداث ! والواقع أن القارئ بحس في كل صفحة من صفحات « صحراء الحب » و « الطريق إلى البحر » و « الحمسل » و ﴿ اللَّهُ كُمُّ انَّ الْخَاصَّةِ ﴾ و ﴿ اللَّهُ كُرُّ اتَّ الحاصة الجديدة » بروح شاعرية مفوعلى الكلمات التيتؤثر فيه وتهزه هزأ عنيفاً لما فها من و صف دقيق وتحليل كامل . وكل كتابات مورياك واقعية تؤكد أنه كاتب ملتزم ، هذا بالإضافة إلى الكلمة التي صرح فيها منذ تمانية أعوام قائلًا : « بعد آلحرب الأسبانية لم أعد أستطيع الانفصال عن الوجود الإنساني القائم ، فالمآسى التي يعيشها العالم بددت كلية الأوهام التي خدعت بالانغاس فها . إن مواهب الإنسان لا بد وأن تسخر لخدمة الإنسان الذي بلا مواهب وتجند للدفاع عن ضحايا الوجود».

فورياك يناصر قضايا الإنسانيسة المعلقة : يستنكر الحروب ، وجاجم الإستعار، ويدافع عن الزنوج، ويردد أشعار و ليم بتلر ييتسِالتي تقول : « لأنَّى فقير لا أملك غير أحلامي ه و ضعت أحلامي تحت قبلاتك ه تنبه ، وخفف وطأ أقدامك « فإنك تسير فوق أحلامي » .

سطل الفحم فارغ ، مات لأن قلوب أصحاب المعادن والتجار خالية من الرحمة والحنان . ومات مثله كثير من الأطفال في هذا الشتاء ؛ إن في ضواحي المدينة صفوفاً من العجلات المملوءة فحماً، صفوفاً ممتدة إلى مسافة عشرين وثلاثين ميلا ؛ إن فى خارج المدينة ألوفاً من قناطير الفحم مُوقَعَـةً – ألوفاً من القناطير المكلسة المحبوسة عن الشعب، وفي داخل المدينة ألُّوف من العيال تكاد تهلك من الصر والقر ؛ الناس تصرخ : « لمعطونا فحماً ، اعطونا فحماً ، وأصحاب المعادن وشركات الاحتكار يُصْدرِون أوامرهم بتوقيف الببع إلى أن يعود المعدنون إلى المعادن :

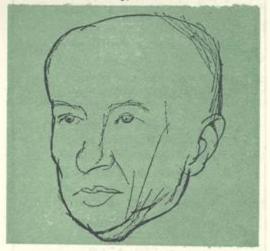
فيلسوف إنسانى هو أدببنا أمين الرمحانى، يتخذ من رحمة الإنسان بالإنسان معياراً للسلوك ليس وراءه معيار ، ويستمد مبادئه من تجارب حياته ، لا يقرأ الكتب لينقل عنها ، بل يعيش ويحيا حياة مليئة خصبة وعيشاً غنياً بإحساسه غزيراً تمشاعره ؛

فلئن كان الكتاب - فيما يقال - نوعن : نوع يكتب ليعيش فتكون النتيجة أنه يعيش و لا يكتب ، ونوع يعيش ليكتب فتكون النتيجة أنه يكتب و لا يعيش ، فإن كاتبنا الريحاني ليضيف نوعاً ثالثاً يندرج هو فيه ، وهو النوع الذي يعيش ويكتب ، فتراه بحيا كتابته ويكتب حياته ، وذلك هو الربحاني. أو قل مع الرمحاني كذلك إن الكاتب أحد رجلىن : فكاتب يكتب ابتغاء مرضاة القوم ، وكاتب يكتب ابتغاء مرضاة الحق ، والفرق بينهما هو الفرق بين ثمر البلح ونواته ، فكُلُوا إن شَتْمَ من الثمر هنيئاً مريئاً ، لكن اعلموا بأن النواة التي تنبذونها هي التي ستغوص في الأرض لتتوارى تحت ترابها حيناً ، ثم يسوق إلىهاالله سحاباً ، فيحيما ، فتبزغُ وتنمو ويمتد ظلها ويأكل من ثمارها الأبناء والأحفاد _ وذلك هو أدب الربحاني وفكره ، رحمه الله وجزاه عن النهضة العربية خبر الجزاء . زكى نجيب محمود



ب . راسل





- عند بوبر : إن الفلسفة مثلة في أهم جزء من أجزائها وهو نظرية المعرفة تستمد كيانها من العلم أو من العلوم المختلفة وما لها من فروع مختلفة . والميتافيزيقا التي ينادي جا هي تلك التي تفتح الطريق للفكر والعمسل لهداية البشر .
- عند همشير ؛ إن الإنسان كاثن عامل قبل كل شيء ، وقبل أن يكون متأملا ناظراً ، و لكن عمله يحتاج إلى فهم طبيعته من جهة ، وطبيعة العالم من جهة أخرى ، وكيف يؤثر الإنسان في العالم من جهة ثالثة .
- عند ستر و سن : الميتافيز يقا هي إيجاد الأسباب الحقة أو الباطلة أو المائعة لما تعتقده عــــلى أساس من الفطرة .

الأنجليزية اليوم

دكتور أحسمد فسؤاد الأهسواف

من الطبيعي أن تسير الفلسفة في ركب الحياة

المعاصرة السريعة التغير ، فنراها تتبدل بسرعة سريعة بعد أن كانت تتميز عن غيرها من الأفكار العلمية أو الفنية بالثبات الشديد . لذلك لم أشأ أن أصف الفلسفة الانجليزية بأنها الفلسفة المعاصرة، لأن هذا القيد يحددها بالقرن العشرين أي أثناء ستين عاماً ، على حين أنني أقصد بحديثي هنا الستينيات من هذا القرن .

وليس هذا التحديد من باب الحذلقة ، بل هو ضرورى ، ما دامت الفلسفة نفسها هي صناعة التحديد .

وتحديد آخر خلاف ذلك التحديد الزمني ، هو الوقوف عند موضوع واحد ، وعند شخص واحد . أما الموضوع فهو العودة إلى الميتافيزيقا بعد طلاق

مؤقت لم يستغرق أكثر من ثلاثة مقود ، وأما الشخص فهو الأستاذ ستروسن أستاذ الفلسفة فى أكسفورد . وإنما وقفنا عند موضوع واحد ، وعند شخص واحد ، لضيق المقام عن استيعاب سائر للذاهب والتيارات والاتجاهات .

-1-

ولما كان الحاضر وليد الماضى ، ولا يمكن فهمه إلا فى ضوئه ، فينبغى أن نقدم بين يدى حديثنا بتمهيد تاريخى معاصر سريع . ومرة أخرى نعنى بالمعاصر منذ بداية هذا القرن الذى نعيش فيه . وقد استعرض كاتب مقالة « الفلسفة الإنجليزية المعاصرة » فى كتاب « التاريخ النقدى للفلسفة الغربية » والصادر فى العام الماضى بأقلام عدد كبير من المشتغلين بالفلسفة فى انجلترا ، هذه الفلفسة من المشتغلين بالفلسفة فى انجلترا ، هذه الفلفسة

المرحلة الأولى الواقعية ، ظهرت في بداية القرن العشرين في مقابل مثالية جرين وبرادلى ، وتمثل هذه الواقعية عند برتراند رسل في كتابه «مشكلات الفلسفة» وعند مور في كتابه «بعض المشكلات الأساسية في الفلسفة»

وظل هذا المذهب لسان حال الفلسفة الانجليزية الأكاديمية فيما بين الحربين العالميتين على الرغم من أن المؤسسين له – أى رســـل ومور – قد تحولا عنه .

المرحلة الثانية يسمبها رسل: «التحليل الفلسفى»
وقد نشأت عن برتراند رسل وعن وتنجشتين .
وقد لبست هذه الفلسفة فى أعقاب الحرب العالمية
الأولى ، منذ سنة ١٩٤٠ ثوب «الذرية المنطقية »
وآراء هذه المرحلة جزء من حلقة أو جماعة فيينا
وبرزت فى الثلاثينيات فى انجلترا باسم الوضعية
وبرزت فى الثلاثينيات فى انجلترا باسم الوضعية
المنطقية ، وبلغت الأوج فى كتاب آير «Ayer»
«اللغة والصدق والمنطق» ، الصادو فى سنة ١٩٣٦ .

مثلبا وتنجئين ، ورايل Ryle ، وفلاسفة الى اكسفورد المهتمن باللغة ، وهى الفلسفة الى سادت انجلترا في أعقاب الحرب العالمية الثانية . إن كلا من وتنجشتن ورايل ونحاصة رايل في كتابه « مفهوم الذهن » الصادر في سنة ١٩٤٩ ، يستبعد – على الرغم من تباعدها مذهبياً – الميتافيزيقا ، ويلتمس المعنى الفعلى للألفاظ في الاستعال اللغوى ، بدلا من التماس المعانى في عالم من الحقائق المحردة . وفي السنوات الأخيرة ضعف هذا الاتجاه في انجلترا ضعفاً شديداً ، وخاصة بعد الفلسفة المنظمة إلى الظهور مع بوبر ، وستروسن ، وهمشر :

والأستاذ بوبر Popper معروف لقراء العربية ، لا بسبب فلسفته في المعرفة ، بل بسبب نظرياته فى المجتمع والتاريخ ، وكتابه ، المجتمع المفتوح » (١٩٤٥) مشهور ، يناقش فيه الفلسفة الاجتماعيـــة ويستعرض آراء أفلاطون وهيجل وماركس عن التاريخ والمجتمع . ويهمنا في العرض الذى نقدمه رأيه عن الميتافيزيقا ، فهو يخالف أصحاب الوضعية المنطقية القائلين بأن قضايا الميتافيزيقا لا معنى لها ، ويذهب إلى أنها غير علمية . وله رأى خاص في النظرة العلمية والبحث العلمي : وليس معنى ذلك اطراح الفلسفة ، على العكس الفلسفة عنده متصلة أوثق الصلة بالعلم ، وكالا العلم والفلسفة يطلبان هدفأ واحدأ هو تنفسير العالم ، وكلاهما يسير على منهج واحد هو امتحان الفروض . والفلسفة نثلة فى أهم جزء من أجزائها وهو نظرية المعرفة تستمد كيانها من العلم أو من العلوم المختلفة وما لها منفروع مختلفة. والميتافعزيقا التي ينادي سها هي تلك التي تفتح الطريق للفكر والعمل لهداية البشر .

أمنًا همشير فإن شهرته في مصر أقل وأضعف ، وتدور فلسفته حول الإنسان وتنبية قواه ونشاطه في داخل الإطار الاجاعي الذي يعيش فيه . وكتابه الأساسي الذي يسمى «الفكر والعمل» يقرر فيه أن الإنسان كانن عامل قبل كل شيء ، وقبل أن يكون متأملا ناظراً ، ولكن عمله يحتاج إلى فهم طبيعته من جهة وطبيعة العالم من جهة أخرى وكيف يؤثر الإنسان في العالم من جهة ثالثة . إنه يوثر في العالم بجهاز من اللغة والمفاهيم التي تواضع عليها. والإنسان بمقتضى طبيعته الإنسانية بجتاز مراحل أربع تبدأ من اللغة التي ينطق بها ويتفاهم مع غيره ويعبر عن الأشياء والمعانى ، ثم بالقصد يتطلع إلى هدف يبغي الوصول إليه ، ويمتاز الإنسان بالحرية التي يختسار بها سلوكه الطريق إلى تحقيق بالحرية التي يختسار بها سلوكه الطريق إلى تحقيق

أهدافه ، وهو يمتاز أخيراً بأنه يتسامى على نفسه في تطلعه إلى هذه المثل العليا .

ويعد ستروسن أشهر الثلاثة في الوقت الحاضر: وكتابه الذي ظفر بهذه الشهرة يسمى: « الجزئيات ، بحث في الميتافيزيقا الوصفية » صدرت طبعته الأولى سنة ١٩٥٩ ، وفي طبعة شعبية سنة ١٩٦٤ .

- T -

وقد آثرنا ترجمة العنوان بالجزئيات ، لا بالأفراد أو الأشخاص . وهو بالإنجلزية individuals ، والجزئى يقابل الكلى ويقع تحته ، مثال ذلك « إنسان » معنى كلى يقع تحته جزئيات ، أو أفراد ، كثيرون هم زيد وعمرو وسقراط وغيرهم . ويقال فرد من التفرد ، ومن الانحياز بنفسه ، وانحياز الشيء عن غيره تفرد ، وانفراد وإنما يقال انفراد حين يكون الشخص خصائص ممتاز مها عن غيره ، ويتعين مها ، فلا يكون هذا الشيء هو عين ذاك . ويقال « شخص » على العاقل خاصة فالناس أشخاص ، ولو أن مناطقة العرب القدماء لم يختصوا الشخص بالعقلاء من الناس ، الجزئيات ،

وفى اللغة العربية الفرد من الناس هو الواحد منهم ، والأفراد هم الناس . ولذلك نخشى حين يستخدم لفظ الفرد والأفراد أن ينصرف إلى آحاد الناس دون الأشياء وليس هذا هو المقصود منطقياً. والعجب أن الأستاذ ستروسن نفسه ، وهو مؤلف الكتاب ، إنما أدار على الجزئيات كلامه مولف الكتاب ، إنما أدار على الجزئيات كلامه ولم يحدثنا عن الأفراد إلا في بضع صفحات من جهدة ظهورها — أى الأفراد حم موضوعات من منطقية ، وعندئذ تتميز الأفراد عن الجزئيات ؟



ومن هذا يبدو أن العنوان الذي جعله الأفراد إنما قصد به اجتذاب أذهان القراء، وإيقاعهم في حبائل الفلسفة وشباكها ، حتى إذا حسب القارىء أنه مقبل على الاطلاع على أمور تخص الأفراد أي البشر وما يمس حياتهم ، إذا به يجد نفسه وقد وقع في متاهة من المنطق والميتافيزيقا ، وكلاهما ثقيل على النفس ؟

نم المنطق ثقيل جاف ، ولكن لا مناص من اتباعه ومن تعلمه حى يكون التفكير سليماً . ألم يقل ابن سينا من قبل إن الفكر ترتيب أمور معلومة ليتأدى منها إلى أن يصير المجهول معلوماً ، وهذا المرتيب ليس بضروى ، فلابد من قانون يفيد ذلك الترتيب وهو المنطق : كل إنسان إذن بجرى على قواعد المنطق دون أن يعرف : ومن انتقادات العرب على منطق أرسطو قولم إن الناس كانوا ولا يزالون يفكرون تفكيراً صحيحاً قبل أن يضع لم أرسطو قواعد المنطق ، غير أن مناك فرقا بين أن ينكر الإنسان تفكيراً صحيحاً بالفطرة والسليقة ، غير أن مناك فرقا بين أن وبين أن ينظر في تفكيره وبحله بيرى أهو حقا صحيحاً ما فاحد . وكثيراً ما يقع المرء في الحطاً وبن أن يدرى ، ولو حاول أن يتبين موضع الحلل في تفكيره ما استطاع إلى ذلك سبيلا .

والميتافيزيقا لا تقل جفافاً وثقلا عن المنطق ، لأنها بحث فى أصول الفكر ، وأصول الأشياء ، والغايات البعيدة . أو هى بحسب تعريف أرسطو البحث فى الوجود من حيث هو موجود . ويكفى أن تتأمل هذا التعريف وتحاول فهمه ليتصدع

رأسك ، وتنصرف عن الميتافيزيقا كما انصرفت من قبل عن المنطق :

ومع ذلك فإن الأمم ذوات الحضارة الى صعدت سلم التقدم والرق وكان لها في التاريخ شأن وذكر، أقبل مفكروها على المنطق وعلى الميتافيزيقا وكان لهم جولات موفقة في كلا هذين البحثين. وكان الجاحظ وهو الأديب قبل كل شيء بمجد أرسطو ويسميه صاحب المنطق، ويعرف بدقة كا عرف معظم المفكرين العرب - تفصيلات ذلك المنطق. فلا عجب أن ينهض أحد المفكرين المزب أحد المفكرين الإنجليز في الوقت الحاضر فيشغل نفسه ويشغل الناس ببحث في المنطق، وأن يسمى هذا البحث بأنه قول في الميتافيزيقا الوصفية.

- £ -

وكان جماعة من المفكرين في انجلترا منذ العقد الثالث من القرن العشرين قد ابتدعوا في الفلسفة بدعة جديدة وزعموا أن الميتافيزيقا هراء ، وبحث في أمور لا يمكن الوصول إلها ، فهدموا بذلك الركن الركين في الفلسفة ، ولقيت هذه البدعة صدى ورواجاً ، ولكنها ككل بدعة لم يكتب لها طول البقاء ، وعاد الانجليز أنفسهم كما رأينا بلسان أحد الناطقين بلسانهم اليوم — وهو ستروسن — إلى الاعتراف بالميتافيزيقا .

يقول في مقدمة كتابه : وكانت المتافيزيقا في الأغلب تأملية ، وفي الأقل وصفية ، والوصفية تقنع بوصف بناء فكرنا الفمل من العالم ، على حين تعفل الميتافيزيقا التأملية بإنتاج بناء أفضل ، وإنَّ ثمار الميتافيزيقا التأملية تبقى دائماً مشرةللاهمام دون الوقوف عند الحد الذي تكون فيه مفتاحاً لمرحلة من مراحل تاريخ الفكر . ولما كان هذا الفرب من الميتافيزيقا متميزاً وعميقاً في نظرته المتحزة ، كان مثاراً بطبيعته للإعجاب ومصدراً



لمنفعة فلسفية باقية . غير أن هذه الحصلة الأخبرة إنما ممكن أن تعزى إلمها بسبب ضرب آخر من الميتافيزيقا لابحتاح إلى أي سند آخر سوى البحث بوجه عام . إن الميتافيزيقا التأملية في خـــدمة الوصفية . وأكبر الظن أن أى ميتافيزيقي لم يكن من هذا النوع تماماً أو من ذاك ، ولكننا نستطيع أنَّ نميز بوجه عام منَّ التأمليين ديكارت ، وليبنتز وبركلي ، ومن الوصفيين أرسطو وكانط. . » لا يغيب عن بالنا أن الذين اطرحوا الميتافنزيقا هم أصحاب الوضعية المنطقية ، الذين يتخذون منْ التحليل المنطقى أداة لمباحثهم ، وترتب على هذا التحليل القول بأن المفاهيم الميتافيزيقية ألفاظ لا تعبر عن حقيقة واقعة . ولقُدْ كان سُرُوسن في بدء حياته من زمرة الوضعيين ، وتتلمذ على أقطابهم وأخذ عنهم ، ومخاصة برتراند رسل. فلما شاء الحروح عليهم كان لابد أن يبين الفرق بينه وبينهم ولذلك تساءًل في المقدمة أيضاً عن هذا الفرق ، وذهب إلى أنه ليس فرقاً في الطبيعة بل في الدرجة فقط والنظرة العامة التي مها تمتاز الميتافيزيقا الوصفية . كما أن الفرق بينهما أيضاً يقع في المنهج ، ذلك أن التحليل المنطقى أو الفلسفي يقنع بالوقوف عند الألفاظ والكشف عن معانبها ، وحقيقة المعانى التي تستخدم في العبارات ، أمَّا الميتافيزيقا الوصفية فإنها تذهب إلى أبعد من ذلك إذ تميز، وتدرك العلاقات بين الأشياء مما هو ضررري للفهم :

صفوة القسول ، لا بد أن ندرك حقيقة العالم الذى نيش فيه ، عالم الأجسام المادية ، والأصوات ، والأشخاص . وهذه الأمور الثلاثة فردية ، وتكون ما يسميه الفيلسوف ليبنز «المونادات» . ثم نصف هذه الأفراد ، ونحكم عليها ، فتكون عندنا قضايا منطقية مركبة من موضوع ومحمول . فالأفراد أو الجزئيات تشكل نصف الكتاب ، والقضايا النصف الثاني من كتابه .

الأجسام ، والأصوات ، والأشخاص هي النماذج الثلاثة التي منها تتألف الجزئيات . ولعلك أدركت لماذا لم ننقل عنوان الكتاب بقولنا الأشخاص حتى لايلتبس الأمر بما نقصده من شخص person وقد أفرد المؤلف للأشخاص باباً خاصاً . والأجسام هي هذه الأشياء التي تشغل حيزاً من المكان ، وقد جرت العادة أن يقال إن لها طولا وعرضاً وارتفاعاً . بقى أمر الأصوات sounds ولماذا عالجها المؤلف على حدة .

إننا نتعرف على الأشياء بالحواس الحمس المعروفة وهي البصر والسمع والشم والذوق واللمس فهذا كتاب ، وهذه منضدة إلى اخر هذه الأشياء – أو الأجسام – أدركناها كاستغناء في المعرفة عن اللمس ، اكتفاء بالبصر ، كا نفعل في روية الأجسام البعيدة عنا ، والى لا نلمسها ، ونتحسسها . ولكن كل ما هو في متناول اليد ، فإننا ندركه بالبصر وباللمس ، بل إن الطفال الصغير يحدد الأطوال ونحاصة العمق بيده . وأما المشمومات والمذوقات فإنها أضعف من أن يُو به لها ، أو أن يحسب لها حساب .

ولكن الذي يجب أن نحسب له حساباً ، ونفرد له في المعسرفة باباً ، هو الأصوات

المسموعة ، الدالة على أشياء خارجية .
ونحن لا بهمنا العبوت من حيث هو كذلك ،
بل الذي بهمنا في المحالاتول ، في هذه " الميتانيريقا
الوصفية " التعرف على الأشياء ، ومطابقة ما في
الذهن على ما هو في الخارج . وقد بحث
المفكرون من قديم في أمر المدركات ، والمحسوسات ،
على أساس إدراكها بالبصر ، حتى لقد وصفوا
الإدراك نفسه بأنه « بصر » أو « نظر » أو « رؤية »
أو «بصيرة» ، إلى آخر هذه المشتقات من الأبصار
والروية ، وكأن المعرفة كلها وقف على هده الحاسة ، وهي الى قدموها على غيرها من
الحواس الحمس .

وأين مكان السمع والمسموع والأصوات من معرفة الأشياء ، وتحديدها ، والتعرف علمها ، ووضعها في إطار من المكان والزمان ؟ الجديد عند هذا المفكر أنه فطن إلى أهمية السمع ومنزلته ، وأنه لا يقل عن البصر أهمية في التعرف على الأشياء . وسبيل ذلك افتر اض خاو الإنسان من سائر الحواس ما عدا السمع . وهذا شبيه بافتراض ابن سينا في قوله بالرجل الطائر المعلق في الهواء بغير حواس . غير أن ابن سينا كان يرمى من هذا الافتراض أن الإنسان إذا غفل عن إدراك العالم الخارجي حين تلغي حواسه الظاهرة ، فإنه سيدرك مع ذلك ذاته ، ومحس مها . فهل مكن إذا افترضنا أن إنساناً منَّا ليس له من حواسه سوى السمع أن بحدد المسافات ، ويضع الأشياء عن بمبن وعن شمالٌ ، وعن فوق وعن تحت . يذهب المؤلف إلى استحالة ذلك لأن الأصوات تهبط علينا من كل جانب لاندرى أجاءت من هنا أم من هناك ، من خلف أم من قدام . ومن أجل ذلك كان إدراك « المسافة » عن طريق الأصوات فقط أمراً مستحيلاً . وقد ينتهى بنا الأمر إلى تصور عالم بغير مكان ، مخلو من

المكان فإذا كان الأمر كذلك فأين « نضع » الأشياء، وأين نحددها ؟

هذه بعض المشكلات التي تعرض حين نتعمق في النظر إلى الأصوات باعتبار أنها وحدها موضوعات جزئية داخلة في تركيب القضايا .

أما المشكلات الناشئة من النظر إلى و الأشخاص ا فأما كثيرة كذلك . أولها التمييز بين أنفسنا كأشخاص وبين ما هو خارج عنا ، ويعد شيئاً و آخر الا خلافنا ، فأنا شخص ، وكل ماسواى أشياء خارجية عنى ، حتى الأشخاص الآخرين بمكن أن نعدهم كذلك ، أى موضوعات خارجية . فعلى أى أساس نفعل هذا التمييز ؟

أنا أنا ، وأنت أنت ، وهو هو ، عبارات تجرى على ألسنة العامة من الناس ، ولكنهم لايدركون كيف يطابقون بينهم وبين أنفسهم ، أو بين هذا الشخص وأنه «هو هو» اللهم إلا بالبصيرة والحدس . ولكن التحليل العميق يدخل بهم في متاهة هذا القانون الذي حير الفلا سفة من قديم كما يحيرهم اليوم ، وهو مبدأ « الهوية » وهي مصدر صاغه العرب من « هو هو » .

وكلنا يحمل فى جيبه بطاقة تسمى « الهوية » أى التى تثبت هويته ، وقد يقـــال عنها البطافة الشخصية فعلى أى أساس تثبت الهوية ؟

- 0 -

وليس هذا البحث عن الأفراد ، أو الجزئيات، منطقاً خالصاً ، ولا ميتافيزيقا محتة ، وإنما هو دراسة تجمع بين الاثنين ، بين المنطق والميتافيزيقا؛ ذلك أن التيارات الحاضرة الفكرية لم تعد تميز بين منطق بحت ، اللهم إلا في الكتب المقررة على طلبة الجامعات ، وبين ميتافيزيقا ، لأن المنطق من حيث إنه بحث في قوانين الفكر إنما ينظر في هذه القوانين من جهة مطابقها للعالم الحارجي ، ومن أجل فائدتها في هداية الإنسان في حياته ،

مما يقتضي إدخال الوجود الخارجي في الحساب. ومن قديم ، ذهب المناطقة والفلاسفة ومخاصة فلاسفة العرب ومناطقتهم إلى أن للأشياء ضربين من ﴿ الوجود ﴾ وجود في الأذهان ، ووجود في الأعيان . فهذا سقراط له وجود خارجي ، أى عيني ، وهو المسمى الوجود فى الأعيان ، وفي الوقت نفسه عندي له وجود ذهني . و « الحق » هو « مطابقة » ما في الأذهان لما هو في الأعيان . هذا ما كان يقوله مناطقة العرب. فهــــل جاء الأستاذ ستروسن مجديد نختلف عنهم ؟ كلا ، إنه تحدث عنه في كتابه هو « المطابقة » أو « التطابق » identification ويقصد به مطابقة اللفظ ومعناه الذهني للموجود الحارجي . وإذا لم تحدث هذه المطابقة ترتب على ذلك الخطأ والزلل ، وضرب لذلك أمثلة في كتابه ، ولا بأس أن نسوق بين يدى قرائنا قصة تروى على هذا الخطأ للترفيه . قيل إن خادماً أبله اشتغل عند سيدة ، فأرسلته لشراء « باذنجان » من بائع الخضر ، فسألها الخادم وما الباذنجان ، قالت : هو شيء أسود له عمامة خضراء . وذهب الحادم إلى بائع الحضر ، فوجد هناك شخصاً أسود يلبس عمامة خضراء ، فطلب منه الحضور لمقابلة سيدته ، واصطحبه إلى الدار حتى إذا دخل من الباب صفق قائلا : لقد حضر الباذنجان .

نحن إذن في حاجة إلى مطابقة ما في الذهن لما هو في الحارج ، حتى نصل إلى الحقيقة ، أو على الأقل ليم بيننا الاتفاق عليها ، والتفاهم بن الناس بشأنها .

وكان أرسطو فى الزمن القديم يبدأ من « الجزئيات » ، ويسميها « الجوهر الأول » وهذه الجزئيات أو الجوهر الأول هى المحسوسات



كما رأينا ، وإنه ليعترف بذلك، حين يقول فى صدر كتابه إن الأقدمين لم يتركوا مشكلة دون حل ، ولكننا يمكن أن نعيد التفكير فى تلك المشكلات ، وأن نصوغها بطريقة جديدة .

وخلاصة هذه الصياغة أنَّ العالم الذي نعيش فيه يتركب من أجسام ومن أشخاص ، وكلاهما من الأوليات التي من أفرادها يتشكل بنيان العالم. وأنَّ الجزئيات تشغل من الموضوعات المنطقية ﴿ منزلة جو هرية ، لأنَّ الجزئي يعد بمثابة « النموذج » الأجسام وهؤلاء الأشخاص ، لأن افتراض عدم وجودها يبعث موجة من الشك في هذا العالم ، وأساس اليقين بوجودها هو مجرد إنمان لا سند له من الفكر والاستدلال ، فهو إذن من الأوليات . فالناس العاديون يعتقدون في وجودها ، ويسلمون بذلك كبداية للتفكير ، والفلاسفة الذين حاولوا البرهنة على وجودها أجهدوا أنفسهم دون طائل ، وبمكن الكشف عن كثير من السفسطـــة في استدلالاتهم، وأنَّ بعضهم قدَّ رفضالقول بوجودها. مهما يكن من شي فمن الصعب بيان أن مثل هذه الاعتقادات بمكن الدفاع عنها، دون بيان اتفاقها مِع جهاز المفاهيم آلتي يعمل آلذهن بواسطتها ، وكيف أن تلك الاعتقادات تعكس نسيج هذا الجهاز الذهني . ويختم ستروسن كتابه بقوله : « فإذا كانت الميتافيزيقا هي إبجاد الأسباب الحقة أو الباطلة أو المائعة لما نعتقده على أساس من الفطرة ، فهذه إذنَ هي الميتافيزيقا » .

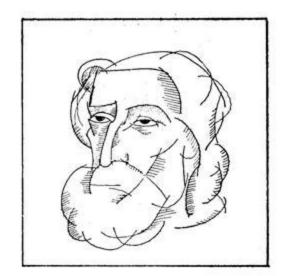
أحمد فؤاد الأهواني

المركبة من مادة وصورة وهي التي تملأ العالم ، وتشكل فيهِ الكثرة اللامتناهية ، مثل سقراط وأفراد النساس وملاييهم منذ وجدوا إلى يوم يفني العالم ، وهذا شيُّ يصعب حصره وعده . ولكن أرسطو ارتفع من الجزئيات إلى الكليات ، مثل إنسان بالنسبة لسقراط وزيد وعموو وغيرهم ، والكلى محدود محصور متناه ، وجوده مشكَّلة من المشاكل الفلسفية منذ أرسطو حتى اليوم ، أَلَّهُ وَجُودٌ ذَهْنَى فَقَطَ ، أَمْ لَهُ وَجُودٌ وَاقْعَىٰ فَى الحارج ، أم أنه مجرد لفظ لا ينطبق على حقيقة خارجية ؟ ولعلك تدرك أن أصحاب التحليل المنطقى الذين ينكرون المعانى التي تستخدم دون أن يكون لها إشارة فعلية إلى شيُّ حقيقي ، لم يأتوا بجديد يختلف عن الاسميين الذين ظهراً فى العالم القديم وفى العصر الوسيط . ذلك أنك تشير إلى سقراط ويدل عندك على معنى له وجود في الخارج ، ولكنك حين تقول إنسان ، فما هذا الذي تشير إليه ؟ إنه لا يعدو أن يكون سوى لفظة اصطلح الناس عليها . وهناك حلول كثيرة لهذه المشكلة ، نعنى مشكلة الصلة بن المعانى الجزئية والمعانى الكلية ، وقد ارتضى الأستاذ ستروسن لنفسه أن يأخذ بالحل الذي ذهب إليه ليبنتز في قوله بالموناد . وليبنتز كما نعلم يقرر أن الجزئيات هي الحقائق الأولى ، ويسميها ﴿ المونادِ » وأن أى فرد من الأفراد لا يمكن أنَّ يشبه فرداً آخر أو أن يتطابق وإياه . ومن أقواله المشهورة في كتاب « المونادلوجيا » أنه لا توجد ورقتان في شجرة و احدة في غابة واحدة متشابهتان تمام التشابه .

- 7 -

إذا كان الأمر كذلك فما الجديد الذي جاء به الأستاذ ستروسن ؟

إنه لم يأت بجديد لم يكن موجوداً من قبل ،



ج . باشلار

المعرفة العالميَّة وطبيعتها

دكستور ذكسريا ابراهسيم

حقاً مشاعاً لسائر الحضارات والطبقات وأصحاب المعتقدات ... »

بيد أننا لو عدنا إلى تاريخ التفكير البشرى ، لتحققنا من أن التفسير العلمى إنما يمثل مرحلة حديثة من مراحل النظر العقلى . فليس الاتجاه العلمى اتجاهاً تلقائياً لدى الإنسان ، بل هو ظاهرة متأخرة فى تاريخ الفكر الإنسانى . وكلنا يذكر بلا شك كيف أثبت أوجست كونت فى قانون الأطوار الثلاثة أن المعرفة العلمية قد جاءت متأخرة فى تطور العقل البشرى ، فكانت عثابة نمرة لعملية بطيئة من النضج العقلى استطاع بعدها الإنسان أن يتخلص من كل من التفسيرات اللاهوتية للعالم من جهة ، والعقلية المتافيزيقية فى تعليل الظواهر من جهة أخرى . وهكذا عدل الإنسان عن تصور العلل النهائية للأشياء ، وأصبح يقنع بوصف الكيفية التي تقع على نحوها الأحداث .

كثيراً ما يحاول الباحثون فى العلم ربط المعرفة العلمية "بالحسّ المشترك ، فنراهم يقرّرون كما فعل الفيلسوف الإنجلىزى هربرت سٰينسر فى كتـــابه « المبادئ الأولى First Principles ، أن « العلم إن هو إلا صور مترقية من صور المعرفة العادية المشتركة ، وهم يعلُّلون هذه الصلة بقولهم إن المعرفة العلمية لاتتعارض في صميمها مع ما يظهرنا عليه الإدراك الحسيّ العاديّ : لأن العلم هو مجرد استمرار لحبّ الاستطلاع العاديّ الذيّ يدفع بالمرء إلى التساؤل عن علل الظواهر : ويمضى أحد الباحثين ه . ليڤي في كتابه «عالم العلم The Universe of Science الى حد أبعد من ذلك فيقول : ﴿ إِنَّ العلمِ يَبِدُأُ بِالْحُسِّ المُشْتَرِكُ ، وينتهى أيضاً بالحس المشترك . والطابع المميّز للمعرفة العلمية هو أنها أولا وبالذات معرفة دعوقر اطية ، فلا مكن أن تبقى هذه المعرفة وقفاً

على طبقة خاصة ، بل هي لا بد من أن تصبح



ا . برجسون

- ليس العلم في صعيمه سوى ذلك الجهد الشاق الذي يبذله الإنسان في سبيل استبعاد ذاته والتغلب على النزعة التشبيعية والتخلص من شتى ضروب الاسقاط الذاتى حتى يتوصل إلى إدراك ما بين الظواهر من علاقات موضوعية لا تكون محرد اندكاس لأهوائه وعواطفه وميوله .
- معظم فلاسفة العلم المحدثين يميلون إلى القول
 بأن الحقيقة العلمية هي في صميمها واقعة مكونة
 أو منشأة أو مركبة ، فليس للواقعة أي معنى
 علمي ، أو أية دلالة علمية اللهم إلا إذا أدخل
 علمها من التعديل ما يجعل لها خصائص موضوعية .

الإعصار بإرجاعها إلى غضب إله الرياح (كما كان الحال في المرحلة اللاهوتية) ، أو بإرجاعها إلى القوة الديناميكية الكامنة في الرياح (كما كان الحال في المرحلة الميتافيزيقية) ، أصبح يفسرها بتنقل الهواء من مناطق الضغط العالى إلى مناطق الضغط المنخفض في الجوّ ، وهو التفسير الوضعي الذي يقسوم على ربط الظواهر بعضها ببعض ربطاً موضوعياً محتاً .

المعرفة البدائية والنزعة التشبيهية

لو أننا نظرنا إلى التفسيرات البدائية للظواهر الطبيعية ، لوجدنا أنها تشبه إلى حد كبير تلك التفسيرات التي تتبادر إلى أذهان أطفالنا اليوم : فالإنسان البدائي يفسر الطبيعة بإسقاط عواطفه علمها ، مثله كمثل الطفل حين نخلع على الظواهر صفات بشرية ، متأثراً في ذلك بالنزعة التشبيمية وسفات بشرية ، متأثراً في ذلك بالنزعة التشبيمية الإنسان عميل دائماً إلى إسقاط سيكولوجيته الحاصة

على الطبيعة ، وهو كثيراً ما يفعل ذلك بطريقة تلقائية لاشعورية . وهكَّذا اندفع الإنسان البدائي إلى القول بأن أيول Eole إله الرياح يغضب كما يغضب بنو البشر ، ولم يجد الفلاسفة أنفسهم أى حرج في أن يقولوا إن الطبيعة تجزع من الخلاء ، وكأنما هي شخصية إنسانية تضيق ذرعاً بالفراغ! ولم تصل البشرية إلى مرحلة الروح العلمية إلا ً يوم استطاعت أن تستبعد من دائرة المعرفة شيى مظاهر الإسقاط السيكولوجي التلقائي اللاشعوري ، لكي دقيق . ولاشك أن هذه العملية السيكولوچية هي من الصعوبة مكان ، فضلاً عن أنها قد لا تنتهى يوماً ، ولكنَّها على كل حال ثمرة لجهود أجيال متعاقبة عمل أهلها على تثبيت دعائم الروح العلمية . وربما كان من واجبنا أن نتذكر دائماً أن البشر قد وجدوا على ظهر الأرض منذ آلاف السنين ومع ذلك فان الفيزياء العلمية إنما ترجع ألى

القرن السابع عشر ، في حين ترجع الكيمياء إلى القرن الثامن عشر ، بيما لم يظهر علم الأحياء إلا في القرن الماضي .

التحليل النفسي للمعرفة

لو أننا أمعنا النظر إلى المعرفة التلقائية الموجودة لدينا عن الواقع ، لوجدنا أنها في صميمها مضادة للعلم . والسبب في ذلك أن هذه المعرفة لم تخضع لأى تحليل نفساني ، بل هي قد صدرت عن مجرد عملية إسقاط لأحلامنا وأهوائنا على الطبيعة . وحسبنا أن نرجع إلى كتاب أرسطو (مثلاً) فى الطبيعيات لكى نجد نموذجاً لهذا النوع من المعرفة الحسية التي تشيع فها السيكولوجية البشرية : فنحن نلاحظ هنا أن أرسطو يفسر الكوسمولوچيا السماوية بالالتجاء إلى سيكولوچية النفس السعيدة بينًا نراه يستند في تفسره للفنزياء الأرضية إلى سيكولوچية النفس القلقة ثم هو يفرق بين نوعين من الأجسام : أجسام خفيفة (كالدخان) تمضّى دائمًا نحو الآفاق العليا وأجسام ثقيلة (كالحجر) تمضى دائماً نحو الأماكن الدنيا . وهذه التفرقة إنما تدل على أن « الأعلى » هو « المحل الطبيعي » للأجسام الحفيفة ، في حين أن « الأسفل » هو « المحل الطبيعي » للأجسام الثقيلة ، وكأن الأجســــام الجهادية أشبه ما تكون بالموجودات البشرية التي تحاول دائمـــآ العودة إلى موطنها الأصلي .

وهنا يبدو لنا بوضوح أن أرسطو قد أسقط على الديناميكا «عقدة حب الاستقرار » ، فنسب إلى الأجسام الجادية ميلا خاصاً نحو العودة إلى مقرها الأصلى.

والواقع أن حديثنا العادى عن الظواهر الطبيعية ملىء بالتعبيرات التشبيهية التي فيها نخلع على الشمس والماء والهواء صفات بشرية تشيع فيها الحياة . بل انناحي حيما نقول « إن السهاء زرقاء » فاننا قد

نفترض أن السهاء وجوهر ، وأن الزرقة صفة من صفات هذا الجوهر ، وكأن العالم نفسه مجموعة من الجواهر والصفات ! وهنا يتخذ الإسقاط وطابعاً سيكولوچياً ولغوياً في الآن نفسه ، فيستحيل العالم بأسره في نظرنا إلى طائفة من الموضوعات والمحمولات ، وكأنما هو مجرد العالم منطقي الوضوعات لفظ !

والإنسان بطبيعته يميل إلى رؤية العالم على صورته ومثاله ، فهو بالتالى فى حاجة إلى جهد شاق حتى يستطيع أن يرى العالم على ما هو عليه . وليس العلم فى صميمه سوى ذلك الجهد الشاق الذى يبذله الإنسان فى سبيل « استبعاد ذاته » ، والتغلب على « النزعة التشبيهية » ، والتخلص من شتى ضروب « الإسقاط الذاتى » ، حتى يتوصل إلى إدراك ما بين الظواهر من « علاقات موضوعية » لا تكون مجرد انعكاس لأهوائه وعواطفه وميوله .

وهكذا (مثلاً) يفطن الإنسان إلى أن السهاء ليست مجرد موضوع منطقى أو جوهر ، ينسب إليه محمولاً خاصاً أو صفة معينة ألا وهي الزرقة ، بل إن زرقة السهاء إن هي إلا أثر لانتشار أشعة الطيف الشمسي بطريقة غير متساوية .

بيد أن تحقيق الموضوعية العلمية الايستازم العمل على استبعاد الذات المحسب ، بل هو محتاج أيضاً إلى معارضة الإدراك الحسى العادى . وكثيراً ما يتوهم الناس أن كل ما تقتضيه المعرفة العلمية لا يكاد يتجاوز استبعاد العناصر الذاتية الى تجىء إلينا من قبل أهوائنا ، وخيالاتنا ، وعاداتنا ، من أجل العودة إلى أوع من الإدراك الحسى التلقائى من أجل العودة إلى أوع من الإدراك الحسى التلقائى الذى فيه ندع الوقائع تتكلم وتنطق هى نفسها بلسان حالها . ولكن هؤلاء ينسون أو يتناسون أن الإدراك الحسى العادى محمل منذ البداية بالكثير من العناصر الذاتية ، في حين أن الواقع العلمي الموضوعي هو في حاجة دائماً إلى أن يركب بكل جهد ومشقة ، فهو لا بد من أن يكون ثمرة لجهود خاصة فهو لا بد من أن يكون ثمرة لجهود خاصة

وعمليات معقدة إلى أبعد الحدود . ومعنى هذا أن « المدرك الحسى » الذى يُقدَّمه لنا الإدراك الحسى التلقائي بطريقة مباشرة لا بد من أن يكون « ذاتياً » ، في حين أن « المعرفة العلمية » التي يركبها العالم بطريقة غير مباشرة مستعيناً ببعض الأساليب الخاصة والطرق الملتوية لا بد من أن تجيء « موضوعية » .

العلم والملاحظة العادية

كثيراً ما يقع فى ظننا أن الملاحظة الحسية العادية هي السبيل الأوحد الذي يوصلنا إلى العلم ، ولكن الحقيقة أن ما يكشف لنا عنه الإدراك الحسَّى قلَّما يقتادنا إلى أعتاب المعرفة العلمية بمعناها الدقيق . وقديماً فطن الفلاسفة الطبيعيون إلى العناصر الأربعة التي تُتكونَ منها الأشياء، ألا وهي الماء والنار والهواء والتراب ، ولكن هذه المعرفة الساذجة التي كشف لهم عنها إدراكهم الحسى العادى قد وقفت قرونآ عديدة حجر عثرة في سبيل تقدم المعرفة العلمية الدقيقة . والواقع أن الملاحظة البسيطة قلَّما توصلنا إلى الحقيقة العلمية : فإن المرء ليستطيع مثلا أن ينظر إلى اللهب ساعات طوالا دون أن يتمكن مع ذلك من فهم ظاهرة ﴿ الاحتراق ﴾ . وقد يستثمر لدينا منظر اللهب ذى الأشكال الغريبة والألوان الزاهية كثيراً من أحلام اليقظة والرغبات اللاشعورية ، ولكُّنه لن يكون مُصدر علم : لأن العلم يستلزم العمل على تجاوز المظاهر الحسية من أجل النفاذ إلى العلاقات الخفية التي تكمن وراء كل هذه المظاهر . وإذا كنا

قد رأينا فيا سبق « أنه لا علم إلا بما هو خفى » ، فإننا نستطيع الآن أن نضيف إلى ما أسلفنا أن الإدراك الحسى العادى المبتذل كثيراً ما يحول دون تقدم المعرفة العلمية الدقيقة كما حدث بالنسبة إلى ظاهرة دوران الأرض حول الشمس : إذ عمل الإدراك الحسى المباشر على إخفاء هذه الواقعة عن

أعين العلماء قروناً طويلة . كذلك غابت عن أذهان أهلُّ العلم قديمًا حقيقة ظاهرة سقوط الأجسام ، يسبب رويتهم لبعض الأجسام الخفيفة التي كأنوا بجدونها تتصاعد نحو السهاء بدلا من أن تسقط نحو . الأرض . ولما تقدمت المعرفة العلمية ، أدرك الناس أن جميع الأجسام تسقط ، حتى تلك التي قد يبدو فى الظاهر أنها لا تسقط : فإن الطبر ان نفسه إن هو إلا سقوط مَكْغَىّ أو معاق . وهكَّذا أصبحنا نفهم أن ورقة الشجر الذابلة التي تطير في الهواء أو تتجه نحو الأرض على شكل لولَّبيُّ تعسفيُّ إنما تسقط في الحقيقة عموديثًا على الأرض . وإذا كان هبوب رياح الخريف قد يعاكس فى الظاهر واقعة السقوط العموديّ ، إلاَّ أن الرياح هنا لا تخرج عن كونها أعراضاً يستطيع الفكر العلمي أن يعمل لها حساباً ، بمجرد ما يهتدى إلى قانون السقوط العموديّ المستقيم ، فلا يعود يأبه بشّي مظاهر السقوط الماثل المنحرف . وحين يصوغ الفكر العلمي قانونَ سقوطُ الأجسام في صورة رياضية دقيقة فإن ظاهرة السقوطكما يقول بشلار تكون عندثذ قد انتقلت من اللغة التجريبية إلى اللغة العقلية .

حقاً إن الفلاسفة التجريبين قد توهموا أن الإدراك الحسى المباشر هو مفتاح العسلم ، ولكن الحقيقة أن هذا الإدراك قد وقف حجر عثرة أمداً طويلا في سبيل تقدم العلم . ولعل هذا ما عناه المفكر الفرنسي الماصر بشلارحيا قال إن الملاحظة التجريبية ليست مصدر العلم ، بل هي مجرد عائق أو عقبة في سبيل « المدنة العلمية » . فالإدراك الحسى المباشر المبتذل كتيراً ما يتخذ صبغة « العائق الحسى المباشر المبتذل كتيراً ما يتخذ صبغة « العائق الإيستمولوجي » obstacle épistémologique إلى القانون العلمي ، الذي يحول دون الوصول إلى القانون العلمي ، فيمنع العلماء من تحطى المظاهر الحسية الحداعة للوصول إلى التفسير العقلي الصحيح .

عالم الإدراك الحسى وعالم العلم

لو أننا أمعنا النظر إلى الإدراك الحسى التلقائي، لوجدنا أنه يضع تحت أبصارنا عالما كيفيًّا مليئاً بالأصوات والآلوان والروائح وشتى الكيفيات الثانوية ، في حين أن المعرفة العلمية – على العكس من ذلك تماماً - تحيل الكيفيات إلى كميات ، وتستعيض عن الأحاسيس الغامضة بالأصوات والألوان بدراسة قياسية دقيقة للذبذبات الصوتية والموجات الضوئية . وإذا كان البعض قد قال : « إن ظهور القياس كان فاتحة العصر العلمي » ، فليس بدعاً أن تكون المعرفة العلمية معرفة كمية دقيقة الفرنسي لدانتك Le Dantec إلى القول بأنه : « لا علم إلا ً بما يقبل القياس » . ومن جهة أخرى ، فإن الإدراك الحسى العادى يقدم لنا عن العالم صورة مركبة مليثة بالأحداث ، وْكَأْن العالم حقيقة متعدّدة غير متجانسة ، في حين أن المعرفة العلمية تميل إلى الاستعاضة عن التعدّد التجريبي بالتوحيد العقلي ، فنرى الكيمياء مثلاً ترجع الأجسام جميعاً إلى عدد محدود من الأجسام البسيطة التي تتلاق وتتآلف فيا بينها على أنحاء عديدة ، بمعنى أن الأجسام تتألف من ذرات ، والذرة نفسها تقبل التحليل ، ما دامت تتركب بدورها من إلكترونات . وبعد أن كان القدماء يرجعون الأجسام إلى عناصر أربعة غير متجانسة ، ألا وهي الماء والهواء والنار والتراب ، أصبح المحدثون برجعونها إلى عنصر واحد بسيط ، ألا وهو الإلكترون . والعلم الحديث يتصور الإلكترون على أنه ﴿ جُسُيُّم مرتبط بموجة مستمرة ﴾ ، فهو يعدُّه عثابة ﴿ فئة ﴾ أو ﴿ مجموع ﴾ ، ويتحدث عنه بوصفه « نسيجاً من العلاقات » . وفضلاً عن ذلك ، فإن الإدراك الحسى التلقائي يكشف لنا عن

عالم ملى بالموجودات المهايزة المستقلة ، في حين تضع المعرفة العلمية محل «الموجودات» مجرد «علاقات» . فالعلم لا يرى في زرقة السهاء صفة ننسها إلى جوهر ، كما أنه لا يرى في حرارة الصوف أو برودة الرخام كيفيتين تنسبان إلى موجودين مختلفين ، بل هو إنما يرى هنا مجرد وعلاقات » تعبر عن وجود روابط بين جسمى من جهة ، وتلك الموضوعات من جهة أخرى . وإذن فإن كل صفات الأشياء الظاهرية إنما ترتد في الواقع إلى مجرد علاقات مع أشياء أخرى : بدليل أن الوزن يتوقف على مجال الجاذبية ، كما أن لون أى شي إنما يتوقف على الضوء الذى يعكسه ... الخ .

بناء الواقعة العلمية

إذا كان قد وقع في ظن البعض أن الحقيقة العلمية ليست سوى وآقعة ملاحظة تدركها الحواس بطريقة تلقائية سلبية ، فإن معظم فلاسفة العلم المحدثين يميلون إلا القول يأن الحقيقة العلمية هي في صبيمها واقعة مكونة أومنشأة أو مركبة . فليس الواقعة أى منى علمي ، أو أية دلالة علمية ، اللهم إلا إذا أدخل عليها من التعديل ما يجعل لها خصائص موضوعية قابلة للقياس . وليس « الإنشاء العلمي » أو « التركيب العلمي » سوى تلك العملية الذهنية التي يقوم بها العالم حين يتخيل سلسلة من الوسائل المصطنعة والأدوات التكنيكية للانتقال بالملاحظــة إلى المحال البصرى المكاني. ولنضرب لذلك مثلاً فنقول إن الإحساس العضلي بالثقل إن هو إلا إحساس ذاتى غامض لا أثر للتحديد فيه : فإذا أريد لظاهرة الثقل أن تصبح واقعة علمية بمعنى الكلمة ، كان لا بدّ لنا من الاستعاضة عن مثل هذا الإحساس الذاتي الغامض بالرجوع إلى قراءة علمية دقيقة لحركة إبرة خاصة فوق منز ان معد خصيصاً لهذا الغرض . ولم يتقدم

علم الكهرباء إلا يوم نجح العلماء فى اختراع أجهزة علمية تستخدم الكهرباء لإحداث آثار قابلة للقباس في المكان (بتحرك إبرة الأمير ومر ampèremètre أو الجلڤانومتر galvanomètre الخ).

التجريب في العلم

إذا كانت المعرفة العامية معرفة اختبارية empirique فان المعرفة العلمية معرفة تجريبية expérimentale والمعرفة التجريبية تستلزم نظرية من جهة ، وأداة أو جهازًا من جهة أخرى . والواقع أن مجرد استعال أية أداة مهما كان من بساطتها ــ كالبرمومتر مثلا ــ من شأنه أن ينفذ بنا إلى «العالم العلمي». فنحن حين نقيس درجة الحرارة بملاحظة تمدُّد عمود من الزئبق داخل أنبوبة مدِّرجة إنما نقوم بملاحظة علمية بمعنى الكلمة . والملاحظة العلمية تفترض بالضرورة أجهزة أو أدوات ، ولكن الأداة أو الجهاز يفترض بدوره نظرية ؛ فان الترمومتر ــ مثلاً ــ يفترض نظرية « التمدد الحرارى» . ولهذا يقول بشلار : في كتابه « الروح العلمية الحديثة " . " إن الأجهزة العلمية ليست سوى نظريات متحققة ماديًّا » وكلما تقدم العلم نأت الواقعة العلمية عن « الواقعة الغُفُسُل » ، أعنى عن الواقعة البسيطة التي تتمثل أمام الإدراك الحسى العامى المبتذل ، واندرجت في عالم تكنيكي مركب هو عالم « المعرفة العلمية » ومعنى هذا أن العلم يستعيض عن العالم المُدْرَك حسيًا بعالم آخر مركب صناعينًا . وهذا البركيب أو البناء العلميّ هو ترکیب عقلی تصوری من جهـــة ، وفنی تكنيكي من جهة أخرى . فالواقعة العلمية لبست سوى نتيجة نتوصل إليها في ظروف خاصة ،تحت شروط معينة ، بمعنى أنها تستند إلى رأس مال ضخم من ﴿ المعرفة ﴾ و ﴿ التكنيك ﴾ . وربما كان الفارق الرئيسي بين العالم الحسى العادى والعالم العلمي الموضوعي أن الأول مهما يقوم على بعض ارتباطات كونتها العادة ، في حين أَنْ

الثانى منهما يقوم على شبكة معقدة من الإجراءات التكنيكية والعمليات الذهنية . وإذن فان النشاط العلمي هو في صميمه نشاط بنائي تركيبي ، لا مجرد نشاط تأملي إدراكي ، وهذا هو السبب في احتياجه دائماً إلى نظريات وأدوات .

دقة المعرفة العلمية

إذا كانت اللغة التي تصاغ فيها المعرفة الحسية العادية لغة مهوشة غير دقيقة ، فان اللغة التي تصاغ فيها المعرفة العلمية الحديثة لغة رياضية دقيقة صارمة . وحسبنا أن ننظر إلى اللغة التي يستخدمها الحس المشترك لكي نتحقق من أنها لغة غامضة ليس فيها فواصل حادة بين الفئات المهايزة أو الأنواع الْمُتباينة ، فضلاً عن أنها تستعمل حدوداً مختلطة لا أثر فيها للتمييز النَّوْعَىُّ بين الفوارق الصغيرة والمعانى الدقيقة الَّتي تندرج تحت تلك الحدود . ونظراً لما في لغة الحس المشترك من تساهل وتجاوز وعموميَّة ، فان معتقدات الرأى العام تتمتع بضرب من الثبات الذي قد يكتب لها الدوام قروناً عديدة، بينما نظل المعرفة العلمية نهباً للتَّغير والتطور ، فلا نكاد نجد بن النظريات العلمية ما قد يتمتع عمثل هذا الثبات أو الاستمرار . ولاشك أنه لمن الصعوبة بمكان أن يضع الباحث نظرية علمية تظل قائمة سارية المفعول على الرغم من المراجعات الدقيقة المتوالية والملاحظات النقدية المتتابعة ، خصوصاً إذا كانت وسائل الضبط (أو المراجعة) دقيقة صارمة تستلزم التنبؤ بالمستقبل تنبؤآ علميثأ عَكُماً . ولكن هذا لا يمنعنا من أن نقول إن للحقائق العلمية منزة كبرى بالقياس إلى المعلومات العادية : فان القضايا التي تعبّر عنها تقبل الاندماج في ﴿ أَنظمة ﴾ دقيقة واضحة من التفسير ، فتساعد على التحقق من صحة قضايا أُخرى قريبة منها أو متماسكة معها . ولعل من هذا القبيل مثلاً مالوحظ من أن التجارب التي أجريت على الخواص الحرارية للأجسام الجامدة قدكانت بمثابة وسائط ناجعة

ثم عن طريقها إثبات بعض نظريات الضوء في علم الفيزياء الحديث .. الخ .

هذًا إلى أن المعرفة العامية قلما تنجح في تمييز الحدود التي تقف عندها صحة المعلومات، بينما تهم المعرفة العلمية بالتعرف على حدود صدق الأحكام، فتراعى الدقة وتلتزم الصرامة في استخدام ما بين يدمها من معلومات . ولنضرب لذلك مثلا فنقول : إنَّ المعرفة العلمية تعلم أن الساد يخصب الأرضُّ ، ولكنها لا تعرف منى ولا أين ينبغي التوقف عن استخدام الأسمدة . ومن هنا فإن الفلاّح العادى قد يستمر في الاستعانة بالأسمدة في ظروف غير مواتية ، فتكون النتيجــة إصابة التربة بأضرآر وخيمة . وفضلا عن ذلك ، فان المعرفة العامية هي بطبيعتها قاصرة ناقصة ، في حين أن المعرفة العلمية تسعى جاهدة في سبيل العمل على إزالة مثل هذا القصور أو النقص : فإذا كان الرأى العام يقرر أن الماء يتجمد إذا بُرِّد تبريداً كافياً ، فإن المعرفة العلمية تريد أن تحدد على وجه الدقة درجات الحرارة المختلفة التي تتجمد عندها السوائل ، كما أنها تهم ببيان المقصود بكلمة « الماء » والمقصود بكلمة « التبريد » الخ . ومعنى هذا أن المعرفة العلمية حريصة على أن تبن لنا لماذا يتجمد ماء الشرب واللبن في درجات حرارة معينة ، على الرغم منأن ماء المحيطاتلا يتجمد في مثل هذهالدرجات نُفسها . وربما كان من مظاهر نقص المعرفة العادية أنها كثيراً مَا تقع في التناقض ، فنرى الناس يؤمنون بمعتقدات غَير متسقة بعضها مع البعض الآخر ، أو ينادون بآراء غير مناسكة لا يستقيم بعضها إلى البلاد الأمريكية يطالبون بزيادة كميات النقد ، ولكنهم فى الوقت نفسه يريدون لعملتهم أن تكون ثابتة ، ثم هم يسلمون بمبدأ دفع الديون الأجنبية ، ولكنهم مع ذلك قد ينادون بضرورة اتخاذ إجراءات

لمنع استيراد البضائع الأجنبية ، وهلم جرًّا . ولكن هذا التناقض نفسه في الآحكام التي يُصدرها الحس المشترك كثيراً ما يدفع بالعلم إلى التطور ، فيكون بمثابة حافزً على ترقى المعرفة العلمية . وليس من شك فى أن العلم حين يعمل على إدخال مبدأ التفسير المهجى للظواهر ، وحين بهم بتحديد شروط الأحداث ونتائجها ، وحين محرص على إظهار العلاقات المنطقية القائمة بىن القضايا بعضها والبعض الآخر ، فإنه بذلك إنماً يضرب على جذور تلك المتناقضات ، ويقضى على الأسباب الأصلية لظهور أمثال هذه المفارقات . ومعنى هذا أن الملاحظة النقدية والتجريب هما الكفيلان بالقضاء على كل ما فىالتجر بةالعاديةمن مظاهر التناقض وأو جمالصراع. والواقع أن سياسة العلم إنما تقوم على تعريض دعاوية للمراجعة ، وإخضاعها لمعطيات التجربة ، وإعادة فحصها فى ظروف دقيقة محكمة بالطرق الحسابية الصارمة . وليس معنى هذا أن قضايا الحسّ المشترك لابد بالضرورة من أن تكون خاطئة، وإنما كل ما هنالك أن هذه القضايا قلما تكون قد وضعت تحت محك الاختبار المهجى المنظم ، في ضوء وقائع أو معطيات قد أعدت خصيصاً لتحديد مدى دقة تلك الأحكام ومعرفة مجال مشروعيتها . وتبعاً لذلك فإن التفسير العلمى لا بمكن أن يقنع بالمبادىء الأولى المرجحة أو العوامل الاحتمالية الممكنة التي قد تؤيد وقائع الحبرة العادية المألوفة بطريقة غامضة مهوشة بل هو ينشد دائماً أبداً تلك الفروض التفسرية التى توضع نحت محك الاختبار بطريقة دقيقة صارمة، لمعرفة نتائجها المنطقية بطريقة

وليس معنى هذا أن ثمة قواعد دقيقة صارمة لا بد للباحث العلمى من أن يلتزمها بحذافيرها حتى يكون قد سار وفقاً لما يقضى به المنهج العلمى ، بل لا بد لنا من أن نتذكر دائماً أنه لا توجد فى العلم قواعد

استنباطية حاسمة .

للاكتشاف أو الاختراع أو الابتكار ، كما أنه لا توجد في الفن قواعد للخلق أو الابتكار أو الابداع .

فليس ثمة قائمة معينة من الإجراءات العملية الحاصة أو القواعد الفنية المحددة التي لابد للباحث بالضرورة من أن يلتزمها بكل دقة حتى تكون در استه علمية، وإنما لا بد لكل باحث من مراعاة طبيعة الموضوع أو المشكلة التي يضعها موضع البحث . كذلك ينبغي أن نلاحظ أن انهاج المهج العلمي لايمكن أن يكون هو الكفيل وحده بتجنيب الباحث كل أسباب الخطأ ، وضمان صحة نتائجه ، كأنما هو محقق من تلقاء نفسه للباحث الذى يستعين به شتى أسباب النجاح ، ويرسم أمامه طريق الوَّصول إلى الحقيقة! وإنما لا بد للباحث من أن يفهم حق الفهم أن الجهد العلمي هو في صميمه « مخاطرة » يُعبنيء فيها العالم كل ما لديه من أجهزة ، وفروض ، وتركيبات رياضية ، حتى ينظم الواقع تنظيماً عضويتًا صحيحاً . وعندئذ لن يجد الباحث صعوبة فى أن يتحقق من أن كيفيات الواقع العلمي إن هي إلا ثمرات لمناهجنا العقلية ، ولكنُّ بشرط أن تبقى الحركة الديالكتيكية قائمة بن العقل والتجربة .

القيم البشرية بين العلم والمعرفة العادية

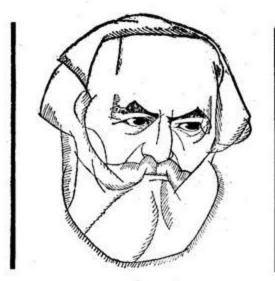
أخيراً لا بد لنا من أن نشير إلى أن المعرفة العادية لا بهم إلا بتلك الأحداث أو الأمور الى تكون لها علاقة بالحياة العملية أو قيمة بالنسبة إلى الوجود البشرى، في حين أن المعرفة العلمية لا تدخل في حسابها الةيم البشرية ، ولا تقصر دراسها على الموضوعات الهامة بالنسبة إلى الحياة العملية ، فإذا كان التنجيم مشلا بهم بمعرفة أوضاع النجوم وحركات الأجرام الساوية حتى يحدد تأثيرها على مصائر البشر وحظوظ الناس ، فإن علم الفلك مصائر البشر وحظوظ الناس ، فإن علم الفلك وحركات الأجرام الساوية ، دون أدنى إشارة إلى وحركات الأجرام الساوية ، دون أدنى إشارة إلى وحركات الأجرام الساوية ، دون أدنى إشارة إلى

مصائر البشر أو حظوظ الناس . وإذا كان مربُو الحيول وغيرها من الحيوانات يستطيعون الحصول عن طريق الحيرة العملية على الكثير من المعارف حول مشكلة تناسل الحيوانات وطرق تحسن نسلها ، فإن علماء الحيوان النظريين لا يوجهون إلى أمثال هذه المسائل سوى عناية عرضية ؛ لأن ما جمهم أولا وقبل كل شيء إنما هو دراسة آليات الوراثة ومعرفة قوانين الرقى التكويني .

بيد أن كثيراً من الكشوف العلمية الكبرى ــ كما لاحظ بعض الباحثين ــ قد نشأت عن عوث عملية مُغْرَضة ، أو لتحقيق أهداف نفعية تُطبيقية ، كما حدث مثلا حين قام العالم الفرنسي ياستبر Pasteur بإجراء بعض تجارب على الاخمار الكعولى لحساب أحد رجالات الصناعة ممدينة ليل Lille فقد استطاع عن هذا الطريق أن يثبت فساد النظرية القائلة بالتولد التلقائي وتبعا لذلك فقد ذهب بعد الفلاسفة ــ و في مقدمتهم برجسون ــ إلى القول بأن العقل البشرى مجعول للفعل أو العمل لا للفكر أو النظر ، ممعنى أن التفكير العلمي قد ارتبط منذ البداية محاجات الحياة العملية ومطالب الإنسان المادية. ولعل هذا ما حدا بالعلاّمة پاستىر نفسه إلى القول بأنه ، ليس ثمة علم محض من جهة ، وعلم تطبيقي من جهة أخرى ، بل هناك علم وتطبيقات لهذا العلم » . وحسبنا أن نرجع إلى تاريخ البشرية ، لكى نتحقق من أن التقدم العلمي بأسره قد ارتبط على مرّ العصور ارتباطأً وثيقاً بتقدم الأدوات والأجهزة ، كَمَا ارتبطُ أيضاً بتقدم الأفكار الموجهة ، حتى لقد قيل إنه لا سبيل إلى فصل الإنسان الصانع homo sapiens عن الإنسان العارف homo faber بأى حال من الأحوال . وهكذا نرى لزاماً علينا أن نثير في محث تال مشكلة الصلة بين المعرفة العلمية النظرية والتطبيق العملي التكنيكيّ .

زكريا ابراهيم

فلسفة الحضارة



ك . ماركس



ن . انجلز

يقول كارل ماركس :

 «إن الإنسان يصنع تاريخه ، ولكنه لا يصنع تاريخه من تلقاء نفسه أو في أحوال خاضعة لاختياره وإنما يصنعه في أحوال معطاة وظروف مهيأة ».

يقول چورچ كولنجود :

 « من المؤكد أن هناك علاقة صميمة بين أى ثقافة وبين بيئها الطبيعية ، ولكن الذي يحم طبيعة تلك الثقافة ليس هو واقع هذه البيئة في نفسه وإنما هو ما يستطيع الإنسان أن يحصل عليه منها وهذا يتوقف عل النوع الذي يكونه الإنسان » .

الناربخ ببن الفردرة والحرية

الحرية الإنسانية خاضعة لقيود شديدة ، ومحددة بحدود قاسرة ، إلى حد أنه قد تعاورها الشك من الحين إلى الحين ، فهل هي كم مهمل هين القسدر ضئيل الشأن إن لم تكن خرافة من الخرافات ووهماً من سوانح الأوهام وعارضاً من عوارض الحيال؟ وقد وقف المؤرخ « بكل » فى كتابه المعروف عَن تاريخ الحضارة في انجلتراً أحد الفصول الأولى على تأثير القوانين الطبيعية فى تكوين المحتمع ونظامه وأخلاق الأفراد ، ورأى « بكل » أن المناخ والغذاء والتربة والمظهر العام للبيئة الطبيعية لها تأثير بعيد المدى دائم الفاعلية في الأخلاق والسلوك ، ومن السهل إدراك أن هذه العوامل الطبيعية كانت في فترة ما قبل التاريخ أشد سيطرة وأقوى أثراً ، فتكوين الشعوب والسلالات مدين بالكثبر للمناخ والتربة والبيئة الطبيعية ، ويغرينا ذلك على الدوام بأن نقدر أن هناك صلة بين السهات القومية والأحوال الجوية، وقد علل أحد علماء الاجتماع الفرنسيين ميل الإنجليز إلى المساومة والحلول الوسط بأنه نتيجة لمعيشتهم في بلاد رطبة وجو غاثم مضب ، كما عزا وضوح التفكير عند الفرنسين إلى سماء بلادهم الصافية وشمسها المشرقة ، وقد تحدث ابن خلدون في مقدمته عن تأثير الهواء في ألوان البشر والكثير من أحوالهم واختلاف أحوال العمران فى الخصب والجوع وما ينشأ عن ذلك في أبدان البشر وأخلاقهم ، ولكن يبدو أنه ليس من السهل المبالغة في تقدير تأثير المناخ والتربة والمظهر العام للطبيعة في حياة الإنسان ، وقد بين البحاثة البريطاني ولتر بيجوت في كتابه المعروف عن العلاقة بين المؤثر ات الطبيعية والأحوال



ج . تشایله

يقول جوردن تشايله :

 و إذا كانتاريخ الآلات التي استعملها الإنسان تاريخاً قائماً بذاته غير متوقف على الإنسان وغير خاضع لسيطرته فإنه ليسهناك في هذه الحالة مجال للحرية الإنسانية ، وإذا كان لها مجال فإنه سيكون جد محدود n .

السياسية أن تلك المؤثرات محدودة ، وهو يقول فى هذا الصدد و توهم الكتاب القدامى أن التأثير المباشر للمناخ أو بالأحرى للأرض والبحر والهواء ومجموع الأحوال الطبيعية تختلف من إنسان لإنسان وأنه يغمر الشعوب ، ولكن التجربة تفند ذلك ، فالمهاجرون من الإنجليز يعيشون فى المناخ نفسه الذى يعيش فيه الأستر اليونُّ أو التسمانيون ولكنهم مع ذلك لم يصبحوا شعوباً مباثلة ، ولا تكفى ألف سنة في معظم الاعتبارات لجعلهم مماثلين، والبابيوان وأهل الملايو كما ذكر ولاس يعيشون الآن وعاشوا منذ قرون جنباً إلى جنب فى نفس المنطقة الاستوائية وبينهم الكثير من الفروق والمتنوعات ، وقد بينت بحوثه أنه حتى تأثير الأحوال الطبيعية المباشر في حياة الحيوانات من المسائل المبالغ فيها . . . لأننا نجد ناساً متشابهن في أمكنة متعارضة كما نجد ناسا غير متشابهين في أمكنة متشابهة ، وقد استخلص بيجوت من ذلك أن المناخ ليس القوة التي تصنع الأمم لأنه لا يصنعها دائمًا ، ولأن الأم تصنع بدونه .

الحتمية والمادية التاريخية

وقد أيد هذا الرأى الفيلسوف المؤرخ كولنجود في كتابه عن « فكرة التاريخ » فحينا تحدث عن تصور منتسكيه للحياة الإنسانية على أنها انعكاس للأحوال المناخية والجغرافية وهو صورة من صور عتومة للأسباب الطبيعية قال : « من المؤكد أن مناك عتومة للأسباب الطبيعية قال : « من المؤكد أن مناك علاقة صميمة بين أى ثقافة وبين بينتها الطبيعية ، ولكن الذي يحم طبيعة تلك الثقافة ليس هو واقع هذه البيئة في نفسه وإنما هو ما يستطيع الإنسان أن يحصل عليه منها ، وهذا يتوقف على النوع الذي يكونه الإنسان » وقد أشار هر در إلى أن الذي جعل حضارة الصين ما هي عليه « ايس هو الجغرافيا

والتغير التاريخي لا يحتمه تأثير القوانين الخاصة ، والتغير التاريخي لا يحتمه تأثير القوانين الطبيعية ، وإنما هو متوقف على أخلاق الأفراد والجاعات وتصرفهم حيال الأمور العارضة وطريقة مواجههم لها .

بكل ، الحاقه الطعام بعوامل البيئة الطبيعية ، مثل

المناخ والتربة ومظهر الطبيعة العام ، فالطعام

لا تقدمه لنا الطبيعة عفواً بلا تعب فان على الإنسان

أن يبذل الجهد ومحتمل المشاق في سبيل الحصول عليه ، والعمل من أجل توفير الطعام يشكل ضرورة أساسية مسيطرة في حياة الإنسان وتاريخه ، وقد دُهب إنجلز إلى أن كارل ماركس كان أول من كشف هذه الحقيقة وأبرز أهميتها للعيان ونوه بأهميتها البالغة فى تنظيم المجتمع والتطور الاجتماعى ، وهو يقول في ذلك ، كا أن دارون قد كشف قانون التطور في الطبيعة العضوية فكذلك ماركس قد كشف قانون التطور في التاريخ الإنساني ، فقد كشف تلك الحقيقة البسيطة التي كانت من قبله غَبَّاة تحت أيديولوجية نامية نمواً تجاوز حدوده ، وهى أن البشر قبل كل شيء لا بد أن يأكلوا ويشربوا وأن مجدوا المأوى والكساء ، وذلك قبل أن يمارسوا السياسة والعلم والدين والفن وما إلى ذلك : وتبعاً لذلك فان إنتاج المواد اللازمة لكيان الإنسان ومن ثم مستوى التقدم الاقتصادى الذى يصل إليه قوم من الأقوام أو يبلغه عصر من العصور هو الأساس الذى تقوم عليه نظم الدولة والمفاهيم القانونية والفن وحتى الأفكار الدينية التى يدين لها القوم ، وفي ضوئه ينبغي أن نفسرها بدلا من أن نعكس الأمر كما كان الحال من قبل » .

وتلك الحقيقة البسيطة حقيقة أن إشباع الحاجات الطبيعية كان المطلب الأول في حياة الإنسان رمما

كان هناك ضرب من المبالغة فى عزو كشفها إلى ماركس ، إذ لا بد أنها كانت واضحة لإنسان العصر الحجرى ، ولكن تقرير أهمية الضرورة التى تدفع الإنسان إلى العمل لسد حاجات معيشته؛ والتحقق من أن حياة المجتمع ونظامه وطريقة تقدمه متوقفة على كيفية حصوله على الغذاء واشباعه حاجاته الأولية، ومن أن التغيرات الطارئة على طريقة الإنتاج تؤثر فى المجتمع أبلغ تأثير ، ذلك كله هو الذى أسهم به ماركس فى جعل تاريخ الإنسانية واضحاً مفهوماً .

وقد تناول المؤرخ المعاصر راوز تفسير ماركس للناريخ تناولا ينطوى على العطف والتقدير في الفصل الذى عقده للتحدث عن التفكير الناريخيف كتابهالقيم عن « فائدة التاريخ » ، وقد بدا له أن يفرق بينماهو أساسى وجوهرى فى التاريخ وبين ماهو عارض وسطحى، وهو تفريق جدير بأن يلتفت إليه ، وهو يقول في الفصل المشار إليه ﴿ إنه لا يعرف هل سبقه أحد من الكتاب إلى هذا التفريق أو لم يسبقه أحد ، وأنه من جراء عدم هذا التفريق قامت مجادلات لا نهاية لها منشوُّها هذا التخليط» وهو يرى أن حرية الإنسان قائمة على معرفة مدى الحتمية المسيطرة عليه واختيار المسلك الملائم نبعاً لذلك ، وماركس يقول: « إن الإنسان يصنع تاريخه ، ولكنه لا يصنع تاريخه من تلقاء نفسه أو في أحوال خاضعة لاختياره وإنما يصنعه في أحوال معطاة وظروف مهيأة ۽ ويذهب راوز إلى أن الأفراد في رأى ماركس يظنون أنهم قادرون على المبادأة فيما يصدر عنهم من الأعمال ، بدلا من أن يعرفوا أنَّهم مجرد عوامل أو بالأحرى قنوات يتحقق بطريقها العمل ، وهو برغم ذلك يقول ، إن ماركس لم يذهب إلى أن الإنسان عامل سابي وأنه أصر على أن الإنسان يصنع تاريخه ولكن في ظروف سينة تحد أعماله ي ويمضى راوز في

بيان وجهــة نظره قائلا « هل نستطيع أن نقول إن تلك الظروف تحد من عمله إلى حد أنها تقرر ذلك التاريخ ؟ نعم نستطيع أن نقول ذلك إلى حد معين ، وربما نستطيع أن نقول إنها تتجاوز ذلك الحد المعن ، ولنضرب لذلك مثلا يوضحه ، فنحن نستطيع أن نقول إنه لو لم تحدث وقائع معينة فى التاريخ البريطانى – إذا لم بهزم رتشارد الثانى ولم يعزل ، ولو كان ادوارد الرابع قد عاش أو لو أن ادوارد السادس أو هنرى أمير ويلز أو لو أن الملكة آن كان لها ابن ليخلفها – فأن الصورة السطحية الظاهرة لتاريخ انجلترا كانت تكون مختلفة ، ومع ذلك فانه من المرجح أن قصة تاريخ بريطانيا كانت ستكون مماثلة والقصة نفسها ولما اختلف حظ بريطانيا ومصىرها ، وذلك لأن هذا متوقف على قوى أبعد أعراقاً وأكثر عمقاً ، الموقف الجغرافي وطبيعة الجزيرة الاقتصادية ، وامكانياتها وخلق القوم وبنائهم الاجتماعي وما إلى ذلك ، وهذه هي القضية في وضعها المبسط ، فهل نقصد بالتاريخ القصة السطحية القابلة لتنوعات لا حد لها أو القصة الكامنة وراء ذلك التي لا تتجاوز الحدود المرسومة والأحوال المفروضة » .

ويستطيع كل إنسان في رأى راوز أن يرى امكان حدوث تنوعات شي في سطوح الأحداث التاريخية ، ولكن لا يستطيع إنسان أن ينكر أن التاريخ الجوهري لأى أمة من الأمم – أى ما تستطيع أن تصنعه أو ما لا تستطيع صنعه – إلى حد كبير مفروض علمها ومقدر لها ، ويضرب مثلا لذلك ايطاليا في العهد الصناعي الحديث ، فان إيطاليا في العهد الصناعي الحديث ، فان إيطاليا في مصاف الدول الكبرى ، ولذلك أخفقت جهودها لأمها معارضة نحرى التاريخ وكان مقدراً لها أن تعوقها هذه الضرورة عن بلوغ المستوى الذي

تطلعت إليه ، ويستخرج راوز من ذلك عبرة ، وهي أن الدولة التي يتملكها الغرور وتتجاوز حدود مواردها سرعان ما يمني بالهزيمة ، وتصيبها الكارثة ، ويذكر في هذا الصدد ما حدث الأسبانيا في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، فقد بذلت جهداً يفوق طاقبها ويتجاوز امكانياتها للسيطرة على أوربا ، وقد أدى بها ذلك إلى ما تعانيه من التخلف منذ ذلك العهد ، وفرنسا في عهد لويس الرابع عشر تخطت حدود طاقبها فلقيت الهزيمة ، وتعرضت للشقاء والهوان ، ويشير كذلك إلى المحاولتين اللتين قامت جاحها الموقت في المحاولتين الاخفاق المحتوم والهزيمة التي لم يكن مها مفر ، وكذلك اليابان في الشرق عليه و يحفظ يمكن في طبائع الأشياء أن تستطيع السيطرة عليه و يحفظ يمكانها في اللاد التي احتلبها .

وبرى راوز أنه بما قدم من حجج وبراهين وأمثلة قد استطاع التوفيق بين مدرستين لم تكن آراوهما في الواقع متناقضة كل التناقض ، وأنه بذلك قد أظهر أن كثيراً من الجدل الذي دار بين المدرستين كان سببه أن ممثلي المدرستين لم يدركوا مدى ما تنطوى عليه آراؤهم .

وواضح أن رأى راوز أقام على محاولة التوفيق بين عناصر الضرورة وعناصر الحرية فى التاريخ ، ولكن الضرورة حسب تحليل راوز قد فازت بالنصيب الأوفى ، فان المحال المروك للحرية الإنسانية بموجب رأيه ضيق للغاية ، وربما نكون أقدر على تقدير هذه التسوية المقترحة بين الضرورة والحرية فى التاريخ إذا رجعنا إلى فلسفة التاريخ عند ماركس نفسه .

آلتصور المادى للتاريخ

ويقول لويس مامفورد عن كتاب رأس المال « إنه كتاب يفوق ما به من تأييد بالوثائق المستمدة

من التاريخ وما به من نفاذ النظر في شئون الاجتماع والعاطفة الإتسانية الأمينة كل ما به من عيوب التحليل الاقتصادي المجرد » وأنه «أول تفسير واف للمجتمع الحديث في حدود التقنيات » ، وينوه بأن ماركس كان أول من أدرك بطريقة عكمة هذه المقيقة الهامة ، وهي «أن تاريخ الإنسان هو تاريخ الإنسان هو تاريخ الإنسان في تناول الطبيعة – أي طريقة الإنتاج التي يقيم بها أوده ويسد بها حاجته ، ويضع بذلك أساس علاقاته الاجتماعية وما ينبعث عنها من المفاهيم العناية بهذا الأساس المادي .

و يمكن أن نوضح هذا المفهوم بما قرره ماركس نفسه فى نقده للاقتصاد السياسى ، وهو قوله ، فى الإنتاج الاجتماعى لتوفير أسباب المعيشة يدخل الناس فى علاقات محددة محتومة ومستقلة عن إرادتهم ، معلومة فى تطور قواهم المادية الإنتاجية ، ومجموع هذه العلاقات الإنتاجية يتكون منه البناء الاقتصادى للمجتمع ، وهو الأساس الحقيقى الذى يقوم عليه للماناء الفوقى السياسى والقانونى ، ذلك البناء الذى يتوافق مع صور محددة للوعى الاجتماعى ، وطريقة إنتاج المواد اللازمة لمعيشة الإنسان المادية هى النى والروحية ، ووعى الناس لا يصمم وجودهم ، والأمر على نقيض ذلك ، فان وجودهم الاجتماعى والأمر على نقيض ذلك ، فان وجودهم الاجتماعى هو الذى يصمم وعهم » .

وفى مقدمة « البيان الشيوعى » الذى كتبه انجلز بعد موت كارل ماركس ذكر التعريف المأثور للتصور المادى للتاريخ قائلا « فى كل عصر تاريخى فأن طريقة الإنتاج الاقتصادى السائدة والتبادل والنظام الاجماعى الذى يتبعهما بالضرورة تكون

الأساس الذى يقوم عليه تاريخ العصر السياسى والعقلى ولا يمكن تفسير هذا التاريخ إلا منه » .

ومضمون ذلك أن الطريقة التي نحصل بها على

أقواتنا هي العامل المسيطر في حياتنا ، فإنه لا بد لنا أن نعيش ، ومستلزمات المعيشة ضرورة قاهرة وأساسية ، وأسباب المعيشة متوقفة على قوى الإنتاج المادية أى على الآلات والموارد الطبيعية الميسورة لأى عصر من العصور وأى مجتمع من المجتمعات ، ومن أجل استعال الآلات والإفادة من الموارد الطبيعية فرض على الناس التعاون ، ورأى ماركس أن صور التعاون تملمها على الإنسان طبيعة الآلات والموارد المستعملة في أي عصر من العصور وأي مجتمع من المحتمعات ، ففي المحتمع القائم على صيد الحيوان أو صيد الأسماك يةوم نوع مناسب من أنواع التعاون ِ، وفى المحتمع القائم على الزراعة يقوم نوع آخر من أنواع التعاون ، وحينما تتقدم التجارة وتنمو الصناعة تنشأ صور أخرى من صور التعاون أكثر تعقيداً ، وعند ماركس أن العلاقات الاجتماعية الناتجة عن ذلك محددة ومحتومة ومستقلة عن إرادات الإنسان ، ولما كان التعاون حتى في المحتمعات البدائية يستدعى توزيع العمل لذلك كانت تتكون دائمًا طبقات متضاربة المصالح ، والنظام الاجتماعي بناء على ذلك هو النتيجة المحتومة لأساس المحتمع الاقتصادي ، وهذا النظام الاجتماعي في دوره ينتج كل التصورات العقلية التي تتكون منها ثقافة أى عصر من العصور ، فالقانون والسياسة والدين والفن والفلسفة وربما العلم ،كلها تدخل فىالبناء الفوقى القائم على الأساس الاقتصادي للمجتمع ، وهــــذا هو المعنى الذي يقصده ماركس في قوله « إن وعى الإنسان لا يحمّ حياته وإنما حياته هي التي

وهذه هي القضية ، فقوى الإنتاج المادية هي

العامل الحاسم فى التاريخ ، واستعمال تلك القوى الإنتاجية يرغم الناس على إيجاد علاقات إنتاجية محددة ، وحيأة الناس العقلية الثقافية مرتبطة بالبناء الطبقي للمجتمع الذي تحتمه قوى الإنتاج المادية ، ويستطيع المؤرخ المزود بهذا المفتاح أن يكشف أسرار التغيرات البعيدة المدى في تطور الإنسانية ، فأى تغير فى قوى الإنتاج المادية ومخاصة أى كشف لموارد جديدة أو اختراع آلات جديدة يغير الأساس الاقتصادي للمجتمع ، وسرعان ما يتبع هذا التغيير للأساس الاقتصادي تغير في البناء الفوقي القائم عليه ، ويقول ماركس فى مقدمة نقده للاقتصاد السياسي « علينا في در اسة مثل هذا التحول أن نفرق دائماً بن التحول المادي في الأحوال الاقتصادية الجوهرية للانتاج – والتي تمكن تقريرها بدقة العلم الطبيعي ــ وبن الصور القانونية والسياسية والدينية والفنية أو الفلسَّفية وبانجاز الصور الأيديولوجية التي يصبح مها الناس مدركين للصراع بين وسائل الإنتاج وعلاقات الإنتاج ، ويستخلص من رأى ماركس أن الاختراعات الجديدة لا مكن استغلالها في ظل علاقات الإنتاج القديمة ، فالأختر اعات التي كانت العامل الجوهري في الثورة الصناعية لا ممكن الاستفادة الكاملة من استعالها دون أن تحل طّريقة احلال المصنع محل الصناعة المنزلية ، وتدرك ذلك إحدى طبقات المحتمع وتجد من مصلحتها أن تعمل على تغيير علاقات الإنتاج ولا تألو جهداً في ذلك ، وفى الصراع الطبقي الذي يقوم محدث تحد لكل الأفكار القانونية والسياسية التي تؤيد علاقات الإنتاج القدعــة.

وتأكيد انجلز لتوقف التاريخ السياسي والعقلى في أى عصر من العصور على طريقة الإنتاج الاقتصادي والتبادل والنظام الاجتماعي الذي يتبع ذلك تبين أن تاريخ البشرية جميعه منذ تصدع نظام

المجتمع القبلى البدائى الذى كانت ملكية الأرض فيه مشاعاً لم يكن سوى تاريخ الصراع الطبقى بين الطبقة المستغلة والطبقة المستغلة ، ويضيف إلى ذلك قوله

ه إن تاريخ هذه الصراعات الطبقية يكون سلسلة من الثورات ، وقد وصلت البشرية في العصر الحاضر إلى حالة لا يمكن الطبقة المستغلة فيها – طبقة البروليتاريا – أن تحصل على الخلاص من الاستغلال من الطبقة المستغلة الحاكة ، طبقة البورجوازية دون أن تحرر المجتمع جميعه في الوقت نفسه من كل ضروب الاستغلال والاضطهاد والامتياز الطبقي والصراع الطبقي ».

وواضح من ذلك أن ذلك التحرير والخلاص هما النتيجة المحتومة لحركة التغير في التاريخ ، ويمكن ملاحظة أن ماركس فى تصوره لمؤثرات التقنية البعيدة المدى فى الحياة الإنسانية وفى تصوره لحرب الطبقات كان واقعآ تحت تأثير الثورة الصناعية على عقله ، فالتصور المادى للتاريخ تعميم قائم على إدراكه العميق لطبيعة الثورة الصناعية وأسبامها وتاثيرها الاجتماعي ، ولا نزاع في آنه كان مصيباً في ذهابه إلى أن التغير الاقتصادي لأساس المحتمع واختراع آلات جديدة وظهور وسائل مستحدثة للنقل كانت تعمل على تغيير تكوين المحتمع وكل ناحية من نوااحي الحياة الثقافية ، وقد تناول هذا التأثير الفن والفلسفة والقانون والسياسة ، وقد أدرك كذَّلَكُ مِنْ أَنْ مَسْأَلَةً انقَسَامِ المُحتمع إلى طبقات قد أصبحت مسألة بالغة الأهمية ، يتوقف على علاج مشكلتها مستقبل التقدم الاجتماعي ، وفضل ماركس في إبراز خطورة هذه المشكلات الاجبّاعية والاقتصادية لا سبيل إلى انكاره ، ولكن السؤال الذي يتبع ذلك كله هو هل المآدية الجدلية كافية في تفسير تاريخ البشرية ؟

المادية الجدلية لا تكفى

إن ماركس وانجلز حيما قررا أن تاريخ المحتمعات

الإنسانية حتى عصرهما هو تاريخ الصراعات الطبقية قد لفتا الأنظار إلى مسألة لها أهميها في التاريخ الإنساني لم يعرها المؤرخون قبلهم العناية اللازمة ، وقد أديا بذلك خدمة جليلة للبحوث التاريخ ، ولكنهما حيما الطبقي دوره المأثور في التاريخ ، ولكنهما حيما يزعمان أن النزاع الطبقي هو الشيء الوحيد الذي يستحق أن يعني به في التاريخ ، وأنه ليس هناك ما يستحق أن يسمى تاريخا إلا بعد أن تنهى حرب الطبقات وبجئ المحتمع الحالي من الطبقات فإنهما يدلان على عدم تقديرهما لعوامل أخرى لها تأثيرها في الحركة التاريخية .

والتاريخ كما تصوره ماركس وأشياعه ليس تاريخ المجتمع الإنساني بأجمعه ، وإنما هو مقصور على تاريخ المجتم الأوربي، وحتى في تاريخ هذا المحتمع فان حرب الطبقـــات التي يكثرون من الإشارة إلها لم تلعب الدور الهام الذي عزاه إلها ماركس ، فالصراعات الطبقية ليست الصراعات الوحيدة الهامة في التاريخ ، وهناك صراعات من طراز آخر كان لها في التاريخ أهمية أكثر من أهمية الصراعات بنن المستغلن والمستغلن التي نظر إلها ماركس ، فالصراع بن المحتمعات القائمة على الصيد والمحتمعات التي كانت تعتمد على رعى الماشية ، وكذلك الصراع بين مجتمعات الرعاة والمحتمعات الزراعية لم تكن صراعات طبقية والصراع بين سادة عهد الاقطاع ملاك الأرض وبين التجار البورجوازيين وأصحاب الصناعات ممكن وصفه بأنه نوع من الصراع الطبقى ، ولكنه لم يكن صراعاً بن طبقة مضطهدة وطبقة أخرى مضطهدة .

والأهمية التي عزاها ماركس للصراع الطبقى لم تنشأ من تعمقه فهم الموقف الذى أوجدته الثورة الصناعية فحسب ، وإنما أوحى بها إليه اعتبار التاريخ تطوراً بيولوجياً مستمراً وهو التصور الذى

جعل فيه دارون المكان الأول لمعركة الصراع على الحياة ، فالحركة التاريخية كذلك لا بد أنها مماثلة لمذا التطور الحيوى فهى حركة صراع وكفاح ، وعامل الصراع في التاريخ هو حرب الطبقات .

وشدة عناية ماركس بمسألة حرب الطبقات جعلته لا محفل بقوة الشعور القوى ، ففى البيان الشيسوعى الصادر سنة ١٨٤٨ قال مساركس الاختلافات القومية بين الناس والعداوات فى طريق الاختفاء يوماً بعد يوم ، وسبب ذلك تقدم البورجوازية وحرية التجارة ووجود السوق العالمية وتشابه طرق الإنتاج وأحوال الحياة الملائمة لذلك الوقد أصاب ماركس فى اعتقاده أن العوامل الاقتصادية وتقال من عدم على انقاس الخلافات القومة وتقال من عدم الحياة المعروراتقومة وتقال من عدم الحياة المعروراتقومة وتقال من عدم الحياة المعروراتقومة وتقال من عدم الحياة الشعوراتقومة وتقال من عدم الحياة الشعوراتقومة وتقال من عدم الحيات المعروراتقومة وتقال من عدم الحياة المناورة التقوية وتقال من عدم الحياة المناورة المنا

فالاختلافات القومية والعداوات بين الأمم لا تزال موجودة ، وتشابه طرائق الإنتاج وتقدم الأحوال الاقتصادية لم يقللا من الحلاف الأممي ولم يقضيا على أسباب الفرقة والنزاع ، وهذا الشعور القومى والسمات الأممية والتقاليد المتوارثة تمثل عناصر فى الثقافة ليست من نتائج علاقات الإنتاج ولا هى قابلة لأن تعدل عن طريق التغيرات الاقتصادية .

ونفس عبارة « علاقات الإنتاج » في حاجة إلى تحليل انتقادي ، وحسب رأى ماركس فان العلاقات التي توجد بين الناس لمباشرة الإنتاج تحتمها طبيعة أوى الإنتاج المادية ، أى الآلات والمادة الحام التي تعمل بها الناس ، والنظام الاجتماعي وبخاصة بناء المحتمع الطبقي يتبع طريقة الإنتاج السائدة ، والعلاقات الإنتاجية نفسها والنظم الاجتماعية الناتجة عنها تحدث بدون إرادة الناس وهم لا يقدرون على أن يتحاشوها ، فهي ليست من الأحوال التي نتحاشوها ، فهي ليست من الأحوال التي نتحاشوها ، فهي ليست من الأحوال التي أي مدى يبلغ تأثير عامل التقنية وضرورته ؟

إن التقنية في إنتاج المصنع تستلزم بالضرورة توزيع العمل ، والتعاون والمساعدة المشتركة ولوناً من ألوان النظام ، وهذه العوامل بضرورة الحال السمات الواضحة لكل نظام من نظم الإنتاج المصنعي، ولكنها لا تحتم العلاقات الواقعية للإنتاج في أي نظام، وسواء أقام هذا النظام وفرضه طبقة الإداريين أو كان قد فرض عن طريق المناقشة الحرة وموافقة الرأى العام في المصنع أوكان فيه مزيج من العنصرين؟ فان هذا النظام لا تفرضه الآلات والمواد الحام المستعملة فى المصنع ، فهذه العلاقات الإنتاجية إذنُ ليست بأى حال من الأحوال محتومة ومستقلة عن إرادات الناس ، بل هي متوقفة على نصيب الناس من النربية والتعليم وطبيعة أخلاقهم ومستوىحياتهم الفكرية ، وعلاقات الإنتاج لاتحتم هذا المستوى الفكرى ، وإنما هذا المستوى الفكرى أو الأيديولوجي إذا آثر نا اللفظة الشائعة الاستعال هو الذي يحمّ علاقات الإنتاج .

وعلاقات الإنتاج بوصفها علاقات اجتماعية ليست النتيجة المحتومة لتقنية الإنتاج ، والعلاقات الاجتماعية الموجودة في داخل أي نظام من نظم الإنتاج ليست كذلك العلاقات الاجتماعية الوحيدة التي لها أهمية والتي تستطيع وحدها المحافظة على كيان المجتمع وتماسكه ، فهناك مؤثر ات أخرى مثل الدين والألعاب والتربية والإذاعة والتليفزيون ــ فجميعها تعمل على مقاومة صراع المصالح الاقتصادية وتلطيف حدته ، وهذه الصراعات لا تمنع الطبقات المعنية من إدراك أن بينها الكثير من دواعي المشاركة والوثام وأنها تخسر الكثير بالامعان في الحرب الطبقية، وكثير من العلاقات الاجتماعية التي تةوم بين الناس ليست لها علاقة مباشرة بالإنتاج وبمكنها أن تلطف وتعدل علاقات الإنتاج الراهنة ، وألوعى الاجتماعي ليس هو انعكاس علاقات الإنتاج التي بحدث أن تكون ضرورية من الوجهة التقنية في أى

زمن من الأزمان مهما يبلغ تأثره بها ، والماركسيون يقولون إن قوى الإنتاج تحم النظام الاجهامي وإنه في دوره يحم النقاقة ، وليس الأمر كذاك ، فهذه المناصر الثلاثة توجد مما وبينها تأثير متبادل وكل منها يعتمد على الآخر ، ولكن الملاقة بينها ليست علاقة ارتباط سببى فيه سابق ومسبوق وعلة ومعلول .

وهناك من غير شك قوى عميقة تعمل فى تاريخ أى قوم من الأقوام كما ذكر المؤرخ المعاصر راوز ، ولكن هذه القوى لا تثبت وجود الضرورة أو الحتمية التاريخية التى أشار إليها ، وهو يلحق بهذه القوى طبيعة الأقوام وأخلاقهم ، ونظامهم الاجماعى ولكن أعمال الأفراد والأمم وطريقة بهم فى الأمور لها أثر كبير فى تشكيل سهاتهم القومية وتكوينها ، والنظام الاجماعى ليس شيئاً يفرض فرضاً على الأقوام .

الحرية الإنسانية وتاريخ الآلة

وحجة الأستاذ جوردن تشايلد في تأييد رأيه لا تخلو من غرابة ، فهو يذهب إلى أن تقدم التقنية يسر بطريقة منظمة تتبع فها النتيجة السبب، وواضح أن التقدم في هذا المجال يتوقف على الاختراعات السابقة ، والآلة التي نراها في عصرنا دقيقة الصنع من الآلة السابقة التي ابتكرها المخترع السابق كما من الآلة السابقة التي ابتكرها المخترع السابق كما يشاهد في كثير من الأجهزة والآلات الحديثة ، من الواضح لماذا لم تخترع الآلة البخارية إلا بعد اكتشاف كيفية سبك الحديد وبعد اختراع آلة التفريغ وبالضرورة بعد اختراع العجلة » فتقدم التقنية يسير في تسلسل منتظم تتبع فيه النتيجة المتقدمة، ويستخلص جوردن تشايلد من ذلك أن المقدمة، ويستخلص جوردن تشايلد من ذلك أن فالنتيجة عنومة وضرورية وضرورتها مفهومة » .

ويمكن أن نتبين من خلال رأى جوردن تشايلد أنه يقحم الضرورة والحتمية هنا اقحاماً ، وحقيقة أن كل اختراع متوقف على اختراعات سابقة تمهد له وتعين على تحقيقه ، ولكن ليس معنى هذا أنه أمر لا مناص منه ، وكونه بجئ بعد الاختراعات السابقة لا يقتضي أن يكون حَّمًّا ، فنحن كما يقول الأوربيون نكسر البيض لنعمل العجة ، ولكن كسر البيض مع ذلك لا يجعل عمل العجة من الأمور المحتومة ، فهو متوقف على كسر البيض ولكنه ليس نتيجة محتومة لهذا الكسر ، فكذلك التقدم التقني ليس فيه ضرورة قاهرة لأنه متوقف علىٰ إَرَادَةَ الإنسان واختياره ، والأحوال التي يصنع فيها الإنسان تاريخه ليست من اختياره ، ولكنها ليست قوى طبيعية مادية ، فهي إلى حد كبير من صنع الإنسان ، وكما أن الكشوف العلمية من عمل العلماء فكذلك الأحداث التاريخية يقوم بها الأفراد ،

والتقدم التقنى لا يسير فى طريقه مستقلا عن إرادة الإنسان وإنما هو مرتبط بتفكير الأفراد وتشجيع المحتمع الذى يستطيع أن يعرقل حركته ويوقف تقدمه ، والأحوال الاجتماعية والاقتصادية والقانونية والدينية والعادات والتقاليد قد تكون مهمازاً لدفع حركة تقدم المخترعات وقد تكون عقبة فى طريق تقدمها.

وقدرة الإنسان على الاختراع هى مصدر التقدم التقنى وباعثه ، والتقدم التقنى ليس أمراً عجوماً لأنه متوقف على قدرة الأفراد على الابتكار، والاتجاه الذى يسير فيه التقدم التقنى متوقف على ظهور العبقرية المبتكرة ، وظهورها ليس من

على أدهم

لا مكان السائحين :

أجرأ رأى قيل في العالم الغربي ، هذه الأيام ، عن السياسة العنصرية في جنوب إفريقية ، قالته سيدة بيضاء تدعى مارجريت بلاك . وقد ضمنت مارجريت رأيها هذا في كتابها الذي أسمته : « لا مكان للسائحين » وجعلت عنوانه الفرعي : البحث عن حل التوتر العنصري والحل الذي تراه مارجريت للتوتر العنصرى في جنوب إفريقية هو أن يترك البيض الحكم للوطنيين السود ، ويغادروا البلاد . ذلك أن القهر العنصرى الذي مارسته السلطة البيضاء في تلك البلاد حرم البيض ، في رأيها ، من التطلع إلى المستقبل ويعد رأى مارجريت هذا حصيلة سبعة عشر عاماً عاشتها في اتحاد جنوب إفريقية . فقد ذهبت إلى جنوب إفريقية ، لأول مرة ، في عام ١٩٤٨ مع زوجها الذي عين ، آنذاك ، أستاذاً الهندسة « بامبريال كولج » . وعندما اقتضت الظروف أن تعود مارجريت وأسرتها إلى انجلترا ، بعد هذه السنين الطويلة ، كان الأمر ، على حد قولها ، مهلا نسبياً ومن هنا فان المؤلفة تتهم البيض (٢٥٪

من السكان) الذين يعيشون في جنوب

إفريقية ، والذين يقولون : « ليس لنا مكان آخر نذهب إليه » تتهمهم بالكسل وبالاعباد على حكومة عنصرية ذات سمعة مشينة .

الأمور المضمونة أو التي عكن التنبؤ بها ،

فنحن لا نستطيع أن نتنبأ بمعرفة ما يدخره لنا المستقبل من الاختر اعات الجديدة و لا أن فستبق معرفة النظم

الاجتماعية والسياسية الملائمة لاستغلالها على أحسن

وجه ، و لا يز ال المستقبل حافلا بالاحتمالات .

وموجز القول أن للضرورة سيطرة في سبر

التاريخ والحياة البشرية لا شك فها ، ولكن هذَّه

السيطرة ليست مطلقة ، وللإنسان نصيب من القدرة

على التفريق بنن الحبر والشر والنافع والضار وأن

للبشر من الكفاية الفعلية ما يجعلهم جديرين باحمال

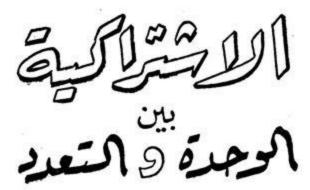
تبعة أعمالهم وصنع تاريخهم .

وتهاجم مارجريت في كتابها هذا المحكومة العنصرية البيضاء في جنوب إفريقية هجوماً لاذعاً ، لأنها حدت من الحريات العامة ، وقضت على فرص التوفيق والمصالحة بين الأجناس . وتشير شار بثيل التي وقعت في جنوب إفريقية في عام ١٩٦٠ ، تلك الأحداث التي أزهق فيها رصاص البوليس العنصرى الأبيض أرواح مئات الأفريقيين .

ويبدو أن مارجريت تنظر إلى البيض في جنوب إفريقية نظرتها إلى « سائحين » طابت لم الإقامة في تلك البلاد رغم إرادة أهلها . ومن ثم فهني ترى ، كا جاء في عنوان كتابها ، أنه « لا مكان للسائحين » في جنوب إفريقية . ولذا فالنصيحة التي توجهها مارجريت إلى البيض هي :

« احزموا أمتعتكم وارحلوا » .

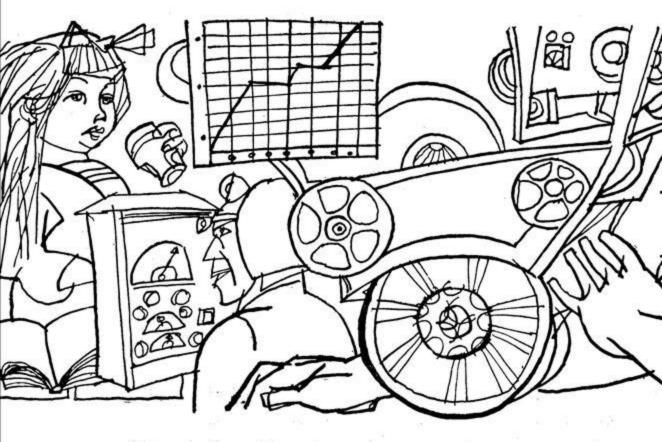
فكر اشتراكحي



دك توريح مي الجمل



- كان حتماً على المثقفين العرب أن يواجهوا قضية الوحدة والتعدد بالنسبة للاشتر اكية ، وكان منطقياً أن يحرص البعض على أن يتحدث عن « الاشتر اكية العربية » على حين يصر آخرون على الحديث عن « التطبيق العربي للاشتر اكية » .
- إننا ترفض فى فلسفتنا أن يكون الإنسان ليس إلا انبثاقاً عن المادة فى طور من أطوارها ونؤمن أن الإنسان روح وجد ولكننا ترفض فى الوقت نفسه بعض التصويرات الدينية التي تذهب إلى أن الجسد إن هو إلا رجس من عمل الشيطان.
- فهمنا للاشتراكية العربية يرفض بالضرورة أن تكون هناك اشتراكية عراقية واشتراكية مصرية واشتراكية تونسية وما إلى ذلك لأن الإنسان العربي هو هو الإنسان العربي في كل جزء ن أجزاء الأمة العربية .



هل هناك نظرية اشتراكية واحدة ؟ . أو هناك نظريات اشتراكية متعددة ؟ . سؤالان يلحان كثيراً في هذه الأيام على أذهان المثقفين العرب والمثقفين عموماً في مناطق كثير ةمن العالم. وقد كان الماركسيون حي وقت قريب يؤمنون

وقد كان الماركسيون حتى وقت قريب يؤمنون بوحدة النظرية الاشتراكية – على أساس الماركسية – وقد كانت وحدة الاشتراكية عندهم تعنى وحدة المدف ووحدة الطريق . ولما ضغط الواقع على الفكر الماركسي وأصبح من الإرهاق الشديد أن يقال بوحدة الطريق نحو الاشتراكية تنازل الماركسيون جزئياً وقالوا بوحدة الهدف مع تعدد الطرق إليه وإن ظل الهدف دائماً هو الماركسية .

وفى التطورات الحديثة للفكر الماركسي - التطورات التي تعيش هذه الأيام في إيطاليا وفي

فرنسا بل وفى الاتحاد السوفييتى نفسه – ما بجعلنا نتوقع أن الماركسيين سيسلمون قريباً – أو هم قد سلموا بالفعل – بإمكانية الحروج على بعض الأسس النظرية للفكر الماركسي . هذا من ناحية الموقف الماركسي ؟

ومن الناحية الأخرى فإن الاشتراكيين غير الماركسين - فى نفورهم من عملية التنظير الجامدة - يذهبون إلى إمكان تعدد النظريات الاشتراكية . فهناك الاشتراكيات الإصلاحية وهناك الفابية والماركسية والاشتراكيات المنشقة عن الماركسية واشتراكيات العالم الثالث والاشتراكية الدينية وما إلى ذلك ؟

وقبل الماركسية كان سبب التعدد في صور الفكر الاشراكي يرجع أساساً إلى أن المفكرين الاشراكيين آنداك لم يرتبطوا بالقواعد الجاهرية علماً. كانوا يفكرون ونخرجون نتائج أفكارهم، أما الصلة بيهم وبين من فكروا من أجلهم فإما قضية لم ترد على خاطر الكثيرين مهم على نحو جدى. ومن شأن هذا الوضع أن يكون الفكر فيه مبنيا على أساس فردى ومن شأن هذا الأساس أن يدعو إلى التعدد بطبيعة الحال.

وبعد الماركسية كان التعدد يعود إلى أمور كثيرة . منها ماكان رد فعل ضد الماركسية وعاولتها إقامة نظرية واحدة شاملة . ومنها ماكان نزولا على مقتضيات الواقع . وبعضها كان محاولة علمية جادة بغير افتراء على العلم أو ادعاء بالإحاطة الشاملة التي تلم بالحاضر والمستقبل في آن واحد وفي تفسير واحد لا خلاف عليه .

موقف المثقفين العرب

وكان حمّا على المثقفين العرب أن يواجهوا هذه القضية : قضية الوحدة والتعدد بالنسبة للاشتر اكية . وكان منطقياً بالترتيب على ما تقدم أن يحرص البعض على أن يتحدث عن « الاشتر اكية العربية » على حين يصر آخرون على الحديث عن « التطبيق العربية يك للاشتر اكية » .

والذين يتحدثون عن الاشتراكيـــة العربية ينطلقون من القول بتعدد الاشتراكية على حين ينطلق الآخرون من القول بوحدة الاشتراكية .

والذى أعتقده أن جهد المثقفين العرب بجدر به أن يتجه وجهة البحث عن جوهر المفهوم الاشتراكى وأن يكون هذا البحث فى اتجاهه تلك الوجهة غير مكبّل مقدماً بأغلال نظرية معينة .

فليس أبعد عن «العلمية» من بدء البحث العلمي بانحياز كامل أو جزئي نحو نظرية معينة .

ولو أننا اتفقنا علىجوهر الاشتراكية – الجوهر الذى به تقوم وبغيره لا توجد – إذن لسرنا فى طريق الاتفاق شوطاً بعيداً .

ولنأخذ الأمور على نحو بسيط بغير تركيبات معةدة قد تثير الرهبة فى أذهان السذج والمبتدئين دون غيرهم ، ولنضع المسألة على هذا النحو : الاشتراكية مى النظام الذى يكفل أن يكون العمل الإنساني هو الميار الأساسي للتقيم .

عندما يكون العمل الإنسانى هو المعيار الذى على أساسه تقدر القيم كلها من توزيع ومن مرتبة معينة فى سلم الحدمة العامة ومن مكان فى التنظيم السياسى ومن وضع اجتماعى عموماً نكون فى مواجهة مجتمع اشتراكى.

وعندما يكون العمل الإنساني معياراً ثانوياً لتقدير القيم وتكون هناك معايير طبقية أو معايير تعتمد على الملكية وما تدره بغير عمل إنساني أو معيار الانتهازية والوصولية فإننا نخرج عن أن نكون في مواجهة مجتمع اشتراكي :

وما أظن هذا الجوهر محلا لحلاف بين الاشتراكيين جميعاً أيثًا كان النسب الذي ينتسبون الله .

والقول بأن جوهر الاشتراكية هو أن يكون العمل الإنسانى معياراً للتقيم يؤدى بالضرورة إلى نتيجة حتمية بالنسبة للملكية لوسائل الإنتاج فى نطاق الملكية الخاصة لا بدوأن يؤدى بالضرورة إلى أن العمل الإنسانى لن يكون هو معيار التقيم ومن ثم فإن ضرورة أن يكون العمل هو معيار التقيم فى المجتمع الاشتراكى تؤدى حتماً إلى النتيجة الآتية : أن تكون وسائل الإنتاج خاضعة للسيطرة العامة تكون الوظيفة الإنسانية لوسائل الإنتاج هى الحدمة العامة ، هى إشباع لوسائل الإنتاج هى الحدمة العامة ، هى إشباع

الحاجات العامة لا إشباع حاجة خاصة . هي الربح بالنسبة للمالك الخاص .

وعلى هذا النحو من التحليل البسيط الواضح نخرج بالنتيجة الآتية :

إن الاشتراكية هي النظام الذي يقوم على الأساسين الآتيين :

أولا : إن العمل الإنساني – بكافة صوره – هو المعيار الأساسي للتقييم الاجماعي .

ثانياً : لكفالة الأساس الأول فإن وسائل الإنتاج يجب أن تكون خاضعة للسيطرة العامة للمجتمع .

مشكلات التطبيق الاشتر اكى

ورغم هذا التبسيط فلست بغافل عما يثيره هذان الأساسان من مشاكل عند التطبيق العملى ومن نساولات أيضاً من الناحية النظرية ، ولكن الذى أعتقده أن الاشتراكيين جميعاً مهما اختلفت المقدمات التي يبدءون مها لا بد أن يسلموا بهذين الأساسين .

وإذا كان ذلك صحيحاً فإن معناه أن جوهر الاشتراكية أصبح محل اتفاق بينهم .

والاتفاق على هذا الجوهر لا يعنى انتهاء الحلاف بعد ذلك على كثير من الأمور . ومن الذى قال إن صور الحلاف الأخرى – بعد الإتفاق على الجوهر – أمر يمكن تجنبه أو أنه أمر لايدل على حيوية الفكر الإنساني وصحته وتطوره ؟

وعلى ضوء هذا التقديم نستطيع أن نتعرض لتلك المعركة « التحتية » التى تدور بين كثير من المثقفين العرب ، اشتراكية عربية أم تطبيقعربى للاشتراكية ؟ .

وإذا كان الذين يقولون بالاشتراكية العربية

يقصدون من وراء هذا الاصطلاح أن لدينا نظرية خاصة يطلقون عليها « الاشتراكية العربية » وأن هذه النظرية تخالف جوهر الاشتراكية كما هو محدد وكما هو محل اتفاق بين الغالبية من الاشتراكيين فإن هذا المذهب من غير شك يعد انحرافا غير سلم ، ونحر ج الاشتراكية العربية عن أن تكون اشتراكية أصلا .

كل محاولة لفصل « الاشتراكية العربيـــة » وحبسها عن التيار العالمي وعن جوهر هذا التيار وأســه هي في تقديري محاولة غير علمية وغير أمينة .

كذلك من ناحية أخرى ، فانذين يقولون بالتطبيق العربى للاشتراكية يذهبون مذهباً خاطئاً
وقد يكون متعمداً فى كثير من الأحيان – إذا
كانوا يقصدون من وراء هذا المصطلح أننا نتبى
نظرية معينة ونطبقها فى الجمهورية العربية المتحدة،
وخالباً ما تكون تلك النظرية هى الماركسية .

فالتجربة العربية ليست بيقين تطبيقاً للماركسية فهى تختلف معها فى نقطة البدء وهى تختلف معها فى تصور النهاية . وهى وإن كانت لا تحبس نفسها عن الاستفادة بها ـ وهى صرح فكرى ضخم ـ فإنها من ناحية أخرى لاتحبس نفسها فيها .

والذى يصدق بالنسبة للماركسية يصدق - من باب أولى - بالنسبة لغيرها من النظريات ، إنما إذا أطلقنا اصطلاح التطبيق العربي « للاشتراكية » وقصدنا من وراثه أن الاشتراكية لها جوهر معين وهذا الجوهر واحد ومحل اتفاق بين الجميع مهما اختلفت الأماكن والوسائل، وأن هذا الجوهر الواحد يأخذ صوراً متعددة في التطبيق تبعاً لتغا ير الظروف الموضوعية فان اصطلاح « التطبيق العربي للاشتراكية » يكون عندئذ اصطلاحاً علميامفهوماً ومقبولا .

معنى الاشتراكية العربية

ولكن هل معنى هذا أننى أرفض اصطلاح « الاشتراكية العربية » ؟

غير ذلك عندى هو الصحيح .

إن الاشتراكية العربية حتى تكون اشتراكية أصلا يجب فى تقديرى أن تؤمن وأن تقوم على الأساسين الذين اشرت إليهما من قبل :

– كون العمل هو المعيار الأساسي للتقييم .

السيطرة العامة على وسائل الإنتاج تمكينا
 للأساس الأول من أن يتحقق .

والذى لاشهة فيه أن التجربة التي تعيش في الحمهورية العربية تسير بخطوات ثابتة نحو تحقيق الأساسين ، وهذا السير نحو الأساسين هو ما نسميه «التحول نحو الاشتراكية »

وتيني هذين الأساسين بجعل من حقنا أن نقول اننا في مواجهة « الاشتراكية » ، ولكن على أى أساس يرد بعد ذلك وصف هذه الاشتراكية بأنها « غربية » ؟

إن الجوهر واحد . هذا يقيني . وهذا الجوهر الواحد ليس ملكاً لأحـــد وليس نتاجاً فكرياً استقلت به نظرية معينة وحدها دون غيرها .

إنه جوهر أغناه وأثر اه الفكر الإنسانى فى أطواره المتعاقبة، وإنه جوهر تحتمه ضرورةالإيمان بالإنسان وبأن العمل الإنسانى بكلصوره هوأعلى قيمة إنسانية .

وحدة الجوهر إذن هي التي تمثل القدر المشترك واللازم لإطلاق وصف الاشتراكية . كذلك فإن اختفاء هذا الجوهر يؤدى بالضرورة إلى امتناع الوصف بالاشتراكية .

ما الذى يدعو إذن ــ مع هذه الوحدة ــ إلى القول بوجود اشتراكية

فابية، أو ما الذي يدعو إلى القول بوجود اشراكية فالاتحاد السوفييتي واشراكية في الصين – وإن كان الصينيون لا يرون في العالم إلااشتراكيتهم – واشراكية يوجسلافية واشراكية غانية وما إلى ذلك.

وهل هذا التعدد له محل أو ليس له محل ؟

وهل هـذا التعدد ليس إلا تطبيقاً لنظرية واحدة شاملة مما يصح معه أن يطلق عليه التطبيق الاشتراكى فى هذا البلد أو ذاك ؟ أم أن ثمة أسس نظرية معينة _ برغم وحـدة الجوهر _ تفرق بين تجربة وتجربة ؟

أما عن كون هذا التعدد له محل أو ليس له محل فالواقع أقوى من كل النظريات، والواقع يوكد أن هذا التعدد له محل بل وله محل كبير .

وأما عن الأسس النظرية التي تختلف ، فهنا يكمن التساول الحقيقي .

ولن نحاول أن نتشعب مع تجارب أخرى غير تجربتنا ، فإن مثل هذا التشعب كفيل أن يذهب بنا بعيداً إلى حيث لا نريد .

ونعود إلى اشتراكيتنا . هل تختلف اشتراكيتنا اختلافات نظرية عن غير ها ــ مع وحدة الجوهر ــ تبرر وصفها بأنها عربية ؟

إذا كان وصف اشتراكيتنا بأنها عربية يقوم على أساس جغرافي معين فما أظن ذلك سيثير خلافاً كبيراً بين أحـــد . بل إن الذين يقولون بتعدد «التطبيق » مع وحدة «النظرية » ليسرهم أن يكون قصارى الأمر بالنسبة للاشتراكية العربية أن «العربية » ليست إلا وصفاً جغرافياً لا أكثر ولا أقل .

إذن فما هو الأساس النظرى الذى يبرر فى تقديرى وصف اشتراكيتنا بأنها عربية ؟ .

لعلنا نبدأ بداية علمية وسليمة إذا اتفقنا أنه مع وحدة الجوهر الاشتراكي فإن الإطار النظرى أو الأيديولوجي لتجربتنا لم يكتمل بعد ، وأن عدم اكتال هذا الإطار هو في حد ذاته دعوة للاشتر اكيين العرب – الذين لا يحبسون أنفسهم في قالب نظرى معين جامد و لا يصدون أنفسهم عن الفكر الاشتراكي كله – إلى الإبداع الفكرى .

ولا شك أن محاولات مخلصة وجادة قد بذلت في سبيل هذا الإبداع .

وقد ذهبت كثير من هذه المحاولات إلى إرساء الأساس النظرى المتميز على مسائل جزئية لا تصلح في تقديري لحمل هذا الأساس .

فالقول مثلا بأن اشتر اكيتنا بمبزها أنها ترفض

ديكتاتورية الطبقة وتؤمن بديموقراطية تحالف قوى
الشعب هو قول صحيح ولكنه فى الوقت نفسه – فى
تقديرى – ئيس قولا كافياً لإقامة الأساس المطلوب.
كذلك فإن القول بأن الكيفية التى عبرنا بها
الطريق الرأسهالى و دخلنا بها مرحلة التحول
الاشتراكى تميزنا عن غيرنا هو قول صحح وله
أهمية نظرية كبرة ولكنه وحده لا يكفى أيضاً

هذا الذى يقال — وما يجرى مجراه — صحيح ولكنه فى الوقت ذاته جزئى ولا يصلح لإقامة الأساس النظرى المتميز . والبحث عن هذا الأساس بجب أن يرتد إلى ما هو أكثر عمقاً .

للقول بالأساس النظرى المتمنز .

النظرة إلى الإنسان

وهذا الأساس – فى تقديرى – هو النظرة إلى الإنسان :

هل الإنسان ليس إلا تفاعلا من تفاعلات المادة فى طور من أطوارها ؟ وهل هو بالتالى محكوم عليه محتمية معينة مصدرها التطور المادى

أيًّا كانت أشكاله ؟ ثم هل الإنسان – نتاج المادة على ذلك النحو – سالب إزاء التطور أم موجب ؟ هل هو فاعل أم هو مجرد رد فعل لافاعلية فيه ؟

ومن ناحية أخرى، فهل الإنسان روح تلبس جسداً غير طاهر وأن حياته كلها بجب أن تكون صراعاً مع ذلك الجسد غير الطاهر من أجل الحلاص منه إعلاءً للروح وإطلاقاً من ذلك الأسر المادي كما يقال ؟

وهل الإنسان – بالتالى – حقيقة مادية فقط أم هو حقيقة روحية فقط ؟

وهل الإنسان الفرد هو الحقيقة الوحيدة فى البنيان الاجماعى - إن وجد مثل هذا البنيان عند من يقولون بأن الإنسان الفرد هو الحقيقة الوحيدة ؟ أم أن الإنسان الفرد لا وجود له فى مواجهة المجتمع لأن المجتمع هو الحقيقة الوحيدة وما الأفراد إلا أحجار فى بناء كبر ؟

تساولات لا تنهى وتدور كلها حول النظرة إلى الإنسان . ومن هنا فإن تلك النظرة إلى الإنسان . هى التى تصلح أساساً للتمييز النظرى .

تلك النظرة إلى الإنسان هي التي تصلح أساساً للتمييز بين المذاهب الفردية والمذاهب الجاعية ، وتلك النظرة إلى الإنسان هي التي تصلح أساساً للتمييز بين المذاهب الجاعية بعضها البعض .

وتلك النظرة المتميزة إلى الإنسان – إن وجدت – هى التى تصلح لإقامة الأساس النظرى المتميز – مع وحدة الجوهر وهذا ما أحرص على توكيده – للاشتراكية العربية .

فهل لنا نظرة إلى الإنسان تختلف عن نظرة غيرنا ؟ هل لنا نظرة إلى الإنسان تسمح لنا أن نصف اشتراكيتنا بأنها عربية ؟

أعود هنا فأذكر بما قلته من قبل إن الإطار

النظرى لتجربتنا لم يكتمل بعد وأن هذا الوضع هو دعوة صريحة للمثقفين العرب ليسهموا فى بناء الاشتراكية وصرحها الشامخ بما يستطيعون من إبداع .

ومع ذلك ومع عدم اكبال هذا الإطار النظرى فإننا نستطيع أن نلمس أصول نظرة خاصة للإنسان. وهذه الأصول هى التي تحتاج فى البناء عليها لعملية الإبداع .

والذى لا شبه فيه أن الميثاق يرفض الفلسفة الفردية رفضاً باتاً. هذا أمر لا محتاج إلى توضيح . ولكن الذى لا شبه فيه أيضاً أن الميثاق يومن محققتن متكاملتين ومبر ابطتين : المحتمع والإنسان. « الإنسان الحر هو أساس المحتمع الحر وهو

بناوه المقتدر » . « إن العمل الإنسانى الحلاق هو الوسيلة الوحيدة أمام المجتمع ليحقق أهدافه » .

و لا شبهة أننار فض فى فلسفتنا أن يكون الإنسان ليس إلا انبثاقاً عن المادة فى طور من أطوارها، وأننا نؤمن أن الإنسان روح وجسد. وأننا نرفض فى الوقت نفسه بعض التصويرات الدينية التى تذهب إلى أن الجسد إن هو إلا رج س من عمل الشيطان .

والواقع أن الموقف الفلسفى التقليدى الذى يجعل الروح والمادة فى مقام التقابل والتضاد الذى لا التقاء فيه هو المسئول إلى حد كبير عن ذلك التصوير السابق غير السلم .

ونحن نرفض أن يكون الإنسان في موقف المنفعل غير الفاعل ، لأننا نؤمن أن الإنسان هو سيد الآلة وأنه ليس ترساً من تروسها . نؤمن بالإنسان الخلاق .

من هذه النظرة إلى أن الإنسان يحسن أن تكون البداية ، وهي بداية – إن عمقناها – صالحة

لإقامة الأساس النظرى المتميز وصالحـــة لإبداع جديد في صرح الاشتر اكية الكبير .

وهذه النظرة إلى الإنسان هي الأساس الذي تبنى عليه المميزات الجزئية التي أشرت إليها ، والتي يريد البعض أن يجعل منها أساساً نظرياً للتمييز .

فنظرتنا إلى الإنسان هي التي فرضت موقفنا إزاء التناقض الطبقي وإمكانية حله سلمياً. ونظرتنا إلى الإنسان هي التي فرضت أننا حين صممنا على تصفية الامتيازات الطبقية لم يدفعنا إلى ذلك الحقد الأسود الذي يتعدى الامتيازات الظالمة إلى إنسانية الإنسان نفسه. ونظرتنا إلى الإنسان هي التي تؤكد الديموقراطية وتجعل كل شيء بدونها عبثاً لا يطاق – وترفض ديكتاتورية الطبقة.

ونظرتنا إلى الإنسان ودوره الإيجابي فى العلاقات الاجتماعية بكافة صورها هى التى تجعلنا لا ندمغ كل صور الملكية بالاستغلال ضرورة وحتماً، وهى التى تدفعنا إلى ضرب الملكية المستغلة وحماية الملكية إذا اتجهت وجهة من مقتضاها أن تكون وظيفة اجتماعية فى خدمة الإنسان لا لاستغلال الانسان .

نظرتنا المتميزة للإنسان هي التي فرضت ــ مع وحدة الجوهر ــ تميز الحلول واختلاف المواقف .

ونظرتنا هذه إلى الإنسان كان نتيجة لها بالضروة أن نؤمن بأن «حرية العقيدة الدينية بجب أن تكون لها قداسها ...» وبأن « القيم الروحية الحالدة النابعة من الأديان قادرة على هداية الإنسان وعلى إضاءة حياته بنور الإيمان ، وعلى منحه طاقات لا حدود لها من أجل الحق والخير والمحبة » .

وهذا القول جد لا هزل فيه . والشعبالعربي يؤمن به إيماناً عميقاً لايتزعزع ، ويرفض كلمداورة حوله أوكل « تكتيك » مرحلي يريد أن بجعلمن

 « القيم الروحية الحالدة النابعة من الأديان » مطية لتحقيق غرض مرحلي ثم بعد ذلك نتنكر للقيم الحالدة.

وبغير اجتراء على العلم فان الحقيقة الدينية الحقيقة علمية اجتماعية ، وكل محاولة لاقصاء الدين عن حياة الجاعة كانت في حد ذاتها صورة مشوهة من صور الدين . لأن ضرورة الاعتقاد ضرورة أصلية في كيان الانسان .

كذلك فان النظرة إلى الإنسان والإيمان بأنه عنصر فاعل في سير العملية التاريخية وأنه ليس مجرد عنصر منفعل يعكس موقفاً عميقاً إزاء القيمة الأخلاقية بالنسبة لقضية الاشتراكية .

إن الاشتراكية حتمية . وإن الاشتراكية فى الوقت نفسه أفضل لأنها تلتقى مع معنى العدل ، تلتقى مع القيمة الأخلاقية

والأساس الحلقى للثورة الاشتراكية ووجود المعيار القيمى ينبع بالضرووة من نظرة إلى الانسان تغاير النظرة إليه باعتباره مجود «محكوم عليه » بحتمية معينة ، وكأنها جبرية القدر لاتترك لإرادته نوعاً من الحيار .

اشتراكيـــة الانسان العربى

وتبقى بعد ذلك مسألة أخرى غاية فى الأهمية .
والاشتراكية العربية حين تنطلق من نظرة
معينة إلى الإنسان تضع فى اعتبارها مطلق الانسان
من ناحية ، وتضع فى اعتبارها كذلك وفى المقام الأول
الإنسان المنتمى إلى مجتمع أمة معينة هى بطبيعة الواقع
الأمة العربية بحسبان الأمة تجسيداً قوميا له خصائصه
التى تمينز بينه وبين غيره . وهذا الانسان العربى
المنتمى إلى الأمة العربية لايكتسب هذا الوصف
المنتمى إلى الأمة العربية لايكتسب هذا الوصف
وصف العربي الالصفات خاصة به يصلح معها
لأن نخرج من «عموم » الانسان إلى «خصرص»

الإنسان (العربي) . ومن هنا يصح لنا أن نقول بالاشتراكية العربيسة . جوهرها يخاطب جوهر الإنسان في عمومه ، وتميزها مخصائص معينة ينبع من نظرة معينة لإنسان معين ينتمى انتهاماً قومياً معيناً : ذلك هو الإنسان العربي .

وهذا الفهم للاشتراكية العربية يرفض بالضرورة - أن تكون هناك اشتراكية عراقية ،
واشتراكية مصرية واشتراكية تونسية وما إلى ذلك
لأن الإنسان العربي هو هو الإنسان العربي في كل
جز، من أجزا، الأمة العربية .

ولكن هذا الفهم للاشتراكية العربية لايرفض أن يكون هناك تطبيق اشــــتراكى فى الجمهورية العربية المتحدة أو تطبيق اشتراكى فى الجزائر .. وهكذا . وإذا كانت دولة الوحدة قادمة لأن الوحدة العربية حتمية تاريخية يفرضها الانتهاء القومى ، فإن كل هذه التطبيقات على نطاق الأجزاء والتجزئة نفسها تفرض عليها مزيداً من المصاعب ومزيداً من المشاكل _ ستلتقى على نطاق الكل وتعمقها ، ولتتأكد هى بوحدة الكل وتعمقها ، ولتتأكد هى بوحدة الكل وتعمقها ، ولتتأكد هي

عندئذ نستطيع أن نقول باشتراكية عربية .
ومن هنا ، من هذه البداية التي تحتاج إلى تعميق كثير وإثراء كثير – وعلى هذا الأساس الصلب يستطيع الفكر الاشتراكي العربي أن يقدم للإنسانية إبداعاً يقوم على المصالحة بين الإنسان ونفسه وبين الإنسان وقوميته ، ولا يقوم على الاعتساف الذي بجعل الإنسان فرداً لا انهاء له أو بجعله حجراً في بناء لا كيان له فيه . كذلك وفي نفس الوقت بناء لا كيان له فيه . كذلك وفي نفس الوقت ما يقوم على ذلك الاعتساف الذي بجعل من الإنسان مادة هابطة أو ملاكاً من ملائكة السهاء .

محيى الجمل

ادسب ونقد



دكستور مصطفى ماهسد

- يسيء فهم فرانسواز ساجان من يظن أنها مفكرة أصيلة أو ينسب إليها اتجاها أخلاقياً عدداً خاصاً بها ، ويحسن فهمها من يعتبرها نموذجاً لجيل حقيقي يعيش في أوروبا وفرنسا خاصة ، وينظر إلى مؤلفاتها كتمبير باللفظ عن كيانه ووجوده .
- وأول ما يطالعك من « أفكارها » أن الحياة
 ليست شهداً كنها ، بل فيها المرارة كذلك ، وأن
 الإنسان ليس خالداً ، بل هو فان ، وأن الشباب
 لا يدوم أبداً .
- وأنا أوقن أن حرباً ستأتى ، وأننا نرقص فوق بركان ، وإنى لأدهش للبلادة ، والاندفاع اللذين يسير بهما العالم إلى الصراع العالمي المحرب» .

في عام ١٩٥٤ ظهرت في باريس رواية اسمها « مرحباً أنها الحزن » في مطبوعات الناشر المعروف « جوليار » ثمنها ٣٩٠ فرنكا فرنسيا قديما ، لكاتبة ناشئة فى الثامتة عشرة من عمرها اسمها فرنسواز ساجان ، قيل أنها كتبت الرواية لتتسلى بعد أن فشلت في الحصول على البكالوريا . وتلقف النقاد والقراء الرواية بحاس بالغ وناقشوها مناقشات طويلة وانتهوا على الأغلب إلى السخرية من أسلومها ومن لغتها ومنسذاجتها ، وراحوا يعددون الجمل الركيكة والتراكيب الضعيفية والأخطاء النحوية ، حتى أوشك البعض على الاعتقاد بأن المؤلفة الصغيرة لاتعدو أن تكون زهرة لاتكاد تتفتح حتى تذبل ويذهب ربحها ويصبح لهاؤها أثراً بعد عن . لم تكن فرانسواز ساجان أستاذة في الجامعة ، ولا مدرسة في الليسيه ، ولاعضواً في الأكاديمية ، فأنكر الناس علمها تدخلها في الأدب وقارنوها بمورياك وسارتر وسيمون دى بوڤوار وكوليت ، ليجدوها قزما بجوار العالقة . لكن

« مرحباً أيها الحزن » سحلت رقما في التوزيع يزيدعلى المليون نسخة في عشرة أعوام ، وهذه حقيقة تدفع النظر إلى « حالة » فرنسواز ساجان بعين أخرى . مدرسة ، وليست قائدة ، ولكها فنانة ، فنانة تكتب لنة بسيطة جميلة لها ننمة حلوة ، فنانة فرنسية ، تكتب لنة بسيطة جميلة المحائص ، فنانة فرنسية ، على حمل الفكرة الفنية وصبا في قالب في . ويسى فهم فرنسواز ساجان من يظن أيها مفكرة أصيلة أو ينسب إليها اتجاها أخلاقيا محدداً خاصاً أصيلة أو ينسب إليها اتجاها أخلاقيا محدداً خاصاً بها ، ومحسن فهمها في رأينا من يعتبرها نموذجاً لجيل حقيقي يعيش في أوروبا وفرنسا خاصة ، وينظر إلى مولفاتها كتعبير باللفظ عن كيانه ووجوده .

وفى عام ١٩٦٥ ظهرت فى باريس رواية اسمها « لا شاماد » يعنى الإستسلام فى مطبوعات الناشر جوليار ، ثمنها ١٥ فرنكا فرنسيا جديداً (حوالى أربعة أضعاف ثمن « مرحبا أيها الحزن ») لكاتبة فى الثلاثين ، اسمها فونسواز ساجان ، مشهورة . قالت إنها كتبت الرواية لأنها تميش من قلمها ، ولأنها تعاول عاولات كثيرة أولها « مرحباً أيها الحزن » وآخرها إلى الآن « الاستسلام » ، لتحقيق حلم راودها بانشاه « كتاب جميل » .

وأحدث ظهور « لاشاماد » دوياً كبراً ،
فكتبت عها الصحف الفرنسية جميعها بلا استثناء،
وتناولها مقالات كثيرة في الصحف العالمية ،
وأسلوب النقد هذه المرة ، إذا ما قورن بأسلوب
النقد أيام « مرحباً أبها الحزن » ، يتسم عموماً
بالرزانة وبالاعماد على الشواهد والمعلومات : فقد
نشرت مدام فرنسواز ساجان بين روايها الأولى
وروايها الأخيرة أربع روايات هي : «ابتسامة ما»،
« بعد شهر ، بعد سنة » ، « هل تحبون برامس؟ » ،
« السحب العجيبة » ، وأعمال أخرى ثانوية — كلها
ألقت الضوء على شخصية الكاتبة واتجاهاتها ،

وجعلت لها وجوداً حقيقياً . وأبرز ما يطالبك من أمرها هو أنها طبيعية تعيش كا تكتب ، وتكتب كا تبيش ، وتكتب كا تبيش ، وتقف أمامك – على حد قول الناقد جورج بلمون في مجلة الفنون «ليزار» ١٥ – ٢١ سبتمبر ١٩٦٥ – بوجههالا تصطنع جانباً بعينه .

« لا شاماد » أو الاستسلام :

تدور الرواية حول شابة في الثلاثين من عمرها، فيها ملامح كثيرة من الموافقة نفسها (بارى مانش)، تحب الحياة الكسولة الناعمة ، والملابس الفاخرة من تصميم جي لاروش ، والسيارات العظيمة كالروللز رويس ، والدعوات إلى العشاء في دور الطبقة الرفيعة ، والبردد على المسارح والحانات ، اسمها « لوسيل » تعيش مع وعلى حساب تاجر غيى السمه « شارل بلاسولينير » في الحمسين من عمره، عنده السكن الفاخر ، والسيارة العظيمة ، والمال الكثير ، والعلاقات الاجماعية الكثيرة بالطبقة المرفة ، ولكنه يفتقر إلى القلب الشاب والجيم الجامعة .

وللوسيل وشارل صديقة غنية اسمها ديان ، عرها ٤٠ سنة تووى فى مسكما الفاخر ، شاباً فقيراً جميلا جذاباً قوياً يضطرب جسمه وقلبه بالكثير من الميول العنيفة الجامحة . وتلتقى لوسيل بأنطوان ، وهذا هو اسم الشاب ، على مائدة العشاء لدى وكلير سانبريه ، وتنشأ بينهما علاقة تثير حفيظة ديان ، وتودى بلوسيل إلى الإكثار من البردد عليه فى حجرته الحاصة المتواضعة شبهة الصندرة بسان جرمان ، فتجد لديه شفاء لهمها ، وبجد هو لدمها مثل ذلك .

وتستمر علاقة لوسيل بأنطوان فترة موازية لعلاقة كل منهما بصاحبه المسن الغنى ، حتى يقرر أنطوان فجأة أن تكون لوسيل له وحده لا يشاركه

فيها شريك . وتضطرب لوسيل بين رغبتها فى الحياة حياة عاطفية عنيفة، وبين حبها الحياة الثرية الناعمة . ويتأخر قرارها لأن شارل أتاها من أمريكا وشيكاً بفراء ثمين ، واصطحبها إلى ثغر «سان تروبيه» الجميل .

وتنتقل لوسيل إلى انطوان ، تبرك القصر من أجل صندرة ، تبرك الرولازرويس لتركب الأوتوبيس ، تبرك النعومة إلى الحشونة ، تبرك التعطل الكسول إلى العمل الغليظ ، تبرك الأحلام التي كانت تتحقق سريعاً ، إلى الأحلام التي يحول الفقر دون تحقيقها . وتضطرها الحياة الجديدة إلى ألوان من البوس مختلفة منوعة تنتهى بها إلى العودة إلى الرجل المسن ، الذي لا تجد لديه الحب الذي تشتهيه والذي تجد لديه المال ، المال وسيلة السعادة ، وتتزوجه .

حول شخصية لوسيل:

أهم شخصية تلفت النظر في الرواية هي شخصية « لوسيل » ، لتشابهها وشخصية المؤلفة من ناحية ، ومن ناحية ثانية لأننا نأمل أن نجد فيها جديداً ، نجد فيها سر بنت الثلاثين تكشفه بنت الثلاثين . لوسيل شخصية نمطية متكاملة هي شخصية والمرأة الطفلة ، والاصطلاح من وضع ماتيوجالى (نوفل أوبسرفاتىر، العدد ٤٣) ــ شخصية لاتعرف المسئولية ، لاتبالى ، لا تريد أن تقرر ولاتحب أن تقرر ، فشلت في حمها لانطوان لأنها لم تصل إلى النضج ، لقد تعلقت بأنطوان تعلقا سلبيا مقصودا وما لَبُّث الحب أن تحطم لا لأن الحبيبين انحدرا من الحياة الرغدة إلى الحيَّاة الحشنة فحسب، وإنما بالدرجة الأولى لأن الحبيبن فشلا في السلوك مسلك الناضجين . وهكذا تعود لوسيل إلى شارل الذي يريدها طفلة والذي محبفها عدم تقديرها المسئولية . لوسيل طفلة تعيش في براءة الأطفال ، لاتعرف

من أمر الأخلاق شيئاً لا بالإمجاب ولا بالسلب ، طفلة تحلم ، والرواية كلها حلم من أحلامهـــا ، طفلة تضطرب من الضد إلى الضد ، عندما أحبت أنطوان مثلا أحست بإمكانية كل شيء : الموت الحياة ، الفقر ، الغنى . ولكن هذه الإمكانية مالبثت أن تحولت إلى استحالة ، دون أن تعرف لوسیل ما بجری لها . کان ما بجری لها یتلخص فى رأى الكاتبة فى تحطم كل شيء على صخرة المال ، لم تكن لوسيل تعمل للمال حسابا لأنها كانت تعيش لحظة لحظة ، ولا تريد أن تنظر إلى المستقبل ، ولاأن تضع خطة ، ولاأن تواجه صفة الدوام ، وسنتعرض في موضع آخر من هذا المقال للمشكلة من ناحية المال ومن ناحية تأثير المحتمع: إنما نريد أن نبرز هنا نواحي التشابه بنن لوسيل وفرانسواز ساجان نفسها : الحياة البورجوازية الناعمة ، يعثرة المال ، لعب القار ، شرب الحمور بشيء من السرف ، الحياة مع و شلة ، من الأصدقاء الذين يترددون على النوادى الليلية ويكثرون من الالتقاء على مائدة العشاء أو في المسرح ، جرأة تصل أحياناً إلى الوقاحة ، حب الملابس الفاخرة والعربات ، وعربات السباق خاصة ، حب مصيف سان تروبيه ، وقد سبق لنـــا أن أشرنا إلى تشابهما في السن ، هذا إلى أن فرانسواز ساجان وضعت في لوسيل كما وضعت في بطلات رواياتها السابقة كثيراً من مشكلاتها وميولها وأفكارها . في « لاشاماد » توكد فرانسواز ساجان على ميل لوسيل إلى مصارحة نفسها وإلى محاولتها تحديد مكانها وإنكانت هذه المحاولة لا تنجح دائماً لتعرضها لقوة خارجية عنيفة مثلت رغبة انطوان في التملك أو رقة حاله . والحب عادة في رأى فرانسواز ساجان كالحرب ، فيه غالب وفيه حمّا مغلوب :



ولقد توقع النقاد ذلك حتى أن برنارد فرنك أخذ على فرنسواز ساجان أنها لم تجعل لوسيل أديبة أو على الأقل فنانة (مثلها) . وكان رد الأديبة على ذلك أن الناقد على حق . ثم قالت إنها تحب لوسيل لأنها على حد تعبيرها : « تمثل مشكلة من مشكلات مجتمع معين في فرنسا. وتؤكد فرانسواز ساجان أنها أرادت أن تصور في روايتها قصة إنسانة لا تريد أن تفعل مجياتها شيئاً ، وأنها تشبه هذه الإنسانة في جزء معين من حياتها ، ألا وهو حياتها مع شارل .

وتدور هذه الحياة مع شارل في بيئة بعيها ، هي البيئة النمطية التي ترد دائماً عن لسان فرانسواز ساجان كلما كتبت : «بيئة الدميموند» ، بيئة الطبقة الراقية القائمة على المال دون الفكر ، بيئة تالفة تلفاً يكاد يلهم نفسه ، بيئة يسودها الميل إلى التملك ، تقف فها لوسيل وحدها باحثة عن مكان أوكيان .

أفكار فرانسواز ساجان:

ليست أفكار فرانسوار ساجان في مولفاتها السابقة وفي «الاستسلام» أفكاراً مهاسكة بمكن أن تكون فلسفة أو نظرية ، وليست أفكاراً عميقة تستحق أن يفرد الإنسان لها كتباً . ولكنها أفكار من قبيل الحبرة المكتسبة ، أفكار بعيدة عن المشاكل الكبيرة ، لا تمسها إلا بقدر ما تمسها المشاكل الصغرة .

أول ما يطالعك من «أفكارها» أن الحياة ليست شهداً كلها ، بل فيها المرارة كذلك ، وأن الشباب الإنسان ليس خالداً ، بل هو فان ، وأن الشباب لا يدوم أبداً . وهي أفكار لا مخلو منها انتاج أدبى منذ بدأ الإنسان يعالج الأدب . ثم تنقلنا جولتنا في أفكارها إلى السعادة وهي موضوع روايتها إن شئنا ، لبرى أن السعادة أشبه شي بالصدفة ، السعادة لا يمكن احداثها ولا يمكن

التنبؤ بها . وليس هناك فى حديث السعادة شئ مؤكد إلا أن المال أساس السعادة . وإليك هذا السؤال والجواب من حديث لها فى مجلة كانديد : سؤال : هل تعتقدين أن الإنسان يقل بوسه إذا ركب رولز رويس ؟

جواب : بلا شك !

وفر انسواز ساجان تقول ذلك عن تجربة! فقد كسبت فى الست سنوات الماضية ما يقرب من نصف مليون جنيه استرليني . فلا عجب أن تسأل البطلة لوسيل حبيبها أنطوان أسئلة تمهيدية مثل :

 « لوسيل : هل تكسب مالا كثيراً ؟
 أنطوان : بل قليلا جداً . هل تعتبرين المال مهماً ؟ .

> فضحكت لوسيل وقالت : أعتبره مربحاً ، هذا كل ما فى الأمر . مربحاً إلى درجة نجعله مهماً .. ؟ ه .

وتوضح فرنسواز ساجان رأيها في المال كأساس السعادة قائلة ، إنه ﴿ وسيلة الدفاع ووسيلة الحرية ﴾ في المحتمع الحالى ، إنه بمكنك من عدم الوقوف في الطابور تحت المطر المهمر على محطة الأوتوبيس انتظاراً لقدوم أوتوبيس فيه مكان لك . إنه بمكنك من ركوب الطائرة والذهاب إلى مكان دافئ مشمس عند ما يكفهر الجو وتختفي الشمس حيث أنت . إن السعادة التامة لا تتحقق إلا نادراً ، ومن شروط تحققها المال .

ولكن هذا المال الذي تقوم عليه السعادة أتلف الناس في فرنسا . تقول فرنسواز ساجان : « إن فرنسا تمر بفترة نظيمة من الابتذال . . . كل شيء أتلفه المال ، ولم تمد هناك وسامة أخلاقية . إن أحاديث الناس أصبحت تدور حول موضوعات ثلاث : حياة الآخرين الحاصة (تمني الملاقات الجنسية) – السياسة وأثرها على المصالح الشخصية البسيطة – التباهي والتفاخر والتهويل و « الفشر » .

وعلى الإنسان في رأيها أن يشق طريقه في هذه الدنيا على أساس التمسك بالتصميم على المحاولة ، وألا ينشغل من الأخلاق إلا « بعدم جرح شعور الآخرين » فليس في غير هذا المبدأ أخلاق . وعلى الإنسان أن يشك دائماً في نفسه ، فان الشك يدفع على المثابرة . « أنا أشك دائماً في نفسي . وإلا فكيف تعلل استمراري في الكتابة » (من حديثها في مجلة ليزار « الفنون ») .

وفرنسواز ساجان لا تعلم ما إذا كان ينبغي على الإنسان أن يعجل بالحياة النشطة ، أو يركن إلى الدعة ، فليس هناك ما يمكن أن يومن به الإنسان اللهم إلا الفناء : «أنا أوقن أن حرباساتي ، وأننازقس فوق بركان . وإنى لأدهش البلادة والاندفاع الذين يسير بهما العالم إلى الصراعالعالمي انخربالهائل » . والحب ؟ الحب المعروف للناس حرب بحاول فيها الواحد أن يستولى على الآخر ، الحب المعروف للناس يتكون من الغيرة ومن الرغبة في التملك وفرض التبعية . هذا الحب كالحرب تماماً بخلف ضحية ، واحد بحب وآخر يتألم :

أما الحب الذي تدعو إليه فتعرفه بأنه: «رقة تجعلك تتقبيل الآخر ، رقة هي الثقة والوسامة». ولكن «الإستسلام» لا توكد بالضرورة أن هذا النوع من الحب تحقق للوسيل، كل ما يتضح لك فيها أن لوسيل عادت ترضى بشارل وأنها عادت إليه تجنبها إليه رائحة أمواله: تحس وأنت تقرأ «الاستسلام» أن الحب والحرية والسعادة واللذة كلها استسلمت للمال وتركت له شأن التصرف فهاوتعريفها تعريفاً جديداً يرضيه، يرضيه وقد أصبح إله العصر.

المذهب الفني :

ترى فرنسواز ساجان أن الفن عبارة عن رفع الحجاب عن الظواهر المختلفة لكى تتضح الحقيقة

المارية التي يشترك فيها كل الناس والتي يجسمها كل الناس. وليس من الضرورى أن يقوم الفنان بعملية التعرية هذه في المحتمعات والبيئات كلها ، بل يكفيه أن يقصر عمله على البيئة التي يعرفها والشخصيات التي يحالطها ، فالعواطف الانسانية واحدة وان اكتست بظواهر محتلفة في البيئات المختلفة (كلاسيكية). ولا بد أن تتم عملية التعرية هذه بصراحة وبصدق تام ، وقد نجحت فرنسواز ساجان في الصراحة نجاحاً كبيراً ، حتى أنك لا تعرف طريقة للتفريق بين وقد نجحت فرنسوا تاجان في الصراحة نجاحاً كبيراً ، حتى أنك لا تعرف طريقة للتفريق بين عبا المتابع وكتابها ، كأنها تكتب إذ تكتب . طفا تخرج شخصياتها حية ، يقول جان فروستي (نوقل أوبسرڤاتير ٢٩ سبتمبر يقول جان شخصية حقيقية لوسيل شخصية حقيقية بلا جدال » .

فرانسواز ساجان تكتفى إذن بالتقرير ،

لا تتجاوزه قط إلى الفلسفات والأخلاقيات :

« المهم فى رأىي هو أن بجد القراء فى الكتاب
الذى يقرءونه نغمة وصوتاً وأن بحسوا أن كاثناً
بشرياً يعيش وراءه » . (الفنون) . «أنا لا أحكم
عل شخص ولا عل بيئة . . . فالإنسان يوجد ،
وهو كا هو كائن ، وكل ما أريده هو أن أنهمه ،
أو على الأصح أن أتبه » .

ويدفع هذا الكلام بعض النقاد مثل كانتر في الفيجارو الأدبية إلى القول بأن مذهب فرنسواز ساجان الفني هو «سلوكية» ، فهني تصف السلوك ، وتعامل الشخصيات في روايتها كأنها حيوانات تجريبية تدرس سلوكها متأثرة بعوامل مختلفة ، غير التقاليد والأخلاق .

وأغلب جهد فرنسواز ساجان ينصب على الناحية الفنية البحته ، أو على الأصح على الناحية الجالية . حقيقة أن لغتها مازالت من الناحية النحوية تقبل بعض الأخطاء . ولكنها لاتعترف بها

أخطاء ، لأن المهم هو أن تجد الجملة التي تطابق الصورة الذهنية تمام المطابقة ؛ تقول : « عندما أكتب لا يكون لى من هدف سوى الوصول إلى التعبير الصحيح ، وعندما أصل إليه أفرح بنفسي وأحس بالسعادة ، ويكلفني هذا جهداً كبيراً جداً . فأنا كسولة ، وأجد صعوبة في إنشاء الجملة التي تطابق فكرى بالتمام والكمال » .

ونحن إذا تتبعنا أسلوبها من روايتها الأولى إلى روايتها الأخيرة ، وجدنا أنها من ناحية تكرر نفسها ، ومن ناحية أخرى تتطور تطوراً كبيراً ، فهى تكرر نفسها لأنها تكررالشخصيات والمواقف لاقتصارها مذهبيا على ماتعرف: شلة من الأصدقاء تشرب الويسكى ، وتركب السيارة الرياضية السريعة ، وتتردد على نوادى اللعب والحانات، وبنات ترتمى فى أحضان الرجال وتنتقل من خبرة إلى خبرة ، وهى تتطور تطوراً كبيراً فى المرونة الأسلوبية والتنويع والتروة اللفظية والقدرة الوصفية على أنك تراها تزداد جرأة بل ووقاحة فى أحيان كثيرة ، ومناك فرق بين ما تكتب بنت الثامنة من أحين ما تكتب بنت الثامنة مرتين وطلقت مرتين والمتباهة كالأفلام للسيمائية تمكنت من الأسلوب الجميل وطوعته فى روايتها المكونة من الصور المتتابعة كالأفلام للسيمائية

المكونة من الاسلوب الجميل وطوعته في روايها المكونة من الصور المتتابعة كالأفلام للسيمائية (تكتيك الفيسلم السيمائي) وتنقلت به بين النوع الوصفي ونوع الحوار المباشر والحوار غير المباشر والحديث إلى النفس والاستماع إلى الهواجس فأبدعت , أسلوب فرنسواز ساجان أسلوب جميل يكاد الإنسان يعشقه لذاته , تقول لوسيل لانطوان على سبيل المال : « لا يمكني أن أنتاك دون أن أعجل ، ولا أن أراك ترحل دون أن أتألم ، ولا أن أكلك أمام آخرين دون أن أحول عنك بصرى » .

ويجدر بنا أن نربط حكمنا النهائي على تطور أسلوب فرنسواز ساجان مقارنة عينات منه في

مراحله المختلفة . و بمكننا أن نكتفى فى هذا المقام بعينة من الرواية الأولى وعينة من الرواية الأخبرة . هكذا يبدأ مثلا الفصل انتاس من « مرحباً أيها

و استيقظت في اليوم التالى في حال طيبة جداً، الأحس إلا تعبا طفيفاً ، وألماً بسيطاً في رقبتي اعتراني من افراطي . وكانت الشمس تغمر فراشي ككل صباح ، فدفعت الأغطية ، وخلعت جاكتة بيجامتي وعرضت ظهرى عاريا إلى الشمس ، فرأيت وقد اتكأت بخدى على ذراعي المثنى على القرب حبيبات نسيج الملاءة كبيرة ، وعلى البعد ذبابة تهتز حائرة مترددة ، كانت الشمس حلوة ذبابة تمتز حائرة مترددة ، كانت الشمس حلوة اجتماداً خاصاً في غمرى بالدفء ، فقررت أن احتماداً وكذا دون حراك .

وهذا هو أسلوب ساجان فى « الاستسلام » « واكتشفت لوسيل بطريق المصادفة أنها تستطيع أن تتألم » .

مرت عليها أيام ثلاثة لم تر فيها أنطوان فقد فرقتهما فى مسارح باريس وعلى موائدها الأحداث والحفلات . ثم جاءت على موعد فى الساعة الرابعة، ووصلت فى الوقت بالضبط واندهشت لأنه لم يفتح ليستقبلها .

واستعملت للمرة الأولى المفتاح الذي أعطاه لها .

كانت الحجرة خالية والنوافذ مفتوحة . وظنت لأول وهلة أنها أخطأت المكان ، فقد كانت تدخل عندما تأتى لأنطوان حجرة غامضة مظلمة ، لأن أنطوان لم يكن يوقد إلا مصباحاً أحمر صغيراً يضعه على الأرض لا ينير إلا الفراش وجزءاً من السقف . وراحت لوسيل تتطلع إلى الحجرة التي تعرفها وتجهلها في آن واحد، وتقرأ عناوين الكتب فوق الأرفف ، وتلتقط كرفته من الأرض ،

وثدقق في لوحة مضحكة خلابة لم تكن قد رأتها من قبل قط . وتمثلت حبيبها لأول مرة شاباً أعزب يجتهد في العمل إلى درجة الإفراط وعميل إلى التواضع : من كان أنطوان ؟ من أين أتى ؟ من أهله ؟كيف قضى طفولته ؟ وجلست على السرير ، فأحست بالضيق ونهضت فجأة واتجهت إلى الشباك . أحست بنفسها عند شخص أجنبي ، واعتبرت نفسها دخيلة مندسة ، وخطر لها لأول مرة أن أنطوان شخص « آخر » ، وأن ما كانت تعلمه من أمر يديه وفمه وعينيه وجسمه لا يكون جزءاً منه . فأين هو الآن ؟ كانت الساعة قد أصبحت الرابعة والربع ، وكانت تفتقده منذ ثلاثة أيام . ولم يدق التليفون . وراحت تتمشى فى الحجرة حزينة من الباب إلى الشباك ، وتلتقط كتاباً ولا تفهم ما تقرأه فيه ، فترده . ومر الوقت . وفكرت ، ليم لم يتصل تلفونياً إن كان لا يستطيع الحضور؟ ورفعت السهاعة على أمل أن تجد التليفون معطلا ، ولكن التلفون لم يكن معطلا . لعله إذن لا يريد الحضور ؟ وجمدتها هذه الفكرة وسط الحجرة . فوقفت ساكنة متصلبة تشبه بعض الجنود الذين تمثلهم بعض الرسومات عندما تصيبهم ضربة قاضية . وثارت العاصفة على الفور في ذاكرتها : لقد كان ما انتقدته مرة في عيني أنطوان هو الملل: وهذا التردد الذي بدا عليه في المرة الأخبرة عندما سألته عما يؤرقه، لم يكن مرجعه كما اعتقدت آنذاك الخوف من مضايقتها ، بل الخوف من إيلامها أن اعترف لها بالحقيقة : أن اعترف لها بأنه لم يعد محها ﴿ وَرَأْتُ فِي سَرَعَةُ النَّرَقُ عَشْرَةً مُواقَفَ لأنطوان نسبتها إلى عدم الاكتراث بها .

وقالت بصوت عال : هكذا ، لم يعد محبني ثم تمتمت بها بصوت هادئ ، وما لبثت هذه الجملة القصرة أن ارتدت إلها بسرعة ضربة السوط ، فرفعت يدها إلى رقبتها لتدافع عن نفسها ﴿ وَمَاذَا أَفَعَلَ بَنْفُسَى اذَا لَمْ يَكُنَ أَنْطُوانَ مُحْبَى ؟ ﴾ وبدت لها حياتها خالية من الدم والحرارة والضحك ، شبهة بذلك السهل المتحجر المكسو بالرماد في ببرو الذي نشرت مجلة ماتش صورته وأثار في انطوان شعوراً بالإعجاب والاستحدان . وظلت واقفة ، فريسة هزة باطنية عنيفة ، حتى عادت لتجد نفسها مرة أخرى . وقالت بصوت عال : ١ هيا ، هيا ٥ كانت تحدث جسمها وقلها حديثها إلى حصانين مفزوعين ، وتمددت على السرير وحاولت اكراه نفسها على التنفس الرقيق ، فلم تجد محاولتها نفعا ، كان رعب ويأس بجعلانها تتلوى فتضم كتفيها بيديها وتضغط وجهها في المخدة . وسمعت صوتها يثن : « أنطوان ، أنطوان » وتملكتها وسط هذا الألم غبر المحتمل ، دهشة عظيمة ، وقالت لنفسها ، « أنت مجنونة ، أنت مجنونة » . وكان في تفسها شخص آخر أكثر قوة يصيح : « وعيون انطوان الصفراء ، وصوته ماذا تفعلن بدون انطوان ياغبية ، ودقت الساعة الخامسة في كنيسة ، فأحست كأن الها فظيعا يدق الأجراس ناحيتها ، .

وإليك نموذجاً آخر :

د كان شارل قد سافر إلى نيويورك وحده فى رحلة انكمشت إلى أربعة أيام. وراحت لوسيل تتنزه فى شوارع باريس المزرقة راكبة سيارة

مكشوفة . كانت تتمنى أن يقبل الصيف وتتعرف على بشائره فى كل نسمة وكل انعكاسة ترتسم على نهر السنن ، وتتمثل رائحة الغبار والشجر التي ستغمر بولفار سان جرمان عما قريب بالليل بىن أشجاره الكستناثية الممتدة في السهاء الوردية حتى توشك أن تحجيها ، ومصابيحه الغازية تلك التي توقد قبل حلول الظلام بكثير فيذل كبرياؤها الفني بتحولها من دور المرشد الغالى في الشتاء إلى

دور المتطفل أو نحوه في الصيف ــ محبوسة بين نهار لا ينتهى وفجر تختلج فى السهاء رغبتـــه فى الانتشار على صفحتها . وذهبت لوسيل في الليلة الأولى إلى سان جرمان دى بريه ، وقابلت زملاء من أيام الكلية ، ومن بعد أيام الكلية ، فتلقوها صائحين مندهشين ، كأنها شيح طلع عليهم ، وأحست هي بعد قليل بأنها كذلك : وتُحاكوا فكاهات وذكريات ، بينت أنهم غارقون فى المهنة

مالقى مقيقة ساجان 6

هذا هو السؤال الذي شغل بال المحرر الأدبى لجريدة «نوثيل أوبسرفاتير» فأجرى مع الكاتبة فرانسواز ساجان حوارأ صحفيا بمناسبة ظهور روايتها الأخيرة كان أهم ما جاء فيه :

 يبدو من روايتك الأخبرة أن البطلة لوسيل هي رسم دقيق لشخصيتك ؟ - إن هذا يقال عن كل بعلاتي . . ففي a هل تحبين بر امز a كانت البطلة في الثانية والأربعين ومع ذلك قالوا إنها أنا . . وأي بطلة هي أنا في الواقع .

 لكن هناك أوجه شبه مشتركة بينك وبين بطلاتك ؟

- بالتأكيد ، فعندما تتحدث امرأة عن امرأة أخرى لا بد وأن توجد هناك

أوجه شبه مشتركة بينهما .

 بل أكثر من ذلك ، فلوسيل تعيش بنفس طريقتك وتحيا نفس حياتك وما تملكينه تملكه هي الأخرى .

- هذا صحيح .

- و تبلغ من العمر ثلاثين عاماً . . نفس عمرك الآن .

ـ تماماً .

 منذ أربع سنوات وأنت لم تنشرى روايات ، ولقد اعترفت أكثر من مرة أنك كتبت روايتك الأخيرة لحاجتك إلى المال الذي ستدره عليك تلك الرواية . – وكتبت أيضاً مسرحيتينوسيناريو فى ثلاثة أعوام . وإذا كنت قد استغرقت عاماً كاملا في كتابة روايتي الأخيرة فذلك لأنى لم أكن قد استوعبت في ذهني تفاصيل الشخصيات كاملة .

- إنك تتكلمين عن المال وتنعمين بالثراء وتتمتعين بحياتك والجميسم يتساءلون . . وأين هذا من الأدب ؟

وأنا أيضاً أتساءل.

– لكنك مع هذا ظاهرة ؛ لقد حققت في مدى أحد عشر عاماً أنت الفتاة الصغيرة كل أحلام راستينياك (راستينياك

هو بطل رواية بلزاك الأب جوريو) .

- لكن هذا لم يكن هو طموحي ، كان طموحي أن أكتب كتاباً يقرأه كل الناس ، فالإنسان في السابعة عشرة برى المحد شمساً وليس أصداء تتردد في الجرائد التخصصة .

- قبل إن « مرحباً أيها الحزن » ما كانت تحقق كل هذا النجاح لو لم تكن مؤلفتها في الثامنة عشرة من عمرها ؟

 لاأملكأنأبدى فى نجاحى أى رأى . - إن « مرحباً أمها الحزن » قصة وقعت بالفعل !

- إطلاقاً .

 من الغريب أن تكونى قد خلقتها بأكلها وأنت في السابعة عشرة .

 کنت قد قرأت کثیراً کما أنی أتمتع بشيء من الخيال .

- ولكن الشخصيات كانت من

الوسط الذي تعيشين فيه على الأقل. وأنت لست من الجنوب الشرق.

 ولكن لا مكن إنكار أن المشاعر الى تضفينها على شخصياتك هي مشاعرك الخاصة .

 هذا صحیح ، فلوسیل هی أنا بكل ما أتمتع به من حرية .

وفى الاهمامات المادية وفى العلاقة بالصديقات ، واتضح أن عدم اكبرانها يشرهم أكبر مما يفرج عنهم . وما أشبه اخبراق حاجز المال باخبراق حاجز الصوت . كانت كل عبارة ينطبق بها الواحد لا تصل إلى الآخر إلا بعد انقضاء لحظات، وبعد فهذه صورة رسمناها لتطور فرنسواز ساجان من «مرحباأيها الحزن» إلى «الاستسلام»، أردنا بها أن نحول بين أنفسنا وبين الحكم عليها حكماً يرتفع بها عن قدرها الحقيقي ، أو يهبط بها عنه .

فرنسواز ساجان أديبة فنانة صاحبة أسلوب جميل رغم أخطائه النحوية ، ترى بوضوح عيوباً في شخصية بنسات جيلها وبالتالي مجتمعها ، فتصفها بأمانة وصراحة وجرأة تنزل أحياناً إلى الوقاحة والى الإسراف في الحديث عن الجنس ، ولكنها تكون مع ذلك صورة ، أو على الأصح « فيلماً » يفسح له الفن بين جنباته مكاناً.

علاج سارتر للماركسية :



إن الماركسية تحتضر وتختفي لتتحول إلى نظام أكاديمي مدرسي ، هذه هي الصيحة التي أعلنها ج . ب . سارتر في مقالاته عن الشيوعية في يوجوسلافيا، والتي نشرها عام ١٩٥٠ ولكنه من جهة أخرى وفى مجموعة أخرى من المقالات عاد ليصف الماركسية بأنها الفلسفة الوحيدة القادرة على دفع الإنسان للعمل طبقاً لظروفه في المحيط العالمي ، فكيف يمكن التوفيق بين هذه الدعوى وبين نقيضها ؟ هذه هي المهمة المزدوجة التي يحاول سارتر أن يقوم بها بالبحث عن السبب في الاحتضار المؤقت الماركسية ، وبالبحث أيضاً عن علاج ناجع لمرض لا يعتبره بأى حال من الأحوال . . علة نميتة ـ

وفى مقالته التى استغرقت الشطر الأكبر من الجزء الأول من مؤلفه عن « الشيوعية و السلام »، و التى نشرت بين عامى ٢٥، ، ٤٥ فى مجلة «الأزمنة الحديثة» ينسب سارتر ظاهرة احتضار الحزب الشيوعى الفرندى إلى نظام « الاقتصاد الملتدى » (نسبة إلى مالتس) الذي هيمن على المجتمع الفرندى منذ النصف الثاني من الفاني من الفاني من المناني المناني من المناني المن

القرن التاسع عشر . و هو يحاول في هذا الموضوع تبربر حجته بأن البورجوازية الفرنسية لم تتح للثورة الصناعية الغاروف الطبيعية للنمو ، ماتسبب عنه عدم تمكن الحزب الشيوعي الفرنسي من احتلال مكانه الطبيعى كأفضل وأعرق تنظيم سیاسی فی فرنسا . و بحرمان الحزب من القوىالبر و ليتارية الآخذة في النمو ، والتي كان يمكن وجودها مع الانطلاقة الكاملة للصناعة فى فرنسا تحدد حجم الخزب البشرى وبالتالى نشاطه الفكرى ، وقد ساعد على تدعيم هذا التخلف وتأكيــــد. الأزمات العالمية الواسعة التي مرت بها الشيوعية منذ عام ١٩١٧ . ومن هنا كان أمل سارتر ورجاؤه في علاج الماركسية هو صبغها بصبغة عاطفيةمباشرة، وذلك بتقديم فلسفة أكثر تحرراً من مخططات الحزب الشيوعي، وأكثر حاساً للاقتصاد القومي الفرنسي . فإذا كانت كل الأفكار و الأشكال البورجوازية قد ماتت أو احتضر ت، فعلينا في رأى سار تر أن فعالج الماركسية فننقذها لأنها الفلسفة الباقية التى لأ نزال بوسمها أن تفعل شيئاً من أجل الإنسان .

التفكير النظرى هروب من الواقع ،
 ولا يجوز لنا مواجهة الحياة بفكرة مسبقة ،
 بل نواجهها بكل ما في مواقفها من دقائق وتفصيلات .

 نضج الإنسان نضجاً صحيحاً معناه القدرة على الديش بغير أحلام ، وعلى رفض الأوهام ومقاومة إغرائها ، ومواجهة الواقع وجهاً لوجة بلا خوف .

ابرليس سيري ولك



 الماركبي والوجودي مختلفان: فالماركبي عاجز عن الشك في نفسه ، على حين يشك الوجودي أبدأ في صحة ما يصل إليه من قرارات وأحكام.

 إذا أمكن الفصل بين الحقيقة والخيال في قصة ، كانت القصة فاشلة ، لأن الحياة نفسها مزيج من واقع وخيال ، والأشياء فيها تمتزج بالرموز ، وكل يقرأ الرموز بما يحقق رغبته .

وجودية أم عاهنية ج

رمسيس عيوض

موضوع واحد ثابت لا يتغير تكتب فيه «أيريس ميردوك» دون ملل وفي تكرار منتظم مروع ، هو الحب . والحب عند «أيريس ميردوك» عجيب : : : عجيب في مسلكه ، وعجيب في أطواره ، ليست له قواعد أو أصول . فهو يسير ما شاءت له الأهواء أن يسير وبجنح إلى حيث تدفعه الرغبة : : . نحو الحيانة تارة والشذوذ تارة أخرى ؛ فرواياتها إن هي إلا سلسلة لا تكاد تنقطع من الحيانات الزوجية والعلاقات الجنسية الشاذة ؛

ومن وراء قصص الحيانة والشذوذ تسعى «أيريس مير دوك » إلى تصوير غرابة الحياة والأحياء مماً ، وسيطرة «اللاعقل» على «العقل» ، وهى لا تجد ما هو أقدر من الحب برغباته الجامحة وشهواته المشبوبة على تصوير غرابة الحياة والأحياء . وبذلك ، يصبح الحب فى رواياتها فلسفة ورمزاً ، فلسفة تشير إلى غرابة الحياة ورمزاً يتضمن غرابة الأحياء .

هل هي من الغاضبين ؟

ولدت «أيريس مير دوك» في دبلن بأير لندا عام ١٩١٩ من عائلة بروتستانتية نصفها أير لندى ونصفها الآخر إنجليزي . وتلقت « مس مير دوك » تعليمها في مدرسة داخلية بمدينة بريستول ، ثم أكملت تعليمها في أكسفور د حيث درست العظاء الكلاسيكين. وتخرجت مس ميردوك من هذه الجامعة في عام ١٩٤٧ : وفي نفس هذا العام عينت في عام ١٩٤٤ : وفي نفس هذا العام عينت في إحدى وظائف الخزانة البريطانية التي ظلت تعمل بها حتى عام ١٩٤٤ . وفي الفترة بين ١٩٤٤ – با حتى عام ١٩٤٤ . وفي الفترة بين ١٩٤٤ – المتحدة . وفي عام ١٩٤٧ ، واصلت أيريس ميردوك دراسها بجامعة كامير دج : وبعد الانهاء من دراسها في هذه الجامعة عينت زميلة في جامعة أكسفورد عام في هذه الجامعة عينت زميلة في جامعة أكسفورد عام وفي

عام ١٩٥٦ تزوجت مس ميردوك من جون بايلي الناقد والقصصي والأستاذ الجامعي .

تخصصت أيريس مبر دوك في دراسة « الفلسفة التحليلية » . ولكن هذا الضرب من الفلسفة لا يروق لها لأنه لا يعالج ما يشغل بالها من موضوعات تهم بها أشد الاهمام أي الأخلاق والسياسة . وفي عام ١٩٥٣ نشرت مس مبر دوك كتاباً بعنوان : « سارتر : ومانسي مومن بالمذهب العقلي » . وفي عام ١٩٥٧ ساهمت هذه الروائية الفيلسوفة بفصل في كتاب ساهمت هذه الروائية الفيلسوفة بفصل في كتاب الميتافيزيقا وعلم الأخلاق » ، لفت امتيازه الأنظار إليها ورغم أن النظريات الوجودية تستأثر باهمام أيريس ميردوك لهي تعن النقاد أنه ليس أدبها أي أثر لتشاؤم سارتر .

ولكن الناقد الأمريكي « جرانفيل هيكس » يذهب غير هذا المذهب ، ففي نظره أن أدبها يتسم بمسحة « سارترية » . والذي لا ريب فيه ، على كل حال ، أن اهتمام مس مير دوك بالأخلاق والسياسة والوجودية ينعكس بجلاء على ما أنتجته من أدب روائى .

خرج « الملحق الأدنى لجريدة التيمز » عن تحفظه المعهود ، ووصف رواية « الناقوس » بأنَّها في طليمة الروايات البريطانية الماصرة على الاطلاق . وتنعسم رواية « الناقوس» من الناقد رينيه ميشا بعاطر الثناء كما يدلنا على ذلك مقاله المنشور فى مجلة « كريتيك » الباريسية الصادرة في أبريل ١٩٦٠ . ولیس هذا رأی رینیه میشا وحده ، فجاك سوفاج يرى هذا الرأى كما يتضح من مقاله الذي أفر ده هذا الناقد لنحليل رواية «الناقوس» والذي نشره في مجلة « دراسات إنجليزية » الصادرة فى بروكسل ببلچیکا . ولکنه لا ینبغی لنا أن نفهم هذا الاطراء على أنه إجماع في الرأى على قيمة هذه الرواية من الناحية الفنية . فنحن نقرأ في مقال « مالكولم برادبرى » عن «تحت الشبكة» المنشور فى «كريتكال كوارترلى ۽ أنه يعتبر ۽ رأس مقطوع ۽ في مقدمة ما كتبته مس ميردوك من أدب روائى .

ويجدر بى قبل أن أعرض لروايات ۥ أيريس مبر دوكَ » أنَّ أستعرض رأى بعض النقاد في هذه الرُّو ائية . فالبعض يرى أنها تنتمىإلى ما اصطلحتالصحافة على تسميته بمدرسة الغاضبين . والذي يؤكد هذه الفكرة في أذهان بعض الناس أن أولى رو ايات أير يس مير دوك « تحت الشبكة » تصادف نشرها في نفس الوقت الذي أصدر فيه « كنجسلي أميس » روايته « جيم المحظوظ » و « جون وين » و « الهبوط السريع » ، الأمر الذي الروايات الثلاث . ومن بين النقساد الذين يرون هذا الرأى «كينيث ألسوب» الذى يقول فى كتابه «العشرة الأعوام الغاضبة» إن أيريس مبردوك تنتمي إلى « مدرسة الغاضبين » ويؤيد هذا الرأى « ننيا بالاكيان » التي كتبت تصف المدرسة . وترى « ننيا بالاكيان » أن أسلوب « مس مبر دوك ، يفضل أسلوب الغاضبين طرا ، كما أنها

ترى فى هذه الروائية جرأة فى التجريب وقدرة على الخلق والابداع لا تتوفران فى سائر أقرانها من الغاضبين .

وتعتقد « نينا بالاكيان » أن موهبة أيريس مير دوك تجمع بين عناصر النكتة والدعابة والاحساس العميق بالعطف والشفقة الإنسانية . وفي المقال الذي کتبه « مالکولم برادبری » عن روایة « تحت الشبكة » نجده يقول إن بعض الوشائج تربط بنن هذه الرواية وبنن روايات المدرسة الغاضبة . فَّمَى « تحت الشبكة » نرى أن التركيب الروائى فها ينهض على عنصر « البيكاريسك » (مغامرة الأوغاد والصعاليك) الذي نجده في كثير من إنتاج الغاضبين الروائی) . ویری « برادبری » فی شخصیة بطلها « جاك دوناجهيو » نفس الصعلكة والبوهيمية والاغتراب النفسي الذي نطالعه في عامة أدب الغاضبين . ولكن هذا لا يعني في وجهة نظر « برادبرى » أن رواية « تحت الشبكة » لا تعدو أن تكون صورة مطابقة لأدب الغاضبين الروائي . ففى الرواية الغاضبة تجرى الأحداث على خلفية،

الفلسفية بأنها رواية « جدلية » في قالب مضحك . وفى رأبي أن القول بأن « أيريس مير دوك » تنتمي إلى مدرسة الغاضبين زعم لا ينهض على أساس وسند أو دليل . وهناك بعض النقاد الذين يرون هذا الرأى . ف « وليم فان أوكنور » يعلن عن تشككــه فى انباء أيريس ميردوك إلى هذهالمدرسة . ويذهب الناقد « جاك سوَّفاج » نفس هذا المذهب في مقال له منشور بعنوان : التوتر الةائم : تفسىر رواية: تحت الشبكة » لأيريس مبر دوك . وفيــة يقول إن أية مقارنة بين « تحت الشبكة » و « جيم المحظوظ » تبين – رغم ما فى هاتين الروايتين من تشابه ــ مقدار الخلاف الجوهري بين أيريس مبر دوك وكنجسلي أميس : والذي لا شَكُّ فيه أن ما تقُّوله أيريس مبر دوك نفسها فى هذا الصدد يثبت بشكل قاطع أن الصَّلة بينها وبنن كنجسلى أميس وجون وين صلة ضعيفة واهية . تقول « مس مبردوك » إنها لا تعرف كنجسل أميس شخصياً ، ولكنها تعرف جون وين معرفة شخصية ، ولا ترى مس مير دوك أية وشائج أدبية تربطها بأى منهما ، اللهم إلا جنوحهم جميعاً إلى اليسار في شنون السياسة . وتضيف « أيريس مبر دوك » أن « جاك دوناجهيو » بطل روايتها « تحت الشبكة » يشبه جيم ديكسون ، ولاملى بطريقة واهية للغاية من حيث اشْتُراكهم جميعاً في الاحساس بالنربة وباضطراب العالم الذي يعيشون فيه . وتقول أيريس معردوك إنا إذا شئنا أن نستقصى أسلاف شخصية ، جاك دوناجهيو » في الأدب ، فيجب أن ندرك أنه لا ينحدر من مدرسة الغضب ، ولكنه ينحدر من « مير في » التي كتبها صامويل بيكيت عام ١٩٣٨ ومن شخصية «بىرو » فى رواية « كوينو » « صديقي ببرو » (١٩٤٣) . ومعنى هذا أن الصواب بجانبنا إذا أعتقدنا أن «جاك دوناجهيو » ينحدر

من « جم دیکسون » أو « تشار لس لاملي » أو حتى



أن بينـــه وبينهما صلة تذكر .

وتشبه رواية «تحت الشبكة «رواية» ميرى » فى جوها المتميز بالغرابة والغموض مماً ، كما أنها تشبه رواية «صديقى بيرو » فى جوها الغريب الذى يمنى كل العناية بتسجيل أصغر الدقائق والتفصيلات . وجدير بالذكر فى هذا المقام أن نقول إن أيريس ميردوك تظهر حماساً شديداً ظاهراً للفكر والفن الفرنسى .

تحت الشبكة

وتروى لنا « تحت الشبكة » قصة شاب متصعلك بإرادته اسمه « جاك دوناجهيو » ، يكسب رزقه المتقطع من ترجمة الروايات من اللغة الفرنسية إلى الإنجلنزية لا حباً منه في الترجمة ولكن اعراضاً منه

عن استغلال موهبته فى الحلق الأدبى وتكاسلا منه فى استغلال هذه الموهبة . وبالرغم من عيوب «دوناجهيو» العديدة فانه يتمنز بأمانة فكرية لا يرقى إليها شك ، وتدفعه هذه الأمانة الفكرية رغم ماعرف عنهمن يسارية أن يرفض الانفواء تحت لواء الحزب الماركسي الذي يرأسه صديقه « لينبى تود » والذي حاول جاهداً أن يغرى « دوناجهيو » بالاشتراك فيه دون جدوى : ويتمنز « دوناجهيو » باحساس أخلاقى واضح يتلخص فى الاخلاص للأصدقاء والتصرف اللائق مع النساء .

ويعيش « جاك دوناجهيو » فى تشرد دائم نحتاره بنفسه . ويلازمه فى صعلكته صديق سكير آسمه « فن » . ويبرر « دوناجهيو » هذا التشرد بقوله إن شيئاً لا يضايقه فى الحياة قدر دفع إبجار مسكنه . ورغم دفء قلبه وكرمه فهو يتظاهر بالافلاس دائماً بدعوى أنه لا يحب أن يعتبر نفسه مسئولا عن الآخرين . وجهاز « دوناجهيو » العصبى ليس سليا تماماً ، فهو يعانى من عصبية تلازمه .

ويبدأ تشرد «جاك دوناجهيو » عندما تطرده عشيقته «مادج » من بينها حيث يعيش مع صاحبه السكير «فين » عالة عليها . ويعود «دوناجهيو » من رحلة في باريس ليجد صديقه السكير في انتظاره لينقل إليه خبر طردهما من البيت الذي يؤويهما . والسبب في إقدام «مادج » على طرد «دوناجهيو » أنها أرادت أن تتخلص منه لتفسح الطريق أمام عشيق لما جديد يدعى «ساى ستار فيلد » ، وهو رجل ثرى يعمل منتجاً للأفلام .

ويهيم « جاك دوناجهيو » على وجهه في طرقات لندن لا يعرف مأوى أو مستقراً . ويهديه تفكيره إلى الالتجاء إلى صديق له يطلب منه العون والمساعدة . ويطمع « دوناجهيو » في أن يدعوه هذا الصديق إلى البقاء معه في شقته الفسيحة الواسعة . ولكن صديقه

غيب أمله ولا يستجيب لرغباته ، بل ينصحه بالتخلى عن صعلكته وبالاشتراك الإيجابي في شئون المجتمع عن طريق التحاقه بوظيفة ثابتة . وأخيراً ينصحه صديقه بالالتجاء إلى عشيقته السابقة «آن» المغنية عساه أن بجد عندها مكاناً يبيت فيه .

ونخرج « جاك دوناجهيو » من عند صديقه وقد عقد العزم على البحث عن « آن » التي كانت عشيقة له قبل أن يعرف « مادج » . وبعد كثير من العناء ولأى شديد يعثر « دوناجهيو » على « آن » فيتضح له أنها قد هجرت الغناء وأنها تدير الآن مسرحاً تجريبياً تعرض فيه « البانتوميم » أو التمثيل الصامت : وعندما بجد « دوناجهيو » نفسه وجها لوجه أمام « آن » يتبن له أن حبه القدم لها قد بدأ يتجدد ، ولكنها تعرض عنه في غير قليل من الرقة ، ولا غرو في ذلك فقد فترت عاطفتها نحوه . وتنصحه « آن » بدورها أن يتجه نحو أختها «سادى» المثلة الرية التي تحتاج إلى حارس محممها ممن يطاردونها . ويقبل « دوناجهيو » عمله الجديد عن طيب خاطر ، ويتحمس له ، غبر أنه يكتشف لدهشته أن عمله كحارس « سادي » يقتضي منه حايتها من مطاردة رجل يعرفه يدعى « هيجو بلفوندر »

وهو رجل أعمال ثرى يهم بالفلسفة ويزدرى الثروة ،
ويؤمن بفلسفة « الصحت » التي ترى في العزوف عن
الكلام في شتى مجالات الفن والحياة معانى جليلة
لا ترقى إليها سائر الفلسفات مجتمعة . وقلا
تأثر « دوناجهيو » بفلسفة صديقه « بلفوندر »
كل التأثر : ويهرب « دوناجهيو » من « سادى »
حتى يتخلص من مهمته الحرجة ، فضلا عن تخلصه
من « سادى » نفسها التي كانت تسعى لنصب الشباك
له حتى توقعه في غرامها .

وتنتهی روایة «تحت الشبکة» بأن یکتشف دوناجهیو نفسه : وحین یکتشف دوناجهیو نفسه

يدرك أنه ليس الكائن الوحيد الموجود على الأرض وأن غيره من الناس يشاركونه فى هذا الوجود . وهو اكتشاف أليم على النفس ما فى هذا شك . وتقول أيريس ميردوك فى هذا الشأن :

حقاً ، إن الاعتراف بوجود حقيقة واسعة ومتنوعة خارج أنفسنا يخلق احساساً بالرعب في بادئ الأمر . ولكن بالفهم يمكن أن يولد هذا الاعتراف احساساً بالانتعاش والقوة الروحية .

وجدير بالتسجيل أن نذكر أن التكنيك الروائى الذى تستخدمه أيريس ميردوك يشبه فى بعض المواضع التكنيك السوريالى . وإذا كان هذا التكنيك السوريالى فى رواية «تحت الشبكة » يقتصر على الأجزاء التي تصف فها أيريس ميردوك مشاهد البانتوميم الصامت فانه يتضح لنا بصورة أكثر وضوحاً وجلاء فى روايتها الثانية «الهرب من الساحر » .

الهرب من الساحر

استوحت مس مردوك عنوان روايتها الثانية « الهرب من الساحر » من قصيدة شلى المعروفة « أنشودة إلى الربح الغربية » التي يتحدث فها الشاعر عن أوراق الشجر الذابلة وكيف تولى الإدبار أمام الربح التي تدفعها كما لو كانت أشباحاً تولى الهرب أمام ساحر يلاحقها . ورواية « الهرب من الساحر » عسرة الفهم نظراً لغموضها ولما يتضمنه معناها من تْفْسَيْرِاتْ مَتَّعَدَّدَةً . وتَقَعَ أَحَدَاثُ هَذَهُ الرَّوايَّةُ فَى جو من الغموض والغرابة معاً . ولا مجانب 🛚 ولم فان أوكنور» الصواب عندما يقول إن مفعولةانون السبب والنتيجة في هذه الرواية يبطل تماماً ، وفيها يبدو كل شي وقد مسته لمسة من السحر. وممما يدلنا على مبلغ الغموض الذي يكتنف هذه الرواية أن النقاد منقسمون فيا بينهم بصدد شخصيتها الأساسية . فبعضهم یری أنها «روزا کیب» ، وبعضهم یری أنها ه ميشًا فوكس ﴾ . وتصل غرابة الأحداث فمها إلى

الحد الذى يثير فى الإنسان الرغبة فى الضحك فى غير قليل من المواضع .

وتروى لنا « الهرب من الساحر » قصة سيدة اسمها « روزا كيب » ، تفضل أن تعمل في أحد المصانع رغم ما تعيش فيه من سعة ، لاقتناعها بأن العمليزيد من أتصالها بالواقع والحياة كما أنه يزيد من قبضتها على الواقع . وتتعرف ﴿ رُوزًا كَيْبٍ ﴾ في المصنع على أخوين هاجرا من بولندا ليعيشا في انجلترا . ورغبة منها في مديد المساعدة السيدة لتعطبهما دروساً خصوصية في اللغة الإنجلىزية . وتنشأ بن «روزا كيب » وبنن الأخوين البولنديين علاقات جنسية شاذة . فهما يمارسان الجنس سُوياً مع «روزا» وفي مسكنهما ألمتواضع أمام أمهما المريضة والطريحة الفراش نظر لضيق المكان . ويسعى الأخوان لتهديد « روزا كيب» حتى تذعن لإرادتهما القاسية الشريرة . فأحدهما يطلب منها أن تقدم له صديقتها الفتاة البكر الغريرة « أُنيت » يرضى بها شهواته الوضيعة . ويرغمها الآخر على أن تقبله ساكناً في بيتها الذي تعيش فيه مع أخمها « هنتر » . وتجد روزا نفسها عاجزة كل العجز عن مواجهة هذا الهديد السافر الملح ، فتضطر إلى الالتجاء إلى عشيق قديم لها ، اسمه «ميشا فوكس» حتى يةوم محايتها من بلطجة هذين الأخوين ، فهو رجل ذو بأس وسلطان في الدواثر الحكوميــة المسئولة . وفعلا يقوم « ميشا فوكس » باستصدار أمر بطرد الأخوين البولنديين من الأراضي البريطانية مع غيرهما من المهاجرين ، فتتنفس «روزا» الصعداء . ويبدأ حبها القديم لميشا ينتعش في قلبها من جديد . ولكن القلق يدأب على ملاحقتها ، فكالفين بليك يطاردها بالفضيحة متوسلا إلى ذلك بصورة فوتوغرافية تثبت عارها مع الأخوين البولنديين إذا

لم تنصرف عن حب « ميشا فوكس » . ويزيد من قلقها أن « نينا » صديقها الحميمة المهاجرة البولندية تنتجر عندما تعلم أن الحكومة البريطانية قد قررت طردها من أراضها . وإلى جانب هذا تشتمل رواية « الهرب من الساحر » أحداثاً كثيرة أخرى أهمها أن « هنتر » أخا روزا ورث عن أمه ملكية ورئاسة تحرير مجلة تدافع عن حقوق المرأة. وتتعرض هذه المحلة للافلاس ، ولكنه يستطيع في آخر الأمر أن ينقذ هذه المحلة النسائية من الانهيار والضياع .

لا ريب أن رواية « الهرب من الساحر » رمزية من النوع المعروف بالأليجورى ينحو بعض النقاد إلى تفييرها على أساس سياسى ويرى الناقد « وليم فان أوكنور » أن « ميشا فوكس » هو محور الرمز وأنه يمثل النظام الديكتاتورى أو اللولة المطلقة . ولا يستبعد أن يكون هذا التفسير صحيحاً ، فقارئ « الهرب من الساحر » يعلم مقدار ما لهذه الشخصية من سحر يسيطر به على الآخرين فهو الساحر الذي يشير إليه عنوان الرواية ما في ذلك شك .

حصن من الرمال

إذا كانت رواية « الهرب من الساحر » تنهض على الرمز الغامض ، فإن رواية « أيريس مير دوك » التالية « حصن من الرمال » تقليدية في مبناها ومعناها . والرمز فيها واضح وضوح النهار لا يكتنفه أي غوض على الاطلاق .

وتحكى رواية «حصن من الرمال » قصة مدرس اسمه « بيل مور » ، فى منتصف العمر متزوج وعنده ولدان أحدهما على وشك أن يلتحق بالجامعة . ويشعر « مور » بعد مرور عشرين سنة على زواجه أن حبه لزوجته قد مات . ويقع « مور » فى غرام فتاة فنانة تشتغل بالرسم اسمها « رين كارتر » استدعتها المدرسة التى يعمل بها « مور » لرسم صورة لناظرها قبل اعتزاله الحدمة . وتعتمل فى قلب

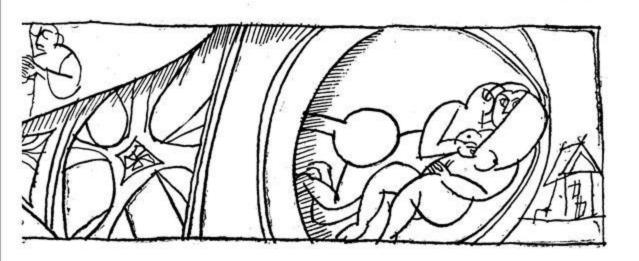
٥ مور » رغبة متأججة فى ترشيح نفسه لعضوية البرلمان . ولكن زوجته تستخف بالفكرة ، ويفضل الرجل أن يعمر أمله في قلبه وأن يغلق فمه عليه إيثاراً للابتعاد عن المنازعات والمشاجرات المنزلية ، ولا يتحدث « مور » عن أمله الجامح الذي يراود خياله حتى فى حضرة عشيقته « رين كارتر » . وتكتشف الزوجة أن زوجها نخونها مع امرأة أخرى فتصدر إليه تعليات زوجية أنَّ يكفُّ عن مثل هذا العبث والنزق الَّذي يليق بالشباب . ولكن « مور » لا يكف عن نزقه ، بل يتمادى فيه . ويقرر « مور » الطلاق من زوجته والزواج من الرسامة التي محها، ولكنه لا يقدم فعلا على هذا الطلاق حرصاً عــــلى مستقبل ولده الذي يوشك أن يلتحق بالجامعة . وفي حفلة تقيمها المدرسة ، تفاجئ الزوجة جميع الحاضرين ومن بينهم عشيقة زوجها باعتزام زوجها على ترشيح نفسه لانتخابات مجلس العموم . وتبلغ الدهشة بالرسامة حداً بجعلها تعقد العزم على فصم علاقتها ببيل مور . وهكذا يلتئم صدع العائلة ، ويعود الزوج إلى زوجته لا عن حب ولكن محكم الظروف. ورمز الحصن المصنوع من الرمال رمز واضح كما ذكرنا . فهو برمز إلى أن الحب لا يعدو أن يكون سراباً خداعاً ينصب الشباك للإنسان حتى يقع فيها ليكتشف خيبة أمله وفشله فيه . وتؤكد لنا هذه الرواية ما سبق لنا أن ذكرنا من أن الحب في أدب أريس مردوك قد كتب عليه الاخفاق والاحباط .

النـــاقوس

أما رواية « الناقوس» فمعقدة للغاية ، ولعلها أعقد رواية كتبتها أيريس ميردوك على الاطلاق . ولا تتسم هذه الرواية بالرمزية فحسب ولكنها تدافع عن الدور الهام الذي ينهض به الرمز في الحياة .

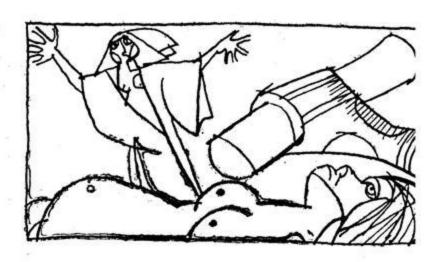
وتدور أحداث « الناقوس » حول جهاعة دينية من الرجال والنساء من غير أهل الكهنوت يرأسها

مدِرس سابق اسمه « مایکل مید » . و تعیش هذه الجاعة في إمىر كورت بالقرب من دير للراهبات ينتمي إلى طائفة «البيندكتن». ويدور حدث الرواية الأساسي حول تركيب ناقوس جديد في أعلى برج النورماندي الذي يصل دير الراهبات بامير كورت الذي تعيش فيه الجماعة الدينية ، بدلا من الناقوس القديم الذى اختفى بطريقة غامضة منذ بضعة قرون ً. وتستعد راهبات الدير وجماعـــة و إمىر كورت ، الدينية للاحتفال بتركيب الناقوس الجديد . ويرزح « مايكل ميد » رئيس الجهاعة الدينية تحت كلكل من الذنب دفين وعميق الأغوار سببه أنه باشر الجنس مع أحد تلاّميذه « فيك » في المدرسة الثانوية التي كان يدرس فيهـــا . وبعد صراع نفسي-عاد عنيف دام بهجر « مايكل ميد » وظيفته، وينصرف بكليته إلى عبادة الله . وبذلك يعود إليه توازنه النفس . ولكن هذا التوازن لايدوم لأن ﴿ كَاثْرِينِ فَادْلَى ﴾ واحدة من أعضـــاء الجماعة تتوسط لدى رئيسها أن يقبل أخاها ضيفاً على الجهاعة يعيش بينها دون أن يلتزم يما تلتزم به الجاعة من شعائر . ويذهل « مايكل ميد » عندما يصل أخو كاثرين إلى إمبر كورت ، فَرَى نَفْسَهُ وَجِهَا لُوجِهُ أَمَامُ تَلْمَيْذُهُ السَّابِقَ « فَيْكُ » الذى يثير فى نفسه ذكرى عاره القدم . ويستحيل ﴿فيك شقياً تعساً متمرداً يسعى إلى النسيان في معاقرة الخمر . ويصل إلى « إمىر كورت » كذلك « بول جرينفيلد ۽ وهو باحث خبير بتاريخ العصور الوسطى بهدف الرجوع إلى بعض المخطوطات القديمة المحفوظة هناك ، كما تصل « دورا » زوجته الفاتنة اللعوب التي تريد أن تستمتع بالسعادة كلما كان للسعادة سبيل . وأخبراً يفد إلى « إمبر كورت » غلام جميل الوجه اسمه توبى على وشك الالتحاق بجامعــة أكسفورد . ويشكل وجود توبى في « إمىر كورت »



محنة حادة وصراعاً مريراً في نفس « مايكل ميد » رئيس الجماعة الدينية ، فهو يستثير في الرجل نزعاته الجنسية الشاذة الكامنة فيه . ويخرج توبى ليلا في الخفاء مع دورا الزوجة الفاتنة اللعوب للهو والمرح : ويستحان في ماء البحرة التي يطل علمها الدير . وفي أثناء استحمامهما يعأر توبى ودورآ على الناقوس الأسطورى القديم الذي يقال إنه اختفى بطريقــة النورماندی . ویقرر توبی ودورا استخراج الناقوس من قاع البحيرة سراً ودون إحداث جلبة حتى يفاجئا أهل الدير والجماعة الدينية به . وبعد كثير من المشقة والعناء ينجح العاشقان في انتشال ﴿ الناقوس ﴾ من قاع البحرة إلى شاطئها . وعلى الشاطئ يغربهما اتساع الناقوس بمارسة الحب بداخله. ولكن خطَّهما فى وضع الناقوس القديم مكان الناقوس الجديد في أعلى البرج النورماندي تبوء بالفشل ، إذ أن « دورا » لسوء حظها ، تأتى بحركة خاطئة عند زحزحةالناقوس من شأنها أن تجعل الناقوس يدق ، فتتر دد أصداؤه فى كل أنحاء « إمىر كورت » : و بمجرد أن يدق الناقوس على الشاطئ تهرع الراهبات والجماعة الدينية على صوت الناقوس إلى مكان الحادث وقد اعتلتهم

الدهشة واستبدت بهم الرغبة فى استجلاء حقيقة الأمر : وعندما محنن موعد الاحتفال بتركيب الناقوس الجديد في حضرة الأسقف الذي جاء ليباركه ، محدث شيء غريب لا مخطر على بال إنسان ، إذ تُتهاوى السقالة التي تسند الناقوس الذي ينزلق على حين غرة على القضبان المخصصة لتثبيته في أعلى البرج . وفجأة يطبر الناقوس في الهواء الدهشة ألسنة الحاضرين . ومحدث هرج ومرج عظم عندما تندفع ﴿ كاثرين فاولَى ﴾ ، الَّتي ترزح تحتُّ عبء احساس عميق بالذنب نتيجة علاقتها الآثمة بشقيقها « فيك » ، والتي تزمع الانخراط في سلك الراهبات ، لتلقى بنفسها في الماء وراء النـــاقوس : وتكاد كاثرين أن تغرق فتهرع دورا إلى نجدتها . ولكن كاثرين ودورا تتعرضان للغرق : ولدهشة الحاضرين جميعاً ، تخرج من الدير المحاور راهبة شابة وقد نزعت ملابسها وتلقى بنفسها عارية فى ماء البحيرة لتنقذ كاثرين ودورا من الغرق : وتنتهى رواية « الناقوس » الغريبة بأن تتفكك جماعة و إمىر كورت ۽ الديلية تماماً وتنهافت ويفضى أمرها إلى الاندثار :



وفي معرض الحديث عن « الناقوس » بجد بنا أن نذكر أنه يكاد جميع النقاد أن مجمعوا على طو شأوها في تاريخ الرواية الإنجليزية المعاصرة بأسرها . ويكفينا أن نسوق في هذا الصدد رأى « إليز ابيث باون » — وهي من الروائيات الإنجليزيات المعاصرات اللامعات — الذي نشرته في مجلة « ساتر دي ريفيو » حتى ندرك رفعة هذه الرواية وارتفاع شأنها في الرواية الإنجليزية المعاصرة عامة وأدب أيريس مير دوك بوجه خاص . وفي نظر الناقد « وليام فان أوكنور » أن محود رواية « الناقوس «الغلسفي يدور حول الذات الحرة الوحيدة المغتربة . ويرى أن توفر هذه الميزة فيها يرتفع بالرواية فوق الطابع المحل الذي ينصرف إلى الاهام مما هو موقوت في الموقف المؤتف المؤ

أما الناقد جاك سوقاج فيقرأ والناقوس ، على أنها رواية مغرقة في الأخلاق . وهو يرى في الناقوس رمزاً للحياة الأخلاقية الحيرة ، وأن أيريس مير دوك ترجمت روياها الأخلاقية إلى رمز وأنها ترجمت هذا الرمز بدوره إلى حبكة وأحداث روائية .

و بميل جاك سوڤاج إلى تفسير روايات أيريس مير دوك السابقة « تحت الشبكة » ، و « الهرب من الساحر » ، و « حصن من الرمال » بأنها تنضن حثاً عل الابتعاد عن « الوهم » وعدم الاستسلام له ، كا أنها تنضن إيثاراً للمقبقة المؤسومية مهاكلفتنا من ثمن .

والوهم الذى بحسلو لشخصيات مس ميردوك أن تعيش فيه ينجم فى غالبالأمرعن حاجة الإنسان العاطفية أوعدم كفاية فى نضجه . فهذه الشخصيات تجنح إلى قراءة الرموز والعلامات بما يتفق مع عميق رغباتها . وترى مس ميردوك أن النضوج الحق يقتضى من الإنسان القدرة على أن يميش بلا أحلام وأن ينفض عن نفسه الأوهام ويقاوم اغراءها وبجابه الواقع وجها لوجه دون خوف أو وجل .

لقد سبق لنا أن ذكر نا أن أيريس مبر دوك تعنى أشدالعناية بأن تعترم الذات الغرد وجود غيرها من الذوات الأفراد . والذي لا شك فيه أن المحاضرة التي ألقتها « مس مبر دوك » في يبل بالولايات المتحدة تحت عنوان : « زيارة أخرى للجميل والسامي » والمنشورة في « ذي يبل ريفيو » (شتاء ١٩٦٠) تلقى ضوءاً على مفهومها المحرية . فالحرية المنقق في نظرها تتلخص في أن نعرف ونفهم ونحرم الآخرين ، وأن نعترف بأنه م موجودون ؛ والمعرفة والحيال اللذان لا بد من توفرهما في الروائي هما تلك المعرفة وذلك الحيال اللذان يعينانه على دراسة الأشخاص في أهم منطقة من مناطق حياتهم ، وهي المنطقة التي يسعى فيها هولاء الأشخاص لتفهم حقيقة الآخرين :

هل هي وجودية ؟

وفى ختام هذا المقال عن الفيلسوفة الوجودية والرواثية المعاصرة أيريس ميردوك بجدر بنا أن [نتساءل عن أمرين متشابكين : (أولاً) هل هناك صلة بين الفلسفة وبين رو أيات هذه الكاتبة ؟ (ثانياً) كيف تظهر أيريس ميردوك اهتمامها بالوجودية ؟ يمكننا أن نجد الإجابة عن السؤال الأول في مقال ً نشرته أيريس ميردوك في «النيويوركر» (ديسمبر ١٩٦١)، وفيها تنفى هذه الكاتبة وجود أية علاقة بين ما تؤمن به من فلسفة وما تنتجه من أدب روائى اللهم إلا إذا كانت هذه العلاقة بصورة عامة وغير محددة المعالم . أما الإجابة عن السوال الثانى فنجده في حديثين أذاعتهما أيريس مبردوك من محطة الإذاعة البريطانية في عام ١٩٥٠ نشرا في مجـــلة « الليسير » أولها بعنوان « الرواثي كميتـــا فيزيقى » وثانهما بعنوان « البطـــل الوجودى . وتناقش أيريس ميردوك في حديثها الإذاعي الأول مفهوم البطل في أدبُّ سارترٍ ، فتقول إن النفس الحرة الوحيدة تكتشف ما مملأ العالم من أمور غامضة ، كما تكتشف هذه النفس أنها لا تستطيع أن تفعل شيئاً بشأن ما يحيط بها من أشياء

غامضة سوى أن تمعن النظر إلى الحقائق أكثر وأكثر وتدقق فى فحصها تمهيداً لاتخاذها قراراً أخلاقياً ، علماً منها بأنه ليست هناك أية ضهانات مطلقاً لصحة أى قرار أخلاق يعن للنفس الحرة أن تتخذه فى وحديها . وهذا طبيعى للغاية فى عالم تنتفى فيه المطلقات وتحديما . وهذا طبيعى للغاية فى عالم تنتفى فيه المطلقات مردوك » عن إيمانها بنسبية الأحكام والروى فى مردوك » عن إيمانها بنسبية الأحكام والروى فى رواينها « القرت من الساجر » على لسان « كالفن بلياك » الذي يقول « لروزا كيب »

" لن تعرف الحقيقة أبداً ، وستقرئين الاشارات بما يتفق مع أعمق رغباتك . هذا ما يفعله كل الآدميين . والحقيقة إن هي إلا شفرة لها حلول كثيرة وكل هذه الحلول صحيحة » . الحديث الإذاعي الآخر ، تبين

وفى الحديث الإذاعى الآخسر ، تبين أبريس مبر دوك سيات « البطل الوجودى » كما توضح الفرق بين الماركبي والوجودى ، مفضلة العرق بين الماركبي والوجودى في نظرها في أن الماركبي والوجودى في نظرها في أن الماركبي والوجودى في نظرها في أن الماركبي في الشك في نفسه ، في حين أن الوجودى بشك أبدأ في نفسه وفي صعة ما يصل إليه من قرارات وأحكام . ويتخذ الوجودى قراراته في الحياة في انسجام وهو يدرك تمام الإدراك أن موقفه لا يمكن أن يكون تمثيلا للحقيقة

فملج يفوزبجائمنة نوبك

كتب « سيرج مالى » المحرر الأدبى بصحيفة نوثيل أو بز ثاتور يقول : بمنح شولوخوف جائزة نوبل للأدب، تكون لجنة تحكيم نوبل قد قامت باختيار لاجدال لأحد فيه . فنذ وقت طويل واسه مسجل في قوائم «المرشحين»، ولوقت أطول كذلك كان الكاتب القوزاق يعتبر فيما يشبه الإجاع واحداً من كبار كتاب هذا العصر . ومع ضاً لة ما يعرف عن شولوخوف . فإن عام ١٩٣٢ هو التاريخ الذي نشر فيه المؤول من « الأول من « الدون المادى » والفصل الأول من « الأراضي المستصلحة » ، وهو فضلا عن هذا الاسم الأكثر ساحرية في فضلا عن هذا الاسم الأكثر ساحرية في

إنَّ الفَلاحُ الأُدِّيبِ ، شُولُوخُوفُ ،

قد اصطفیٰ لنفسه قلیلا من الأصدقاء ذوی العقلیة السوفیتیة . لقد أعجب به المثقفون حقاً ، لکنهم ما أحبوه قط . ولیس مغالاة إذا قلنا إنه لم یحبهم ولم یکن یقدرهم على الإطلاق .

لكن شولوخوف قد الترم الصمت ؟
إذ أن المجلد الأول من « الأراضي
المستصلحة » يقف عند تساؤل مقبض :
فلم يخف شولوخوف قط خسار «سياسة
تصفية الكولاك باعتبارها طبقة». وبالنسبة
لموفة ما إذا كانت أزمة اللحوم في اتحاد
الجمهوريات الإشراكية السوفييتية قد
الجمهوريات الإشراكية السوفييتية قد
آلت إليه في هذه السياسة الوخيمة ، فقد
أمكنان يحل ما قاله شولوخوف محل

المطلقة بحــال من الأحوال ، وأنه ليس هناك أى ضمان مطلقاً لسلامة ما يقوم به من اختيار ... ومختلف الوجودى عن الماركسي أيضاً في أن الوجودى يومن بأن الطبيعة ليس وراءها أية غاية كما أبهـــا تنطوى على العبث .

وتناقش « أيريس مير دوك » جان بول سارتر كروائى فى أحد فصول كتابها «سارتر : الرومانسى الذى يؤمن بالمذهب العقلى » بعنوان « أفعال لغوية وأشياء لغوية » . وفى هذا الفصل نجدها تنحو باللائمة على ما أنتجه سارتر الروائى رغم أنها شديدة الكلف بانتاجه الدرامى . وتيب أيريس ميردوك عل سارتر وعرض بعض الأفكاد النظرية أكثر من احتفاله بتصوير الناس . وتعتقد مس ميردوك أن بتصوير الناس . وتعتقد مس ميردوك أن عقلانية سارتر تمنعه من الإجادة فى مجال الرواية وإن كانت لا تقف فى طريق إجادته الواضحة فى كتابة الدراما .

ولأيريس ميردوك رأيها الحاص فيما بجب أن يكون عليه الأسلوب الذي تكتب به الرواية بجدر بنا أن نذكره . ففي رأيها أن واجب الروائي يقتضى منه التوفيق بين العناية بجمال الأسلوب من ناحية ، وبساطته وخلوه من التقعر من ناحية أخرى . فهي

لا تحب أن يستغرق الروائى فى العناية بالأسلوب إلى الحد الذى تصبح معه الرواية قصيدة شعرية كما أنه لا بجب أن يهمل الروائى العناية بالأسلوب تماماً فيكتب رواياته بأسلوب صحفى . وفضلا عن هذا كله ، فينبغى على الروائى أن يوجه عنايته إلى معالجة الناس من حيث أنهم أفراد وأشخاص يتميز كل واحد مهم عن الآخر .

ويرى الناقد « وليم فان أوكنور » أن روايات أيريس مبر دوك مدينة بالفضل لجان بول سارتر ، فالموقف الإنسانى الذى تتضمنه روايات مس مبر دوك لا يعدو أن يكون استمراراً للموقف الإنسانى عند سارتر : فالإنسان عند أيريس مبردوك كالإنسان عند جان بولسارتر عبارة عن مخلوق وحيد فى عالم يعبث فيه العبث وفى نظر « أوكنور » أن فى عالم يعبث فيه العبث وفى نظر « أوكنور » أن مارتر فى بعض النواحى ، فهى أقدر منه على خلق شخصيات روائية حقيقيتجرى فى عروقها دماء الحياة لا مجرد تجسيد لأفكار نظرية مجردة .

كما أنها تتميز عنه بروح النكتة والدعابة التي يفتقر اليها سارتر تماماً ، فضلا على ذلكأن أيريس مير دوك تنجح نجاحاً منقطع النظير في تصوير ما يكتنف الحياة من غموض .

رمسيس عوض

المسلم به تماماً : أن شولوخوف يشرب كقوزاكى . فا دور سياسات وأحقاد الوسط الأدبي في حكم الطرد هذا ؟

لقد اعتكف شولوخوف من جديد فى فيشنسكايا ولم يخرج منها إلا فى عام ١٩٥٥ .

إن شولوخوف قد ظل على الدوام شيوعياً: ولم يكن قط ستالينيا. ومن الجرأة أيضاً القول بأنه كان ضد الستالينية بهذا المدى، تصرف فى النهاية فوضف بأنه فلاح روسى ومناصر أحمر ، اشتبك مع الحرس الأبيض لملاك العقارات ، لكنه قاوم بطريقته تجمعاً بير وقراطياً موجها من الخارج : «قالبطل الإيجاب» فى «الأراضى المستصلحة» وهو العامل دائيدوڤ ، الذى بعث باسم الحزب إلى

الريف لتطبيق حياسته الزراعية ، هو في الوقت نفسه أكثر شخصيات الرواية تسطحاً .

إن الفطنة والتحفظ هما على النقيض من شولوخوف ، فهو يماثل تماماً ما كان الفلاحون الروس قد أخذوا به تلقائياً : ففى فتر لت الرعب : . يقيم دعامة راسخة ويصبغ على عمله صبغة الجدية . أما التلميع بتوجيه الاتهام بسبب الحطابات التي كان شولوخوف قد بعث بها إلى ستالين عام شولوخوف قد بعث بها إلى ستالين عام يسمى لاكتساب الثناء من الأدباء ، بل بهذا إلذى لدى الفلاحين .

انظر لقاء أولجا أندرييف صغرى بنات الكاتب الروسى ليونيد أندرييف مع شولوخوف ص ٩٣. عاد شولوخوف إلى الظهور عام . 1940 . فوجد الحرب على الأبواب ؟ فنشر من جديد: مقالات ورسائل و روايات عن الحرب . و من جديد أيضاً ، تر أس اللجان ، وتحدث في الإذاعة . إن شولوخوف في اندفاعه الحائل لمناصرة " الحرب الوطنية » ، استطاع أن يكشف عن طاقة في أعلى مستوى .

ولم يمض وقت طويل ؛ على الجليد. الثانى ، جدائوفيان ، ، حتى كان شولوخوف قد أكره على الصمت .

و لما كان من الصعوبة مهاجبته في أعماله القديمة ، وكان قد تجنب نشر بقية « الأراضي المستصلحة » ، فقد استبعد من « بريزيديوم » مجلس اتحاد للكتاب بسبب « الإدمان على الشراب » . إن من من

• « ولما كانت المدارس المصرية المعاصرة ، عجرد تمرد على القيود الأكاديمية . . كما لم تحتضنها العارة . . فقد وقعت في نفس الهاوية التي وقع فيها الأكاديميون والمدرسيون من قبل . . تقليد أعمى ونقل حرقى خال من الحياة » .

« إن المقارنة بين عين الرجل « الباريسي »
 الذي يرى الأعمال الفنية في كل وقت وفي كل
 مكان . . وعين الرجل القاهرى المحرومة من
 الأعمال الفنية ، تدلنا بوضوح على أثر الثقافة
 والحياة الاجهاعية في خلق حاسة مثقفة والارتفاع
 بمستوى التذوق الجهالي » .

« في مصر أدت عزلة الفنانين التشكيليين
 عن الأدباء والموسيقيين ورجال المسرح وغيرهم
 إلى عدم التوازي في درجة التقدم في كل الفروع.
 ولم يؤد التقدم في أحد الفروع الفنية إلى تقدم
 مشابه في الفروع الأخرى » .



فننا التشكيلى وازمته الحاضرة

مسسبحى الشسساروني

دنيا الفنومن

كل شيء هادئاً في ميدان الفن التشكيل ، ولكن منذ ظهور جهاعة « الفن و الحرية » عام ١٩٤٢ نجد أن المدارس التي ظهرت في أوروبا خلال ١٥٠ عاماً قد تتابعت عندنا في أقل من ٢٠ عاماً .

وهذا يوضح أن الأزمة التي اجتاحت الفنون الحديثة والمعاصرة في أوربا نتيجة انفصال الفنون التشكيلية عن المجتمع والناس . . قد كثفت في مصر وركزت في مظهرها الرئيسي في فترة زمنية محدودة وفي مجموعة محدودة أيضاً من التشكيلين .

أولا: الأزمة العالمية وانعكاسها في مصر

تمانى الفنون الحديثة والماسرة أزمة انفصالها عن الجمهور . . وقد تمددت مظاهر هذه الأزمة العالمة العالمة واختلفت فى الدرجة من بلد لآخر . . وكان أبرز مظاهرها هو تعاقب المدارس الحديثة والمعاصرة ، التي توالت فى أثر بعضها منذ نهاية الاتجاه الرومانسي فى الأدب والفن ، ولم تصمد إحداها لأكثر من بضع سنوات بعكس ما كان محدث فى جميع العصور السابقة ، عندما كان لكل عصر فن عميز له خصائص مشتركة ، ويقوم بدور محدد فى المجتمع .

فند تيام النظام البورجوازى انفصل الفن عن المجتمع بدرجات متفاوتة . وما ظاهرة تتابع المدارس الحنية إلا انعكاس لهذا الانفصال ، وكانت في نفس الوقت نتيجة له . فالفنان الحديث اتجه إلى التجديد أملا في الوصول إلى الصياغة الفنية التي تعبر عن العصر ، ولكن التجديد أصبح هدفا من أهداف الفن المعاصر . . فاشتد تتابع المدارس الفنية في السنوات الأخيرة بعد الحرب العالمية الثانية : . إذ انتشرت «التجريدية » و والأوبتيك آرت » و والفن الميكانيكي » : : :

وقد أنعكس المظهر الرئيسي لأزمة الفن العالمي على الغن في مصر . . فقبل الحرب العالمية الثانية كان

وترجع أزمة الانفسال هذه إلى افتقار الفنان في المجتمع الرأسالي إلى الحوافز الجاعة لتحبير الغني ، فلم تعد احتياجات المجتمع وإيمانالفنان بها هي الأساس في إقامة الأعمال الفنية . . وذلك بسبب المكماش دور الميثولوجيا والأفكار اللاهوتيسة والدينية في الحياة الأوربية منسلة الثورة الفرنسية . . في حين كانت الأساطير والقصص المدينية تمثل الموضوع الذي تناولته معظم الأعمال الفنية القديمة . . وقد أدى هذا الوضع الجديد إلى افتقار الفنان للموضوع المشترك بينه وبين الجمهور .

وفى نفس الوقت انفصل الفن عن العارة ، وكان ذلك من أسباب خلخلة العلاقة التاريخية بين الفن والمجتمع . . فأصبح الفنان يقوم بتجارب اللون والحط والكتلة فى مرسمه ، بعيداً عن الحياة الاجتماعية موضوعياً .

وتعتبر أعوام الحرب العالمية الثانية هي الفترة التي دخل فيها الفن المعاصر بلادنا . . أما الفترة السابقة على ذلك ومنذ أوائل القرن العشرين ، فكان الفن عصوراً في الحدود الضيقة للنزعة الشكلية التقليدية . وباستثناء أعمال محمود سعيد في التصوير وأعمال مختار في النحت ، التي تضمنت المقدمات الأولى للفن القوى ، لا نجد ثمة مدرسة فنية محددة اللامح واضحة الانجاه .

محاولات إيجاد فن معاصر فى مصر

فيا بين عامى ١٩٣٧ ، ١٩٤٢ ظهرت جماعة والفن الحر و التى والمحاور و بي .. ثم جماعة والفن الحر و التي كوبها جورج جنين .. ولا يمكن اعتبار هاتين الجماعتين بداية للفن المعاصر في بلادنا .. فقد كان الاهمام الرئيسي هو نقل الفكر الغرب في الأدب والفن والفلسفة .. أما ما أنجز في تلك الفترة فلم يتمد مرحلة المحاولة المترددة . كا أن أثر نشاط هاتين الجماعتين كان محدوداً جداً ، فلم تنجما في اجتذاب المحاهب الشابة بسبب أسلوبهما في الأخذ عن الغرب بطريقة ميكانيكية ، كما أن اللغة الفرنسية بطريقة المحاضرات والندوات .. فانحصرت بين ذوى الثقافة الفرنسية ولم يتبلور في ظلهما أي شكل فني محدد أو أية فلسفة واضحة متكاملة .

وفي عام ١٩٤٢ تكونت جاءة الفن والحرية السياسية في نفس الوقت الذي ظهرت فيه بعض الجاعات السياسية السياسية السياسية السياسية والنازية . وجاعة « الفن والحرية » تعمل على خلق دور جديد للفن في الحياة ، وتضع الأساس للتحرر من القيود المدرسية الصارمة في الفن . وكانت تضم رمسيس يونان وفواد كامل وكامل التلمساني وغيرهم . وقد نجحوا في التنبيه إلى وجود الانجاهات المعاصرة في الفن الغربي خلال نقلهم إلينا الانجاهات في السيريالية » و « الحوشية » ، وذلك في بالإضافة إلى النزعة « النعبيرية » . وذلك في عاولاتهم للتقريب بينها وبين الروح المصرية .

ثم تكونت جاءة «الفن الماصر » عام ١٩٤٦ تحت إشراف وتوجيه حسين يوسف أمين . وأقامت هذه الجراعة مظاهرات فنية على شكل معارض كبيرة ومحاضرات عامة . . وبدأت الصحف العربية تتابع نشاط الفنانين التشكيليين لأول

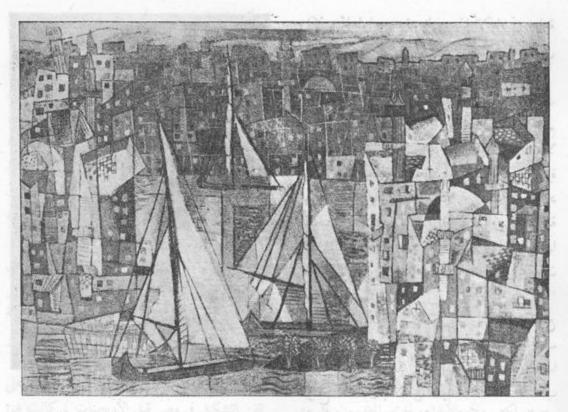
مرة منذ أيام « مختار » ولكنها أحدثت فى النفوس احساساً بالدهشة .

كان الاتجاء السائد في هذه الجاعة هو تنساول موضوعات من الحياة الشعبية أو التنديد بالواقع الاجتاعي حينذاك . . وقد أثارت معارضها مناقشات حاميسة بنن المثقفين وعلى صفحات الجرائد وكانت أخطر نتائج هذه المناقشات هي سخرية الجمهور من الاتجاهات المعاصرةفي الفن . . إذ فشلت تلك الجاعة في توضيح الأسس الفلسفية التي تقوم علمها . . ولم تنجح في اجتذاب الجمهور والمثقفين لمشاهدة أعمال الفنانين المعاصرين بل لعلها تسببت في موقف السخرية وعدم المبالاة من جانب الجمهور . . هذا الموقف الذي تعانى منه المدارس الفنية المعاصرة حتى اليوم . وانتشر التعبير الدارج « فن سريالي » وأطلق على كل عمل تشكيلي يتضمن أي تغير في النسب الطبيعية (Distortion) ثم ظهرت جماعتى الفن السريالى والفن الحديث وَلَمْ تَقَمِّ أَى مَهَا بِدُورِ أَفْضُلُّ مِنِ الجَهَاعَةِ السَابِقَةِ . أما جاعة « حامد سعيد » ذات الفكر المتصوف الذي يدعو إلى عبادة الطبيعة وتقديس التراث القديم . . فقد تكونت في تلك الفترة أيضاً . ومن الغريب كل تلك الجماعـــات تشتت وانفضت قبل أن محل عام ١٩٥٥ ، في حين ظلت جماعة « حامد سعيد » متاسكة رغم كل الظّروف إلى يومنا هذا . . ومع ذلك لم تكن أنجح من غيرها .

أما الاتجاه «اللاتمثيلي» أو «اللاتشخيصي»
الذي يشمل المدارس «التجريدية المطلقة» بفروعها

- فلم يظهر في مصر إلا بعد عام ١٩٥٨ عند ما
أصبح كل فنان ممن شاركوا في تلك الجماعات
يوكد ذاتيته وفرديته بكل ما يستطيع من قوة . .
وظهرت الأعمال «التجريدية» لنفس الفنانين الذين
مارسوا «التعبرية» و «التكعيبية» و «السريالية»

ولكن : كيف حدثت كل هذه القفزات في



القاهرة في الصيف لجاذبية سرى

فنهم ؟ . . إن إجابة هذا السوال تتلخص فى أن بمصر فنانين يقومون بدور المرايا اللامعة التى تعكس كل تطور أو تغير فى الفن الأوربى .

ثانياً : مظاهر الأزمة مشكلة المضمون الفني

المضمون هو القيم والمثل التي يتضمنها العمل الفنى . . وهو يرتبط كل الارتباط بالشكل . . إذ أن القيم الجالية الشكلية تمثل جانباً من مجموع ما يحتويه العمل الفنى من قيمة .

وعند استعراض القيم والمثل والأفكار التي تناولها الفن المعاصر في مضر . . نستطيع أن نحدد أربعة اتجاهات .

(أ) الاتجاهات الأكاديمية والطبيعية الجامدة والخالية من الحياة . . وهي تعتبر امتداداً لفترة الركود الأكاديمي السابقة على الحرب العالمية الثانية – وتتركز مهمتها في النقـــل عن النراث القديم . . وتقليد الفنون الشعبية . : بالإضافة إلى التأمل الصوفي المشكال الطبيعية والاستغراق في تسجيلها سواء كانت قوقعة أو جبلا أو ورقة شجر .

هذة الاتجاهات كل اهتماماتها شكلية . . خالية من المضمون ــ إذا جاز لنا استخدام هذا التعبير .

(ب) الاتجاه إلى الشكل اللامعقول . . الذي ترعرع في الفترة السابقة على ثورة يوليو ١٩٥٢ ، وقد حاول أصحابه أن يقدموا مضموناً متقدماً



نادية للفنان سند بسطا





ولكنهم تخبطوا : : وقد ظهر هذا الاتجاه فى جهاعة «الفن والحرية » ثم «الفن المعاصر » و «الفسن السريالى » :

ورغم علاقة عدد من أعضاء هذه الجاعات بالحركة التقدمية في مصر : واشتراك البعض منهم في العمل السياسي عقب الحرب العالمية الثانية . . إلا أن ممارستهم للمذاهب المعاصرة في الفن لم تكن ظاهرة ثورية . . إنما كانت شكلا من أشكال التمرد المتخبط . . فثلا ، بدأ الفن المعاصر في مصر بالمدرسة السيريالية لما أشيع عنها من أنها رغم استخدامها للشكل اللامعقول إنما تقف على أرضية من المضمون التقدى المعقول :

والواقع أن المذهب السيريالى رغم رفضه للواقع المحارجى : هذا الواقع الممزق المتناقض والمخيب للرجاء ، فإنه لم يتخذ أى موقف ثورى بناء من هذا الواقع : الذى بدلا من أن يبدأ منه الفنان انسحب إلى الداخل فى محاولة لإعادة تشكيل ذلك الواقع تشكيلا ذهنياً مغرقاً في الذاتية . . بالاتجاه إلى الأعماق المظلمة في العقل الباطن والانحباس في جدرانه الفردية القائمية :

وهكذا لم يتحول التمرد إلى موقف إيجابى ثورى وإنما انحبس فى دائرة أنانية ضيقة ، ذلك لأن نقطة البدء كانت رفض العلم ، ورفض المنطق ، ورفض العقل ، ورفض الآلة . وهي كل مكتسبات الحضارة الإنسانية على مر العصور : : ومن ثم فان الموقف المتمرد للفنان السيريالي وزملائه من الفنانين الذين يستخدمون التشكيل اللامعقول في محاولتهم للتعبير عن المعقول . . هذا الموقف المتمرد يؤدي إلى رفض لا الإنسان ، أرقى نتاج الواقع : : بوصفه عملية متطورة تشكل الإنسان خلالها أثناء الصراع مع العالم الحارجي الذي يغيره ويتغير الإنسان نفسه بغيره .

(ج) الاتجاه إلى ربط الفن بالأحداث . . والواقع أنه لا يشكل اتجاهاً بالمعنى المتعارف عليه . . فقد ظهر فى فترات متباعدة بدافع من الحماس الوطنى . . وقلة ضئيلة هى التى تمارسه كاتجاه .

فقد شارك معظم الفنانين بأعمالهم في الأحداث القومية والمعارك الوطنية في فترات المد الثورى عام ١٩٤٦ ثم أعوام الكفاح المسلح بالقناة عام ١٩٥١ وفير الصامتة . . كذلك في عام ١٩٥٦ حيث كانت مشاركة الفنانين أوسع مدى وأكثر إبجابية . إذ خرجت الأعمال الفنية في المظاهرات وأقيمت المعارض في الشوارع وفي محطات السكك الحديدية . ثم الأعمال التي تعبر عن بناء السد العالى والتي أقيم لها معرض يطوف بجميع أنحاء الجمهورية .

ولكن هذه الأعمال ذات المضمون الثورى المتقدم قد أنجز معظمها فى سرعة ، ودخل أقلها ضمن الأعمال الفنية الرصينة : إذ كان أسلوب « الأفيش » (اعلان الحائط) يغلب على معظمها . . كما يلاحظ أن عدداً ممن مارسوا هذه الأعمال الفنية يتبعون فى مراسمهم اتجاهات اللامعقول والعبث . . فهمى تثبت أن الموضوع المشترك بين الفنانين والجمهور عندما يبرز ويفرض نف على الأعمال الفنية ، تتعدد طرق الصياغة ويبرز المضمون الإيجابي من خلال الأساليب الفنية المتنوعة ، ويقوم الفن بدوره كوسيلة تعبيرية تنقل مفهومات الفنان وانفعالاته وأحاسيسه عن الحدث الواقمي إلى جاهير المتذوقين .

(د) أما الاتجاه الرابع فهو لم يظهر إلا في فترة متأخرة نسبياً . . وأصحابه يرفضون صراحة التعبير عن أى مضمون . . ولا يؤمنون بوجود أى علاقة بين العمل الفني . . والواقع ، بل يتعمدون الابتعاد التام عن أى شكل واقعي . . إنهم التجريديون .

أزمة الشكل

المفروض أن المضمون هو الذي محدد الشكل ...
والعمل الفني الناجح يتحد فيه الشكل والمضمون اتحاداً لا يمكن فصمه .. ولكن الفن المعاصر في مصر لم محقق في معظمه هذه الوحدة ، لدرجة أنه من السهل أن نناقش المضمون في معظم الأعمال الفنية المعاصرة مناقشة منفصلة عن مناقشتنا للشكل . . ذلك لأن التجديد في الشكل قد قصد لذاته ، ولم تفرضه ضرورات موضوعية ،

وأن البحث في أزمة الشكل يتطرق بنا إلى مسألتين جوهريتين . . الأولى هي أن الفن المعاصر بمصر كان تمرداً على الشكل التقليدي . والثانية هي انفصال التصوير والنحت عن العارة مما أضربهم جميعاً .

. فان فترة الركود الأكاديمي التي سيطرت على الفن التشكيلي في مصر قبل الأربعينات ، كانت هي الحافز والمررف البداية لقيام الجماعات الفنية المتمردة.

فقد كان نحتار في النحت هو المثل الأعلى الذي يعمل كل مثال على تقليده ومحاولة الوصول إلى مستواه ، بدلا من اعتبار أعماله مقدمة وبداية على المثالين الإضافة إليها والانطلاق منها .

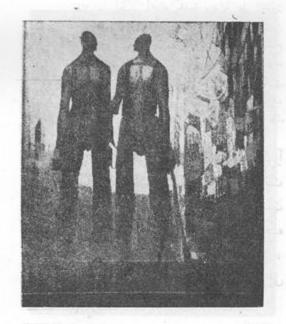
وفى التصوير كانت القيود المدرسية لا تسمح بالسير أبعد من التأثيرية . . وقد ضاق الفنا نون بهذه القيود ، فكان الدافع لقيام المدارس المعاصرة فى مصر ، ليس دافعاً موضوعياً تحتمه ضرورات تعبيرية ، إنما كان تمرداً على الشكل القديم الذى ساد منذ إنشاء مدرسة الفنون الجميلة عام ١٩٠٨ .

ولو كانت فنوننا التشكيلية قد تطورت تطوراً طبيعياً ، لكانت الضرورات التعبيرية قد سبقت التغيرات الشكلية أو على الأقل صاحبتها كما خدث فى فجر الثورة الوطنية عام ١٩١٩ عندما تطلبت هذه الثورة فناناً يعبر عنها ويقيم لمصر تمثال تهضنها ، فظهر «مختار» الذى خلد زعيمها ووصل قنه إلى قلوب الجماهر :



ه أين أمعي » من أعمال عمر النجدي

التعمير لعبد المعبود شحاته



بالإضافة إلى ذلك ، فان الفنان المصرى المعاصر لم يفعلن إلى خطورة انفصال التصوير والنحت عن الهارة ، ولم يعمل على تدارك هذا الانفصال . . بل إنه ترك الأغلبية الساحقة من الأعمال القليلة على المبانى وفى الأماكن العامة التي نفذت منذ الحرب العالمية الثانية حتى الآن ، تفلت من بين يديه ليستأثر بها الفنانون التقليديون ، الذين تجمدوا عند الحدود الأكاديمية .

ولو خاض الفنان الماصر هذا الميدان منذ البداية لتغير الوضع . . ولظهرت نهضة فنية كالتي شهدتها المكسيك . . فان خروج الفنان من مرسمه إلى الهواء الطلق وتقيده بالتعبير عن موضوع عام ، وانتظاره لحكم الناس العاديين البسطاء . . يفرض على أى تطور شكل حدوداً تمنع من الشطط . كما أن الارتباط بالعارة يضفى على الأعمال الفنية كثيراً من صفاتها . . كالضخامة والجرأة والوضوح كثيراً من صفاتها . . كالضخامة والجرأة والوضوح . . . كما يتبح للمعاريين أن يتطوروا لتتعدى المبانى قيمها الاستعالية لتضمها للقيم الجمالية التشكيلية . . . أما أثر هذا الارتباط على الوعى الجمالي العام في المحتمع ، فهو من المسائل المسلم بها .

ولما كانت المدارس المصرية المعاصرة مجرد تمرد على القيود الأكاديمية . . كما لم تحتضنها العارة . . فقد وقعت في الفراد عيون والمدرسيون من قبل . . تقليد أعمى ونقل حرف خال من الحياة . . الأكاديميون وقعوا في هذه الهاوية بتطلعهم إلى الفنون القديمة وخضوعهم للتقاليد الكلاسيكية والمعاصرون المصريون بنقلهم الميكانيكي الكلاسيكية والمعاصرون المصريون بنقلهم الميكانيكي القديمة والمعاصرة لا تقدم إلا خرة شكلية يتعرف عليها الفنان ويدرسها ويتفهمها لتكون الحلفية الذهنية التي يستفيد منها عند قيامه بالتعبر الفني .

انخفاض الوعى الجهالى فى المجتمع لا شك أن أزمة الانفصال بنن الفن التشكيلي

والجمهور . . يتحمل الطرف الآخر جزءاً من تبعتها ، فموقف الجمهور يتسم بالتجاهل وعـــدم الاكتراث، نتيجة لانخفاض الوعى الجالى فى المحتمع.

ولما كان الفنان والرجل العادى كلاهما نتاج
بيئة معينة فى زمان معين . . فان كليهما مرتبط بالآخر
ويتبادلان التأثير مهما اختلفت درجته من فرد إلى
آخر . . وأن انخفاض الوعى الجمالى لدى الجمهور
هو أحد العناصر التى ساهمت فى تخبط الفنسان
التشكيلى ، ودفعته فى بعض الأحيان إلى التحامل على
الجمهور وإلقاء كل تبعات الأزمة عليه .

والبحث في أسباب تخلف التذوق الفني يتطرق بنا إلى النظر في تطور الكائن البشرى ، على أساس أنه كلما قام الإنسان بتطوير الواقع الذي يعيش فيه ، تطور هو ذاته ، بما في ذلك وسائل جهازه العضوى (البصر – السع – اللس الذوق) من مجرد أجهزة بيولوجية تتلقى الواقع الحارجي إلى وسائل لامتلاك هذا الواقع والسيطرة عليه والتحكم فيه . فان العين البشرية أصبحت عيناً إنسانية عندما انتقلت البشرية من المرحلة الحيوانية إلى المحتمع الإنساني .

وهكذا يرتبط الاحساس بالجال تاريخياً بالحس الطبيعى والوظيفة البيولوجية الأولى لعضو الحس وعندما يزداد عضو الحس غنى بالثقافة المكتسبة فى عصر معين ، ويتحول إلى عضو مهذب مثقف : عندئذ يصبح العمل الفنى مطلباً من مطالب هذا العضو . . وهكذا يتولد الفن .

ولكن الثقافة الفنية ليست مجرد تحصيل ذاتى كالمعرفة العلمية . . إنما هي أيضاً ممارسة الإنسان لحياة حضارية متمدينة . . ومن هنا كانت الثورة الاجتماعية التي تجتازها بلادنا بكل مظاهرها . . تتضمن بالضرورة خلق جمهور ذى حواس مثقفة ، بتحرير هذه الثورة للفرد من حالته الاجتماعية المتخلفة والانتقال به إلى حالة متقدمة تتيح له ممارسة

حياة راقية مهذبة أكثر إنسانية ، فيتبح له ذلك تتبع الأعمال الفنية وتذوقها :

وأن المقارنة بين « عين » الرجل « الباريسي » الذي يرى الأعمال الفنية في كل وقت وفي كل مكان . . و « عين » الرجل « القاهرى » المحرومة من الأعمال الفنية . . رغم أن العينين تقعان في مرتبة واحدة من مراتب التطور – تطور الجنس البشرى ، هذه المقارنة تدلنا بوضوح على أثر الثقافة ورقى الحياة الاجماعية في خلق حاسة مثقفة والارتفاع بمستوى التذوق الجالى :

يقول هنرى لوفافر فى كتابه علم الجمال : « وهكذا من الأذن ، ومن الصوت تولد الموسيقى ؟ أما بالنسبة إلى الأذن غير الموسيقية ، التى لم تتكون تكويناً ثقافياً فنياً ، فليس لأروع روائع الموسيقى أقل منى . . بالنسبة لأذن كهذه ، نجد أن أجمل الأعمال الموسيقية وأروعها ليست شيئاً موضوعياً » .

من هنا يتضح أن الثقافة الفنية تتطلب أيضاً جهداً إرادياً واعياً من جانب المتذوق ليرفع من ثقافة عضو الحس عنده . . إن أذن المتذوق للموسيقى الكلاسيكية هي أذن مثقفة ، كما أن عين المتتبع للأعمال التشكيلية هي عين مثقفة .

ولقد تخلفت أجهزتنا التعليمية وقصرت في القيام بمهمتها في هذا المجال . . إن دروس الرسم والتربية الفنية في مدارسنا لم تخلق جيلا مثقفاً فنياً . . كما أن الأجهزة الثقافية أهملت الفنون التشكيلية ولم تأخذ على عاتقها مهمة خلق وعي جهالي بين الجمهور ضمن ما أخذته على عائقها من مهام .

أزمة النقد الفني

افتقدت الغنون التشكيلية في مصر الناقد الدارس . . الذي يقوم بدوره في توجيه الغنانين وتقديم أعمالهم إلى الجمهور . . وقد تخلف النقد التشكيل من النقد الأدبي تخلفاً كبيراً . كما اعتاد كل من تناول الأعمال التشكيلية بالتعليق



« التنجيم » لتحية هليم

من غير المختصين – على قلتهم – أن يختم تعليقه بالاعتراف بقلة معرفته في هذا المحال وعدم تخصصه فيه ، مما أدى إلى حرمان الفنانين من التعرف على الآراء المثمرة من المتذوقين العاديين .

وقد احتكر الأجانب حركة النقد الفنى منذ الأربعينات . . فكانت الجرائد الأفرنجية والمحلات التي تطبع باللغات الأوربية تكاد تنفرد بتناول أعمال التشكيليين بالنقد والتحليل ومناقشة معارضهم ، وهكذا كان اتجاه النقد يجعل من الحركة الفنية جزءاً متخلفاً وتابعاً للفن الأوربي .

إن ما كتب عن الفن المصرى المعاصر باللغات الأجنبية يعتبر أضعاف ما كتب عنه باللغة العربية . كما أن بعض الذين بدءوا حياتهم الصحفية نقاداً للفن التشكيلي تركوا هذا الميدان إلى مجالات أخرى . . كالملاخ وحسن فؤاد ، ولم يبق في مجال النقد التشكيلي إلا عدد يقل عن أصابع اليد الواحدة ،

أقلهم يعى ما يقول ويحس بمسئوليته عند مناقشته الأعمال الفنية .

إن المكتبة العربية فقيرة في كتب الفن التشكيلي عموماً ، والتي تتناول الفنون التشكيلية الحديثة في مصر على وجه الخصوص . والباحث في الفنون المعاصرة لن يجد أي مرجع نقدى أو تسجيلي للمواسم الفنية المختلفة . كما تفتقر الفنون التشكيلية إلى مجلة متخصصة تقدم الأبحاث والدراسات وتعرض لأنواع الأنشاط الفنية المختلفة .

وقد تداركت مجلاتنا الشهرية هذا النقص منذ فترة (الهلال – الفكر المعاصر – المحلة – الكاتب) وأصبحت مقالة الفن التشكيلي مادة ثابتة من موادها وإن اختلفت قيمتها تبعاً لطبيعة المجلة ودورها الثقافي.

أما صحافتنا الأسبوعية واليومية فهى تولى الفنون التشكيلية أقل قدر من عنايتها . . وفيها عدا صفحة الفن التشكيلي بجريدة المساء وركن الفنون التشكيلية بجريدة الجمهورية ، وهما بابان أسبوعيان . . لا نجد في الجرائد والمجلات الأخرى أبواباً ثابتة للفن التشكيلي .

لهذا ، لا بد أن نعترف بضعف حركة النقد فى هذا المجال حتى يكاد ينعدم أثرها على الفنــــانين والجمهور على السواء ،

إن دور الناقد يتعدى عادة مسألة مناقشة الأعمال الفنية وتقديمها للجمهور ، أو توجيه الفنانين . . إذ من مهامه أيضاً أن يوضح المقدمات النظرية للعمل الفي وينمى المعرفة لدى الفنانين ويدفع الناس العاديين إلى الثقافة الفنية .

وليس أدل على تخلف النقد الفنى عندنا من اختفاء « الديالوج » والمناقشات الثنائية من حياتنا الثقافية الفنية . . ليحل محله فيها أسلوب « المونولوج» وكأنما كل فنان أو ناقد لا هم له إلا أن يصرخ بأعلى صوته ثم لا يهمه أن يصل صوته إلى الآخرين بقدر

ما يهمه أن يطغى على أصواتهم حتى ولو لم يكن يسمع الا نفسه .

وكان من أثر ذلك تضخم الشخصية الفردية الداتية لدى الفنان التشكيلي . . وتأصلت الأنانية حتى أصبحت مرضاً . . وصار التجديد في الشكل هدفاً في حد ذاته . . سواء ابتكره الفنان أو اقتبسه من الفن الأوربي . . فليس هناك من يحاسبه على فعله أو يناقش ما في انتاجه من قيم .

المشرفون الإداريون وأزمة تسويق الأعمال الفنية

إن ظاهرة اختفاء الجاعات الفنية حالياً من حياتنا . . وضعف النقد الفنى ، أدى إلى وقوع الحركة الفنية تحت رحمة المشرفين الإداريين وحدهم وأصبح على الفنان المعاصر أن يرضى أذواقهم بالإضافة إلى القلة الضئيلة من الأجانب الذين يقبلون على اقتناء الأعمال الفنية .

يقول هر برت ريد عند حديثه عن مستقبل الفن الحديث :

« و يحق لنا أن نتساءل : من هو ذلك الذى نسند إليه « رعاية »الفن عند انجاه الدولة إلى رعاية الفنان » « ذلك أن الدولة كثيراً ماتوصف بأنها « جهاز» ولكن « تروس » هذا الجهاز هى رغم كل شيء من بنى الإنسان » .

« ولعل هو لاء ليسوا من البشر العاديين ، فقد المحتبر وا أولا لمزايا خاصة امتاز وا بها ، رغم أن قضاء سنين قليلة في العمل الإداري قد يوثر بعض التأثير في طباعهم ، والترس الذي يبلى تلمع أسنانه ! » . « و لجان الاختيار التي تنتخب الفنانين الذين ينتجون تحت رعاية الدولة . . وكذلك اللجان التي تنتخب الأعمال الفنية التي تقتنها الدولة . . كل هذه اللجان تتكون من موظفين إداريين : . أي موظفين من السلك الإداري : . والإداريون ولو كانوا قد من السلك الإداري : . والإداريون ولو كانوا قد

قضوا حياتهم فى المتاحف وصالات العرض ، لا يمكن أن يكونوا دائماً من أهل الذوق والاحساس الجالى السليم . . ذلك أنهم عينوا فى وظائفهم ووصلوا إلى مناصبهم لكفاية إدارية ظن أنها متوفرة لدمهم » .

" ولو فرضنا أنهم من أصحاب الذوق الفنى فاننا نتساءل : أى ذوق يستطيع هؤلاء أن يعبروا عنه إذا تصدوا لشراء صورة أو تقدير مكافأة لفنان معاصر ؟ »

« إن القرار الذي يجب أن يتخذوه من المفروض
 أن عمثل الاحساس العام » .

ولكن هل هذا بحدث فعلا ؟ . . ألا بجنح هذا القرار إلى الاعهاد على أهواء صاحبه ، وما قيض له من معرفة عارضة بمن لقى من الناس ، وما قرأ ، وما يظن أنه يرضى الآخرين ؟ » .

ويضاف إلى هذا انعدام الرقابة على هوالاء الإداريين . . مع عدم احساسهم بمدى ضخامة ما ألقى على كاهلهم من مسئوليات .

ويتضح هذا إذا أطلعنا على ما يدور فى إحدى هذه اللجان . . لجنة المقتنيات مثلا . . إنها لا تجتمع بكامل هيئتها أبداً . . وقد استقال منها الفنان بيكار فى العام الماضى وقال فى حديث صحفى له لا أنها مضيعة للوقت : . وإن مناقشاتها تستمر ساعات ، وتوجل اجتماعاتها أكثر من مرة . . كما أن أعضاءها يتفاوتون تفاوتاً كبيراً فى ثقافتهم الفنية . . ولهذا يتفاوتون تفاوتاً كبيراً فى ثقافتهم الفنية . . ولهذا وجهات النظر لا تجتمع أبداً وإنما هى متفرقة دائماً ، لقد أتاحت الظروف لهؤلاء أن بمسكوا بزمام الحركة الفنية . . وهم لا يحرصون على شيء سوى الحركة الفنية . . وهم لا يحرصون على شيء سوى أن يقبضوا على زمامها لأطول فترة ممكنة . فلا تقبل أستقالات ولا يفصل من يرتكب مخالفات أو يقاطع الجلسات واجتماعات اللجان : . ولا يدخلها أعضاء الجلسات واجتماعات اللجان : . ولا يدخلها أعضاء

جدد : : دَائرة مَقفلة محكمة الاغلاق ، والفنانون
 ينتظرون حكمها عليهم وعلى أعمالهم دون أى مقاييس
 أو مايىر واضحة .

و بجانب هو لاء الإداريين نجد السوق التي خلقها قاعة اخناتون بين الأجانب . . هذه السوق التي استطاعت أن تحدد خلال ثلاث سنوات قيا شكلية ترضى المشترين الأجانب . . هذه القيم التي لا تمت بصلة إلى واقعنا الموضوعي .

أما تجار اللوحات بمحال الزجاج والبراويز . . فإنهم لا يتعاملون مع الفنانين التشكيليين ، وإنما يعرضون أعمالا قد تماثل في أثمانها أعمال الفنانين ولكنها إما منةولة عن الكارت بوستال أو سيئة التشكيل من صنع محترفين لا يتمتعون بأية ثقافة فنية ومكذا نجد الفنان التشكيل الماصر . . بدلا من أن يتناول في عمله تم شمينا الإيجابية ويؤدى دوره في حياتنا الثقافية . . نجده يتجه إلى ارضاء « الزبون » سواء عضو اللجنة أو المشترى الأجنبي . . ومن هنا زادت الأزمة عمةً وحدة مع الزمن .

الانفصال عن الفنون الأخرى

كانت ظاهرة الجاعات الفنيسة فى أوائسل الأربعينات تجمع فنانين تشكيليين وأدباء وسيمائيين، ولكن اختفاء هذه الجاعات قطع كل علاقة بين الفن التشكيلي والفنون الأخرى، وأصبح كل فنان يسير فى مسار خاص ؟

بل إن حدة هذا الانفصال وصلت إلى فروع الفن التشكيلي ذاتها : . فالعارة التي تعتبر جزءاً من الفن التشكيلي تسبر في واد ، والتصوير والنحت في واد آخر : . أما العلاقة بين الفنون التطبيةية وغبرها من الفنون التشكيلية فيسودها التشاحن والبغضاء .

وقد عبر الأستاذ يحيى حقى فى كتابه خطوات فى النقد عن هذا الانفصال . يقول : ١٠. أحزن كثيراً حين أشعر رغم تمتعى بصحبة نفر من زملائى

الأعزاء ، أننى فى عزلة وانقطاع : : . ففى كل زيارة منى لنادى القصة تتلهف نفسى على لقاء زملائى المشتركين فى بقية الفنون ، من رسام ، ومثال ، ومعارى ، وملحن . . نعم . نحن زملاء وإن اختلفت الميادين . . لا شك أن مشاكلنا واحدة ، وسيصبح سيرى فى ضوء أعم لا فى الظلام ، كلما زاد تبادل الرأى بيننا » .

إن معظم المذاهب الفنية في الغرب كانت تظهر في وقت واحد في جميع الفنون بالإضافة إلى مواكبة النقد الفي والتفسيرات الفلسفية والعلمية لها . وفي بعض الأحيان كان ظهور مذهب جديد في أحد الفنون يستتبع ظهور نفس المذهب في الفنون ألاخرى . . كما حدث عند ظهور السيريالية . . ثم التجريدية . . ولكن في مصر ، أدت ظاهرة عزلة الفنانين التشكيليين عن الأدباء والموسيقيين ورجال المسرح وغيرهم : . إلى عدم التوازي في درجة التقدم في كل فرع . . ولم يؤد التقدم في أحد الفروع الفنية إلى تقدم مشابه في الفروع الأخرى .

ويقـــول يحيى حقى فى نفس المرجع : « . . كل مذهب جديد إنما هو تمبير عن حركة تم عالم الفكر وتطلب الإنطلاق . . فلا تقتصر عل فن دون فن وهذا هو الذى يحدث دائماً فى الغرب » .

وتعتبر ظاهرة الانفصال عن الفنون الأخرى استمراراً وتأكيداً لعزلة الفنان التشكيلي ، ليس فقط عن الجماهير والناس ، بل أيضاً عن الاتجاهات الفكرية في مجتمعه . : وفيا عدا التحصيل الذاتي لكل فنان . . فلا يتحقق أى اتصال فكرى بالتيارات المعاصرة له في بلده أو في العالم . . وقد أدى ذلك إلى تفشى حالة من الجهل بن التشكيلين جعلت من العسير على أغلهم أن يعبروا عن شيء آخر غير ذواتهم العسير على أغلهم أن يعبروا عن شيء آخر غير ذواتهم في الحدود الضيقة . . بسبب إصابهم بالعقم الفني .

بعد أن عرضنا أزمة الفن التشكيلي المعاصر في مصر ، بجوانبها المختلفة بقى أن نبحث عن محاولات عبور هذه الأزمة . . فان اهتمام الدولة بالفنون قد شمل الفن التشكيلي . . كما أن هناك من تنهوا إلى

لبها ، وبذلوا جهداً فردياً للمساهمة في حلها : ، ولا شك أن وضوح الروية بمكننا من اقتراح الحلول المثمرة .

صبحى الشارونى

أحدث ما ظهر

أأحدث كتاب لرينولد نيبور :

إن المقالات الرئيسية في هذا الكتاب الذي صدر في أوروبا حديثاً والتي تدور حول « طبيعة الإنسان وحياته المجتمعية » هي بمثابة الموضوع العريض والعميق معاً االذى توفر عليه الكاتب الكبير رينوله نيبور طوال حياته . فالمقال الذي عنوانه « طبيعة الإنسان وحياته المحتمعية » عبارة عن مسح نقدى النظريات السياسية كافة ، من مثالية وواقعية . والفصل الذي عنوانه « قبليـــة الإنسان باعتبارهــــا مصدراً الإنسانيته، تتابع تاريخ التناقض الإنساني يِينَ النَّزعَةِ الإنسانيةِ آلعالميةِ الشاملةِ ولا إنسانية الإنسان لأخيه الإنسان ، والمقال الثالث في هذا الكتاب عن « ذاتية الإنسان بين الأنانية والغيرية » تتناول ظاهرة العلاقة المعقدة بين نزعتي الخلق والطموح .

أول مسرحية لجيمس بولدوين :

و العدالة . . العدالة هي الشيء الذي تريده ، وهي الشيء الذي إن لم يعط لنا فسنحصل عليه ، و إن لم نحصل عليه اليوم بالسلم فسنحصل عليه غداً بالنار » . . النار في المرة القادمة هو عنوان الرواية الشهيرة للكاتب الأمريكي الزنجي جيمس بولدوين والتي ترجم فيها لمأساة الوجود الزنجي فيالولايات المتحدة والكاتب هنا في أو ل محاولة مسرحية له « إخوان المستر شارلي» يعود إلى ما سبق أن ترجمه في عمل روائي ليجسده في عمل در امي . . في مأساة . . . فها هو الستار يرفع ثم يسدل على طلقتين فارغتين يطلقهما رجل أبيض من الجنوب على شاب زنجي ، القاتل تاجر أمريكي ارتكب جريمته لإهانة لحقت زوجته من القتيل فصرعه وانحني على جثته وهو يصيح : « ليلقى كل زنجي منكم مصرعه، ليلقاء كما لقيه هذا الزنجي ووجهه إلى الأرض » . أما الضحية فشاب موسيقي عائد من الشمال إلى مسقط رأسه في الجنوب . . . إلى هارلم ، وإنه ليصيح و هو يلقى مصرعه : ﴿ لسوف تتصالح مَعُ الحقد . . ومع النار α .

ولكن المسرحية تنهى بمصالحة مع شيء آخر ، شيء آخر هو المستول عن هذا الوضع التعس الذي وجد فيه كل من الأبيض والأسود، فجيمس بولدوين أصبح على يقين تام بأن على السود الأمريكين أن أو بآخر ، فليست البطولة في الهجرة و لا في الانسحاب ولكبا في الصمود والنضال وإنه ليصيح بأعلى صوته أنه «أقرب إلى أي أمريكي مهما كان لونه ، من أي شخص آخر غير أمريكي حتى لو كإن أسود» .

كتاب عن ثاتالى ساروت :

صدر عن دار جالیمار کتاب جدید تتناول فیه کاتبتاه میمیکا کراناکی وایژون بیلثمال حیاة وأعمال واحدة من أقطاب الروایة الجدیدة فی فرنسا هی الروائیة الشهیرة ناتالی ساروت .

وقد حسدد الكتاب مكانة ناتالى ساروت ووضعها فى تيار الرواية الجديدة كما بين كيف تطورت أفكارها وفنها منذ بدأت تكتب الرواية إلى الآن .

أما أفكارها فقد كونتها من خلال استاعها وسرقتها لأفكار الآخرين وكان ذلك في عام ١٩٣٢ ؛ ولكنها بدأت بعد هذا التاريخ تسقط هذه الأقنمة واحداً بعد الآخر حي ظهرت عل طبيعتها بعد أن أفادت من التشكل والتلون اللذين عمقا فيها الحقيقة الكامنة وراء وجودها المتفرد.

وأما فنها فقد أكلت به الطريق الذي سار فيه دوستوثيسكي و بروست من قبل وهو تسليط الضوء على تيار السلوك الداخل الذي يولد الأفعال والأقوال والكشف بعد ذلك عما وراء الحديث في نفس المحظة التي يتكون فيها هذا الحديث ويتبلور.

و ناتالي ساروت استطاعت بحق أن تجدد الهواء الذي كان التحليل النفسي العميق يتنفس فيه، وذلك بإدخال عناصر جديدة من التحليل أكثر تركيباً وأشد تعقيداً بحيث أصبح « ما قبل اللغة » أهم من اللغة نفسها . وساروت منذ كتبت « الدائرة » إلى أن انهت من كتسابة « فاكهة من ذهب » لم تكف عن الاهمام بالإنسان و بمصير الإنسان!

تيارالفكرالعربس

بهین نوفین (کیکی درجیی مهمنت دراسة مقارنه





ى . حقى

- « إن قوة أوروبانى العقل ، تلك الآلة المحدودة التي يجب ملؤها بالإرادة . أما قوة مصر فقى القلب الذى لا قاع له . ولهذا كان المصريون القدماء لا يملكون فى لغتهم القديمة لفظاً يميزون به بين العقل والقلب » . توفيق لحكيم
- الله يعض الأحيان يمر بركوبته وسط هذه الحقول وتشمله بعطرها ، فينسى همومه وثقالة الصيد ، ويسرح ذهنه ، ويشعر أن ما يبه وبين الله قد عمر من جديد ، يحيى حقى

سميروهسي

فى ثلاثة مواضع على الأقل فى مولفاته تحدث يحيى حقى عن توفيق الحكيم ، زميله فى مدرسة الحقوق السلطانية حيث درس الاثنان القانون فى السنوات التى سبقت تخرجهما بنفس الدفعة سنة

. 1940

وصف يحيى حقى زميله بأنه و تلميذ يلبس دون سائر الطلبة طربوشاً قصيراً جداً ، غليظ الأسنان ، جاحظ العينين شيئاً قليلا ، بجلس معتمداً ذقنه على قبضة يده ، ونظرته شاردة ، وذهنه سارح ، ملابسه نظيفة ، ياقته منشية . . قلما يكلم أحداً من زملائه . كنت أقول لنفسى هو لا ريب أحد الأبناء المرفهين يأتى المدرسة لا للجهاد وفصد العرق ، بل للفرجة والترويح عن النفس ، سواء لديه نجح أم لم ينجح و (خلمها على الله ص ٣١) .

وعندما جمع يحيى حقى فى عام ١٩٦١ مقالاته النقدية وأصدرها فى كتاب عقب على مقال قديم له نشرته له مجلة « الحديث » محلب فى عام ١٩٣٤ بكلام عن زميله القديم فى مدرسة الحقوق . ويتناول هذا المقال نقداً لاذعاً لقصة « عودة الروح » ولسرحية « أهل الكهف » . وجاء فى هذا التعقيب ما يأتى : « يذكرنى هذا المقال بالسنة النهائية لى فى مدرسة الحقوق . عام مضى بأكمله وليس بينى وبينه إلا أقل من نصف متر . ومع ذلك لا أذكر أننى كلمته أو حييته ؟ شاب نحيل ، أصفر الوجه ، بارز العينن ، صموت ، على رأسه أقصر طربوش فى الفصل !

ولو قبل لى يومئذ إن جارك هذا سيصبح نجماً فى
ساء الأدب ، لاستخففت بالنبوءة ولاستهزأت
بالقائل . وكنت أحكم سراً وأقول إنه شاب أبله ،
ولا أدرى لماذا كان طربوشه القصير دلالة مؤكدة
عندى على أنه من أولاد الذوات المدلعين ! » .
(خطوات فى النقد ص ١٠٧) .

ومرة ثالثة ، خص حقى زميله بفصل كامل

- هو الفصل السادس - من كتابه ، فجر القصة المصرية ، القصيرة منها والطويلة على حد سواء ، مبتدئاً بالدكتور محمد حسن هيكل ومنتهياً بتوفيق الحكيم . وقد أتى حقى في هذا الفصل بنفس المقال الذي نشره في مجلة الحديث (حلب - ١٩٣٤) والذي سبقت الإشارة إليه.

أنتم أمل مصر

ونود أن نشير هنا إلى مكانة مدرسة الحقوق في تخريج زعماء السياسة . ورد في الجزء الثامن من كتاب « أدب المقالة الصحفية في مصر » للدكتور عبد اللطيف حمزه (ص ١٢) ما معناه أن الزعامة في القرن الماضي توشك أن تنحصر في الأزهر ، وفيه كان يتعلم رواد هذه الأمة وقادتها من أمثال رفاعة الطهطاوي ومحمد عبده وعبدالله النديم وعلى يوسف وإبراهيم المويلحي وسعد زغلول . بيد أنه منذ أواخر القرن الماضي انتقلت هذه الزعامة من الأزهر إلى مدرسة الحقوق . وإذ ذاك ظهر في ميدان القيادة مصطفى كامل وأحمد لطفى السيد وأمن الرافعي . ومن بعدهم مصطفى النحاس ومكرم عبيد ونجيب الهلالي وعشرات آخرون .

ولنا أن نتصور مشاعر الشابين الصغيرين : يحيى محمد حقى وحسين توفيق إسماعيل الحكيم ، وهما فى حداثة سنهما وقد ملأت الآمال جوانحهما

بمستقبل زاهر . وقد حدث الأستاذ يحيى حقى كاتب هذا المقال بأن مدرسة الحقوق لم تكن تقبل سوى عدد قليل ، قلما يصل إلى الحمسين ، من الذين حازوا أحسن الدرجات فى امتحان البكالوريا . ولما كان ترتيبه الأربعين على عموم الناجحين فى القطر ، فقد قيدت المدرسة اسمه ضمن المقبولين فيها . وإننا لنتصور الزميلين وقد قضيا سنوات أربعاً وسط صفوة من الطلبة النامهين وقد سرى بين الجميع تيار يشدهم معا ويقول لهم : أنم أمل مصر ، وأنم قادة مستقبلها !

وللقصصى النابه المرحوم صلاح ذهنى قصة قصيرة عنوانها «مانيكان» بها فقرة تصور الجو الجامعى الذى عرفه فى عام ١٩٣٠ وهو جو لا يختلف كثيراً عن جو مدرسة الحقوق قبل خمس سنوات عندما كان حقى والحكيم طالبين فيها . كتب صلاح ذهنى يقول :

« كنا ونحن طلاب فى كلية الحقوق ، نقطع أوقات الفراغ بين الدروس فى الرياضة بحدائق الأورمان . . ومع تعودنا هذه الرياضة فانها لم تكن تخلو من تسلية دائمة لنا ، فقد كنا نشغل أنفسنا خلالها بالتحدث فى المواضيع الحطيرة التى يتر دد ذكرها فى الصحف ، شأننا فى ذلك شأن كل طلاب الحقوق أول عهدهم بالدراسة ، حين تداعيهم آمال المستقبل الباسم وتمنيهم أخطر مناصب الدولة ، ويتحول جزء من هذه الآمال إلى حقائق واقعة ميدانها الوحيد نفوسهم وخواطرهم فيشعرون أنهم عبدانها الوحيد نفوسهم وخواطرهم فيشعرون أنهم كانوا يبيحون لأنفسهم أن يعالجوا كل مشاكل كانوا يبيحون النفسهم أن يعالجوا كل مشاكل المجتمع بوسائل السياسة ، فينتقدون الزعماء ويناقشون المجادئ ويرسمون الحطط فى حاس المسئول ودقة الحادر » .

ففى هذا الجو المفعم بالآمال عاش الاثنان أربع

سنوات مع زملاء عدیدین تخرجوا معهما فی نفس الدفعة (عام ۱۹۲۵) ، وقد ذکر نحیی حقی مهم اسم اثنین فی (خلیها علی الله ص۳۱) هما عبد الحکیم الرفاعی وحلمی مهجت بدوی . و ممکننا إضافة أسهاء أخری هی : طه السید نصر ، عبد العزیز بدر وعبد الكریم أبو شقة .

وبالرغم من أن حتى والحكيم كانا زملاء دراسة ، إلا أن الصداقة لم تربط بينهما . ويقول حقى : « وبالرغم من طول تأملى له – كأن شيئاً بجذبنى نحوه – لم أسع إلى مخالطته أو التعرف إليه . وأذكر أننى ما سمعته قط يذكر لأحد مفاخراً أنه يؤلف المسرحيات وكان قد فعل وهو ما يزال طالباً معنا » (خليها على الله ص ٣١) .

ومن أين لزملائه الطلبة أن يعلموا أن هذا الشاب الصموت الذي يعرفونه باسم توفيق الحكيم هو نفسه «حسين توفيق» مؤلف الروايات التي كانت تمثلها فرقة زكى عكاشه على مسرح الأزبكية في عام ١٩٢٣؟ ومن أين لهم أن يعرفوا عنه شيئاً وهو صاحب شخصية منطوية وقد وصفه حقى بقوله : ولقد عدى توفيق الحكيم عن نفسه بصته وحياته وعزونه عن الناس وتهيه من الغرباء»

ونظراً لأن الحكيم لم نخالط حقى رغم زمالهما ، فلم يعلم أن يحيى بهوى الأدب الرفيع مثله ، وقد ورث تلك الهواية من محيطه العائلي ، إذ كان عمه مثل « عذراء دنشواى » و « غادة حانا » و « غاديات مثل « عذراء دنشواى » و « غادة حانا » و « غاديات رائحات » ، كما أن أخاه الأكبر إبراهيم حقى كان من المحررين الذين كتبوا فى « السفور » ، تلك المحلة التقدمية التى أنشأها عبد الحميد حمدى فى عام ١٩١٧ لنتانة الغربة والتحرر من التقليد والبحث عن أدب المعرى صميم مع تطوير الأصلوب .

ولم يكن توفيق الحكيم يعلم أن زميله بحيي حقى

أحد المواظبين على اجماعات المدرسة الحديثة التي ضمت شباناً في مثل سنه ، أو أكبر قليلا منه أخلصوا أشد الاخلاص للأدب ، مثل إبراهيم المصرى وحسين فوزى ومحمود طاهر لاشين وحسن محمود وأحمد خيرى سعيد ، ومحمود عزمي .

الريف المصرى فى أدبهما

غير أن أم نقطة لقاء بين يحبى حقى وتوفيق الحكيم هى أن كليمها عمل أبعد تخرجه فى الريف المصرى ، ثم سافر كل منهما إلى الخارج وعادا بمد أن تطمعت روحهما بالثقافة الأجنبية . ولا ننسى عكوف كل منهما بعد ذلك على تدوين انطباعاته .

وعقب التخرج مباشرة ، عمل الاثنان في النيابة العامة . وكان عليهما أن يتعقبا الجريمة في أشخاص المهمن . ثم انتقلا إلى الأرياف ، فظل توفيق الحكيم محتفظاً بوظيفة النيابة . أما يحيى حقى ، فقد عمل معاوناً للادارة في منفلوط . وأتبح للاثنن أن يمترجا بأهل القرى المصرية . وهنا نقطة لقاء بهمنا أشد الاهمام ، وهي كيفية وصف كل مهما للريف المصرى .

فعل ذلك توفيق الحكيم في كتابه «يوميات نائب في الأرياف» (١٩٣٧) إذ سحل تجربته الشخصية في خدمة الحكومة كوكيل للنائب العام . أما يحيى حقى ، فكتب «خليها على الله» (١٩٥٩) . وكلا الكتابين نشر مسلسلا على حلقات . الأول في مجلة الرواية » التي كانت تصدر عن دار «الرسالة » في مجلد السنة الأولى (١٩٣٧) . والثاني في جريدة الجمهورية في النصف الأول من عام ١٩٥٩ . ومن المصادفات ، أن المقالات المسلسلة جمعت في المصادفات ، أن المقالات المسلسلة جمعت في كتاب، في نفس سنة النشر ، بمجرد الانتهاء من كتابها. وقد أفلح الاثنان في الخهار الهوة السحيقة التي تفصل الحكومة عن الشعب في زمن كان الحمة في جائراً أشد الجور .

ولما كان عمل الاثنين هو تطبيق القانون ، فقد عرفا الناس عن قرب ، خاصة وأن القانون يرتبط كل الارتباط بالمصالح الفردية . وسجل الاثنان عدم فهم الشعب للقانون و دهشة الناس من أحكامه الجائرة . فلم يدركوا مثلا الفائدة من تسجيل الكلاب « زى الأطيان » (يوميات ص ٤١) أو السبب الذي من أجله لا يستطيع الفلاح أن يزرع قطناً في أكثر من ثلث الزمام (خليها على الله ص ١١٣) .

حدث أن سيارة كبرة كانت تحمل أكياساً ضخمة مملوءة بمختلف الملابس القطنية والصوفية من معاطف وستر وسراويل ، وكذلك أنواع من الأحذية الجلدية لحساب متجر فى القاهرة ، وكانت تجتاز ليلا بكل هذا جسر الترعة . فسقط مها فى الماء كيس كبير ملىء بألوان الملابس . ولبث الكيس فى أعماق الترعة حتى انحفض منسوبها وانحسر الماء عن البضاعة ، فهرعت تلك البلدة العارية إلى ذلك الكنز وتسابقت الأيدى إلى الكيس الراقد فى الطن .

ومضت البلدة التي تجرى في الطرقات فرحة مهللة «الكساوى في البحر . . الكساوى في البحر ! »

إلى أن رآهم رجال الحفظ واستكثروا عليهم النعمة وعدوها بالنسبة لهم « ممنوعات » ، وحوكموا وخرجوا جميعاً في صف طويل وفي ذيلهم رجل يقول هامساً :

– محبسونا لأن ربنا كسانا ! (يوميات ص ٧٦).

ولم يفهم هؤلاء المحرومون تصرف الحكومة التي لا تترك رحمة الله تنزل بهم !

ونجد حتى و الحكم ماهرين فى السخرية بالأساليب البلاغية التى يستخدمها رجال الحكومة فى مكاتباتهم ، مثل بلاغ المدة الذى ينهى بهذا الكلام : «والفاعل مجهول وبسؤال المصاب لم يعط «منطقاً » وحالته سيئة ولزم الاخطار (يوميات ص ١٣) .

وبنفس الطريقة نكاد نرى أسارير محيى حقى تنفرج وهو يستمع إلى كلمة «استرحام» التي يستخدمها الفلاحون في مخاطبتهم للسلطات. ولعله أعجب بها أيما اعجاب، لأنه استخدمها استخداماً واقعياً في إحدى قصصه، هي «قصة في عرضحال» (من مجموعة أم العواجز — ص ٩٩).

والكاتبان أحبا الحيوانات كل الحب، وخاصة الحير. وليحيى حقى فى مذكراته عشرة فصول قصيرة عنها (خليها على الله ص٧٠ – ٨٩)، عناوينها كالآتى: وجدت سعادتى مع الحمير – حار الأجرة – الحمير درجات – مدرسة الحمير – ممير القاهرة – لصوص الحمير – نكت الحارة – السرك وحاره – الطبيب البيطرى. وجميعها غنية بذكرياته مع هذا الحيوان.

وللحكيم مؤلفات كاملة ملأها بأحاديث مع حاره . وقد عرفنا فى «عصفور من الشرق» أنه ابتاع حماراً صغيراً وأسكنه معه فى الفندق . وفى «حار الحكيم» وجدنا هذا الحمار يتفلسف ويتحدث عن الفن وفى السياسة كلاماً فيه حكمة وحصافة . كذلك فعل فى كتابه «حارى قال لى» .

وبفضل إقامهما في الريف ، عرف الكاتبان المظالم التي يعانى منها الفلاح وعرفا الألاعيب والحيل التي يتعرض لها أهل الريف . وكتاباهما مليئان بالنوادر ، مثل حكاية الفسلاح الذي اغتصب دجاجة من امرأة غلبانة (خلبها على الله ص ١٢٠) أو طبيب المركز الجشع وبهمه للمال (خلبها على الله ص ١٢٠) أو القاضى الشرعي الضلالي الذي يتلهف على قبول الهدايا، بل ويطلمها دون حرج (يوميات ص ١٤٧).

ومهما توافرت الأمور المسلية في الأرياف ،

فان الحكيم ضيق الصدر هناك ، لأنه يعيش مع الجريمة في أصفاد واحدة » (ص ٧) . أما يحيى حقى فهو أسعد حالا ، لأنه يحب المحرمين ويطلق عليهم صفة الأصدقاء ، إذ أنه شغوف بعمله . وحتى وهو في الأرياف ، كان ينظر إلى القرية المصرية نظرة مختلفة عن نظرة الحكيم الذي يضيق بالإقامة هناك ويحلم باليوم الذي سهرب منها . كتب الحكيم يقول :

قانا روحی طلعت خلاص! زهقت من حاجة اسمها أریاف! زهقت من البد السمها أریاف! زهقت من أصناف اللبد السمة الحرى: « أنا اشتقت لمصر! نسیت شکل عاصمة بلادى. أحب یا ناس أغیر نوع الجریمة وأشتغل مع مجرمین لابسین سترة وبنطلون!».

وهو دائم الشكوى ، سواء هو أو زميله الذى يتقاسم معه العمل من الوحدة القاتلة (ص ٦٥) ، ويتبع هذا السأم بوصف شنيع ، ولو أنه واقعى للقرية المصرية بطينها وفضلات بهائمها (ص ٦٦).

القضاء في أدب الاثنين

ويتفق يحيى حقى وتوفيق المحكيم فى النظر إلى
شدة القوانين والظلم فى تطبيقها . وفى سخوية
لاذعــة ، يروى الحكيم كيف يتصرف
القاضى فى مائة وعشرة قضية ، مفروض عليه أن
حكم فيها فى جلسة واحدة ، لأنها مدونة فى الرول
أمامه . وكان على توفيق الحكيم أن يحضر فيها بصفته
ممثلا للنيابة العامة . وهو يصدم إذ يلمس أن القانون
المصرى «مستورد» . حكم القاضى مرة على مهم
بغرامة لأنه غسل ملابسه فى الترعة . فسأله المهم :

ــ وأغسلها فىن ؟

فتر دد القاضي وتفكر ولم يستطع جواباً ، ذلك

لأنه يعرف أن هؤلاء المساكين لا مملكون في تلك القرى أحواضاً يصب فيها الماء في الأنابيب (يوميات ص ٣٩) .

واضطر يحيى حتمى مرة أن ينفذ القانون قسراً بأن اقتلع القطن المزروع فى أكثر من ثلث الزمام (خليها على الله ص ١١٣) ، والناس حوله لا يفهمون لأنهم لو تجرءوا هم وقلعوا عوداً من زراعة جيرانهم لساقيهم فعلتهم إلى السجن !

ولمن الكاتبان امتداد الخصومات الحزبيسة والسياسية إلى الأريان . وصف الحكيم حالة قاضى نقلته الحكومة إلى أقاصى الصعيد ، لأنه أفرج فى قضية معارضة عن متظاهرين ضد الحكومة، مع أن هذا القاضى كان من المحايدين البعيدين عن الأحزاب وعن السياسة (يوميات ص ١٤٦).

أما الفاد المتغلغل ، فنجد صور التحايل والدجل قد سجلها الكاتبان بالتفصيل . آخر ما يفكر فيه الموظف العبوى هو راحة الشعب . ككى يحيى حقى قصة لأوراق ظلت معطلة لأنها تنقص ورقة تمغة (خليها ص ١١٦) أو القاضى الذي يضبط مواعيد انتهاء الجلسة على موعد قيام القطار . ولما كان القاضى متعوداً الركوب على آخر لحظة فهو في اسراعه لم يفقد ثباته الداخلي ولا اطمئنانه وتناول معطفه الأبيض ووضعه على ذراعه وسلم علينا وانصرف إلى المحطة في شبه ركض ، وإذا كاتب النيابة يدخل مسرعاً ببعض الملفات وخلفه عسكرى يسحب مسجوناً والكاتب يصبح :

« القاضى مشى ! » عندنا معارضة فى أمر
 حبس معروضة على حضرة القاضى .

فقال له توفيق الحكيم : الحق القاضى على المحطة قبل ما يركب .

فصاح الكاتب فى العسكرى : هات المسجون يا شاويش واطلع على المحطة .

وهرول الجميع: الكاتب والجاويش والمسجون في ذيل حارسه مربوطاً في السلسلة كأنه كلب. وجروا كلهم خلف القاضي الراكض. وهذا منظر مألوف لأهل البلد في يوم الجلسة، فإن المعارضات المتأخرة والتجديد لأوامر الحبس تنظر وتمضى في « بوفيه » المحطة قبل قيام القطار بدقيقتين. ويتحرك القطار وقدم القاضي ما زالت على الرصيف والأخرى في العربة الأخرة وهو يقول:

رفض المعارضة واستمرار حبس المتهم . فيدون الكاتب منطوق الحكم فوق رخامة مائدة البوفيه ، بينها يتسلم القاضى من شعبان الراكض خلف القطار المتحرك سلال البيض والزبد واللحم ، والحاجب يصبح بأعلى صوته : « اللحم يا بيه من بيت اللوح وبيت الكلاوى » (ص ٩٩ اليوميات) .

بيت اللوح وبيت الحلاوى " (ص ٢٦ ايوميات) .

ولا تخلو المحاكم من كتبة عندم خبرة طويلة
بالاجراءات القضائية حتى أنهم يعرفون في بعض
التفاصيل أكثر من رجال القضاء أنفسهم .

وقد سمع توفيق الحكيم أحد السكرتيرين يقول له مشيراً إلى بعض كبار رجال القضاء : « علمناهم الشغل ومشوا وارتفعوا وبقوا قضاة ومستشارين ، والواحد منا واقف في مطرحه لا يكبر ولا يصغره (يوميات ص ٧٠) .

نفس هذه الملاحظة نجدها عند يحيى حقى وقد رواها فى رواية « صح النوم » فى معرض حديثه عن الزبال الذى يكنس الشوارع وينسب كل الفضل إلى نفسه (ص ٩١) ، إذ يعتبر نفسه أهم من غيره من الموظفن !

والبلاغات الكاذبة يسخر منها الحكيم بقوله : «الفلاح نخرج إلى سوق الحميس من كل أسبوع يبيع كيلة ذرة ليشترى قليلا من السكر والشاى

و بملأ زجاجة السيرج ويستكتب أحد الكتبة العمومين « بلاغاً » أو « عريضة » ضد مأذون الناحية أو العمدة أو وكيل الحفر . ولعل هذا أصبح بنداً ثابتاً في ميزانية كل خارج إلى السوق من هؤلاء الفلاحين (يوميات ص ١٧٤) .

نفس الموضوع يلمسه محيى حقى حتى أنه ليبدأ قصة «البوسطجى» بعريضة تلو العريضة برسلها عبد السميع وهدان، عمدة كوم النحل ضد عباس أفندى حسن، موظف البريد.

موقفهما من الموت

ترى ما موقف الكاتبين أمام الموت ، خاصة وقد اشتركا فى جنايات قتل وشهدا تشريح الجثث ؟ يقول الحكيم يصف زميلا جديداً :

ا ما الذي رُوعه ؟ أهو منظر العظام في ذاتها ، أم فكرة الموت الممثلة فيها ، أم المصير الآدمى وقد رآه أمامه رأى العين ؟ ولماذا لم يعد منظر الجثث أو العظام يوثر في مثلي وفي مثل الطبيب . وحتى في مثل اللحاد أو الحراس هذا التأثير ؟ فهي لا تعدو في نظرنا قطع الأخشاب وعيدان الحطب وقوالب الطين والآجر . إنها أشياء تتداولها أيدينا في عملنا اليومى . لقد انفصل عنها ذلك «الرمز اللذي هو كل قوتها (اليوميات ص ١١٢) .

ويرى حقى فى الموت رهبة وأسراراً ، بل وفلسفة . ففى رواية «صح النوم» نعرف أن صاحب الحارة قد انقلب فى آخر أيامه لحاداً .كان يحب عمله فى الحان لأنه بحب الناس ويريد أن يعاشرهم وهم على الفطرة . وهذه المهنة التى أرادها تجعله يرى الناس على حقيقتهم عراة كما ولدتهم أمهاتهم (صح النوم ص ١٥) .

ولما تغیرت الحال بصاحب الحان ، اختار مهنة التربی لأنه أراد أن يری الناس بغیر کبرياء ، وقد

أسلموا أنفسهم إلى الرقاد الأخير (صح النوم ص ١٠٣).

ويحيى حقى قد اضطره عمله إلى حضور عمليات التشريح . وكان يتألم عندما يرى الطبيب يستهتر بكرامة الميت ويعبث فى كل جزء فى جسمه بطريقة لا تفيد التحقيق شبئاً . كل ذلك فى نظير الأجر الإضافى (خلها على الله ص ١٣٠) . فهذا رجل مات من رصاصة دخلت بطنه . وكان المنتظر أن يقتصر التشريح على فتح جوفه وتتبع هذه الرصاصة ولكن الطبيب فى كل مرة يأمر الحلاق بأن ينشر الجمجمة بمنشار ، فيتهتك المخ ويتساقط على الأرض فيجمعه الحلاق بيده وبعيد تعبئته فى الطاسة !

وما دمنا نتكلم عن المخ ، ذلك الجوهر الذي يحتوى على ذكاء الإنسان ، بل وكرامته أيضاً ، فيجدر بنا أن نراجع تلك الصفحة الرائعة التي صورها لنا توفيق الحكيم وهو بحضر تشريح جثة آدمية لأول مرة . رجل أصيب في دماغه بعيار نارى أطلق عن قرب ، فكسر الجمجمة وهتك الجدار الأيمن للأذن حتى برز جزء من جوهر المخ . وبعد نزع الفروة (يقصد فروة الرأس طبعاً) جعل الطبيب يبحث بأصبعه عن الرصاصة فلم بجد شيئاً واستمر في البحث حول تلك المنطقة القريبة من الجرح ، فلم يعتر للرصاصة على أثر . حتى إذا استاء الطبيب أخيراً صاح وهو بخرج المخ :

- " وعلى ايه ؟ آدى مخ الراجل محاله . . " . وأخرج بكلتا يديه كل ما فى الجمجمة حتى أخلاها فأصبحت مثل « السلطانية » النظيفة وقسم هذا المخ أقساماً أربعة أعطى كلا من معاونيه قسما وكلفهم أن يبحثوا عن المقذوف محناً جيداً ، فجعلوا « يلغوصون » بأصابعهم فى هذه المادة التى يعزى إليها كل نبوغ الإنسانية ، حتى صيروها شبه سائلة إليها كل نبوغ الإنسانية ، حتى صيروها شبه سائلة كالمهلبية ! (يوميات ص ١٦٩) .

اهتمامهما بالمشاكل القومية والفكرية

ونقطة لقاء أخرى بين الحكيم وحقى هي أن الاثنين لم يشتركا في السياسة الحزبية . ولكن هذا لا ينفى أنهما لم بهما بالمشاكل القومية والفكرية . ورغم التصوير الشائع لتوفيق الحكيم بأنه شخص يعيش في برجه العاجى ، فالحقيقة أن هذا الكاتب الفنان قد ساهم بكثير من آرائه ونقده ، فهو مصلح ولكن «من منازلهم » أو من أبراجهم . وعلى هذا الأساس التصقت به تهمة العزلة البير وقراطية ، لأنه لم ينزل إلى الشارع في كفاحه .

ويحيى حقى لم ينتم إلى حزب سياسى وإن كان ينتسب « فكرياً » إلى حزب الأحرار . وسهاحة نفسه جعلته رجلا يعيش بلا حدود سياسية ، غير أنه بعد نكبة ١٩٤٨ لمس خطورة الأخطبوط الإسرائيلي ، ووقف منه موقفاً حاسماً . ومما جعل يحيى حقى بعيداً عن الأحزاب ، أنه كان يعمل بالسلك الدبلوماسى واضطراره إلى الإقامة مدداً طويلة في الحارج .

وقد يكون من الغرابة أن هذين الأدبيين كانا لا يمتان إلى السياسة ، في زمن لم يكن يوجد فاصل بين الأدب والسياسة . فالجيل الذي سبقهم كان كتابه سياسيين ، مثل المازني وطه حسين والعقاد وعبد القادر حمزه ، وحسين هيكل ، وأحمد لطفى السيد ومحمود عزمى ولم ينج من هذا الجيل كله سوى أديبين اثنين هما محمود تيمور وحسين فوزى .

ويبدو أن السيدة زينب شفاعات خاصة بالنسبة الكاتبين . وكما أن نجيب محفوظ يحب لرواياته أن تدور في حمى الحسين ، فإن السيدة زينب مكانة خاصة بالنسبة ليحيى حقى وتوفيق الحكيم .

و « قنديل أم هاشم » أقصوصة طويلة يدب فيها مقام السيدة زينب دوراً كبيراً . وليحيى حقى أيضاً قصص أخرى تدور حوادثها في ميدان السيدة،

مثل قصة « أم العواجز » ، ذلك لأن حقى ولد في هذا الحي وترعرع ولمس إيمان الشعب ببركة الست.

كذلك فعل توفيق الحكيم ، لأنه عاش سنوات مراهةته فى حى السيدة زينب عندما كان طالباً بالمدرسة الثانوية ، إذ جاء إلى القاهرة ليعيش مع أعمـــامه .

وفى أماكن متفرقة من «عودة الروح» ، نجد كلاماً كثيراً عن بركة الست ، لأن اسمها على لسان الجميع . ونلتقط هنا موقفين . الأول من الفصل التاسع (فى الجزء الأول) عندما مضت الأسطى شخلع تتبعها حاشيها . وكانت تشيعهن نظرات الرجال وبسمات المدعوين وكلمات الاطراء والمغازلة والتنكيت التى تعلو من بين الجموع : يا سيدى . . والتنكيت التى تعلو من بين الجموع : يا سيدى . . يا سيدى . . فضرة يا أم العواجز . .

وفى الموقف الثانى نلمس ما للسيدة الطاهرة من سعر فى نفس محسن (نهاية الفصل الحادى عشر من الجزء الثانى) . إنه بجتاز محنة نفسية بعد حب فاشل ويقول الحكيم : « ابتسم الفتى ابتسامة مرة ونظر إلى السهاء نظرة الساخط الثائر وكأنه يقول صائحاً فى أعماقه : أرجع إلى ما كنت قبلا ؟ نعم إنى عشت من غير حب وعشت سعيداً . . ولكنها سعادة الأعمى الذى لم ير الجال ولم ير النور ولم ير الحياة . ولكنك فتحت أعين الأعمى وجعلته يبصر وينهر . . فهل تحسب إذا أرجعته بعد ذلك إلى ظلامه الأول مستطيعاً أن بجد سعادته الأولى ؟

ورأى محسن نفسه فجأة فى ميدان السيدة ، فارتعد إذ ذكر أنه مضطر للعودة إلى المنزل حيث بجلس أعمامه . واسود الميدان فى بصر محسن فلم يشعر إلا أنه اتجه إلى المسجد . . وسار على بساط الجامع حتى بلغ المقام فانزوى فى ركن من أركان

الضريح المظلمة التي لا يأتيها النور إلا من نجف كبير يتدلى من أعلى تلك القبة الضخمة الشاهقة . وتناول محسن بيده قضبان الحاجز النحاسية وجعل يهمس ملهوفاً من صميم قلبه بصوت عصبي متقطع : ويا سيدة زينب . . يا سيدة زينب . . يا سيدة زينب ! » .

ونلمس مما تقدم شدة إيمان الصبى فى شفاعة أم هاشم ، ونعرف أن محسن فى «عودة الروح» ليس هو إلا توفيق الحكيم . وحتى إذا ما كبر وسافر إلى فرنسا وتصادمت روحانية الشرق بمادية الغرب ، كتب «عصفور من الشرق» وأهداه إلى «حاميتي الطاهرة السيدة زينب» .

أليس فى هذا الموقف الأخير ما يعيد إلى أذهاننا تجربة إسماعيل ، بطل « قنديل أم هاشم » ، فقد جعله يحيى حقى فى بدء عهده مؤمناً بكرامات الست ، ثم ذهب إلى انجلترا وعاد كافراً بالشرق وبالدين ، ثم تحدث فى نفسه مصالحة عاد بعدها إلى مقام الست تائباً مستغفراً .

من الريف إلى مصر

قلنا إن الحكيم كان ضيق الصدر باقامته في الأرياف لأنه لمن الوحدة القاتلة ولم يجد متنفساً لهذا الضيق إلا في القلم . ولكنه حتى في الكتابة نجده غير مرتاح ، فهو «يلقى » الكلام . لا يكتبه :

انا فى منزلى حيث خلعت ملابسى وخلوت الى نفسى وأخرجت كراسة يومياتى ألقى فيها هذا الكلام الذى لا أجد من أفضى به إليه فى هذا الريف .
 القلم لنعمة لأمثالنا ممن كتبت عليهم الوحدة الله (ص ٩٠) .

أما يحيى حقى ، فيختلف اختلافاً جذرياً عن توفيق المحكم، لأن حقيقة الريف فالصيد لا تفزعة ط . وهو يعرف أن معظم بلاده رغم غناها محرومة من الماء والنور ، ويعرف أنباء زحف العقارب ، إن سلم مها فراشك كمنت لك فى حلق القلة أو كوز الزير . ويوم ذهب إلى الصعيد ، كان لا يعرف الفرق بين القمح والذرة فى الحقل (ص ٣٤ خليها) .

وبروح سمحة ، ساحرة ، خالط يحيي حقى الفلاحي وتعلم الشيء الكثير مهم . ويعترف بتواضع يمس القلب بأن لنقله إلى منفلوط أكبر الفضل فى أن يعرف بلاده وأهله وبخالط الفلاحين عن قرب ويعيش فى الحقول بين نباتها وحيواتها ويأكل بصلها وسريسها (خليها ص ٦٩) ، غير أن هناك كسباً أكبر من هذا الكسب ، لأن العمل بالصعيد الذى أرهقه وأذاقه من عذاب الجسد والروح أشكالا وألواناً ، كان له أكبر الفضل فى معرفة أهل بلده وأنقذه هذا الشعور من الضياع وأقامه إقامة وجد فيها السلامة وراحة القلب بقدرما فى الدنيا من سلامة وراحة قلب (خليها ص ١٧٤) .

وعلى الرغم من ضيق توفيق الحكيم بالريف ،
إلا أننا نلمس فيه حباً للشعب المصرى . وهو حب
متأصل فيه . نجد ذلك في مواضع كثيرة من مولفاته
وبالأخص في «عودة الروح» ، في الحوار بين
المسيو فوكيه الفرنسي والمستر بلاك الإنجليزى :
«إن قوة أوربا في العقل ، تلك الآلة المحدودة التي
يجب ملؤها بالإرادة . أما قوة مصر ففي القلب الذي
لا قاع له . ولهذا كان المصريون القدماء لا يملكون
في لغهم القديمة لفظاً يميزون به بين العقل والقلب » .
وأجرى توفيق الحكيم هذا الكلام على لسان أثرى
فرنسي في حوار يكشف عن روح مصر الحقيقية
فرنسي في حوار يكشف عن روح مصر الحقيقية
إليها المؤلف وأجراها في مشاعر محسن إذ نجده في

أماكن أخرى بحس احساسات عميقة عظيمة . غير أن عقله لا يستطيع أن يزيد على مجرد الاحساس العميق شيئاً . إن الشعور بوحدة الكون لهو الشعور بالله . لهذا كانت الملائكة والأطفال أقرب إلى الله من الرجل . كل ذلك وإن جهله محسن بعقله الناشيء عقل طالب الكفاءة ، فانه كان يدركه بقلبه وبصير ته بغير أن يعلم . كان المصريون القدما يبلمون تلك الوحدة الكونية وذلك الاتحاد العام بين حلقات الخلوقات الختلفة . وأن رمزم للاله بتمثال نصفه إنسان ونصفه حيوان دليل على إدراكهم أن الكون إن هو إلا اتحاد (ص ٣١ ج ٢ من عودة الروح) :

هذا بالنسبة لتوفيق الحكيم . نفس تلك المشاعر الغيبية نجدها أيضاً عند حقى . إنها مشاعر سامية ، وإن كانت نابعة من الوحل :

رى يحيى حتى في الصعيد سجاناً له يد سوداء تغلق الأبواب عند غروب الشمس على الإنسان والحيوان . ومع ذلك يشعر بسعادة الانطلاق إلى عالم غامض يحس بسحره وعطره (خليها ص ٩٠)، غير أن وراء هذه السجون المادية مشاعر لا يدركها المرء إلا ببصيرته . نلمس هذا بوضوح في الوصف الذي أجراه في قصت والبوسطجي » . وفيه مقابلة بين شخصية «حسى » وبين «عباس» . وكلاهما يعيش في الصعيد الجواني في بلدة كوم النحل . الأول هو المحقق والثاني المهم . ويقول عباس :

ا من ساعة ما حطیت رجلی فی البلد ماطقهاش حسیت أنی محبوس . فین مصر وشوارعها و ناسها . وفین اللیل ملیان نور . نسوان رایحة وجایة . : وحرکة . ولکن هنا : أهو الشباك قدامك . بص : تلاقی إیه ؟ شویة طن مكوم و ناس و سفن مقملین . وتو ما یدن المغرب كل واحد یتلم فی بیته : والعتمة ؟

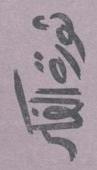
یا بای من العتمة یا بای . طول اللیل حمیر تهتی وکلاب تعوی . أول امبارح جاموسة الجیران ماتت . . قبل ما یلحقوها بالسکین ! فضلوا یصوتوا علیما ، وهات یا لطم . . جنازة بحق وحقیق . . . ماتمتش للفجر

لم يكن حسنى أقل ضيقاً بالصعيد من محدثه . كل شفاعاته أن ينقل إلى بحرى . أطل من الشباك على بيوت واطئة ، الفقير مها بالجالوص والغنى مبرقش بفتات التين في طوبه النيء . كلها أقزام منزاحمة متلاصقة كأنها قبيلة متوحشة ، على رءوسها شعر الهمج ، في تلول هشة من حطب القطن وبوص الذرة . ووصلت إلى أذنه صرخات متعالية ، بعضها للإنسان وبعضها للحيوان . لا فرق بينها . حدة الصارخ فها واحدة ، وعناد المنهر سواء .

على أن عينيه لحت من فوق أكوام الوقود خضرة متدة لا يرى فها شيئاً بوضوح . هو حقل فول لم تظهر قرونه بعد . أزهاره فى مقتبل عمرها ، بعضها أبيض وبعضها ضارب للحمرة . كلها مهز فى حركة خفيفة لا يستطيع أن محس بها من روية القرون مهما كثرت ، بل لا بد أن ترتمى نظرته وتشمل الحقل على امتداده . الحركة تجول فيه ، عتلفة الفط هنا وهناك . ولكنها رغم هذا الاختلاف شخصية واحدة لها سحر . العيدان كلها – فى هزة المرتلين – تشترك فى أنشودة خافتة معسولة . فى بعض الأحيان بمر بركوبته وسط هذه الحقول بعض الأحيان بمر بركوبته وسط هذه الحقول ويسرح ذهنه ويشعر أن ما بينه وبين الله قد عمر من ويسرح ذهنه ويشعر أن ما بينه وبين الله قد عمر من جديد (دماء وطين ص ٣١) .

ومما لا شك فيه أن هنا انعكاساً لشخصية يحيى حقى نفسه وفلسفته فى توطيد نفسه على الرضا بما فيه . سمير وهبى

رأى فى كناب



أربناالحديث

当らみろ

إذا كانوا في أمريكا يطلقون على چون چنتر اسم « رجل الداخل » إشارة إلى كتبه الى تبدأ عادة بكلّمة في داخل . . . « في داخل أمريكا » فلا يكاد يخلو كتاب من كتبه من احتضان خاتين الكلمتين . . « أزمة و ثورة» . . « أزمة الضمير » . . « أزمة الجنس » . . « ثورة المعتر ا » . . « ثورة الفكر » . . إلى آخر هذه الأزمات والتورات . غير أن چون چتر يعرف جيداً ماذا يقصد بكلمة « في داخل » أما غالى شكرى فالأغلب أنه يتعلمل مع هاتين الكلمتين دو نما تحديد واضح لمفهومهما ، أو أن المفهوم في أكثر فالأخيان هو الذي لا يتعلمق على الماصدق ، خذ مثلا هذا الكتاب « ثورة الفكر في أدبنا الحديث » .

إن حياة الفكر في أي عصر من العصور هي حياة سؤال يبحث له عن جواب ، فإذا وجد الجواب أو خفت حدة السؤال انتهى العصر و دخلنا في عصر آخر جديد . هكذا اعتقد الإغريق في العصر القديم أن العالم بمصنوع فكان على مفكريم أن يسألوا مم صنع العالم ؟ واعتقد الناس في العصر الرسيط أن العالم محلوق فكان على مفكري المسيحية والإسلام أن يسألوا ومن الذي خلق العالم ؟ وكانوا في عصر النهضة يعتقدون أن العالم هو هذا ، فراح المفكرون يسألون وكيف يمكن أن نعيشه و نتماد ؟ واعتقدوا في العصر الحديث أنه واقعة مادية فكان على المفكرين أن يسألوا عن القوائين التي تتحكم في تغييره . وأحسوا في العصر الحاضر بلا جدواه و لا معناه فكان السؤال على نفتر ب عنه أو ننتمي إليه ، هل ترفع شعار الانهاء أم نطلق صيحة الاغتراب ؟ وهكذا ، هكذا به لو أمكذا الواسعنا بذلك أيدينا على محاور التفكير في ذلك العصر . فا هو السؤال الذي رد إليه غالي شكرى أفكار الناس في عصر من العصور بحيث تردها إلى هذه الأسئلة الكبيرة أوضعنا بذلك أيدينا على محاور التفكير في ذلك العصر . فا هو السؤال الذي رد إليه غالي شكرى أفكار الناس في بلادنا فأحدث ثورة فكرية شطرت أدينا إلى قدم وحديث ؟

الواقع أن كاتبنا هو الآخر لا يزال يحلق فوق السؤال المطروح منذ وقت بعيد ، السؤال عن كيف يجمع أدبنا الحديث بين الأصالة والمعاصرة ؟ كيف يتم النزاوج الثقافي بين المحلية والعالمية ؟ كيف يتم النزاوج الثقافي بين المحلية والعالمية ؟ كيف ننقل عن الغرب في الوقت الذي نبعث فيه تراثنا لنخرج بمركب حضاري جديد ؟ ومن هنا لم تكن الثورات التي تحدث عنها غالى شكرى في كتابه ثورات حقيقية ؛ لم تكن ثورة لحوي موض في مسرحية الراهب ، ولا ثورة سلامة موسى في «حرية العقل » ، ولا ثورة خالد محمد خالد في « أزمة الحرية » ، ولا ثورة العالم – أنيس « في الثقافة المصرية » ، ولا ثورة على الراهي في الرواية المصرية ، ولا ثورة محمد مندور في نقدنا الحديث ، لم تكن جميعاً ثورات حقيقية وإنجا هي في أسعد الحالات أشباء ثورات ، أو هي مظاهرات فردية تطفو على سطح حقيقية وإنجا هي في أسعد الحالات أشباء ثورات ، ولو وجد بيننا الكاتب الذي يتمثل هذه الأزمة السؤال ، أو مرايا عاكمة تفيء أزمتنا المعاصرة . ولو وجد بيننا الكاتب الذي يتمثل هذه الأزمة وكان تنافضائها ويجيب بإنتاجه على هذا السؤال لكان بحق هو . . مفكر المصر .

وغالى شكرى فى كتابه الجديد «ثورة الفكر فى أدبنا الحديث » الذى عالج قضاياه كل على حدة دون ربطها جميعاً بمركز الوحدة ، ووقف فيه عند حدود النظرة التجزيئية الى تأخذ جزءاً وتترك آخر دون أن تردها جميعاً إلى المحور المركزى ، وأخيراً لم يقدم له بوجهة نظر عامة تقيم الروابط وتحدد الاتجاهات وتضم الأجزاء فى نظرة تأليفية واحدة أو وحدة دينامية متفاعلة ، أقول إن غالى شكرى وإن كان لا يزال – لهذه الأسباب مجتمعة – يسير على المنهج الذى لا بدلنا من الثورة الحقيقية على ظروفه ومواضعاته ، منهج تعاطى الأشياء وفقاً لمقولات ذهنية جاهزة ، إلا أنه بمتاز على سائر كتاب جيله بجهوده الجادة لحل المعادلة الصعبة ، أعنى بإحسامه الحاد بهذا السؤال ومحاولته الجريئة فى الإجابة عليه ، إنه بحق الرجل الذى جرؤ على الجواب !!

ماردري

لقاء كل شهر



شولوخوف کما رأیتے

من الصعب علينا في الغرب تصور شهرة ميخائيل شولوخوف في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية . فالحقيقة التي لم تنشر قط خلال أكثر من عشرين عاما ، أنه بسبب اعتراضه : في من الأحيان . ويقال طبيعته حدة في بعض الأحيان . ويقال المحدو باسترناك بعد أن قبل جائزة وبولى . وقد اشتهر شولوخوف بأنه بالبن المتعب طذا الاتحاد ، حيث بالمجام رفقاه في تصرفاتهم المكشوفة ، بالمحادة .

ففى أثناء الرحلة التى قام بها إلى الولايات المتحدة بصحبة خروشوف ، اتخذ شولوخوف موقف العداء ، والفظاظة الحصوص فيما يتعلق بالصحفيين . أما الإنجازات الأمريكية فقد أثلجته وقالها الأدبي السوفييتي . إلا أنه في علاقاتنا داخل عالم الأدب ، لم يعرفه أحد شخصياً ، وقد أثير على بألا أحاول حتى أن ألقاه : فله فلاذا الخاطرة باستقبال ميه ؟

ولكن فى قمة إعجاب بـ « الدون الهادئ « ، تملكنى التفكير فى وعورة الطريق إلى شولوخوف . فبعد وصول بعدة أيام ، وأنا محيطة علماً بوجوده فى



موسكو لاجباع مجلس السوفييت الأعل ، قررت أن أحاول التعرف به على الأقل . وكنت قد حملت معى طلباً إليه ، كتملة ، من ناشره في نيويورك ، ألفرد أ . نوبف الذي لم يكن قد تلقى منه الفصول الأخيرة من « حصاد على الدون » . ولم ألبث أن طلبت سكر تيره من حجرتى في الفندق صباحاً . فرد على شاب مهذب ، ودعانى شولوخوف .

كان صوته واضحاً وسريعاً . كان يوجز القول ، لكنه مؤدب ، خاصة وهو يعدنى بالاهتام بطلب نوبف . إن درجة صوته الرائق ، قد ألقت بى بسرعــة مضحكة فى ورطة حادة . إذ أننى فى اللحظة التى بدأت تخوننى فيها جرأتى ،



كانت عند شولوخوف ، في آخر لحظة ، الإشارة الدقيقة التي كنت آملها من البداية إذ طلب مني المجيء لرؤياه في فنسدق موسكفا ، حيث كان ينزل مؤقتاً . وعندما واصل الكلام ، شعرت بخيبة أمل فشيء ما في قبوله جعلني أشك في أنه قبل أن يحادثني عن عمله قط .

إن ذاكر تنا تعمل بشكل غير متوقع . فبعد هذه المكالمة التليفونية العابرة مباشرة، تذكرت فجأة قصة موضوعه التي كانت قد بعدت عن الذهن تماماً . فاستقيتها من و احدة من زميلاتي ، كانت قد عادت إلى موسكو للمعاونة في مهرجان الشباب عام ١٩٥٧ . فأبحرت من لندن ، برفقة عدد من الطلبة البريطانيين فوق 1 الباخرة مولوتوف» (التي أعيد تدشينها تحت اسم « بلطيق » ، و التي أختير ت ، في عام ١٩٦٠، للمضي بخروشوف إلى نيويورك) وقد استخدم شولوخوف « الباخرة مولوتوف » لينتقل من استوكهولم إلى هلسنكي . لقد روى فوق الباخرة أنه زار استوكهولم في وقت متفق مع موعد جائزة نوبل ، حيث تمكن ، كما يقول البعض، من أن يفوز بها منذ هذه الفرصة . كان هذا في منتصف الصيف ، فصل « الليالي المضيئة » ، حيث كان ما وراء هذه النزهات الشالية الحاطفة من نتائج لا محقق شيئاً على الاطلاق . لقد كانت غالبيسة الركاب مفعمة بالهجة والانتعاش لكل ما مر بهم ، إلا شولوخوف فقد ظل مقطباً ؛ لقد رفض أن يفتح مجال الحديث مع الركاب الآخرين أو مع البحارة ، بأستثناء بحارة من أدنى درجة . وهؤلاء كلهم ، أكدوا أنه قد تحدث عن الرواية حديثة الصدور لفلادمىر دودنتزيف « لا حياة بغير الحبز » ، التي كانت قد هوجمت من دوائر حكومية سوفيتية الكتاب سيء الكتابة و لا يساوى عنساء قر اءته . وكما يشهد أمن مكتبة الباخرة ، كان هذا التصريح هجوماً شاملا على كل الأمثلة المتداولة . فبالرغم من أن «لا حياة بغير الخبز " لم تكن عملا مرموقاً من وجهة النظر الأدبية ، فإنه يعتبر كتاباً هاماً لأنه واحد من التطبيقات الأولى الصادرة عن البيروقراطية الحكوميسة السوفييتية . وقد اتخذ خروشوف ، في

نهاية الأمر ، موقف الدفاع من الكتاب المنهم بأنه « ضد الشيوعية » فأضاف مداعباً إنه « لم يكن له وخزات الدبوس البقاء في يقظة طول الليل حتى الانتهاء من الرواية » لى صديقتى ، لكن قياس عمق الجسر يتطلب سبر غور البحر ، فوجه شولوخوف جامد بارد وشاربه الأبيض يرتم فوق سحنة صافية ؛ وقد شاهدت إرتم أفراد عائلته بالقرب منه فوق الجسر : إنهم أشخاص يكونون جماعة صغيرة وخجولة .

في استعادتي لهذا الحادث العارض ، خبت رغبتی فی لقاء شولوخوف . وبدأت أفكر في كل الأشياء الملائمة التي أستطيع القيام بها هذا المساء : مشاهدة عرض عرائس ماريونيت أو برازتسوف ، أو الذهاب إلى البولشوى . لقد رجحت أن هذا اللقاء محكوم عليه بالفشل . إذ أنى لأول مرة ، أشعر بالقلق ، وعدم الرغبة فكلما كانت تقترب عربتي الأجرة من فندق موسكفا شيئاً فشيئاً ، إنتابني شعور خاص بالرهبة ، كتلك التي تعترينا تماماً قبل الذهاب إلى طبيب الأسنان ، وعند ما تنبار في النباية كل الآمال في معجزة تقينا المحنة . إن فندق موسكفا يقوم في منتصف طريق المتروبول والكريملين . وهو كتلة ضخمة من الصوان الأملس ، رمادي داكن ، ويفصله عن الكريملين الفندق الصارم أكثر من السواح إن شولوخوف كان قد دلني على رقم غرفته، فقصدته فها بدون أن أترقف عنسد الاستقبال . و بعد اهتداء حدسي ، طرقت الباب ، فأذن لى صوت بالدخول . كانت الحجرة واسعة ، سمة كل فندق سوفييتي . وبها ستائر صفراء تعزل جزءاً من الحجرة للنوم . ووجدت فيها بساطأً منقوشاً بأحمر داكن وأزرق ، وفوقه مائدة مستديرة مغطاة بمفرش أبيض ، وبالقرب منها خزانة صغيرة محملة بالقنينات والفاكهة .

وعندما دخلت كان الرجلان مجلسان إلى المائدة يتحادثان . فعرفت شولوخوف من صوره ، لكنه كان أكبر سناً وكانت عبارته أكثر رقة عما كنت أتصورها . قدمت نفسى ، ثم قدمنى شولوخوف إلى رفيقه ، وهو شاب أسمر ، متين البنيان ،
إنه ناشر ، الإيطالى : « لقد طلبت منك الحجى، ليتحدث إليك السيد جوسيب ليثى عن الفصل الأخير من كتابى . إنك ستقبلين صحبتنا أيضاً لتناول الغداء بعد قليل . لكن اخبرينى أولا . . لمساذا تحدثين الروسية بهذه اللكنة الغربية » .

واجتررت ، لحظة جلوسى ،
المقطع المتاد عن أسرق: «كنت صغرى
بنات ليونيد آندرييف ،كنت فرنسية ».
لقد بدا لى شولوخوف لطيفاً مطمئناً ،
فربما كان يظن رؤية واحدة تتظاهر بأنها
سيدة أعمال ، أو سيدة آداب حرفية .

قبلت قدح الفودكا التي قدمها لي ، و نطق شولوخوف بكلات مشجعة ، من قبيل : « رحيباً بضيفتنا التي تعشق الأدب ي . ثم سألت الناشر عن موضوع الفصول الأخيرة من « حصاد على الدون » فال شولوخوف إلى الحلف مصغياً . لقد كان نحيل القامة ، يلبس سروال ركوب الخيل وحذاء طويلا أسود وقميص بحر ذا ياقة مستديرة . كان شعره وشاربه بيضاوان رماديان . طريقة مشيته كانت خليطاً من الحيوية والصلابة العسكرية . . توحی بأثر رئاسی ؛ فهل کان یستحق نجاحاً ، فيما لو كان يشغل على الدوام منصب القوة الحاكمة ؟ لكن وضوح خصاله أراحي . فكنت أشعر بأني لست في حاجة لأن يؤكد لي شيئاً ، لأنه على أحسن وأسوأ تقدير ، كان في كل الحالات قادراً على الغوص حتى اليوم في راوك كل واحد في المجتمع . إنه بالرغم من سنه ومن الحرب والسياسة ، وكل قوى الإرهاق البطيء التي تستطيع التأثير في إنسان ناضج في دولة مثل اتحساد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية ، كانت به مهجة و أضحة وعينان ذاتا بريق غريب . كانتا زرقاويتين ، فضوليتين ، ذكيتين ؛ ظننت من المحتمل أن تكون نظرته جامدة ، لكنها عبرت في الحال عن الحيوية . فكانت لديه هذه العيون الروسية الضاحكة التي تحدث عنهما تورچنيڤ .

وبينا كنت أنطلع إليه ، انتابتني راحة مزاجية متزايدة : فقد هزه ضحك مكتوم عدة مرات . لقد استغرق شولوخوف في سلسلة من الضحك الصامت

فخمنت أنه قد ضحك من الناشر الإيطالى ومنى فى نفس الوقت ، حينها كنا تحاول التحدث بالروسية عن « حصاد على الدون » إذ بينها كنت مضطربة ، صارت لغتى الروسية مقلقلة ، ولم يكن ذلك يساوى عند الناشر شيئاً كبيراً .

لم يستطع شولوخوف ، في النهاية ، أن يَمَالك نَفْسه أكثر من ذلك فانفجر مقهقهاً . وصارت تعودني دائماً هذه النوبة من الفرح التي حولت لقاء متكلفاً إلى أمسية مبهجة كلما فكرت فيه . فهو ككاتب مطابق لشخصيته تماماً ، فشولوخوف يلخص طبيعة الفكاهة لدى الروس الجنوبيين ، الذين يعد جوجول من بينهم أستاذاً . إن جزءاً كبيراً من روح الفكاهة لدى جوجول قد ضاع في الترجمة ، ونفس الأمر . . إذ يصعب إحياء معانى شو لوخوف الفكاهية ، القائمة على وظيفة دقيقة للغة ومبتكرة . فالمناجيات الهوجاء اللطيفة لشوكار تفقد جزءاً حيوياً من قيمتها في التر جمات، للدون المادي ۽ .

لقد قرأت جوجول وشولوخوف،
لكنى ما كنت قد سمعت الكلام قط جذا
النوع من اللغة الروسية . إن كل ما يبدو
مفرطاً أحياناً وشعبياً نوعاً ما في كتابات شولوخوف يكتسب حياة في فه ، حيث تأخذ كل جملة صغيرة مقطعاً شعرياً . فك نت ضحكته ممتلتة حرارة ، حي اضطرني للضحك، وانفم لي السيد ليثي .

و بالتقدم في النقاش ، بدأت التفكير فيما يكون موضوعاً للمواصلة مع شِولوخوف . إذ على عكس كثير من أصدقائي الجدد ، فضلا عن الأكثر شباباً لم يكن يشعر بأى حاجة لكل ما كان غربياً ، لكن حقيقة أنى ولدت روسية وربيت في الخارج قد استثارت فضوله . فشولوخوف وطني متطرف ، وليس هذا بغريب على الكتاب الروس . كان هذا موجوداً تماماً ، بمقياس صادق ، لدى جدى ، و يقيناً لدى دوستويفسكى ، الذي كان يحتقر على وجه الخصوص كل ما كان فرنسياً وألمانياً . فنذ عام ١٨٣٠ حتى نهاية القرن ، كان أنصار السلائيين يطالبون بالعودة إلى الجذور نفسها في الحياة الروسية ، وقاوموا تأثير الأفكار الغربية على المجتمع الروسي .



ه بالرغم من أنسني سسافرت إلى الولايات المتحدة في مهمة رسمية ويجب على أن أعرف أنني ، عضو الوفد المرافق لنيكيتا سير جيفتش ، كان في إمكاني معرفة شيء عظيم عن الحياة اليومية ، لكنني ما كنت أحب ما فعلته هذه المدينــة الأمريكية بالناس ، لأنني بقدر ما كنت أستطيع الكلام فيها ، كان هناك في النهاية حب مفقود نحو كل ما هو بسيط . إن الحياة تفقد فيها كل معانيها . إن الكل ، قد فهم فيها العمل والفراغ ، فهماً آلياً . قد لا يكون هذا هو الحال في فرنسا ، و في الإمكان أن يوجد فيها مباشرة شيء كالانطلاق و النز هة و التحدث مع الآخرين فى الطريق و اتخاذ أصدقاء من بين العمال . كم و ددت القيام بجولة في فرنسا ومشاهدة كيف يعيش الناس البسطاء فيها . لكنني ، فى الحقيقة ، أرغب الراحة فى روسيا الآن »

في حديثه كثير من الأشياء ، بدت دليلا على سعة اطلاعه ، بالروسية على الأقل ، لكنه كون جاعة من الكتاب الذبن يتجنبون بإصرار الموضوعات الأدبية . فاستفسرت منه مراراً عن أدبائه المفضلين لديه فكان يجيبني دائماً بدعابة . وهو من جهة أخرى ، كان يحب عله . وهو من جهة أخرى ، كان يحب ويصغى لوصف الناس والمواقف أياماً بطولها .

وكان قد أدلى بتصريحات مدوية عن الغرب ، مثل « كل الأدب الغرب متحلل » . فلم تكن إذن من فائدة للنقاش و الاستمانة بوجود أدباء مثل همنجواى أو الجيل الجديد من الرومانسيين الأمريكيين لأنه لم يكن يهم بهم هناك . ولكن فيما يختص بروسيا والروسيين ، فإنه قد استوعب الكل وصار يردد، متغنياً . وليس هذا مغالاة ؛ فقد أحبهم حباً شاملا

لا يبل . لقد قابلني بعاطفة أكثر عالمية ومع ذلك كان أكثر وضوحاً فيما يتعلق بروسيا . فدنيا الكاتب والإنسان ليست عند شولوخوف عقلية ، ولا روحية أيضاً ، بالرغم من شعره الفنائى . إذ أنه في روسيا ، لم يوجد أحد من جيله لم يعبر بوضوح عن مغالاته في حب وطنه في الحقية الماضية . فا كان يملك كل منهم شيئاً غير هذه العاطفة ، وعل وجب الخصوص ، هذا الإحساس الغامض الفاتن . فالشخصية المحدودة الأبعاد التي تصف حقيقة مؤلة لا بد وأن تتسلط عل عباراته .

إن الرغبة في إبراز كل ما كان لوطئه من عظمة أخفت ما كان يغلب عليه من شعور قوى سهل الإدراك ، وخاصة لدى إنسان أكثر أهمية في الدوائر الرسمية بالأجنبي . فلم ألحظ على شولوخوف أي الأجنبي . فلم ألحظ على شولوخوف أي مثلها يتميز به أصدقائي الشباب . . فكئت مبحورة بينها جال هو من موضوع إلى موضوع . الناس ، المناظر الطبيعية ، موضوع . الناس ، المناظر الطبيعية ، وووادث الحرب التي مضت من زمن ، قد بعثها مليئة بتفاصيل نابضة . وفي التوقف لمل أقداحنا بين كل حقبة وأخرى اتحدث إلينا شولوخوف عن إقليم الدون قائلا :

«أرجو أن تأتيا يوماً إلى أراضى الدون ، في الصيف ، وتسبحا في النهر . إن واحداً من شاطئي الدون قد على ، فهو صخور جبرية ؛ أما الآخر فواطئ وكثير الرمال ، وتناثرت برك صغيرة دافئة والمياه الزرقاء الصافية حيث يمكن تحمل السباحة ساعات . إن صيفا عظيم ، هو أحسن وقت للزيارة . إذ يوجد فائض في الفاكهة . وهناك شام وخيار وطاطم وخيرات البلاد . أما الصيد فإن الصيف أيضاً هو أحسن فصل . إنه جنة الأطفال



عليـــك بالمجيء مع ابنـــك ، أو لجأ فاديموثنا ۽ .

لقد تحدث إلينا بنفس الحرارة عن الربيع الجميل في الدون ، فطيور من بداية الصيف ، وبجع يسترخى في البحيرات ، مثل اللاكل، المبعثرة ، وبط برى يطلق صيحاته في المستنقعات داكنة الزرقة التي تحف بالنهر ، وإوز كذلك ، محلق عالياً في ساء الحريف ، يردد صيحته الحزينة فوق السهل الفسيح ، وفجأة ، قرر أن نذهب إلى فيشنسكايا في ساية دورة نذهب إلى فيشنسكايا في ساية دورة السوفييت الأعلى لرؤية إقليم الدون تحت الجليد ، وجوسيب ، يجب أن تجي، مع زوجتك ، وأنت أيضاً . . هات أولجا الدعوانا . فاخذ في المساء قطاراً إلى

روستوف على الدون ، ومن هناك ، سنأخذ عربة صغيرة إلى فيشنسكايا . سوف يحتوينا الهناء طويلا بالنهر المتجمد إن هذا يستلزمكم استعارة ملابس ثقيلة ، مثاراً لسخرية في المدينة ، لكن فالإمكان مثاراً لسخرية في المدينة ، لكن فالإمكان من اللباد ، ومعاطف من جلد الماعز فقط سرّون الناس وبيوتهم ، وستتسمون الهواء الروسي . إن السهل الأبيض كثير الرياح ، أكثر جالا في الثناء ، كله أملس ، يجب أن تروا هذا الامتداد الواسع حتى انتقطاع النفس لديكم » .

جال بدران

وداع الفنان لوكوربزيي

مات لوکو رېزىيە . . .

فليسترح ولبدأ بعد اليوم كل أولئك الذين كانوا يغمزونه ويلمزونه ويتبارون في نقده وتجريحه والنيل منه ظلماً وكذبا . وإذا أقام العالم كله غداً حفل تأبين لإحياء فليتقدم أولئك الظالمون الكاذبون لينالوا شرف المساهمة في إقامة الحفل وليلقوا ما هم مطبوعون عليه من نفاق ورياء . ولكن ليعلموا أن كل ما سينطقون به ستذهب بهم الريح كأن لم ينطق به كا سيخوا ولن يغنموا من كل ذلك شيئا على الاطلاق !

و لا عجب فانه لن يبقى على الزمن إلا الرجل العظيم والأعمال العظام والتراث الزاخر بالآيات التي تستطيع الأجيــــال

القادمة أن تتعلم منها وتنثقف . وكيف لا تتعلم وأمامها المناظر الساحرة الحلابة لمدن القرن العشرين الذي يجدر به أن ينتسب هو إلى « لوكور بزييه » لا أن ينتسب هذا إليه !

وحسبنا الآن أن ننقل هنا شهادات بعض الذين عرفوه عن كثب فأعجبوا به كل الاعجاب إلى حد الإيمان بأنه كان النابغة الوحيد الجامع بين الفن والشعر وبعد النظر إلى أقصى حد ، والخلق الرضى الرقيع الذي يعرف كيف يسوس ويدير زرفوس المهندس العالمى : « لقد كان لى شرف مشاركة « لوكور بزييه » فى دراسة مشروع تشييد مقر منظمة « اليونيسكو » فى باريس . و لقد أثبتت تلك المشاركة أنها أعظم درس تعلمته فى حياتى الهندسية .



أنه بمن أصدقاء يشاطرونه نفس الفكرة ونفس الخيال . وكان يبدو دائماً نشطأ مناضلا عنيفاً ممتلناً عاطفية وشاعرية معاً . وكان يعيش لفنه فحسب يعشقه كما لم يعشق أحد فناً من قبل وكان يثق في العمل الجاعي ويعتقد بأنه أجدى من العمل الفردى . وكان يؤمن كل الإيمان بأن السعادة ستكون من نصيب عالم المستقبل وكان يضم بين جنبيه نفساً شفافة قانمة حتى لو أنه كان قد عاش في العصور الغارة لكان هو الذي خط مدينة بكين – و لو أنه قد تاه في صحراء كبرى لشيد بكلتا يديه على رمالها مسجداً رائعاً . ذلك بأنه كان و احداً من أو لئك الذين اصطلح الناس على تسميتهم « بمتلقى الوحى » ثم كان فوق هذا و ذاك شاعراً بالسليقة . وخلاصة القول أن التاريخ لن يجود بفنان مثله قبض على ناصية فن الهندسة المعارية قبضة عملاق . فضلا عما امتلأت به تلك المهنة من صعاب وخفايا وأحاجي تستعصي على لب اللبيب مع أنه يمتاز في نفس الوقت بقوة الإرآدة وصلابة العود صلابة لا مثيل لها وإخلاص للعمل الذي يمارسه . كل هذه الصفات هي التي اتسم بها لوكورىزىيە شخصياً – إرادة مستميتة لرجل استطاع أن يفرض على الجميع في عصر يتمرغ في أحضان المادية المظلمة . . رؤية شاعرية خلابة للأبعاد وللمساحات ، رؤية بلغ من شأوها أن قلبت رأساً على عقب كل ما درج عليه السلف من تقليد لطابع السنين الماضية . وهزمت كل معارضها على متانتهم وانتهت بأن أتاحت للأجيال الصاعدة من المهندسين المعاريين الفرصة الحقة لاكتشاف وروح جديدة كل الجدة » .

« و لا عجب إذن إذا نحن رأينا اليوم بل و إذا ظلنا نرى فى المستقبل شباب كليات الهندسة المهارية فى جميع أنحاء العالم يتدارسون فى مثابره و انبهار ذلك العمل الكبير الذى يتمثل فى مجلدات و فى رسومات تتكشف عن مخططات لمدن شاسمة و لمصانع مختلفة ، و لمساكن متواضمة و لمصانع مختلفة متباينة ذلك العمل الكبير المعجز الذى تفتق عنه ذهن العبقرى الفذ لوكور بزييه والذى لا بد له من أن ينتشر

فى أرجاء العالم الجديد والعالم القديم معاً
 بواسطة معاونيه أمثال «كوستا»
 و «نييميير» و «كنزا تانج» وغيرهم
 وغيرهم»

ولقد ألف لوكور بزييه في عام ١٩٢٠ کتاباً ساه «نحو فن معاری» أو دعـــه أسرار الحرب التي أزمع إعلانها عملي التقاليد الحالية وتتلخص تلك الأسرار فيما ينبغي أن تكون عليه التصورات الحديثة التي يمتاز بها فن المهندس المعارى وملاحظ البناء ، وفي الأهمية التي بجب أن تعطى للخطوط المنظمة للعمل وفى دراسة الماضي دراسة مستوفاة بالرجوع إلى منابعه الحقيقية ، وفي ابتداع فنون تشكيلية جديدة وخطط عمران اجتماعية وخطط التصنيع العملية . ومنذ ذلك التاريخ ولوكوربزييه يلقى بنفسه في أتون الملحمة بينها تتمالى من حوله ضحكات المجانين الساخرين التي ما كانت تزيده إلا حماساً فوق حماس فانصرفت جميع قواه وتعلقت عصارة قلبه بفته المحبوب فن الهندسة المعارية .

وكان جلده جلد الجبارة . وجاء كل معجز من معجزاته آية في الخلق والابداع تحظى بالإكبار والاعجاب، واستمر على هذا المنوال الملهم نيفآ وأربعين عاماً . ورغم كل هذا فان غريزة النضال التي كانت تجري في دمه لم تكن لتتقبل تلك الأعمال بالرضى التام ، بل كانت تستشعر حاجة ملحة إلى الرفعسة والسمو تزداد كل يوم شدة وصلابة سواء ضد نفسه أو ضد الآخرين . وأنه لمن العجيب حقاً أن المعارك المتتالية التي خاض غمارها والصدام المتكرر الذي كان لا بد له من التورط فيه، وخيبة الرجاء التي عاناها من الناس ، والحقائق المرة الأنيمة التي أحاطت به من كل جانب، لم تكن لتوهن من حيويته و لا لتخمد من خياله الشاعرى

إن رجلا اسن في الفن المهاري سنناً جديدة مثل « المدينة ذات الاشعاع » ، و « المصنع الدائم الحضرة » ووضع تعريف « المساكن الإنسانية الثلاثة » وألف « قصيد الزاوية القائمة » وشرع في تأليف « الأشعار الأكترونية » وابتدع كنيسة « رونشان » الحالدة . وأقام في



باكستان العديد من الآثار الشامخة – رجل.
كهذا لا ينبغى لمنشئاته الوقوف فى
منتصف الطريق – بلى إن جلائل
مشاريعه التى لم تم بعد مثل المستشفى الذى
الذى بدأه فى فينيسيا ومتحف القرن البشرين
الذى بدأه فى باريس والسفارة الفرنسية
التى أنشأها فى البرازيل يجب أن يم
تشييدها جميعاً على أكل وجه . كا يجب
أن يم تشييد المدن التى اختطها تصوره على
أن يقوم بكل ذلك تلامذته وتابعوه .

و بعد . . فهل يمكن أن يقال إن هذا الرجل قد مات ؟

كلا أن مثل لوكوربزييه لا يموت أبدأ ، بل سيظل حياً دائماً في نبوغه وفي

عله وفى المثل العليا التى أقامها فى كل مكان فى العالم القديم والجديد والتى تلزمنا إلزاماً بأن تكرمه ونوقره وأن نعلن الحرب على الركاكة وعلى الغثائة . وأن نعين ونعضد كل إبداع هندسى من ذلك الطراز الذى كان هو يعينه ويعضده. وأن نحب ونحترم فن الهندسة المهارية الذى كان هو يحبه وأن نبذل كل جهد فى سبيل نفع الهيئة الإجماعية التى تفافى هو فى سبيل تحسين أحوال المعيشة بين أفرادها إلى ذلك الحد الذى يصح أن يعتبر فيه واحداً من أرق وأنقى «الإنسانين» فى هذا العصر الحديث .

مهرشان صابر

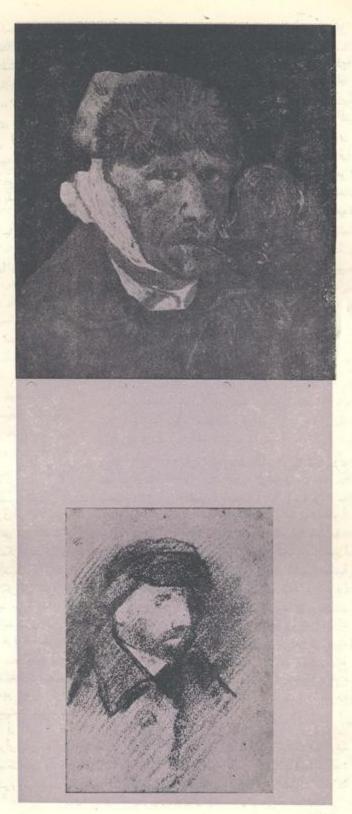
ماُساة ٠٠ فانت جوخ

احتفل في الشهر الماضي في باريس بذكرى مرور (٧٥) عاماً على وقاة المصور العبقرى فنسفت أان جوخ الذي توفى عن ٣٧ عاماً فقط فانقطع بذلك سيل دافق من المشاعر والأحاسيس كان من ويضيف إلى تراث الإنسان درراً وذخائر ، ويكن قان جوخ عاش حياة مؤسية عانى فيها مرارة الفقر وآلام الحب، فلم يجد أمامه سوى الفن يبثه أشجانه وأحزانه وينرق فيه حواسه وفكره .

والعجب فى أمر هذا الفنان أنه كان قد اختار لنفسه حياة الكنيسة ليصبح قسأ يدعو الناس إلى التسامح والسلام، ولكن دعوته شاءت أن تسفر عن نفسها فى الفن لا فى الدين ؛ فقد خالط عمال المناج ورأى مدى ما يعيشون فيه من شقساء فتعاطف معهم ومع الجو العالى كلهالذى أحس بضرورة التعيير عنه والعيش له . وعل

الرغم من إنتاجه الغزير لم يبع قان جوخ في حياته سوى لوحة واحدة اشترتها المصورة البلجيكية آنا بوخ، هي لوحة «العنب الأحسر» التي رأت فيها المصورة التي التزم بها ان جوخ فجاء الرسم تعبيراً ساحراً مما يريد، وجاءت الألوانانعكاساً النقاد والفنانون يلتفتون إلى منتجات النقاد والفنانون يلتفتون إلى منتجات النقية . . . وقد مر ان جوخ بأربع بدأ مؤرخو الفن يسجلون مراحل حياته الفنية . . . وقد مر ان جوخ بأربع مراحل . . . رحلاته المتعددة وإقامته بباريس وانتقاله إلى الريف ثم استقراه بباريس وانتقاله إلى الريف ثم استقراه بباريس وانتقاله إلى الريف ثم استقراه بالريس وانتقاله إلى الريف ثم استقراه بالريس وانتقاله إلى الريف ثم استقراه بالريس وانتقاله إلى الريف ثم استقراه والور – وال

أما رحلاتهالتي زار في خلالهاهولندا وبلچيكا ولندن فهي التي نبت فيه الرغبة في التصوير ، لأنها أتاحت له فرصة مشاهدة الطبيعة بألوانها الزاهية وأضوائها المتلالة



فانتهمي من تلك الرحلات وفي مخيلته أشياء كثيرة يريد أن يقولها بالظل واللون . • على الورق أو الخشب أو القماش . وفي هذه المرحلة رسم أان جوخ لوحاته الأولى «آكلو البطاطس» « زوج من الأحذية» فجاءتا تعيداً صارخاً عن الفقر والحرمان الذي يعيش فيه عمال المناجم ، بل وطبقة العال بأسرها . و لما أقام في باريس التقي بأعمال التأثريين فتأثر بأغلبها وبخاصة أعمال ديلاكروا . وفي هذه المرحلة من مراحل حياته الفنية أخذ يبحث عن التعبير بالضوء واللون . . كيف يكون . إلى أن اكتشف في عام ١٨٨٦ إمكانية التعبير بالأصباغ التي يستخدمها التأثريون، كما اكتشف إمكانية الاستعانة بالنزعة الجابونية أو الجابونيزم «نسبة إلى الفن اليابائي » . ومن هنا جاء رسمه بالألوان القائمة ، ومن هنا سميت هذه المرحلة بالمرحلة السوداء . في هذه المرحلة عاش فان جوخ مع أخيه فترة من الزمن ، وفيها اشترك مع جوجان في إقامة مرسم عام ١٨٨٨ ولكنه ما لبث أن تشاجر معه ، وفيها قطع أذنه بحد الموسى ، وأقسام المرحلة حدث كل هذا وفيها أيضاً ظهر نبوغه وتجلت ملامح عبقريته .

بعد ذلك انتقل أن جوخ إلى الريف حيث بدأ يرسم مستميناً بالألوان الزاهية ، وكان اللون الغالب عليه هو اللون الأصغر اللي ظفر منه بلوحتين شهير تين أحداها عامة في آرل » ، كما قدم بعد ذلك لوحته التي جدّع شجرة صغير يتدلى في كوب من جدّع شجرة صغير يتدلى في كوب من الراء مسيت هذه المرحلة بمرحلة بما بعد الني تبعاً لتغير نظرته إلى الحياة ، وبخاصة الغلى تبعاً لتغير نظرته إلى الحياة ، وبخاصة بدا يس فرة طويلة من الوقت وجاء هذا التغيير بمثابة ثورة فنية كبيرة في النصف التغير بمثابة ثورة فنية كبيرة في النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، فقد استطاع التألى من القرن التاسع عشر ، فقد استطاع التغير بمثابة ثورة فنية كبيرة في النصف



ثان جوخ أن يضع يده على العلاقة القائمة بين اللون والعاطفة الإنسانية .

وبعد رحلاته في هولندا وبلچيكا ولندن ، وبعد إقامته بباريس ، وبعد ذهابه إلى الريف استقر ثان جوخ أخيراً هذه البلدة عانى ثان جوخ مرارة التعطش إلى المطلق والحنين إليه، لأن التصوير عنده في ذلك الوقت أصبح تساؤلا عن معنى الوجود الإنسانى .. والحق أن وقتاً طويلا مفى على وفاة الفنان الكبير رمبرانت دون أن يلقى فنان آخر جهذا السؤال . .

وكيف يبحث عن معناه ؟

المهم أن ثان جوخ في هذه المرحلة الأخيرة من مراحل تطوره الفي أخرج أروع لوحاته على الإطلاق ، ففيها رسم الحيانين » و « فهوة الليل » و « السرير » و « الكرسي الحالى» الوحدة والألم والفراغ مما عاناه ثان جوخ الفنان ، كما تعبر أكثر من غيرها عن المشاعر والأحاسيس التي ترسبت في أعماق فان جوخ الإنسان . كما رسم في هسله المشاعر والأحاسيس التي ترسبت في أعماق فان جوخ الإنسان . كما رسم في هسله المرحلة « حجرة الرسام في آول » ، المرحلة « حجرة الرسام في آول » ،

و « حديقة الدكتور جاشيه » و « مشهد
لأو أبر – سور – سواز » و أخيراً « الرجل
أو أبر – سور – سواز » وأخيراً « الرجل
ذو الأذن المبتورة » وهي لوحة ذاتية
« أو تو – بور تريه » رسم فيها نفسه بعد
أن قطع أذنه بحد الموسى في عاصفة من
اليأس والسورة . تماماً كما فقاً أوديب
عينيه في عاصفة من الخزى والعار .

ولقد عبر ثان جوخ عن رسوماته جميعاً بقوله : «حاولت أن أعبر باللوثين الأحمر والأخضر عن عواطف الإنسان الجامحة «. أما ثان جوخ نفسه فبعد وكان مصاباً بأزمات نفسية وعصبية بالغة الحدة . . أقدم على الانتحار في محاولة أنه إذا كان الانطباعيون قد وقفوا عند حدود الكائنات الحية والطبيعة الصامتة فقد ذهب فان جوخ إلى أبعد من ذلك بكير . . ذهب إلى حيث أعماق الإنسان وإلى حيث أعماق الكون . . وإلى حيث أعماق المطلق .

وهكذا تفرد أان جوخ بذات فنه فكانت التعبيرية هي أسلوبه الخاص الذي تمنز به وسار على هديه كثير من كبار الفنائين ، فهذا الفنان العظيم لم يكن فرداً بل كان مدرسة وكان أسطورة وكان مأساة . ولقد أسفرت الدراسات التي أجراها علماء النفس على تطور حياة ثان جوخ عن أن الجنون لم يكن هو وحده الذى وجه فرشاته ولكن الإرادة القوية شاركت هي الأخرى، وبنصيب كبير في إنتاج أجمل وأبدع لوحاته . وإذا نحن حاولتا أن نغوص بفكرنا في جوهر أعمال هذا الفنان وفي كنه حياته الخاصة لما وجدنا أروع وأدل من هذين البيتين اللذين قالم ذات مرة الشاعر الفرنسي چون راسين :

والموت فى عيثيه يخفى النضارة يعيد نقاء يوم كانتا لوثتاه فتحى العشم ي



الثائر

أنيسدًا

الثورة وعي عميق بضرورة تغيير

والثائر هو الإنسان الذي يحمل من الحماس الملتهب والفكر النابض المتسق ما يعيته على عملية التغيير الثورى هذه .

ومن ثم فالثورة رؤية جديدة لعالم جدید تماماً ، عالم جمیل و ر ائع .

يرقض الثائر كل ما يمت إلى الواقع القديم بصلة . ومن خلال العمل الثوري بجهز الثائر على هذا الواقع ليشيد على أنقاضه الصريعة عالماً جديداً .

وما ثورات التحرير المعاصرة في آسيا وإفريقية وأمريكا اللاتينية إلا تعبيراً نبيلا عن هذا المعنى . إذ أن الثوار في العالم الثالث يستهدفون ، بالثورة ، تغيير عالم الواقع وبناء عالم المثال .

ولم تكن الثورة الكوبية التي انطلقت شرارتها في أوائل ينابر ١٩٥٩ إلا إحدى هذه الثورات . ومنذ أيامها الأولى برز فيدل كاسترو باعتباره رجل الثورة الأول ، وظهر ارنستو شي جيڤارا على أنه الرجل الثاني للثورة .

واتفق الجميع على أن جيارا ، هذا الثائر الهادئ ، هو « عقائدي «الثورة. والمثير في الأمر أن جيثارا ليس كوبياً ، إنما هو أرجنتيني الأصل . وقد

درس الطب في جامعة بيونس أبرس في الأرجنتين . ولكنه لم يستخدم المبضع والعقاقير ليعالج مرضاه ، إنما استخدم السلاح ليقود الثورة ضد الأنظمة الرجعية في أمريكا اللاتينية .

ذلك أن « الرجعية » ، عند جيڤارا ، هي المرض الأساسي الذي يعاني منه مواطنوه . وأن «الثورة» عنده هي العملية الجراحية التي لا مناص منها حتى بمكن استئصال أورام الاستعار الخبيثة من أمريكا اللاتينية . ومن ثم فقد وهب جيئارا حياته لثورة التحرير في أمريكا اللاتينية بأسرها . فقاد ثورة في بلاده ، وثورة في جواتيمالا،وأخيراً ذهبإلى المكسيك .

وهناك ، في المكسيك ، بدأت صفحة جديدة في حياة جيڤارا : لقد التقي بأيدل كاسترو وأخيه راؤول . وكان كاسترو قد هرب إلى المكسيك ، بعد أن فشل في محاولة قلب نظام الحكم في كوبا ، ليكون مجموعة من الفدائيين استعداداً لتحرير کویا .

و فی نوفیر عام ، ۱۹۵ قام کاستر و مع ٨٦ فدائياً بمحاولة غزو كوبا ، وَلَكُمْهِم فَشَاواً . وحصد الرصاص أرواحهم واستشهد سبعون رجلا . ولم ينج من الموت سوى اثنى عشر فدائياً صعدوا إلى

جبال سير ا مايستر ا . وكان جيثار ا أحد هؤلاء الاثنى عشر .

ومن الجبال بدأت الثورة الشعبية ضد الجنرال باتستا ، دكتاتور كوبا السابق . واستمرت الثورة ما يقرب من عامين . ثم انتصرت . ودخل كاسترو هافانا في ٨ يناير ١٩٥٩ .

وعندما انتصرت الثورة أصدر فيدل كاسترو مرسوماً بمنح جياً ارا الجنسية الكوبية ، وقال في هذا المرسوم :

 ان رابطة الدم التي ربطت جي[‡]ارا بأرض كوبا وشعبها وشهدائها أقوى من أى رابطة » .

وعهدت الثورة إلى جيثارا بأخطر مهمة يضطلع بها ثائر : مهمة بناء المجتم الجديد ، إذ تولى رئاسة البنك المركزى ، ثم وزارة الصناعة . وظل جيثارا يعمل بإخلاص ثورى فى خدمة قضية الشعب الكوبى وشعوب أمريكا اللاتينية ، إلى أن كان يوماً اختفى فيه من على المسرح السياسى فى كوبا .

ولم يكد نبأ اختفاء جياً ارا ينتشر حتى انقلبت الحكومات الرجعة في أمريكا اللانينية رأساً على عقب. لقد قصورت هذه الحكومات أنجياً السينظم انقلابات ثورية تطبح بنظمها . إذ تدرك هذه الحكومات مدى قدرة جيارا على تنظيم حرب العصابات . وصدرت التعليمات عرب القضارا . وتضاربت الأنباء عنه : نبأ يقول إنه يحارب في صفوف الثوار في الدومينكان ، ونبأ يقول : بل إنه مات وهو يحارب .

وفى نفس الوقت تواترت الأنباء بأن هناك سبباً آخر لاعتفاء جيڤارا ؛ وهو أن خلافاً أيديولوجياً حول تطور المجتمع قد نشب بين المسئولين الكوبيين وبين جيڤارا . وأن الفكرة العميقة التي تكن وراء هذا الخلاف هي أن جي^ڤارا يطمح بالثورة الشاملة ، إلى معانقة

عالم المثال وتحقيقه! فهو يريد أن يجعل من كوبا « دولة طليعية » تقود هذه الثورة الشاملة في أمريكا اللاتينيسة بأسرها.

وأياً كان الأمر ، فان اختفاء جيفارا أصبح لغزاً ! وكان نما يزيد هذا اللغز غوضاً أن كوبا كانت صامتة . ولكن عندما تكلمت كوبا ، على لسان فيدل كاسترو ، تحول اللغز إلى أسطورة .

فقد قرأ كاسترو فى أوائل أكتوبر الماضى رسالة سلمها إليه جيثمارا فى أول أبريل الماضى . . قال جيثمارا فى رسالته التاريخية :

 انی أودعكم وأتخل عن جمیع مناصبی كوزیر وكمشو فی الحزب وكتائد وكواطن كونی أیضاً.

"لقد كان خطأى الوحيد أنى لم أفهم بصورة كاملة صفاتكم العظيمة . إنى فخور بأنى تبعتكم . إن أماً أخرى تطلب عدماتى ويتمين على أن أغادركم تاركاً ورائى أعز ذكرياتى وأخلص أحبائى ولسوف أحمل الروح التي زرعتموها في الم ميادين جديدة للنضال في الحرب ضد الاستمار . وإني أعفى كوبا من كل مسئولية فيما إذا حلت نهايتى في مكان آغر أحمل إليه مثلكم " .

هكذا في أوج الانتصار يترك الثائر أحد المواقع التي حقق عليها انتصاراً رائعاً إلى مواقع جديدة من النضال ضد القوى الاستعارية .

ويصدر موقف جيارا الثورى هذا عن إيمان عميق بأن المعركة ضد الاستمار معركة شاملة . وقد حدد جيارا هسذا الموقف في اجباع اللجنة الاقتصادية الأفريقية الآسيوية ، الذي عقد في الجزائر في فيرابر الماضي لا بقوله :

« ليست هناك حدود لهذه المعركة ضد الاستعار ، وليس لها نهاية حتى لو انتهت المعركة بموت الذين يكافحون من أجل الحرية » .



ما نستطيع ۽ .

إن الثورة عند جيفارا هي الموقف الحياتي الأصيل ، وما عداها مواقف زائفة تموق حركة الحياة وصيرورتها ، ومن ثم يتعين تصفيتها حتى تأخذ حركة التقدم الإنساني مسارها الطبيعي .

و بعد . . لو أن « هومير » لم يمت لمسا و جد أروع من جيڤارا مادة لملحمة بطولية تحكى : قصة ثائر من هذا العصر !

محماد عيسى

ويتعمق إدراكنا لأبعاد الثورة عند جيثارا ، حين نطلع على الحديث الذي أجراء معه الصحفى الأمريكي موريس زيتلن ، في مارس ١٩٦٣ . قال جيثارا في هذا الحديث :

" تخلق الحياة موقفين متضادين لا يمكن تجاهلهما : الموقف الثورى ، وموقف الثورة المضادة. وإن من واجبنا أن نوسع بقدر ما نستطيع قاعدة الديمقر اطمية ضمن فطاق الثورة، وأن نعمل عسل تصفية الثورة المضادة بأسرع

في إمكان كل إنسان أن يصرخ ساخطاً . . ولكن ليس في إمكان أي إنسان أن يحول صرخاته إلى أدب . وفي السنوات الأخيرة ظهرت مجموعة من النساء والفتيات . كلهن يصرخن . . وهذا طبيعي لأنهن كن سجينات وتحررن . وكلهن لمعن . . لأنهن فساء ولأننا لا به أن نستمع إلى المرأة حياً تتكلم بعد سنين التخلف الطويلة . وهن بالطبع ساخطات على السجن وعلى السجان . لهذا فكلهن يلعن الرجال الذين سجنوهن وجعلوا منهن أشياء مختبئة في ظلام الحريم .

ومن هولاء الأديبات من لممت لأنها من جنس النساء . . ومنهن من لمعت لأنها أديبة وموهوبة معاً في وقت واحد . وليل بعلبكي مثال النوع الأخير . ولقد كتبت حتى الآن روايتين هما "أنا أحيا » و « الآلمة المسوخة » ومجموعة قصص قصيرة – أثارت ضجة كيرة – باسم « سفينة حنان إلى القمر » وميزة هذه الأديبة أنها سريعة النضج . . . يكفى أن تقرأ لها الآلمة المسوخة »

لتد ف أنكأ مام فتاة حساسة . . وذكية . . و حريثة . تقول أشياء جديدة بأسلوب غريب . . أو تقول أشياء غريبة بأسلوب جديد . وعيبها أنها منحازة لجنسها إلى درجة تشعرك وأنت تقرأ لها أنها تحاول أن تبرر الخطأ كما فعلت مع عايدة في الآلهة الممسوخة حيثما فوجىء زوجها يوم زفت إليه بأنها امرأة ! . . إذن فقد حطمت جداره المقدس . وبكل الطرق تبرر موقفها : يوم ماتت أمها حاولت أن تنتحر وأنقذها زميل هندى يدرس معها في لندن ، ثم قبض الثمن . . وكان تمنأ غالياً ظلت تدفعه من سعادتها مع إطلالة کنی یوم جدید حتی تز و جت، و من یومها والشقاء لا يفارقها . فإن كنا نشفق على البنت لأنها لم تكن واعية بما حدث لها فهل ندين الزوج لأنه فوجيءبعروسهالبكر وقد أصبحت فجأة . . . امرأة ؟ وقيما عدا هذه النقطة فالآلهة المسوخة تناقش قضايا هامة و خطرة لأنها ملتصقة بنا . . بنفوسنا وضائرنا ومشكلاتنا المعاصرة منها عبودية المرأة لزوجها حتى بعد موته . . ومنها

سفينة

حنات

لیلی بعلبکی

فكرة الموت الذي تطلق عليه اسم الغيمة المنفسجية والذي يطاردها حيثها كانت . . ومنها الأمومة أمل كل امرأة والتي كادت أن تصل بعايدة إلى حافة الجنون . . و منها الحب . وهي تعالج هذه القضايا الجديدة الغريبة بأسلوب يناسب أفكارها وبمكن أن أسميه أسلوباً تأثيرياً . . بمعنى أنه لا يصور لك أحداثاً وإنما يؤثر فيك تأثيراً خاصاً . وهناك فرق بين الأسلوب التصويري و الأسلوب التأثيري . . فالأول يكون كالكامر اتنقل لك كل شيء بدون اختيار أو انتقاء . أما الثاني فيعطيك المعنى المقصود ويخفي عنك ما عداه , وهذا هو الفرق - مرة أخرى - بين استعال الكلمة لمعنى بعينه . هو الفرق بين الأسلوب الشعرى الذي يستهدف الجال اللفظي قبل كمال المعنى وبين الأسلوب الذي يتوسل بالكلمة الى معنى بعينه ومقصود لذاته .

وقد أثارت مجموعها القصصية «سفينة حنان إلى القمر » – كما هو معروف – ضجة واستنكاراً عنيفين انتهيا بالكتاب والكاتبة إلى المحاكة بتهمة الإساءة للآداب والأخلاق . . ومع ذلك فلا نكاد ترى في أي موضع من الكتاب تكن هذه الإساءة إلى الأخلاق ؟

المهم أن سفينة الحنان تبدأ بقصة عنوانها « لم يعد صدرك مدينتي » وتحكي تجربة فتاة شرقية اضطرت للسفر إلى باريس لتستكل تعليمها بعيداً عن أهلها وعن حبيبها. ولأنها من الشرق فهمي خائفة من باريس . وتتغلب على هذا الحوف بأن تتحايل على إدخال حبيبها معها في كل مكان توجد فيه : في البيت . . في الطريق في المطعير . أي أنها تعيش بالوهم. وأخيراً تفيق وتضجر منه ومن كلمته المتكررة « سنلتقی فی یوم » . أی یوم هذا و هی تتعذب و حدها في باريس لأنه يشيدمستقبله بعيداً عنها . وأخبراً تنفجر ساخطة على حبيبها وعلى المستقبل وعلى كل شيء يبعدها عن إنسان يشاركها حياتها وتنتهمي القصة بأن تتركه لمستقبله وتمضى لحياتها .

وكثير من قصص المجموعة يدور حول هذا المعنى كتلك القصة التي سمتها «الانفجار» وفيها نلتقى بزوجة ملت الحياة الروتينية مع زوجها وتقول إنها تريد إنساناً تشكو له ألمها وضعفها وتجد

عنده نفسها كانسان ويعاملها كصديق . وبالصدقة يكون هذا الرجل صديقاً لن وجها فتتمرف عليه وتقوم بيهما علاقة عاطفية تعوضها عما تفتقده في زوجها . الحبيب على أثر انفجار الطائرة التي يستقلها ويستقر في قاع البحر . وتصدم المرأة عقرر الانتقام من نفسها ومن زوجها بالذهاب إلى الملهبي وتظل تشرب وترقص حتى تشرق الشمس . . وبذلك تكون قد خانت زوجها لأول مرة . . أي أن علاقها برجل غير زوجها لم تكن خيانة .

وكذلك القصة الني اطلقت علبها وكنت مهرة . . صرت فارة » والني تحكى قصة فناة لبنانية تنعلم رقص الباليه وتتعرف على شاب من بلدها وتحبه عن أرضها وشمها ولكنه يعدها بأن تضع مولودها الأول وتحاول العودة إلى رشاقتها . يصدمها الرجل بكلمات مخرسة الأفضل أن تتعلمي كيف تكونين أما قبل الغناة في البيت – كما مأتت أمها من قبل – بعد أن تكشف خاص قبل ويموت طبوحها حتى تنتفض ذات يوم بعد أن تكشف خارجها وطبوحها ، وفي وتخرج مع ابنتها إلى النور .

وأخبراً ثلثقي بـ ﴿ سَفَيَّنَةً حِنَانَ إِلَى القمر » وهي القصة التي اتخذت منها الكاتبة اسما لمجموعتها الجديدة ؛ وفيها تصور الأديبة ببراعة مجموعة من سوء التفاهم بين زوجين متحابين تجعلهماوحدهماالمستيقظان في المدينة . . وحدهما الأرقان . . وحدهما المنتظر ان . كلاهما يتحنن الفرصة ليدخل في الموضوع الكبير الذي يحبره , ويبدو أن المرأة لا تنسى ولا تستطيع أن تنسى الخطأ من أجلها . هي لم تنس أنه لم يعطها كل ما تريده منه قبل أن يتزوجا . لم تسافر معه إلى آخر المحاهل الحلوة . وهو لم يفعل ذلك لأنه لم ير د أن يضيعها كفتاة كما أنه هو الآخر لا يغفر لها عـــدم الإنجاب وهي التي كانت مهووسةبالأطغال هي تتهمه بالجان والخوف من الناسفيقول لها إنه كان مرتبطاً بأخرى . تقول له إنك لم تجرؤ على الاعتراف لها بأنك لا تحبها





فيقول إنى لم أحب القسوة وهذه هي المشكلة . الكل بريد والكل يواجه بما يمترض ما يريد . ومع كل فقد تزوجا لماذا إذن ترفض أن تحمل منه . لأنها لا تطمئن إلى مستقبل الطفل ، لأنها لا تحمل أن يركب صاروخا إلى القمر و بعدها من يدرى إن كان يسعد أو يشقى وق النهاية تحل المشكلة . . بالحب والحنان تصعد إلى القمر . . أو . . حيما يصعد الابناء نكون نحن أيضاً قد صعدنا إلى القمر فليس الأبناء إلا امتدادنا على التحدد المحدد الحدد المحدد الحدد المحدد المحدد

هــذا تلخيص سريع لبعض قصص هذه المجموعة. والحقيقة أن الكاتبة ثعالج أفكارها ببراعة تضعها في مصاف الكبار من كتاب القصة . . وأوضح ما فيها أن أغلب أفكارها تدور حول الرجال الذين لا يفهمون المرأة . . الذين يعذبونها . . الذين يوقعونها بكلمات ناعمة ثم تكشف الأيام عن حقيقهم . والكاتبة وضعت

الرجال في القفص وقامت بدور المدعى : كل الرجال مذنبون لأنهم يعذبون المرأة . والحقيقة أنهم «كانوا مذنبين» ولكن الكاتبة . . بل إن كل الأديبات اللائي تعرضن لهذه المشكلة ما زلن ينظرن إلى الرجال نفس هذه النظرة , و لعل أفضل ما في أدب ليلي بعلبكي أنها تعرف كيف توائم بين الأسلوب والمعنى . . بين الشكل والمضمون , وإن كانت لم تأت بجديد في هذا العمل ؛ فهني لم تزد عسلي أن كررت نفسها بطريقة فنية . . ولكنبا ما زالت تنظر إلى القضية نفس النظرة التي دفعتها لكتابة أنا أحيا . نعم إن « سفينة حنان إلى القمر « كتاب متاز لو صرفنا النظر عن سابقيه ، ولكن هناك نی مجموعة لیل بعلبکی شیء معاد . . . و المطلوب من الفنانة المبدعة أن تقول شيئاً جديداً . . . جديداً بقدر الإمكان .

عبد البديع عبد الله

آخر خبر :

جون هوسون يفوز بجائزة الأكاديمية الفرنسية :

إن الأكاديمية الفرنسية بمنحها جون هوسون جائزة الرواية لهذا العام ١٩٦٥ إنما تتوج رواية من أهم الروايات الحديثة هي «حصان هربلو» التي تحكى عن فلاح ، فقد حصانه فراح يبحث عنه بحثاً طويلا ومضنياً وكأنه يبحث لا عن واحد من عياله ، بل عن قطمة من حياته نفسها . لقد لعب الرمز في هذه الرواية دور البطولة الحقيقية دون أن يطمس معسالم الشخصيات، ودون أن يقضى على حيوية الحواد .

وقد أكد بيير هنرى سيمون الناقد الأدنى لجريدة « لوموند » قبل إعلان نتيجة الأكاديمية الفرنسية أن « أسلوب الرواية يجمع بين السلاسة والمرونة والجدة وهو لحذا ايضع العمل في مقدمة الإنتاج الروائي لحذه العام » .

. ولد قوسونُ عام١٩٢٣بين أحضان أسرة فقير في رحاب الريف الشاسع بما

أتاء له فرصة تعمق الذات الريفية وعشق الطبيعة البكر ، غير أن ظروف الحرب اضطرته إلى التوقف عن مواصلة دراسته و مو اصلة الحياة في هذا الجو الآمن الوديع وهكذا تخبط في كثير من الأعمال دون أن يرسو على عمل واحد ؛ ولكنه أخذ يكتب لمزاجه الخاص دون أن يفكر في النشر و دون أن يصبح كاتباً ، بل أكثر من ذلك أنه لم يكن يدرى بموهبته الأدبية . وفي عام ١٩٥٧ نشر «الفرقة» أولى رو اياته و تلاها برو اية» صناديق|لأمتعة » في العام التالي مباشرة . وفي عام ١٩٦٣ كتب «الشيطان الأسود»، وكانت «حصان هربلو ۽ هي آخر أعماله التي نشرها هذا العام و نال عبا جائزة الأكاديمية الفرنسية الجائزة في الوقت الذي يكتسح فيه كتاب الرواية الجديدة من أمثال ناتالي ساروت وميشيل بيتور وروبير بانجيه وآلان روب جرييه ، يكتسحون عالم الرواية المعاصرة .

ندوة القراء

دعوة إلى النقد :

إن مجلة الفكر المماصر إذ تفتح صفحاتها لكل التجارب جاعلة من نفسها قاعدة لإطلاق الفكر الجديد ومحطة لتوليد الرأى الحر إنما تؤمن بفاعلية الكلمة الناقدة إيمانها بعلمية الرأى ومستولية الكلمة ، فإذا كان الفكر علامة على وجود الأمة فالنقد عامل من عوامل إيجادها ولذلك فجلتنا إذ تدعو كتابها أن يفكروا بكل عمق وطلاقة تدعو قرامها أيضاً أن يطالموها بصوت عال وأن يعلقوا عليها بكلهات النقد ، فعندنا أن كلهات النظيف هعامات تساهدنا على تأصيل الجلور ولبنات تمكننا من العلو بالبناء .

ونحن إذ نفتح هذا الباب النقدى على مصراعيه ليلتقى فيه القارئ بالكاتب ، ترجو أن يكون هذا اللقاء لقاء حوار لا لقاء هرس وأن يكون لحساب – لا على حساب – قضايا الفكر المعاصر وإنسان القرن العشرين . . .

تحية طيبة وبعد ؛

قرأت مقال التقدم والرجمية للكاتب محمود محمود وأعجبت به لدقته وأصالة بحثه في هذا الموضوع . . أرجو أن تستعلموا منه عن عنوان البحث أو الكتاب الذي كتبه الفيلسوف الإنجليزي الشهير برتراند راسل عن أسباب التقدم وأسباب الرجمية ولكم منا جزيل الشكر .

و تفضلوا بقبول احتر امى .

حامد منصور عطيه إسهاعيل النائب بمجلس الدولة

...

برتر اندرسل كتيبان صغير ان، في كلمنهما مقال طويل، Ideas that have helped mankind أحدهما عنوانه الأخر : ومناها ﴿ أَفْكَارُ سَاعِدَتُ الْجُنْسُ الْبُشْرِي ﴾ وعنوان الآخر : Ideas that have harmed mankind

ومعناها ي أفكار أضرت بالجنس البشرى ي .

حول مقال « نحو فكر سينهائي جديد » :

دول مفال « خو فخر سیمای جدید » :

لقد أراد الأستاذ الناقد عبد الفتاح البارودي في عدد أغسطس الماضي أن مخطط منهجاً للسيام العربية – بتوضيح ما تحمض من أسر ار ذلك الفن العجيب – ليستنبر سهائيونا ولهب السيام العربية من حبوها لتساير ما حققته السيام العالمية . وقد لفت نظري أيضاً تلك الفظة التي تكررت في المقال « الأدب السياق أو أدب له قيمة مينائية أو سيام لها قيم أدبية » . وقد كتب الأخ « محمود حجازي » في عدد أكتوبر ، ويقول الأخ أن ما دفعه إلى كتابة تعليقه هو أنه از حب كثيراً باصطلاح « الأدب السياق » ، وقد يكون الزميل على حق في عدم ترحيبه بالاصطلاح المذكور من النساحية المؤية إلا أن اعتراضي هنا لا يتمثل في اللفظ فلنسمه أسلوباً سيائياً أو شكلا سيائياً أو حتى أدباً سيائياً ، لنسمه كل هذا ثم نعود مرة أخرى لنحدد أبعاد السيام كفن . إذ كيف وأين يتمثل المضمون في وسيلة الاتصال الجاهيري الجديدة هذه .

لقد تقلبت طرائق العلاج أو الأساليب السيائية وتبدت في أنماط ليست قليلة فن الواقعية الجديدة إلى الموجة الجديدة . . إلى

جانب محاولات فردية عديدة ، وقد أسهمت كل هذه المناهج الى أسجها السيائيون في ارساء القواعد الفنية لهذه البدعة الجديدة . . . فالسيا ليست أدباً دون شك كما أنها بالتأكيد ليست فنا تشكيلياً . و ربما قصد الاستاذ البارودي « بالادب السيائي » كلفظة مزدوجة تلك الفردية الفنية السيائية الى يلتقى عن طريقها الفنان السيائي تجمهوره ، ألا وهي الشمول والالتقاء العاطفي – دون جالية أو تمقل – الذي تلف به السيا المتفرج حتى لتكاد تتغلفل إلى ذاته عن طريق حواسه جلها أو كلها . أقول ذلك دون مغالاة .

فالسيا بطبيعها تفتقر ، بل يجب أن تفتقر إلى الترجيع المقل للحدث ، بالإضافة إلى ما نامه حديثاً في محاولة نكها للنسيج الدراى في جرأة مستحبة « فيلم لذة الحياة لفليني » . كما أن روعة الشكل فيها لا ترجع إلى القواعد الاستاطيقية ، بل إلى المكانية التأثير العاطفى ويسند الشكل هنا البعد الرابع أو امكانية « لون من ألوان التعبير الفي الذاتي يتمتع دون غيره أو أكثر من غيره بالدوام الوجداني والتأثير العاطفى المباشر » . . وأقصد بالمباشرة هنا عدم الحاجة إلى الترجيع العقلي أو المنطق ، والدوام الوجداني هو سعة كل عمل سيهائي جيد وهو ما يظل قابماً في أعماق الذات البشرية من انطباعات تقوم فيها الصدمات العاطفية عن طريق التنابع أو التوليف « المنتاج » بدور لا يغفل ، أما الذاتية في قولي « الحسلة ، في ذاتى » فهي لب الأصالة الفنية وأساس الابداع و الحسلة .

فتلك الهزات المتوالية للفن السيبائى التى تتساقط أثر ها المدارس السيبائية المختلفة إنما مردها إلى موضوعيتها واهمالها الرؤيا الحية من خلال الذات البشرية بطريق مباشر .

وقد جاء فى مقال الكاتب « وفجأة استطاع المخرج كمال سليم أن يقدم لوناً جديداً فى فيلم العزيمة ، لأنه حاول معالجة مشكلة البطالة ولأن أحداثه دارت فى بيئة شعبية ، وهذا بلا شك تقدم ملحوظ ، ومع ذلك فإنه ليس بالتقدم الذى ينقل أفلامنا من البدائية والسذاجة . . إننا إذا ساير نا القول بأنه واقعى فإنما نقصد بذلك أنه لم يجنح إلى الأوهام أو التخيلات أو الزيف . . » ويتلخص اعتراضى على هذه الفقرة فى مفهوم الواقعية السيائية . فلاهى معالجة الواقعية فى طريقة التناول السيائي الجيد من ناحية وهذا ما يعطى صفة الدوام . وفى التمثل أو التعاطف من ناحية أخرى وهو ما يعطى مفة الشمول . وإلى تلك النقطتين تعزى عدم جودة فيلم ما يعطى صفة الشمول . وإلى تلك النقطتين تعزى عدم جودة فيلم المذيمة إذ كان يفتقر إلى الأسلوب أو العرض السيائي كما أننا بعد بها الفيلم تماماً عن الشمول وبالتالى عن الديمومة الوجدانية . هذا وأنا لست مع السيد الكاتب فى أن الجنوح إلى الأوهام والتخيلات

يعتبر زيدًا، بل إنى لأعتبره أصالة فنية إذا تمتع بقسط وافر من الصدق – أقصد الصدق الغني الخلاق .

وجاء في المقال أيضاً « ولم تصل الأفلام إلى المستوى الأدب المستاز إلا بعد أن حدثت تطورات كثيرة في الموضوع وفي التكنيك » . وأعتقد أنه أياً كان الموضوع فإن كانت معالجته سيائياً جيدة فهذا كفيل بأن يكسبه قيمة ما عن طريق ما يفتحه الشكل وباقي الحرفيات السيائية من آفاق خصبة للخلق والابتكار . أما عن التكنيك – وهو بيت القصيد في تعليق الأخ « محمود حجازى » وفيما خرجت علينا به أيضاً السيا الفرنسية فيما أطلقوا عليه الموجة الجديدة – فما كان ولن يكون تلك البملوانية التي تمارسها الكاميرات ولا هذه الشطحات الحرفية الصرفة ، وإنما أكرر أن التكنيك السيائي هو الفهم الجيد الواعي لتلك الإمكانيات أكرر أن التكنيك السيائي هو الفهم الجيد الواعي لتلك الإمكانيات الجبارة التي تعليها كل الحرفيات مجتمعة والتمكن منها كأدوات الفساح وتعبير ليخرج أخيراً لون فربد من ألوان الغنون يسمى وسياً » .

محمد وصفى درويش المعهد العالى للسينما

تحية طيبة :

قبل أن أتقدم بملاحظاتي النقدية – أود أن أساهم مع المساهين في إحياء ذكرى « الساحر الأبيض العظيم » صاحب تلك المملكة الصغيرة بلامبر ان وسط أدغال الكونغو الأفريقي الموحشة . ذلك الطبيب و المفكر الذي أحدثت وفاته « ه أيلول ، سبتمبر » هذا العام خسارة لا تعوض و ألماً جريحاً لا ينسى ، والذي أعطى حكمة رائمة عن يؤس وشقاء الأفريقيين : « يجب ألا تبني مستشفاك في السموات ، بل ضمها على الأرض » أي فلسفة موضوعية وواقعية .

لقد شارك بعلمه وعمله في عسلاج المرضى . . وجاءت الاحصاءات العالمية تنبىء بعلاجه في فترة نصف القرن المساضى لمسا يزيد على النصف مليون مريض . أما مستشفاء فوضعت منايرة لحياة سكان مملكته الصغيرة وملائمة بأساليب علاجاتها لهم . ما جعلها نموذجاً ومثلا تحتذى به بلاد أوروبا المتحضرة .

هرب من المدينة إلى الأحراش مدفوعاً بدافع المشاركة . . مشاركة الإنسان الآخر – ونبذاً للمنصرية – فى الألم والشقاء لأن عدم الاستجابة لأنينهم نذائة وبوهيمية وعدم تحضر .

ولمل موسوعته الرائمة التي احتوت مؤلفاته وخاصة كتابه الضخم عن الحضارة الجزئية أراد أن يقول فيها : بأن وجوده معلق بمبدأ أخلاق فرضه على نفسه فرضاً إلى جانب ما في قرارة نفسه من إحساس ديني خالص .

ألبرت شفيتزر الذي خدم البشرية في قطاعها المتأخر المتطلب

ستى الآن ، فهى تنبث بين ثنايا المقالات والبحوث . . ربما للرمز والإيضاح وربما لدلالات أخرى ، ولا يهمنا هنا القصد من استخدامها وصياغتها بالكيفية التى جاءت عليها . فهى على أية حال تتمشى مع رسالة المجلة في نشر « الفكر المعاصر » بكافة أشكاله و أبعاده . وليس من شك في أن التجريد قد أصبح سمة مهزة في الفنون التشكيلية « المعاصرة » .

ونعود فنتحدث عن هذه الرؤى الجديدة في دنيا الفن وعالم التشكيل . . تريد أن نتحدث عما جاءت به الانطباعية والرمزية والوحشية والتكعيبية والسيريالية وما خلفه لنا قان جوج وسيزان و براك و بيكاسو و بريتون . وهذا الرعيل من الفنانين الطليعيين قد أحدث هزة عنيفة وتحويراً واسم المدى في الأصول والقواعد التشكيلية وطلع على العالم بمفهومات استاطيقية جديدة . وبديهي أن التجديد و ابتكار تجارب مستحدثة للتعبير عن فاعلية الجهد الابداعي الحلاق وديناميته، أمر جائز مقبول . وما من أحد يقول بوجوب الالتزام الصارم بمثال الجال في الغن الكلاسيكي عند الفراعنة و الاغريق أو عند رافائيل و مايكيل أنجلو و ليونار دو دافنشي . إلا أن الاتجامات الفنية المعاصرة والسيريالية على وجه الخصوص حن راحت تبحث عن كشف رؤى جديدة لها ، قد تردت في تخبطات بلهاء وعمدت إلى المسخ والتشويه وإلى الغموض والابهام . فجاءت لنا جذه الأشباح وتلك الأشكال الخرافية اللامعقولة نتيجة التمزق والتنافر في صياغة الأشكال وتصوير الموجودات . . . كما يغلب على هذه الاتجاهات الميل إلى التضخيم المفرط والاستطالات المسرفة والزوايا الحادة المدببة . وما أقرب هذه النماذج التي تخرجها لنا تلك المعالجة التصويرية العجيبة ، بشكل الدى المزلية التي لا نجدها تصلح للعب الأطفال أو في مسرح العر ائس .

ومن الأمور العاريفة المضحكة أن تجد هؤلاء القوم من التشكيليين يطب فم المسخ والقلب وإحداث تحويرات غريبة في صور المحلوقات . . . فهم يتصرفون في نسب وأبعاد الملامح كما يشاون وقد يحذفونها أو يضيفون إليها من عندهم . . وهذا العيث بالتكوينات العضوية كثيراً ما يظهر في تصويرهم لوجه الإنسان على هيئة باذنجانه مثلا وإظهار المحلوقات في شكل قوالب جوفا، ومكميات ومستطيلات . . وما أعجب أن تجد الكلب أو المصان الذي يجرى وله من الأرجل سبعة أو عشرة وربما خسة عشر وقد يزيد ، بحجة إبراز حالة التابع والتداخل الى تظهرها الحركة .

إن هذه الرغبة في التخريب والتمزيق والتشويه تؤكد ذلك الاتجاء العدى والعبق الذي يخيم عليه النشاؤم وتنتابه عوامل القلق والتخبط والضياع . . وهو نفس الاتجاء الذي يخضع لإيقاعه كتاب اللامعقول من أمثال بيكت ويونسكو . وما تقول به الوجودية على لسان سارتر بصفة خاصة وما هنف به ت . س . اليوت

للمعونة والمساعدة . . إنه الطبيب والفيلسوف والموسيقى الساحر الذى قال فى آخر حفل عيد ميلاد له « اللهم نشكر على هذا الطعام وعلى إعداده » .

وحرى بالأساتذة الأفاضل ممن لهم إطلاع على شفيتزر أن يتحفونا بموضوع عنه .

حول الانجاء الميتافيزيقي في الأدب المعاصر

يعتبر الكاتب الفاضل الأحاسيس المرهفة والانفعالات من دفينة وصادقة . مناطق من النفس الغير الواعية التي تهم مبحث الفلسفة الوجودية كجزء حي له أهيته في تشكيل حياة الإنسان ومعرفة كيانه . وهذا بعيد عن الصواب ، إذ أن الانفعال لا يعتبر من مناطق النفس الغير الواعية في عرف الفلسفة الوجودية ، إذ أن «سارتر » ينص على أن الانفعال ظاهرة لها معني وأن هذا المعني يمكن توضيحه بوصف البناء الجوهري الشعور المنفعل ، عيث يبدو الانفعال ضرباً من ضروب الوجود الإنساني في العالم وتكشفاً لهذا العالم في إحدى صوره الجوهرية .

والفكرة الأساسية في الانفعال هو أنه ليس عرضاً جسياً ولا هو حالة شعورية داخلية ولكنه علاقة موضوعية بالعالم وإدراك للجانب السحرى من الأشياء فيه . فعين أعجز عن تحقيق فعل تحقيقاً استخدم فيه الروابط العلية بين الأشياء ، وتفسد أمامي سبل هذا التحقيق ، أنفعل ويكون الانفعال نحواً من السلوك يسهدف الغضاء على الموقف الصعب وتغيير العالم تغييراً شاملا . ولعل النفصا أوضح المواقف التي تتجل فيها غائية الانفعال : فعندما أفشل في حل مسألة ما ، فإني أغضب وأمزق الورقة المدون عليها منطوق المسألة ، وكأنى بفعل هذا ألني الصعوبة التي تعترض منطوق المسألة ، وكأنى بفعل هذا ألني الصعوبة التي تعترض خيال قائم على إنكار الواقع ومحاولة التأثير في العالم تأثيراً سحرياً مباشراً . وبعد هذا فان الانفعال سلوك متخيل وأن أحد أبنية الشعور الجوهرية وأنه شرط أساسي لوجوده «J.P. Sartre : Esquisse d'une théorie des émotions ».

فالانفعال إذاً له معنى وهو أيضاً بناء جوهرى للشعور المنفعل وهو علاقة موضوعية بالعالم لادراك الجانب السحرى من الأشياء فيه وبالتالى فان الانفعال سلوك متخيل وأحد أبنية الشعور الجوهرية والشرط الأساسي لوجوده هو الخيال .

فكيف نضع الانفعال في صف مناطق النفس النير الواعية ؟ ! إلى لقاء آخر . . .

محمد الشالحي

حول التجريد في مجلة الفكر المعاصر :

كان من دو امى التفكير فى كتابتى لهذا المقال ما أثار انتباهى من انتشار الأشكال والرسوم ذات الطابع التجريدى التى نلحظها فى كثير من صفحات مجلة الفكر المعاصر بأعدادها التى صدرت

فى ديوانه « الأرض الحراب» وما نعق به باكونين داعية الفوضوية الأول . . وكلها فلسفات يطيب لها السلب والهروب وتخشى الارتباط بالحياة، ويحلو لها التعاطف مع النزعات التلقائية التى ترفض الضبط والتوجيه ، وتنفر من الحضوع لأية قاعدة أو مبدأ سواء أكان دينياً أم أخلاقياً أم منطقياً .

و هذا هو سار تر يقول: « لاتعتقد بكتاب مقدس و لا بقانون ، وليكن فعلك الصادر عن ذاتك الحرة هو نفسه القانون إن كان لا بد من قانون » ويقول الفنان السيريالي بريتون : « لكي نفوق كثيراً من أعمال بيكاسو يجب أن نطرح و راء ظهور نا ما يعد حسب المنطق والعقل جميلا » . وليس أدل على السخرية بالعقل والمنطق والعوة إلى الكف عن اتباع المرعيات التقليدية في آداب السلوك والمعاملة وما تعارف عليه الناس على وجه العموم ، ليس أدل على ذلك مما أراد يونسكو أن يبشر به في ممرحيته « الحرتيث » ، فكما أن قرني الحرتيث يسبقانه لبر وزهما إلى الأمام وهو في ذلك يتبمهما وينقاد وراهما بالضرورة . فكذلك الحال بالنسبة للإنسان الذي ينقاد وراه القواعد و التعليمات الجاهزة وهذا بالطبع لا يرضى المسيو « يونسكو » .

و في محفل سردنا للاتجاهات المعادية لأعمال العقل والمنطق بجدر بنا أن نشعر إلى موقف « فرويد » في هذا الصدد . . فهو ممن رون أن المنطق يقوم على التجهيل محقائق الأشياء خاصة في عمليات التحليل النفسي ، ومما يقوله « فرويد » : إن الغريزة هي التي تقود وإن العقل ضعيف ، ضعيف جداً مجرد قشرة تغلى تحتما الغرائز والرغبات . ذلك هو فرويد مؤسس مدرسة التحليل النفسي . . فيلسوف العقد و الأحلام . هذا العالم النفساني الكبير الذي حدثنا عن اللاشعور والوعي الباطن قد ترك بنظريته تلك أثراً بالغاً لدى الكثير من مفكرى وأدباء وفنانى هذا القرن . . وعندى أنه مسئول إلى حد ما عن هذه الاتجاهات التي تحدثنا عنها . وما بال السيرياليين وغيرهم يكثرون من التشدق والحديث عن الوعي الباطن والنزعات والرغبات الدفينة المستورة في ثنايا النفس وسراديها . . إنهم بجارون جذا ويتشبئون به طالما أنهم بجدون في نظرية فرويد سنداً علمياً يبرر ما يذهبون إليه في توهمهم أنهم قد اهتدوا إلى وضع أيديهم على الروح الداخلية والجوهر الأصيل المختفي وراء ظواهر الأشياء .

أما وقد أشرنا إلى العلاقة بين نظرية فرويد ومفهوماته عن اللاشعور وكاثناته وثنائياته في المجال النفسي وأثر ذلك عند الأدباء والفنانين . . فليكن حظ هذا الترجيح من الصحة أو البطلان كيفا يكون . . ولتكن هناك دواع ومسببات وعوامل فكرية وحضارية أخرى مما لا يتسع المجال لشرحه وتفصيله مما قد يكون لكل منها أثر في ظهور هذه التيارات في الفن والأدب . . فان ما نود أن نقوله أخيراً – مع جورج ديهاميل – إن صور الإبداع التي تصدر عن العدم قد تسلينا ساعة من الزمن ولكنها تفتقر

إلى المسادة افتقاراً ممرفاً ، ولذا ترتد إلى العدم . . ومن هنا نختم حديثنا بالقول إن مصير هذه الجهود الضالة وذلك العبث العقيم سينهمى إلى السقوط والاندثار لأنه لا يحمل فى ذاته مقومات الخلود والبقاء .

مغاوری همام مرسی مجاس مدینة فارسکور

تحية عاطرة وبعد :

مع انطلاق مجلة الفكر المعاصر الموفق نحو النجاح المطلق والكال المطلق أبعث إليكم بتحيتى وشكرى على ما تبذلوه فى سبيلها من مجهود ننتظر جنى تماره فى شغف مع كل عدد .

وأرجو من سيادتكم أن تتناول مجلتنا الفراء في تبيان وتوضيح بعض القيم سواء الموروث منها أو المستحدث والتي تحكم عقول العالم عامة والشرق خاصة وبالذات تلك التي تتصل بمفهوم الناس عن كل من الشر والحير . . والمرأة . . والمادة . . والروح . . وعلاقة ذلك « السيكولوجية » باتجاهات المذاهب الفلسفية المختلفة .

و الأديان المختلفة .

. ثم أنى أسأل سيادتكم سؤالا أرجو أن ألقى له إجابة على صفحات الفكر المعاصر الغراء . . .

لماذا يتخبط إنسان العصر الحديث في متناقضات عنيفة تحطمه وتمزقه . . فتميعت القيم من حوله . . وعاد لا يؤمن بأى شيء زغم أن الإيمان ضرورى هذا إذا استثنينا جريه وراء المادة والانحلال . . وعبادة الملذة بعد أن أصبح هو عبداً للآلة . . هل إنسان العصر الحديث يا سيدى في حاجة إلى قيم جديدة تنبض بروح العصر أم ماذا ؟

أرجو الإجابة على صفحات المجلة . . . وشكراً . .

شحاته ياسين – مهندس زراعة

نشكر القارئ الأديب رسالته الكريمة وترجو أن يجد بغيته وقد تحققت .

إنه لا يسعى إلا أن أبعث بتحياتى إلى أستاذى الكبير على كل كلمة سطرها قلمه وكل فكرة جديدة نقلها إلينا ، بل ولكل من ساهم فى هذه المجلة بفكره الناضج وآرائه المتفتحة ، فلقد أصبحت مجلة الفكر المعاصر سلسلة نتتبعها لنقف على خصائص عصرنا الحاضر ، وإلى الأمام دائماً فى أعدادها المقبلة .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

تلميذك المحلص فتحي محمود منصور ليسانس فلسفة – جامعة القاهرة

شكراً على تحيتكم الكريمة .